

Cardenal Samoré

FIN DE UNA PESADILLA

*Satisfacción y esperanza del Papa por este gesto de distensión

CIUDAD DEL VATICANO, 9 junio (ANSA). — La noticia de que Argentina y Chile liberaron a los presos políticos por espionaje causó una gran satisfacción en los círculos diplomáticos del Vaticano.

Se informó rápidamente de ello al Papa quien manifestó su satisfacción por la esperanza de que este gesto sirva para restablecer cuanto antes la situación existente entre los dos países.

El mismo Papa había pedido a los países un gesto de buena voluntad de ello deriva su alegría al tener noticia del intercambio de prisioneros.

Para el mismo representante del Papa en la mediación, el Cardenal Samoré, el fin de una pesadilla.

En efecto, desde el día del incidente que provocó a fines de abril una extrema tensión entre los dos países, Samoré sostuvo innumerables y expectantes conversaciones con los milaneses especiales de Argentina y Chile que se hallan en Roma desde hace más de dos años para negociar el diferendo austral. Se calcula que Samoré habló con las dos delegaciones por un total de unas 300 horas antes de que las partes aceptasen las sugerencias de la Santa Sede.

Sin embargo, pese a la satisfacción de estas horas, en los círculos próximos a la diplomacia de la Santa Sede se señala que el incidente del 27 de abril (que dio lugar a una verdadera mediación en la mediación por el Vaticano), hizo perder mucho tiempo precioso.

El Cardenal Samoré está empeñado en encontrar un remedio a la delicadísima situación que se creó el 25 de mayo pasado cuando la Argentina —tras haber reflexionado durante más de tres meses— consideró que no podía aceptar las propuestas de paz planteadas por el Papa. Aunque toda la negociación haya tenido lugar en el más absoluto secreto, se piensa que el Cardenal está empeñado en una difícilísima obra de análisis de los detalles de la posición Argentina y de la propuesta (secreta) del Papa en el intento de encontrar alguna posibilidad de salir de la impasse que dura desde hace siete meses.

ANSA pidió a un calificado observador del Vaticano cuáles son en este momento sus previsiones sobre el futuro de la negociación. La respuesta fue: "tal como están las cosas, es imposible prever lo que suceda. Sólo se puede esperar que la situación no se envenene".



Los cinco ciudadanos chilenos indultados por el gobierno argentino llegaron a las 15.40 horas de ayer al Aeropuerto Internacional de Santiago. En la fotografía, en los momentos que se dirigen al vehículo que los trasladó hasta el Hospital de la Universidad Católica, donde fueron sometidos a un chequeo médico.



En el vuelo 205 de Aerolíneas Argentinas, a las 16.10 horas, viajaron con destino a la capital de la República Argentina, los ocho ciudadanos de esa nacionalidad a los que el Gobierno de Chile concedió amnistía. En el grabado, dos de ellos son trasladados al Aeropuerto Merino Benítez desde la Nunciatura Apostólica.

Chile continúa concretando efectivas medidas de distensión

EN LIBERTAD OTROS TRES ARGENTINOS DETENIDOS

*Chilenos puestos en libertad en Buenos Aires arribaron a las 15.40 horas de ayer a Pudahuel.

*Los ocho argentinos amnistiados por el Gobierno chileno, por su parte, partieron a las 16.10 horas en el vuelo 205 de Aerolíneas Argentinas con destino a Buenos Aires

A ocho se elevó ayer el número de ciudadanos argentinos liberados por el Gobierno de Chile, luego que durante las primeras horas fueron puestos a disposición de la Nunciatura Apostólica otros tres detenidos que habían sido acusados de realizar actividades atentatorias contra la seguridad nacional.

La información fue dada a conocer oficialmente mediante un comunicado emitido por la División de Comunicación Social del Gobierno, DINACOS. Al mismo tiempo, el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, coronel Fernando Arancibia, conversaba con la prensa, confirmando la entrega a la Nunciatura de estas tres personas.

COMUNICADO

"La División de Comunicación Social del Gobierno informa a la opinión pública lo siguiente:

1.- Continuando con la adopción de medidas efectivas conducentes a la distensión entre las Repúblicas de Chile y Argentina solicitadas por la Santa Sede, el Gobierno de Chile en la madrugada de hoy (ayer) entregó a la Nunciatura Apostólica, y en la sede de la misma, a los siguientes ciudadanos argentinos:

(Pasa a la Pág. 16A)

Fuente autorizada de Gobierno

Es una medida libre tomada sin presiones

La liberación de los ciudadanos argentinos de parte del Gobierno chileno es una medida tomada en forma soberana, libre y sin presiones y que obedece sólo al deseo del Gobierno y del pueblo de acatar plenamente el clima de distensión solicitado por el Santo Padre.

Así lo señaló a "La Nación" una fuente de Gobierno, quien destacó que las autoridades chilenas desean que en Argentina se responda con reciprocidad a la actitud tomada por nuestro país, en el sentido de liberar la misma cantidad de personas en ambos territorios.

(Pasa a la Pág. 16A)

Mejora imagen de Chile en USA

Cordial entrevista Rojas-Haig

□El Canciller sostuvo también un franco diálogo con miembros de la Comisión de Relaciones de la Cámara de Representantes

WASHINGTON, 9 (ANSA). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, René Rojas Galdames, expuso hoy al Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, los puntos de vista de su país destinados a normalizar las relaciones bilaterales.

Es la primera vez en muchos años que un Canciller de Chile es recibido oficialmente aquí. La entrevista tuvo lugar en las últimas horas de la tarde en el Departamento de Estado, apenas el Secretario Haig despidió al Presidente de México José López Portillo.

Rojas se entrevistó el lunes con el Vicepresidente George Bush y aprovechará su estadía en Washington para conversar con funcionarios y miembros del Congreso.

Se presume que Chile expresó a los Estados Unidos su preocupación de que se mantenga la prohibición para la venta de armamentos, según la aplicación de la enmienda Kennedy-Humphrey que establece un vínculo entre esas ventas y los derechos humanos.

El Canciller Rojas aprovechó la ocasión, según trascendió, para informar sobre los pasos dados por su país y la Argentina para promover la distensión entre ambos países.

CORDIAL ENTREVISTA

WASHINGTON, (Especial). — Una cordial y amistosa entrevista celebró ayer el Canciller René Rojas con el Secretario de Estado, Alexander Haig. La conversación se prolongó durante 40 minutos. El Secretario de Estado conoció la realidad chilena,

interesándose en muchos aspectos de ella. El diálogo fijado para las 17.15 se postergó para las 19 horas, debido a que Haig debió despedir al Presidente

de México, quien ponía término a su visita oficial a Estados Unidos.

(Pasa a la Pág. 13 A)



WASHINGTON. — El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, René Rojas Galdames, sostuvo ayer una entrevista de 40 minutos con el Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig, con quien aparece confundido en un cordial apretón de manos (RADIOFOTO UPI).

Condena mundial a acción israelí

EL CAIRO, Junio 9 (LATIN REUTER). — Egipto endureció hoy sus críticas a Israel por el ataque contra un reactor nuclear iraní y pidió a los Estados Unidos que disuadan al Estado judío de lanzar nuevas agresiones.

Hablando en una sesión especial de la Asamblea del Pueblo (Parlamento), el Canciller Kamal Hassan Ali dijo que el bombardeo fue una acción ver-

gonzosa, irresponsable y que ha creado un enorme peligro para el Medio Oriente.

Pero su discurso y declaraciones de otros funcionarios no contienen la amenaza de que Egipto, el único país árabe que mantiene relaciones diplomáticas con Israel, pueda reducir sus vínculos con el gobierno del Primer Ministro Menahem Begin.

El Canciller dijo es responsabilidad de Washington disuadir a Israel de ta-

las agresiones y evitar que "haga lo que quiera" con las armas suministradas por los Estados Unidos.

IGNORANCIA EN EE.UU.

WASHINGTON, Junio 9 (UPI). Estados Unidos afirmó que no supo del ataque aéreo israelí contra Irak

(Pasa a la Pág. 13 A)



Un monumento que simboliza la unión entre los pueblos, entregó ayer el Rotary Club de Santiago a la Fuerza Aérea de Chile. La obra escultórica está ubicada en el aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez. (Inf. Pág. 7 A)

S.E. analiza problemas del norte

Un intenso programa de actividades en Arica y localidades de la provincia de Parícuta cumplió ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en la prosecución de su gira por el norte.

(Inf. Pág. 16 A)

Sancionarán destrucción de caminos

El Ministerio de O.O. Públicos anunció la construcción de nuevas plazas de peaje para caminos, que permitirán la medición del peso de la carga cuyo exceso será retirado y multado.

(Inf. Pág. 16 A)

Chequeo médico en la Selección

Vuelven Caszely y Rivas; descartado Bonvallet

César Luis Menotti viene al partido

(Informaciones en Pág. 1B)



La noticia más importante que ofreció la práctica matinal de la selección chilena en Pinto Durán fue la reincorporación de Carlos Caszely (centro en Parícuta), quien, muy posiblemente, juegue contra los paraguayos el próximo domingo, doblando el primer objetivo del campeonato.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director Subrogante y Representante Legal
Sebastiano Bertolone Galletti

Editor por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269, teléfono 82222

Respuesta al Llamado Papal

Acogiendo el llamado de Su Santidad el Papa Juan Pablo II, los Gobiernos de Chile y Argentina procedieron a una liberación parcial de detenidos, medida cuyo objetivo es aliviar la tensión existente entre ambas naciones para, de esta manera, facilitar el proceso de mediación.

El domingo último, el Cardenal Antonio Samoré hizo público un llamado que el Sumo Pontífice dirigió a Chile y Argentina para que, en forma independiente, procedieran a materializar las medidas de distensión que han ofrecido.

Nuestro Gobierno acogió de inmediato el nuevo llamado y como homenaje a Su Santidad tomó un compromiso directo e independiente con el representante del Mediador, en el sentido de proceder a adoptar las medidas de distensión apropiadas para facilitar la labor mediadora del Santo Padre.

Tales medidas se comenzaron a materializar el lunes al anunciarse una Ley de Amnistía dictada por el Gobierno, en virtud de la cual se otorgó la liberación a ocho ciudadanos argentinos que estaban sometidos a proceso por realizar actividades atentatorias contra la seguridad nacional. Los beneficiados fueron puestos a disposición de la Nunciatura Apostólica, en Santiago.

Sin perjuicio de los pasos dados el día lunes, el Gobierno chileno anunció que se encontraba estudiando en forma detenida otras acciones tendientes a dar satisfacción al llamado a la distensión hecho por el Augusto Mediador, Su Santidad Juan Pablo II.

La positiva disposición de nuestro Gobierno para hacerse eco del llamado papal, quedó demostrada al reaccionar de inmediato con acciones muy concretas y tangibles tendientes a facilitar la labor que ha venido desarrollando el Sumo Pontífice en el proceso de mediación entre Chile y Argentina.

Es necesario destacar que la conducta de nuestro país ha estado rigurosamente enmarcada dentro del espíritu del Acta de Montevideo, en virtud de la cual se constituyó la mediación.

Es así como Chile respondió en forma rápida e inequívoca la propuesta papal hecha el 12 de diciembre del año pasado, que el propio Sumo Pontífice tuvo a bien calificar, en el momento de comunicarla a ambos Gobiernos, como justa, equitativa y honorable, expresando, además, su deseo categorico de una respuesta para Epifanía (6 de enero). La contestación chilena entregada el 8 de enero, aceptó integralmente los términos de la exhortación papal.

Valga, además, señalar que la reserva y prudencia demostrada en forma sostenida por nuestro Gobierno en todo lo que se refiere al proceso de mediación, ha sobresalido y destaca como una cualidad propia de un país que se respeta a sí mismo y exige se le respete.

De ahí que la actitud chilena ante la nueva formulación de Su Santidad Juan Pablo II, haya sido de perfecta concordancia con su proceder permanente demostrando así, una vez más, el anhelo siempre manifestado de mantener la armonía y la paz tan queridas por nuestro pueblo.

IRA IRANI

...NO ME SENTARÉ PARA DAR
CONSEJOS, LES CORTARÉ LAS
MANOS A TODOS...



No Olvidar la Historia

Pot Bernardo MARQUEZ BRETON

Piensen algunos que, si se mueven sobremanera en lo exterior, lograrán magnos hallazgos para ellos y los otros, cuando lo único que consiguen es lo del perrillo que fue agotado después de haber saltado inútilmente tras su pobre rabo. No han mirado esos si quiera al árbol frondoso que, empujado sobre la tierra, sin apenas moverse por de fuera, cumple labor enorme, borra las miasmas en derredor, entrega el aire puro, por último la donación de su cuerpo.

En nuestra sociedad también se afanan algunos tras estériles finalidades que jamás llegan, hasta rendirse moral y físicamente, mientras desechan la tarea cotidiana con que la vida les deja abierto el camino de su realización. Cuánta juventud, es lo amargo del caso, consiente que la conduzcan a acciones torpes, imaginando que con los tontos compromisos en favor de los que los explotan van a derribar este mundo para crear uno nuevo y mejor.

Tal fue la triste lección de regímenes pasados en el tiempo, pasados felizmente también de moda entre nosotros, cuyos adalides enviaban por delante a ciertos jóvenes, sin ir ellos en la avanzada, a provocar la solidez de nuestra estructura republicana, la que, para resistir las fuertes embestidas, ha tenido que adecuar su consistencia, como lo hace en nuestro días, a fin de asegurar lo más esencial de un país, su existencia independiente.

Pero aquellos que eligieron o que aún eligen ser conducidos desde afuera, abdicaron de su libertad ellos primero, y clavaron luego el puñal en el seno de su patria, pues sólo es el ceder nuestro derecho en el grado en que debemos respetar el de los demás.

Hombres Conciliares

Pot Darío ROJAS R.

En junio se conmemora la celebración de dos asambleas universales del cristianismo, que son llamadas ahora "concilios ecuménicos" y que desarrollados en Constantinopla y Efeso fueron los números 2 y 3. Hasta ahora ha habido 20 de estas asambleas universales. Las reuniones se hicieron bajo la autoridad del sucesor de Pedro Apóstol, el Obispo de Roma, al que se le llamó desde los comienzos con la voz respetuosa griega de "papas" que perdura hasta hoy.

Juan Pablo II conmemoró el sábado 15 siglos y medio del Concilio de Efeso, ciudad situada en Turquía actual y que en la década del 50 del primer siglo cristiano fue residencia de María Madre de Jesús, bajo el cuidado del Obispo local San Juan Evangelista. En Efeso, en 431, se proclamó a María como Madre de Dios, teniendo a la vista las contradicciones que sobre la materia venían desarrollando los seguidores del Patriarca Nestorio de Constantinopla, a quien condenaron los asistentes a tal asamblea universal. Juan Pablo II destinó Santa María la Mayor, principal iglesia dedicada a María en Roma, para la conmemoración del sábado pasado.

El domingo se recordaron 16 siglos del Concilio de Constantinopla, el segundo ecuménico, que aprobó para todo el mundo el Símbolo de los Apóstoles, resumen de Fe que se pre-

Cartas Selectas

Pot George F. WILL

Más tarde o más temprano, nos toca la hora de escribir una carta imprudente, insultante e injusta. Casi siempre, claro está, a causa de una enemistad personal; nunca por rectificar a conciencia un error cometido. Si tenemos suerte y estamos un tanto en nuestros cabales, logramos desahogarnos en privado al escribirla, pero nunca la ponemos en correos.

Pero si disfrutamos de cierta fama y no destruimos la evidencia del delito, la carta o cartas serán publicadas el día menos esperado, dañando así nuestra reputación e hiriendo a nuestros amigos o familiares queridos.

Ernest Hemingway era famoso. No tuvo suerte. De ahí que se acabe de publicar el libro "Ernest Hemingway: Cartas Selectas (1917-1961)" (291 páginas). El libro comprende muchas cartas, entre las cuales hay adverten-

sa mayoría de sus habitantes elige la bienhechora labor silenciosa, igual que los gigantes de la tierra, árboles seculares, que en el empeño de cada instante, trabajan sin escándalo en producir sus frutos y sus dones, en disolver sustancias inconvenientes, en mejorar la vida, jamás en planear la muerte. Lástima que tantos no tengamos mente para apreciarlo ni corazón para sentirlo.

Nosotros, que ya sufrimos, y con qué dolores, la traición de tanto desbarriado que no titubeó en entregar nuestra paz y nuestra riqueza y hasta el solar mismo de la Patria, a poderes foráneos, siempre ligas internacionales vestidas de libertadores, que concluyen por ahorrarnos países; nosotros, que nos distinguimos por el amor de nuestra independencia indómita sobre otros amores, hemos de reaccionar a tiempo, haciendo ver a los que sueñan con dominarnos y a sus ocultos mandantes que no estamos dormidos, que no se juega con nuestros bríos ni con nuestra conciencia.

Hay que advertir a los comprometidos en juegos perversos que a nosotros no se nos engaña fácilmente, y que no deben confundir serenidad y calma con estulticia; que no aceptaremos provocación en nuestra casa, venga con el cariz que viniere y de las esferas de donde procediere, que siempre será cierto que hay lobos disfrazados con piel de oveja, y que si el que dijo lo anterior advirtió también que los hijos de las tinieblas son más astutos que los hijos de la luz, se lo ha de tener en cuenta en los pasos de la vida diaria, cuánto más en los asuntos que interesan a la nación entera.

Armas

El Subsecretario de Estado James Buckley dijo que la administración Reagan está alejándose de las restricciones aplicadas a países específicos, en lo que respecta a la venta de armas, porque considera que las mismas han sido contraproducentes. "Estas restricciones han tenido el efecto de cerrar la puerta a los Estados Unidos, en los países en que quisiera ejercer influencia".

Buckley hizo la declaración durante una reunión con la prensa después de un discurso ante los ejecutivos de corporaciones reunidos en la duodécima conferencia del Consejo de las Américas en Washington.

El ex senador por Nueva York, quien es el principal funcionario de asuntos de seguridad en la Secretaría de Estado, dijo que la Administración está procurando modificar ciertas restricciones legislativas. Añadió que existe la cuestión de cuánto puede esta Administración forzar al Congreso.

Pero recalco que "la Administración ha expresado claramente que no desea ninguna clase de restricciones a países en particular".

Con respecto a los informes de que Venezuela está buscando comprar bombarderos estadounidenses tipo F-16, dijo que si bien ese país ha expresado interés en el bombardero, no ha hecho una petición específica.

Hablando sobre la política estadounidense hacia América Central y el Caribe en general, dijo que la Administración está profundamente preocupada acerca de la inestabilidad de esa región del mundo. Añadió que una comisión presidida por el Secretario de Estado adjunto designado para asuntos interamericanos, Thomas Enders, está elaborando propuestas dirigidas a aliviar las condiciones sociales y económicas de los países del Caribe, y a aumentar su seguridad. Añadió que la Secretaría de Defensa está colaborando estrechamente en estos planes.

Gamal Abdel Nasser

(De "La Nación" del 10 de junio de 1952)

El descontento era creciente contra la monarquía y los manifestantes exhortaban su malestar en El Cairo y en otras ciudades de Egipto. El cable daba cuenta que un movimiento de jóvenes oficiales del ejército reclamaba una solución a la crisis, una definición política ante Israel, la salida de los ingleses del Canal de Suez.

La colonia británica de Egipto había alcanzado su independencia en 1922. Sin embargo, el tratado anglo-egipcio que reconocía la soberanía del nuevo estado y la monarquía del joven rey Faruk I, incluía una serie de cláusulas por las que las tropas británicas continuaban estacionadas en la zona del Canal de Suez, que no pasaba a manos de los egipcios.

Al término de la II Gran Guerra, 1945, empezaron a formarse los primeros núcleos de oposición al corrompido e ineficaz régimen de Faruk; pero fue después de la primera guerra árabe-israelí, de 1948-49, cuando jóvenes oficiales del ejército empezaron a plantearse la necesidad de acabar con la monarquía de Faruk, para dejar un país próspero y fuerte ante las tiranías.

Así fue como se constituyó el Grupo de los Oficiales Libres, cuya principal misión sería conseguir el apoyo de la mayoría de los cuadros militares para acabar con el despótico reinado de Faruk.

El principal dirigente de los Oficiales Libres fue el joven coronel Gamal Abdel Nasser, quien el 22 de julio de 1952 dirigió la rebelión que derrocó al régimen de Faruk. Nasser dos

años después se convirtió en presidente y director de los destinos de Egipto y de la causa árabe.

Luego de la caída de Faruk, que viajó al exilio, asumió el poder Mohamed Naguib, uno de los integrantes de los Oficiales Libres, quien tenía por delante no solamente el atraso de las masas de su país sino también el caso de los israelíes, la situación que se daba con el Sudán, el Canal de Suez, que continuaba en manos de los británicos.

En 1954 Mohamed Naguib es reemplazado por Gamal Abdel Nasser, quien heredó los mismos problemas, amén que hubo de experimentar la derrota de su país y el Mundo Árabe a manos de los israelíes en 1967. Nasser, empero, era un hombre carismático y de gran dominio sobre las masas. Su prestigio de líder no sufrió menoscabo y logró en parte realizar su sueño de unir a todo el mundo árabe. Siria y Egipto llegaron a formar la República Árabe Unida, la que se disolvió años después.

Convertido en el líder del mundo árabe no dejó en su intento de unir a todos los países para la formación de un bloque de influencia entre las grandes potencias, decidida entre Oriente y Occidente. La muerte lo sorprendió en el intento, en 1970, siendo reemplazado por el actual Presidente Anwar Sadat, también en su época Ministro del grupo de Oficiales Libres.

En lo que respecta a Faruk, murió en el exilio, gordo, sangüineo, visitador de casinos, corrompido.

Menor Tributación

Por Carlos A. GOMEZ D.

En poco frecuente la noticia de una rebaja y menos todavía si se trata de los tributos. Lo fundamental es que Chile se alejará de una situación negativa: ser uno de los países con más alta tributación del mundo.

Entre los efectos de la reforma sobresale, en primer término, la mejor redistribución del ingreso, al aumentar a tres millones 500 mil las personas exentas de pagar el impuesto a la renta. Como el total de trabajadores bordea los cuatro millones, la exención favorece a más del 80%. En otras palabras, a cientos de miles de personas de bajos recursos les aumentarán sus ingresos, y consecuentemente, sus capacidades de ahorro.

En segundo lugar, a la mayoría de los que continuarán tributando, les disminuirá el porcentaje de impuesto a pagar, pues quedarán en un tramo de tributación inferior al que pertenecían antes de la reforma. Estos mayores recursos los podrán destinar a ahorro o a incrementar su consumo.

Pero la carga tributaria en Chile es, aún, de las más elevadas del mundo. Esto desalienta la actividad de los inversionistas, ya que de los beneficios que obtengan —fuente de nuevas inversiones— más de la mitad los captará el Estado. Consecuencia: freno al crecimiento económico.

Ahora bien, el Estado puede reducir los impuestos sin disminuir los ingresos fiscales. Es decir, manteniendo el tamaño del Estado. Pero una rebaja tributaria sólo se puede dar en condiciones de sostenido crecimiento económico y superávit del presupuesto fiscal. Estas, a su vez, ocurren cuando el Estado limita su acción a las actividades que los particulares no pueden efectuar.

En síntesis, la raíz del problema es el tamaño del Estado. Su reducción, entre otros efectos, se traduce en menos impuestos; es decir, un traspaso de recursos desde el Estado hacia las personas. El beneficio es evidente: los particulares dan mejor uso a los recursos propios, que el Estado a los de todos. Y esta es la clave, o mejor, el motor del crecimiento económico.

Y como dicho crecimiento es fuente de financiamiento del desarrollo social —pues no se puede distribuir pobreza—, nos acercamos a un objetivo importante del Gobierno: la igualdad de oportunidades para todos los chilenos.

Accidentes del tránsito:

UNA DIARIA Y PORFIADA TRAGEDIA

Chile tiene entre otros records, el mayor índice de muertes por accidentes del tránsito. Y las causas de tales desgracias corresponden en un 97 por ciento a fallas humanas, según las últimas estadísticas proporcionadas por Carabineros. Entre ellas aparecen fuertemente las faltas a las reglas del tránsito y en la mayoría de los casos, error de los conductores.

El creciente parque automotriz santiaguino, las frecuentes remodelaciones urbanísticas, cambios de tránsito en arterias importantes y la actitud de los conductores, son algunas de las causas que quedan

estampadas en los partes de postas y comisarias. Pero lo más frecuente es, sin duda, la actitud de los choferes de locomoción colectiva quienes casi unánimemente, son sindicados como culpables de todas las colisiones.

Con el objeto de tener una visión directa de quienes manejan buses, micros, taxis, y otros medios de locomoción colectiva estatal o particular —salvo taxis— LA NACION entrevistó a cinco choferes de vehículos colectivos, los cuales dejaron traslucir problemas subterráneos y casi invisibles a los ojos de peatones, pasajeros, inspectores de tránsito y hasta urbanistas.

POR CARMEN FERNANDEZ
JORGE TAPIA VIDAL

LO PEOR DEL DIA

Una de las razones por las cuales el humor de los choferes de micro es bastante agrio en algunas oportunidades, son los partes. Le siguen en este listado de "amarguras" las carreras "acolleras" —dos máquinas que cubren casi simultáneamente un mismo recorrido, compitiendo en velocidad para ganarse los pasajeros y trabajar dos turnos al día.

La pregunta para obtener la respuesta sobre estos "males generalizados" fue directa. Nombre cinco causas para que un día de trabajo resulte desagradable e irritante.

Del total de encuestados, el 100% mencionó dos partes, ya sea en segundo, tercer o primer lugar de importancia. Rafael Reyes, 30 años, chofer de taxis, Portugal-El Salto. "Los partes pues... Sin duda basta con uno para que me olvide de las otras causas".

Mario López Vargas, 27 años, conductor de micros Ovalle Negrete, co-

pueden morir cualquier mañana en cualquier esquina".

PELIGROS AL ACECHO

Sus problemas han quedado en claro, son propios de su trabajo. A la par de ellos están además los inconvenientes del medio que los rodea: las calles, el tránsito, las reglas, los guardianes de ellas, y el resto de los conductores.

"El chofer de taxi es irresponsable, insolente y prepotente", dijo Mario López Vargas. Pero añadió: "claro, es mucho más fácil manejar un taxi que un micro. El taxi puede frenar en cualquier momento. Nosotros vamos en desventaja". Rafael Reyes, agregó "Se creen los 'parientes ricos' de la profesión y se olvidan que muchos de ellos empezaron como nosotros, pero hoy 'gallos buenos' que se sacrifican igual que uno y deben ganarse el puchero corriendo para satisfacer al pasajero".

Juan Gutiérrez fue más objetivo:

"Hay de todo en la Vía del Señor".

Unánimemente los entrevistados indicaron que el chileno maneja en forma descuidada y que desconoce las reglas del tránsito.

¿Cuál es la diferencia entre un disco pare y un ceda el paso?

Sólo uno de los entrevistados contestó correctamente: "El disco pare es eso: PARE. El motor debe detenerse completamente mediante el freno. En un ceda el paso se va disminuyendo la marcha para observar la posible presencia de otro vehículo por la calle que atraviesa la nuestra". Para el resto, ambas señales son iguales: o, por lo menos, conviene tomar las mismas precauciones.

Para los choferes de micro no importa la hora del día para obtener un buen manejo. Reconocen, en todo caso, que se trabaja mejor en las mañanas. Y los peligros existen en todas partes, especialmente en las arterias con menos tránsito, donde el conductor tiende a relajarse y es sorprendido por un niño que atraviesa en forma descuidada o por un perro callejero.

Y les preguntamos: ¿Qué es más valioso para Ud. la vida de un perro callejero o un televisor a color?

UN PERRO CALLEJERO fue la respuesta de todos, que pareció un coro, a pesar de que fueron entrevistados en forma separada, a distinta hora en distintos lugares.

Jorge Lazo fue al mismo tiempo

¡PAREN EL MUNDO! QUE ME QUIERO BAJAR

Esta sumatoria de tensiones y peligros ambientales debe enfrentar un chofer de micro. Ellos no lo ven como el peatón o pasajero casual. Los sufren y es así como a veces desearían detener su máquina en medio de la calle.

□ En el 69% los choferes de micros son sindicados como culpables, bajando esta cifra levemente luego de los procesos judiciales

"Me muero de ganas de parar el motor y no seguir sobre todo cuando atravieso la Alameda. Siento el pito del Carabinero y me dan ganas de decirle: No voy a seguir, porque los pies son míos y no quiero apretar el acelerador ni soltar el embrague. Me calmo cuando me acuerdo que tengo que comer..." (Rafael Reyes)

Tanto él como sus compañeros lamentan dejar la casa en domingo, sobre todo cuando llueve, hace frío y los niños no van al colegio. "Es triste trabajar cuando otros descansan".

Y como todo ser humano sienten remordimientos por haber hecho algo indebido durante la jornada, o por haber dejado de hacerlo cuando debieron. Los sentimientos de culpabilidad generalmente afloran cuando no detuvieron la máquina al ser solicitada por una señora o un niño en un día de lluvia o respondieron con brusquedad a algún pasajero.

¿CULPABLES?

Según lo establecido mediante la encuesta realizada por LA NACION, los choferes de micro rara vez se violentan a causa de una colisión y prefieren arreglar las cosas "a lo amigo", o desahogarse con un par de "groserías", para no pasar "por tonos". Guillermo Berrios, orgulloso dijo "No he tenido nunca que 'agarrarme a golpes con nadie'".

Para Mario López Vargas la experiencia acumulada al respecto es muy diferente: "estuve seis días en la Capi-

mente y manteniendo todos sus documentos al día.

"No podemos confiarnos —dijo Jorge Lazo— y tenemos que vivir pendientes de las reglas, del cambio de tránsito en algunas calles, de los hoyos nuevos, de los atochamientos y sus horarios, y del buen funcionamiento de la máquina. Este es nuestro trabajo y debe ser mantenido como cualquier otro".

Al tenor de sus propias respuestas se opina que ninguno sobrepasa los 40 kilómetros por hora en arterias estrechas y concurridas, ni los 60 en las vías más expeditas... pese a ello los accidentes suman y siguen... ¿quienes son los culpables? La ignorancia del peatón o la falta de coordinación entre los responsables de las normas del tránsito?

En todo caso, los choferes también son padres y sus hijos están, como todos los niños de este país, expuestos a más de algún accidente de tránsito.

Jorge Lazo, Guillermo Berrios, Juan Gutiérrez y Mario López Vargas, todos padres de menores de 10 años, mantendrán una actitud de comprensión si alguno de sus hijos muriera bajo las ruedas de un vehículo conducido por un colega.

Mario López relató que hace exactamente una semana que un pequeño de dos años, hijo de Iván Urbina, chofer del recorrido Ovalle Negrete, fue atropellado y muerto por un compañero de trabajo. La tragedia aún se vive en la garita del terminal... Todos se sienten un poco culpables del triste acontecimiento. Todos parecen ser padres de la víctima y victimario...

□ 10 de Junio: Día Interamericano de Seguridad en el Tránsito

No obstante hay otras opiniones más tajantes: ¿Qué pensaría usted si uno de sus hijos es atropellado y muerto por un micro, más aún... conducido por un colega?

Rafael Reyes: ¡LO MATARIA! Esta muestra, que podría ser la otra cara de la medalla, permite observar en forma diferente la vida de tantos chilenos que a veces se destruyen los nervios y la salud, y tranquilidad de sus propias familias con el único trabajo que saben y pueden hacer.



Juan Gutiérrez, 29 años de edad.



Mario López Vargas, 27 años de edad.



Guillermo Berrios, 29 años de edad.



Rafael Reyes, 30 años de edad.



Jorge Lazo, 30 años de edad.

A veces son insultados, agredidos o simplemente descalificados por transeúntes, choferes de taxis y particulares. Todos tienen y no tienen la razón, pero en algo sí se debería estar de acuerdo: manejar un micro, dar vuelta, cerrar puertas, bajar a los ebrios, pelear con los escolares, fijarse en las luces rojas, en la imprudencia de otros choferes, atender a los vendedores ambulantes, saberse los nombres de las calles y, finalmente, cuidar la vida

propia y de los cincuenta o setenta pasajeros que cada hora suben a sus máquinas —son demasiadas funciones para un solo cerebro.

Sin embargo, los accidentes siguen y siguen. Las calles de Santiago se bañan de sangre cada vez que un descuido, un segundo de distracción hace que estos hombres del volante sean sindicados como los únicos culpables. ¿Son realmente los únicos?

□ En 1979 murieron MIL TRESCIENTAS personas en calles y carreteras chilenas

menzó también su listado con las multas por infracciones y, en segundo lugar, mencionó "andar colliereando". La competencia se basa en la velocidad y la idea es llegar primero a cada esquina para tomar los pasajeros. A veces ocurre esto porque tiran muy seguido dos máquinas. La colliera es muy exigida en esta pega, si no se hace perdermos toda una vuelta y nos vamos valiosos... lo que también ocurre con los bolsillos".

Y la competencia y el parte se convierten muchas veces en una sola causal de desagrado, pues el Carabinero debe sancionar este inminente peligro para el pasajero. En suma: el día ya se transformó en desagradable, molesto e irritante y traerá como consecuencia el mal humor y, tal vez, la mala atención hacia el público.

El cansancio no aparece aquí como elemento muy nuevo, pues es bastante común en varias labores. Para los choferes de micro el doble turno se convierte en el principal gestor de ese cansancio pues todos los "desagradados" del trabajo se multiplican por dos.

LAS SEÑORAS Y LOS ESCOLARES

Las preguntas directas y los encuestados respondieron con honestidad. El público también puede hacer de un día cualquiera uno desagradable para los choferes de locomoción colectiva. Los pasajeros que pueden malograr su día laboral, se dividieron prioritariamente en dos grupos: las señoras y los escolares.

Jorge Lazo, 30 años, chofer de liebres Portugal-El Salto fue enfático: "Los escolares son muy locos en la libre. Se suben corriendo, y se bajan corriendo y van chacoteando". Su colega, Guillermo Berrios, de 29 años de edad, indicó: "Son muy locos...hay que ir cuidándolos y a veces uno le quita la atención al tránsito".

Quiénes mencionaron también a las señoras, coincidieron en establecer su disconformidad ante algunos malos tratos por parte de ellas y su constante intención por "considerarse defensoras de los escolares", aunque otros

□ 97% de las causales son FALLAS HUMANAS

encuestados, al mismo tiempo de haber públicos estos reproches, confesaron que también las hay amables y respetuosas.

ENFERMEDADES MAS FRECUENTES

"Los nervios" encabezaron la lista por cuatro de los conductores encuestados. Algunos los tradujeron como "úlcera" o bien como "neurosis". El quinto entrevistado mencionó "la jaqueca que llega a nublar la vista a esa hora de las seis de la tarde".

También se incluyó el dolor de riñones, de espalda y las hemorroides.

Las edades de los choferes fluctúan entre los 27 y los 30 años. Ninguno de ellos declaró haber seguido tratamiento por estas dolencias. Su vida laboral finalizará a los 60 años, cuando se acogan a retiro o jubilación. El desgaste, es vertiginoso, pero su apego a la vida es como el de cualquier otro ser humano.

En cuanto a esto último, la pregunta fue directa: ¿Cuántos años le gustaría vivir? Mario López Vargas: "Muchos". La gran mayoría espera vivir hasta los 60 años, pero están conscientes que "nadie tiene la vida comprada y que



El 97% de los accidentes de tránsito se producen por fallas humanas. Los choferes de micro son sindicados, muchas veces, como los principales culpables.

práctico: "Claro está que si me lo preguntan para regalármelo, prefiero el televisor, porque perros callejeros hay muchos aunque nunca podría atropellar a uno".

La totalidad de los consultados aprendió a manejar a temprana edad, incluso hubo casos en que tomaron un volante a los 8 ó 10 años.

Pese a los innumerables inconvenientes de su profesión, dos de los componentes de esta muestra desearían ser chofer toda su vida. El resto quería convertirse en mecánico e independizarse.

"Es que las calles aburren, en especial cuando está todo lleno de hoyos, estrecho y con tanto vehículo", dijo Rafael Reyes.

También coincidieron en que estos problemas deben ser solucionados a la brevedad, con la intervención de expertos y participación directa de los choferes. Juan Gutiérrez: "Los expertos deben dar soluciones a los problemas del tránsito, pero con consultas a choferes, que somos los que sufrimos los cambios de los expertos".

Chile tiene calles suficientes para tanto vehículo de transporte colectivo? No rotundo, y la insuficiencia de ellas no se debía precisamente a la cantidad de vehículos colectivos, sino al gran aumento de vehículos particulares.

tán Yávar y aún me parece que hubiera estado un año... la cárcel marca...".

La Capitán Yávar es el terror de los choferes. En los recintos de calle Pedro Montt se mantienen a todos aquellos conductores que han participado en algún accidente de tránsito, ya sea con leves o fatales consecuencias.

Las medidas punitivas para hechos de esta naturaleza son de conocimiento público y quienes ejercen el control para evitarlos son considerados desde muy diversos aspectos.

Para algunos es válido aquello de "Un amigo en su camino" y para la gran mayoría: "Hasta por ahí no más"; pese a ello, todos reconocen que sin un carabinero en la ruta, las consecuencias de las irresponsabilidades serían mayores y más lamentables.

A esta vigilia por la seguridad peatonal se suman otras muchas medidas implantadas e implementadas por organismos e instituciones responsables.

El examen psicotécnico, que mide las funciones vitales del individuo frente al volante, es respetado en un ciento por ciento por los choferes de locomoción colectiva, pues de él depende "la pega". Lo renevan constante-

Actividades de celebración

Con una ceremonia que se realizará el miércoles 10 en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se celebrará el Día Interamericano de la Seguridad en el Tránsito.

A la ceremonia han sido invitados el Director General de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán; el Ministro de Justicia, Mónica Madariaga; el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general Caupolicán Boisset; el Intendente de Santiago, general Carlos Urzúa; la totalidad de los embajadores acreditados en nuestro país, el presidente del Automóvil Club de Chile; el presidente del Rotary Club de Santiago y el presidente del Club de Leones.

En la oportunidad, se entregará el premio "Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, Dr. Alfredo Vargas

Baeza", al Ministro de Educación, Alfredo Prieto, en reconocimiento a sus constantes servicios en pro de los postulados de la organización.

Asimismo, se entregará el premio "Compañía de Telefonos de Chile" al Canal 7 de Televisión, en agradecimiento a la labor de difusión realizada durante el último año. Del mismo modo se otorgará un premio especial al Mejor Juez de Policía Local. La distinción ha recaído en el presidente del Instituto de Jueces de Policía Local, magistrado Carlos Varas.

El programa de la ceremonia contempla también la entrega de medallas y diplomas a personal de Carabineros que se haya destacado en la prevención de riesgos de accidentes en el tránsito, y, un discurso del presidente de la organización, Manuel Ramírez.

ESTADISTICA DE ACCIDENTES DE TRANSITO EN EL PAIS. SUS CONSECUENCIAS E INDICES PERIODO 1970-1980

NOTA: La información considera también las variaciones de la Población Parque Motorizado y Red Caminera en el periodo y los índices de los dos últimos.

FUENTE: Carabineros de Chile—Dirección de Orden y Seguridad Subdirección de Carreteras y Tránsito.

AÑO	ACCIDENTES	MUERTOS	LESIONADOS	POBLACION	PARQUE MOTORIZADO	RED CAMINERA	INDICE			
							ACCIDENTES	MUERTOS	LESIONADOS	POBLACION
1970	25.490	1.401	20.682	9.367.633	334.618	61.908	100	100	100	100
1971	27.275	1.616	22.620	9.533.989	356.368	62.977	107	108	109	102
1972	28.727	1.792	23.241	9.697.448	387.360	63.654	105	120	112	104
1973	23.480	1.719	21.252	9.860.611	402.023	66.407	92	115	103	109
1974	18.356	1.219	16.630	10.026.069	417.875	70.110	72	85	80	125
1975	16.502	1.054	14.829	10.196.423	430.294	75.319	65	71	72	130
1976	17.716	1.079	15.133	10.371.030	451.365	75.810	70	72	73	135
1977	19.683	1.071	16.052	10.550.886	495.502	76.778	77	72	78	148
1978	19.623	1.207	19.137	10.732.803	589.788	75.572	77	84	93	176
1979	21.500	1.309	20.485	10.917.405	608.030	79.133	84	88	99	182
1980	25.590	1.434	24.205	11.198.789	700.000	80.000	96	100	117	227

En Ministerio de Bienes Nacionales

Firman convenio con las empresas que rematarán inmuebles fiscales

En el gabinete del Subsecretario del Ministerio de Bienes Nacionales, Jorge Calderón, se firmará hoy a las 17-30 horas, la firma del convenio entre esa Secretaría de Estado y las empresas que rematarán los bienes fiscales improductivos e improductivos, dentro del programa de enajenación de inmuebles impulsado por esta Cartera.

Las firmas adjudicadas son la Organización Técnica Comercial Limitada (OTC), que se encargará de las subastas públicas de propiedades fiscales en las Regiones I, II, III y IV; la Organización Comercial Galaval Sociedad Anónima que tendrá la misma función en las Regiones V, VI, VII y Metropolitana y la Sociedad Anónima

El Tattersall, encargada de los remates en las Regiones VIII, IX, X, XI y XII.

Según fuentes de este Ministerio, estas gestiones de encargar a empresas particulares las subastas de bienes fiscales tienen como objetivo acelerar el proceso de traspaso de inmuebles del Estado al sector privado, para incorporarlas a través de un uso más racional al proceso productivo del país.

ENAJENACION DE BIENES

Hasta la fecha se ha vendido un total de 324 inmuebles fiscales por un monto de 532 millones de pesos. Para el presente año se espera enajenar alrededor de mil 728 lotes.

A la ceremonia de la firma del convenio asistirán también la Jefa del Depto. de Bienes Nacionales, Lucía Matus, el jefe de la Oficina de Planificación y Presupuesto, Julio de la Fuente, el abogado asesor de ese Ministerio, Pedro Balla y los representantes máximos de estas tres empresas.

El documento tendrá una duración de un año, desde la fecha en que la Contraloría General de la República tome razón del Decreto Supremo.

Con la concreción de este convenio se incorpora la empresa Organización Técnica Comercial Limitada a este trabajo que ya estaban realizando Galaval y El Tattersall, a las cuales se les renueva el contrato.

Subsidio agrícola incrementa producción en la zona central

En plena actividad se encuentra el Programa de Desarrollo Agrícola Integral para el sector sur de la Región Metropolitana, que incluye la Gobernación de Maipo y las localidades de Buin, Paine y Calera de Tango, zona que representa más de 60 por ciento de la producción de frutas y hortalizas que se consumen en la región.

La información la dio a conocer a La Nación, Sergio Oyarzún, Subsecretario Regional del Ministerio de Agricultura, indicando que dicho programa beneficiará a unos 250 agricultores, además de sus familias, cuya iniciativa partió de esa Gobernación, a cargo de Eduardo Ibáñez Tillería.

La labor de esta Secretaría de Estado es netamente subsidiaria y supervisa la asistencia técnica y capacitación que prestará la empresa privada a los campesinos de esa área agrícola que pueden aumentar considerablemente su productividad", dijo Oyarzún.

Dicho programa de desarrollo integral, incluye también una atención completa en salud, vivienda y participación en los subsidios habitacionales.

les, tarea que le corresponde efectuar a otros organismos ministeriales.

COSTO ANUAL

El monto de la asistencia técnica anual, por agricultura, alcanza a los US\$ 400, equivalentes a 15.600 pesos, de los cuales \$ 9.360 son subsidiados por el Gobierno y el resto es cancelado por el campesino directamente a la empresa que les presta los servicios.

El personal de esa Secretaría de Estado manifestó que para cumplir en una forma óptima el desarrollo de este trabajo se requiere de la conjunción de los siguientes factores: asistencia técnica, capacitación al campesinado, líneas de créditos para desarrollar sus cultivos, comercialización de sus productos y un abastecimiento oportuno de insumos.

Cada agricultor recibirá asistencia técnica individualmente y será visitado en su predio por los funcionarios agrícolas del área privada, en donde le aconsejarán que tipo de cultivos debe producir, las semillas a utilizar, fertilización de la tierra y los distintos elementos que inciden en un mayor rendimiento de su campo.

Luego de este primer acercamiento se desarrollará un plan anual de trabajo, para realizar la explotación del predio, tarea que será supervisada por el Ministerio del ramo.

OTRAS AREAS

La Secretaría Regional Ministerial también está interesada en el fortalecimiento agrícola de los pequeños productores de otras áreas geográficas importantes dentro de la Región Metropolitana. Entre ellas, Colina, Lampa, Peñaflo, Talagante, El Monte, Isla de Maipo, Melipilla, San Pedro, Maipo, Buin, San Bernardo y Paine.

Dicha tarea subsidiaria, practicada por esa Secretaría de Estado, lleva cuatro años funcionando en el resto del país, entre la IV y la X Región, cuyos resultados son a largo plazo y su objetivo final es ayudar al pequeño campesino. Se trata de indicarle cómo sacar mayor rentabilidad de su predio, poniendo a su alcance nuevas técnicas, abriendo mercados y facilitándole la apertura de nuevas líneas, de crédito bancario o gubernamental.

En estudio proyecto para desarrollar la ganadería

El Gobierno chileno, a través del Ministerio de Agricultura, solicitó y obtuvo la cooperación técnica de las Naciones Unidas para un programa de apoyo al sector ganadero, que permitirá incrementar la producción de bovinos y ovinos y mejorar su comercialización.

El plan se realizará mediante la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, ONU, y la Organización para la Alimentación y la Agricultura, FAO.

La primera etapa consiste en elaborar, a través de dichos organismos, un diagnóstico de la realidad de la ganadería chilena especialmente de las zonas rojas. Una misión de expertosaguayos de FAO, reunirá antecedentes durante dos meses, para preparar el documento de recomendaciones.

El grupo se entrevistó con el Ministro de Agricultura, José Luis Toro Berrío, quien les ofreció el apoyo de la Secretaría de Estado, para el cumplimiento de su labor.

Después de visitar el Matadero Lo Valderrama y la Estación Experimental La Platina, del Instituto de Investigaciones Agropecuarias y sostener reuniones de trabajo con representantes

de las Universidades de Chile y Católica, de la Asociación Industrial de la Carne, la Sociedad Nacional de Agricultura, la misión inició sesiones de trabajo permanente en ODEPA.

A contar de julio próximo, recorrerán las distintas zonas ganaderas, empezando por Punta Arenas y Coyhaique, para terminar en la Región Central.

CRECIMIENTO GANADERO

La masa ganadera ha crecido significativamente en los últimos años, alcanzando en 1981 a 3,7 millones de cabezas de bovinos y seis millones de ovinos, lo que equivale a un incremento del 2,5 a tres por ciento anual, aproximadamente.

El país cuenta con 12 millones de hectáreas ganaderas ubicadas en las zonas húmedas, templadas y mediterráneas. El 77 por ciento de los bovinos y el 80 por ciento de los ovinos se concentran en las VIII y IX Regiones.

En Chile operan 261 mataderos, y el beneficio de bovinos se concentra principalmente, en el Área Metropolitana. La V Región beneficia el 50 por ciento del total.

Universidad de Santiago aceptó todos los créditos

La Universidad de Santiago, ex Universidad Técnica del Estado, aprobó el 100 por ciento de las solicitudes de Crédito Fiscal presentadas por los alumnos de esa casa de estudios superiores.

Según se informó ayer, postuló a este beneficio estatal el 48 por ciento del alumnado, que corresponde a 6.500 estudiantes de las distintas carreras de pregrado.

El Estado asignó a la Universidad de Santiago la cantidad de 129 millones de pesos para el Crédito Fiscal Universitario, que corresponde al 62 por ciento de lo entregado a los solicitantes. Se asignó a ellos la cantidad de 79 millones 500 mil pesos, sólo en la capital. El resto del fondo, con el cual también colaboró con un porcentaje la misma Universidad, fue destinado a las sedes regionales, para que sea repartido en el mismo beneficio.

El Crédito Fiscal fue establecido mediante el Decreto con Fuerza de Ley N° 4 del Ministerio de Educación Pública y en el se establece que podrán gozar de este beneficio los alumnos de las distintas universidades chilenas que tengan la nacionalidad chilena, se matriculen en cualquiera de los años de estudio de alguna carrera, que reúnan las condiciones económicas del alumno y de su familia de quien depende, necesite el crédito. Otorgado el crédito por la Universidad, el Fisco pagará a ésta el valor total del crédito por cuenta del alumno y con cargo al Crédito Fiscal Universitario.

El alumno favorecido mantiene el crédito durante todos los años de la carrera. Luego de dos años de egreso



Un notable crecimiento ha experimentado la ganadería estos últimos años. Se proyecta continuar con este ascenso a través de programas de apoyo de la ONU.

PINACOTECA

PROSPERO ARAYA



FRENTE IGLESIA SANTA ANA

Exposición permanente de hermosos y finos cuadros de marinas - paisajes - caleas. Telas y marcos todas las medidas. Precios especiales a artistas pintores. Restauramos y enmarcamos: Pinturas - Reproducciones - Poster - Acuarelas - Títulos, Certificados, etc.

Catedral 1495
ATELIER DEL PINTOR
García Reyes 146-Stgo.

UNIVERSITARIAS

SIMPOSIO EN SOCIEDAD MATEMÁTICA
La Sociedad Matemática de Chile está organizando un Simposio de Matemática que reunirá a todos los matemáticos chilenos, tanto los que trabajan en Chile como en el extranjero. La fecha de realización del evento fue fijada para los días 17, 18 y 19 de diciembre de 1981, teniendo como sede a Santiago. Los trabajos para participar en estas jornadas deberán ser enviados a la Casilla 114-D, a nombre de Angela Bau D. Primer Simposio Chileno de Matemática.

LEGISLACION UNIVERSITARIA

En la Sala Enrique Freyre, de la Universidad de Santiago, a las 11 horas de hoy, el profesor Eduardo Morales Santos, del Departamento de Electricidad de la Facultad de Ingeniería, tendrá a su cargo la conferencia que iniciará el segundo ciclo de reuniones sobre Legislación Universitaria, organizado por la Unidad de Extensión de la Vicerrectoría Académica y la Facultad de Ingeniería.

PARA EJECUTIVOS DE HOSPITALES

Un nuevo curso para Ejecutivos Superiores de Hospitales comenzó ayer en la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Las clases se prolongarán hasta fin de año. El programa responde a la necesidad de preparar personal a nivel requerido por la realidad actual. Participarán en el ciclo de perfeccionamiento cualquier profesional del campo de la salud con diez años de ejercicio de su especialidad y quienes estén sirviendo cargos directivos.

MATEMÁTICA APLICADA

El Departamento de Matemáticas de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, conjuntamente con otras importantes instituciones académicas de Argentina, Brasil, México, Puerto Rico y Venezuela, está participando en la organización de las "Primeras Jornadas Latinoamericanas de Matemática Aplicada".



Jorge Fernández, dirigente sindical de la CTC, y Federico Mujica, presidente de la CEPCH, analizaron la situación de la Compañía de Teléfonos frente a la competencia privada.

Privatización y competencia analizan trabajadores de CTC

Los trabajadores de la Compañía de Teléfonos de Chile expresaron su preocupación debido a que según expresaron, la compañía no cuenta con las facilidades operativas necesarias para competir con las empresas privadas que ofrecen sus servicios en el sector.

Asimismo, plantearon sus inquietudes frente a la privatización parcial de la compañía, por cuanto consideran que, tratándose de una "entidad de utilidad pública", no debe quedar sujeta a las reglas del mercado o el margen de utilidad económica.

"¿Qué pasaría a futuro si las empresas de comunicaciones se vieran envueltas en problemas como los que ahora tiene la CRAV? ¿En qué condiciones quedarían los usuarios? Estas y otras preguntas que inquietan a los trabajadores de la CTC fueron planteadas en rueda de prensa por dos dirigentes sindicales y la mesa directiva de la CEPCH, confederación a la cual se encuentran afiliados.

COMPETENCIA DESLEAL

Tras una breve exposición de Federico Mujica, quien como presidente de la Confederación que agrupa a los Empleados Particulares, dio a conocer la insatisfacción existente entre los afiliados por la privatización de los servicios públicos, los dirigentes de la Compañía de Teléfonos expusieron sus problemas.

Mariano Osorio y Jorge Fernández, representantes de dos sindicatos santiaguinos de los 20 existentes a lo largo del país, informaron que desde el punto de vista de los trabajadores "el cumplimiento de los programas ministeriales para 1981 significa la total destrucción de la compañía estatal en un 93 % de su capital".

Esto, debido a que dichos programas determinan constituir filiales independientes a nivel regional, en tanto que instrucciones específicas emanadas de ODEPLAN en febrero instan a la CTC a derivar sus esfuerzos de operaciones hacia sectores poblacionales "que no sean de interés de las empresas particulares", en consideración a las necesidades de reducción de gastos.

Estos argumentos, más las autorizaciones entregadas para que compañías privadas de teléfonos operen tanto en Santiago como en Valparaíso ("en zonas de alta utilidad monetaria"), demuestran el interés gubernamental en promocionar la competencia en el ramo de comunicaciones. Sin embargo, según los trabajadores de la

CTC, "esto se ha efectuado a costa de la compañía y sin permitirle competencia alguna con las nuevas empresas generadas. No hay fondos para ampliaciones, disminuye el personal de instalaciones y se entregan indiscriminadamente materiales de la empresa a otras entidades nuevas. Además, declaran los dirigentes, la disminución de personal y la entrega de trabajos de reparaciones a contratistas privados disminuye el prestigio y el nivel de servicios de la compañía. Con todo esto, estamos ayudando nosotros mismos a perder nuestra fuente de trabajo".

PROBLEMAS LABORALES

Los representantes de los seis mil 200 trabajadores de la Compañía de Teléfonos señalaron además que internamente se ven afectados por toda esta situación, que deriva fundamentalmente en reducciones paulatinas de personal. "Hace un tiempo al terminar los contratos de quienes se desempeñaban en labores de instalación, la misma compañía les ofreció a los despedidos que formaran una empresa particular, asegurándoles que les consignaría trabajos por un periodo de seis meses para ayudarlos. Esto no sucedió. Prefirieron a firmas particulares, que instalan teléfonos sin contar con el personal especializado".

LA EMPRESA

Sergio Moller, gerente general de la Compañía Chilena de Teléfonos, consultado expresamente por La Nación sobre las declaraciones de los dirigentes, manifestó su absoluta discrepancia con lo planteado por éstos.

"La compañía no está regalando nada a ninguna empresa particular", declaró enfáticamente Moller. "Es efectivo que se está analizando la factibilidad de privatizar algunas unidades, pero la naturaleza del servicio que ofrecemos y el capital invertido en nuestras instalaciones y estructura no hacen posible pensar siquiera en privatizar totalmente, desvirtuando los temores y presagios de los trabajadores".

Desmintió además la existencia de planes de capacitación para contratistas. Explicó que seguramente es un malentendido y que los dirigentes aluden a la contratación posterior por parte de empresas privadas de personal que antes ha sido capacitado por CTC.

GRAN OFERTA Emerson a su alcance en CHELINO

EQUIPO STEREO FM/AM CON REPRODUCTOR DE CASSETTE

- Esfera de sintonizador iluminada
- Luz (LED) indicadora de FM stereo
- Tocadisco automático BSR de tamaño completo



\$ 8.990
Contado

Por la compra de este equipo, llévase DE REGALO esta estupenda Grabadora EMERSON compacta CR-45

Pie \$ 972
12 Cuotas de \$ 972
Total Crédito \$ 12.636

CHELINO

SANTIAGO: Estado 11 y 17 - Bandera 582 y 584 - San Diego 802
Avenida Bulnes 179 - Compañía esq. Teatinos - Agustinas esq. Matías Cousiño
LA SERENA: Cordovez 570 - Balmaceda 445
ARICA - IQUIQUE - ANTOFAGASTA - CALAMA

Premio Municipal de Literatura entregará mañana el Alcalde

□ En novela lo obtuvo José Luis Rosasco, por su obra ¿Dónde estás Constanza?

Mañana, a mediodía, en una ceremonia solemne, el alcalde de Santiago, Carlos Bombal Otaegui, entregará los distintivos a quienes fueron galardonados con el "Premio Municipal de Literatura", en los géneros de novela, cuento, poesía, teatro y ensayo.

A la referida ceremonia, fueron invitados personalidades de gobierno y de los círculos intelectuales, del Sindicato de Escritores, etc.

LOS VENCEDORES

La Municipalidad de Santiago otorgó los primeros lugares del concurso "Premio Municipal de Literatura 1981" a las obras "¿Dónde estás Constanza?" de José Luis Rosasco, en novela; "El círculo dramático" de Antonio Montero Abt y "Hoy día es mañana" de José Luis Rosasco, en cuento; "Futurología" de José Miguel Ibáñez Langlois en poesía; "Los relevos" de Fernando Riveros Barahona en teatro y "La filosofía de Aristóteles co-

mo teología del acto" de Juan de Dios Larraín en ensayo.

En novela las menciones honoríficas correspondieron a Hermelo Aravena Williams, con "El príncipe negro" y Cristián Huneeus, con "El rincón de los niños". En cuento, "Volantines de piedra" de Eduardo Murillo. En poesía, "Necesidad del paraíso" de Jorge Jovet, y "Mi tiempo", de Ennio Molledo. En teatro y ensayo no se dio este estímulo.

Los galardones entregados por la Municipalidad de Santiago, se otorgan a las obras literarias nacionales, publicadas en 1980.

NOMINA DE JURADOS

El jurado del género Poesía fue integrado por Carlos René Correa, en representación de la Municipalidad de Santiago; Jaime Quezada, por la Sociedad de Escritores de Chile; Fernando González Urizar, por la Academia Chilena de la Lengua, y Carmen Castillo, por el Pen Club de Chile.

Por su parte, el jurado de Cuento lo formaron María Esperanza Reyes, de la Municipalidad; Edmundo Concha, de la Sociedad de Escritores de Chile; Miguel Arteche, por la Academia Chilena de la Lengua, y Jorge Lyon Edwards, por el Pen Club de Chile.

La comisión que tuvo a su cargo el estudio del género Ensayo, quedó compuesta por Francisco Gálvez, von Collas, representando a la Municipalidad de Santiago; Edison Otero Bello, de la Sociedad de Escritores; Abel Valdés Acuña, de la Academia Chilena de la Lengua, y Luis Droguett Alfaro, por el Pen Club de Chile.

El jurado de Novela estuvo constituido por Luis Manríquez, de la Municipalidad; Martín Cerda, de la Sociedad de Escritores de Chile; Hernán Poblete Varas, de la Academia Chilena de la Lengua, y Hugo Goldsack, del Pen Club.

Finalmente, el jurado de Teatro fue integrado por Fernando Debesa, por la Municipalidad de Santiago; Wilfredo Mayorga, por la Sociedad de Escritores de Chile; Baccio Salvo, por el Pen Club de Chile, y Benjamín Morgado, por la Sociedad de Escritores.



JOSE LUIS ROSASCO, Premio Municipal en Novela.

Editada guía especial para cristianos que van a Israel

Una guía especial, dedicada a las necesidades e intereses especiales de los cristianos que visitan Israel, acaba de ser publicada por la oficina del Comité Judío Americano (CJA) en Israel, en cooperación con el Comité Interconfesional Israelí.

La guía, "Descubra al Israel Ecueménico y de Diversas Religiones", analiza las relaciones entre cristianos y judíos y pasa revista a las Instituciones gubernamentales que proveen al visitante cristiano programas de estudio y conferencias, lo mismo que con practicantes de otras religiones, judíos o musulmanes, mientras visitan Tierra Santa.

El Director de la Oficina en Israel del CJA, doctor Bernard Resnidoff, comentó "que el folleto ofrece a los visitantes cristianos un vínculo vivo con sus raíces religiosas. Debido a la gran repercusión hemos actualizado el folleto, que puede ser utilizado por dirigentes cristianos, educadores, peregrinos y estudiantes, ya sea que estén en Israel por un día o por un año".

En las oficinas del comité en Nueva York, 165 East 56 th. Street New York, N.Y. 10022, pueden obtenerse ejemplares de la guía, en idioma inglés.

OFERTA DE REPUESTOS OPALA

RECIBIENDO

PARACHOQUES	1780
ROTULAS SUP.	360
ROTULAS INF.	320
DISCO EMBRAGUE USA	1200
PIOLAS EMBRAGUE	270
RODAMIENTO DE EMPUJE USA	590
NEUMATICOS	2420
EXTREMOS DIRECCION	340
BUJE DE BANDEJA	140
BUJE BRAZO AUXILIAR	250
BOMBA DE AGUA(USA)	1300
PASTILLAS FRENO	
JUEGO	690
EMPAQUETADURAS COMPLETAS	590
TAQUI DE VALVULAS	180
ESPIRALES	1900

IVA INCLUIDO

PRECIOS ESPECIALES A TAXISTAS

Repuestos para motos y mucho, mucho más

IMPORTADORA VIENA S.A.

DIEZ DE JULIO 478 FON 226649



MODELOS 1981

* Todos los modelos

Facilidades 48 meses sin pie con pie - cuotas fijas o U.F.R.

FINANCIERA ANDES

Entrega inmediata

* General Motors

Chevette 1981

C-10 C-30

Zastava

FURGONES AUTOMOVILES

RECIBIMOS SU VEHICULO

carlos a. hasbún h. santa rosa 81 - tel. 383348

SANTA ROSA 81 - FON 383348
RAMON CARNICER 155 - FON 221885

AUTOMOTORA LA PALMA

IRARRAZAVAL 3350
FONO: 256122



CARLOS BOMBAL, alcalde de Santiago

Breves

CICLO UNIVERSITARIO

Hoy continúa el Ciclo histórico organizado por la Corporación de Investigaciones para el Desarrollo, analizando el área Desarrollo de la Universidad en Chile.

En la ocasión se examinarán los casos de Universidad Técnica del Estado, Alejandro Ríos Valdivia y Germán Sepúlveda; Universidad Federal Santa María, Carlos Cerutti.

La sesión se efectuará de 18 a 20.30 hrs., en la Sala CPU, Miguel Claro 1460.

CLUB DE LEONES

El Club de Leones de "TABANCURARA", efectuará un BINGO-COMIDA, que se realizará mañana, a las 18.30 horas en el Círculo Español, Libertador Bernardo O'Higgins N° 1550.

La tarjeta de valor de \$ 700, da derecho a la comida, vino o bebida, 10 Bingos y a la rifa de un televisor en color. La reserva de tarjetas debe hacerse en el teléfono 91367 y, el mismo día, en el Círculo Español desde las 17.30 hrs.

Sector norte de la comuna de Renca será desratizado

Será desratizado el sector norte de la comuna de Renca. Para ello, la municipalidad invertirá la suma de un millón de pesos.

Por disposición del alcalde, Eduardo Bajut, la labor la efectuará una empresa especializada, la que iniciará sus funciones el próximo lunes.

La decisión se adoptó luego de las denuncias formuladas por los vecinos de las poblaciones ubicadas en el norte de la comuna. La invasión de los roedores provoca serios daños en las viviendas, además de significar posibilidad de epidemias, las que —esencialmente— podrían causar daños en los niños.

Frente a ello, el alcalde dispuso que la firma especializada que tendrá a su cargo la desratización del sector hiciera un previo estudio.

Este fue implementado con una amplia campaña de difusión entre la población afectada, repartiéndoles folletos explicativos de la forma como tienen que combatir las ratas y dando instrucciones por medio de altavoces.

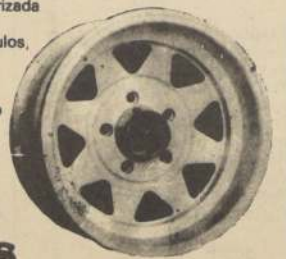
En esta tarea desempeñaron una eficiente labor los departamentos municipales de Relaciones Públicas, Acción Social, Emergencia, etc.

SEGURIDAD...?
NEUMATICOS ANCHOS
SON YA UNA SEGURIDAD.
MEJORES FRENADAS - MAYOR ESTABILIDAD
Firestone, Good Year y otros.
NUEVOS - RECAUCHADOS
DE OCASION
Todas las medidas en
GIGANTES
AV. ESPAÑA 72
FONOS: 97305-98548

RUEDAS CHILENAS

Los únicos en línea matizada con bujes de acero
Para todo tipo de vehículos,
20 modelos diferentes
Modelo Sport
Aros Especiales
Para Camionetas y Jeep
con tuercas
Oferta aro 10 Par-1
mini \$ 1.250 c/u
REPARAMOS Y
CENTRAMOS
LLANTAS DE ACERO

Ruedas Chilenas Ltda.
Libertad 40 Santiago - Fono: 95677



buenos días, alumnos

Con sistema de evaluación especial funciona Liceo A-45 de Providencia

□ Para la directora del plantel "Lastarrino" el éxito de este plan es su principal desafío

Todos los esfuerzos de la directora del Liceo A-45 "José Victorino Lastarrino", Eugenia Abarca Carrasco, apuntan a cumplir el desafío impuesto con los programas de estudio. Es el único establecimiento de enseñanza media de la Región Metropolitana que tiene un sistema de evaluación propio.

Por Decreto N° 35, de febrero de 1981, el Ministerio de Educación le aprobó un sistema de calificaciones especiales, basadas en trimestres. La nota final del alumno es el promedio de esos tres niveles. No existen las pruebas globales ni los exámenes.

El único objetivo de esta modificación es que el joven estudie durante todo el año y siga un plan metódico de aprendizaje. Así se evita el caso de aquellos niños que por nerviosismo fracasan en las pruebas finales, bajando su promedio de notas, o el de aquellos que se esfuerzan en la última etapa con el fin de alcanzar el puntaje exigido para pasar de curso", explica la directora.

Añade que con este plan, el alumno puede reprobado sólo dos asignaturas. En ese caso, rinde pruebas especiales. Si obtiene la nota mínima requerida, cuatro, se promueve al otro curso.

Cada ramo debe incluir cuatro a seis notas por alumno, en cada trimestre. Esto rige para las asignaturas de cuatro a seis horas semanales, mientras que los ramos de dos horas a la semana, se les exigen tres calificaciones.

PRESTIGIO "LASTARRINO"

Cuenta que entre sus logros más importantes desde que asumió la dirección de ese plantel, en 1977, figura la recuperación del prestigio de ese Liceo. Desde esa fecha, son muchas las solicitudes de ingreso que se reciben anualmente, y el año pasado dos alumnos de ese colegio obtuvieron los puntajes más altos en las pruebas específicas de biología y matemáticas.

Durante estos cuatro años, la misión de reorganizar el establecimiento y solucionar los problemas administrativos le han implicado una ardua labor. Su primera tarea fue la dictación de un reglamento interno para estudiantes, profesores y personal para-docente, donde fijó las actividades del año escolar. Además estipuló un reglamento de disciplina, presentación y asistencia y atrasos de los alumnos.

Resalta que el aspecto pedagógico es primordial en la misión académica. "Por este motivo, el equipo técnico pedagógico es el anillo de mis ojos. Planifica todo el quehacer anual académico y extraprogramático", acota la autoridad.

En la parte material también se enfrentó con serias dificultades, en cuanto al mobiliario, casino de profesores, servicios higiénicos y pintura del Liceo. Gracias a la colaboración del ex alcalde de Providencia, Alfredo Alcázar y del Centro de Padres y Apoderados esos problemas se superaron.

Con 68 años al servicio de la enseñanza, el Liceo José Victorino Lastarrino cuenta con una población estudiantil de dos mil 939 alumnos distribuidos en 68 cursos y en tres jornadas. "En estos 27 años de trabajo en la docencia me siento orgullosa y feliz pues lo único que anhelo es ver triunfar a los jóvenes. Mi primer amor es Chile y el segundo la juventud", finaliza diciendo la maestra.



"La disciplina va íntimamente ligada al rendimiento. Por eso soy estricta, pero no severa. El diálogo con los alumnos es fundamental y nuestra relación se da en los términos de más sana convivencia", señala la directora Eugenia Abarca Carrasco.

Analizan importancia de la educación ambiental

Con el objetivo de reunir a las personalidades relacionadas con la educación ambiental y apreciar la envergadura y la variedad de las actividades actualmente en desarrollo, el Centro de Educación al Aire Libre de San José de Maipo organizó una jornada en Lagunillas el fin de semana pasado.

El encuentro se realizó por conmemorarse el viernes 5 de junio el Día Internacional del Medio Ambiente y contó con la participación del Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio del Ramo.

Otro de los propósitos de esta jornada fue analizar las posibilidades de aunar esfuerzos futuros, en bien de la enseñanza para la comprensión y la protección del medio ambiente natural.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

El programa de actividades incluyó charlas sobre andinismo y ecología, dictada por Gastón Oyarzún; "Educación al aire libre en la montaña", por Rod Walker; "Indígenas y su medio ambiente: una experiencia al aire libre", que expuso Bion González.

Además se analizaron los temas "Las aves: una posibilidad de educación al aire libre", por Guillermo Egli y "Antártica: terreno de inspiración".

El encuentro finalizó con un foro sobre educación ambiental como actividad esencial para la formación personal e intelectual. Estado actual y proyecciones futuras.

Finalizaron las actividades del programa "Gran Bretaña en Chile"

Con una once y una velada artística para los ganadores del Concurso de Pintura Infantil, culminó el ciclo de programas "Gran Bretaña en Chile", que organizó la embajada de Su Majestad británica, el Consejo Británico y otras instituciones anglo-chilenas.

Las actividades se iniciaron el 21 de abril pasado, fecha del cumpleaños de la Reina Isabel de Inglaterra, y finalizaron este fin de semana, con la once realizada en el Edificio Unicentro.

Durante este encuentro participaron más de 80 niños, entre cuatro y doce años, cuyos trabajos se exhibieron en el Museo de Bellas Artes. Las obras de estos pequeños se seleccionaron de un total de dos mil pinturas presentadas. En los festejos estuvieron también presentes 25 alumnos del colegio Inglaterra de La Florida y 25 del International Preparatory School, además los hijos de funcionarios de algunas instituciones.

Los productos y golosinas entregados en esta oportunidad los donaron seis empresas chilenas de artículos para niños.

CONCURSO DE FOTOGRAFIA

Otras de las actividades desarrolladas durante estos dos meses fueron concursos de fotografía, exposiciones, degustaciones de productos británicos. Asimismo se efectuaron visitas "open-day" a plantas y fábricas inglesas, como Hilos Cadena, Cemento Melón y licores Seagers.



Hasta los mayores disfrutaron con la fiesta ofrecida a los ganadores del Concurso Infantil de Pintura. Globos, títeres y todo tipo de golosinas hubo para los festejados.

COREMA

PINTURAS

Pinturas - Transformaciones
Aplicaciones - Techumbres
Electricidad - Carpintería
Ventanas de Aluminio
Estucos - Yeso
Gérgenes Metálicas
Gasfitería - Herrería
Alcantarillado
Impermeabilizaciones

TRABAJOS GARANTIDOS SERIEDAD
EDO. CASTILLO VELASCO 2796
FONO: 748981

COREMA

TECHUMBRES

REPARACIONES
Y AMPLIACIONES
EN GENERAL

Mansardas, techos americanos
impermeabilizaciones Trabajos garantizados
EDO. CASTILLO VELASCO 2796
FONO 748981

Una corporación unirá en su labor a Santiago, Las Condes y Providencia

El iniciativa del Presidente de la República fue concretada por los alcaldes de estas comunas

Una reunión general para coordinar diversas acciones sostuvieron los alcaldes de Las Condes, Providencia y Santiago, en la sede municipal de la primera comuna.

La sesión obedeció a una moción hecha por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, el alcalde de Providencia Herman Chazwick, en el sentido de unir los municipios en favor de un trabajo coordinado con cultura, deportes y otros.

La primera parte de este plan consulta la creación de una corporación que irá en beneficio de todos los habitantes de la Región Metropolitana. Estarán representadas todas las expresiones artísticas y culturales, dirigidas por un director ejecutivo que planificará, coordinará y fijará las metas de los centros culturales en Las Condes, Providencia y Santiago.

Jorge Martínez, alcalde de Las Condes, al ser consultado sobre los objetivos de este encuentro señaló: "Si hacemos esfuerzos en conjunto los resultados serán mayores. Es por esto que hemos decidido unir nuestras fuerzas con la mejor intención de coordinarnos en diversas materias".

Destacó que los programas serán aquellos en que realmente existan intereses en común, como es el caso de la cultura. "Para ello —dijo— la Municipalidad de Santiago posee el Teatro Municipal y nosotros, el de la Escuela Militar. Ahora, nuestra idea es traer a Chile a artistas de relevancia internacional o algún ballet. Pensamos que éste sea un caso de acción conjunta".

Del área deportiva, el alcalde de Las Condes manifestó que se harían competencias intercomunales. En cuanto a proyectos que encerrarían los municipios, se refirió al problema de la contaminación por el río Mapocho, que nace en Las Condes, sigue por Providencia, pasa por San Joaquín y termina en Pudahuel. Por lo tanto, debemos aunar nuestros esfuerzos para construir tajamares, hacer jardines, limpiar, etc. Con respecto a las dificultades del tránsito, el alcalde puntualizó que la idea es crear, por ejemplo, una central computarizada de semáforos, para las comunas, lo que daría uniformidad y contenido al proceso vehicular.

En la comuna, Las Condes, dijo, tiene muchas cosas en común con Providencia, especialmente en lo que se refiere a límites comunales. Para eso, debemos estar en una permanente coordinación.

Se podría dar el absurdo, que a los dos por separado se nos ocurriera cambiar el sentido del tránsito de alguna calle que es común. Ello, sería totalmente desconcertante para los vecinos.

Finalizó diciendo que esta comunicación entre alcaldes es necesaria, porque si pueden lograr cosas imposibles de hacer por separado y reiteró la vez más la importancia de esta iniciativa en relación a la participación comunitaria.

Sobre los temas del comercio clandestino y la creación de un comité de seguridad, señaló que éstas eran materias que no necesitaban de una política conjunta, especialmente respecto del segundo que es asunto netamente interno de Las Condes. Adelantó, asimismo, que la próxima semana habrá reunión entre ellos.

S.E. autorizó creación de la Universidad de Copiapó

COPIAPO (Tussel Caballero, corresponsal).—El Intendente de Atacama, señor coronel Alejandro González Samohod, anunció la creación de la Universidad de Copiapó a partir del presente año, al hacer uso de la "palabra" en un acto escolar realizado en el local del Liceo Comercial P-3 de esta ciudad.

El alto oficial viajó recientemente a la capital por asuntos administrativos de la zona a su cargo y se entrevistó con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, quien aprobó la creación de esta nueva casa de estudios superiores.

El Jefe de Estado le expresó que el Gobierno pretende que todas las regiones tengan una universidad, que sirva de centro generador de los proyectos y de las investigaciones que van a fomentar el desarrollo de cada zona.

Explicó el Intendente González Samohod que la Universidad de Copiapó será creada en base a la actual sede del Instituto Profesional de Copiapó, entidad educacional que a su vez surgió de la ex Universidad Técnica del Estado de esta capital regional.

Según los planes, la Universidad de Copiapó debe comenzar a funcionar dentro de un mes, en base a carreras técnicas y mineras, según la norma general impartida por el Presidente Pinochet. Hay 30 días de plazo para presentar al Ministerio de Educación los planes de estudios y el organigrama de la institución. Por lo tanto, se espera que la nueva universidad comience a funcionar en las funciones alrededor del 10 de julio próximo.

Además FF. CC. del Estado

Maquinista y ayudante de la 3007 no han estado detenidos

El maquinista Humberto Alcántara Soto y el ayudante de maquinista Oscar Iribarren Pérez, responsables de la locomotora 3007, no han estado detenidos, reiteraron ayer a LA NACIÓN, voceros oficiales de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Añadieron las mismas fuentes que los funcionarios fueron, si, llevados "a declarar a tribunal competente", pero que, inmediatamente de producido el accidente del domingo en la Estación Alameda, se les practicó el examen de alcoholemia "que sirvió para comprobar su normal estado de temperancia".

La locomotora 3007, como se recordará, protagonizó un insólito accidente la hora en que todo Chile seguía por TV el partido de fútbol entre las selecciones de Chile y Paraguay, cuando echó a andar sin piloto desde la Caleta de Maestranza San Eugenio y llegó a punta de rieles en la Estación Central, derribando la barrera y la reja que cierra el recinto ferroviario para detenerse sólo cuando alcanzó la mitad de la Alameda Bernardo O'Higgins.

A las 19.05 horas del domingo, aproximadamente, cuando la máquina de 12 toneladas de peso, inició su descontrolada carrera, estaba lista para arrastrar un tren de carga. Sin embargo, el maquinista Alcántara advirtió el funcionamiento de los pilotos de alarma, indicándole que el sistema de frenado de la máquina (freno al vacío) se encontraba en falla. El funcionario bajó de la cabina de la locomotora para dar cuenta del hecho, pero inmediatamente olvidó bajar el pantógrafo (trolley) que conecta los poderosos motores de la locomotora con la línea de 3.000 Vcc. que los alimentan.

Como que hasta ahora sólo se presumen —posiblemente vibraciones de las vías cercanas en funcionamiento— el sistema de aceleración funcionó y el vehículo se puso en movimiento. (La versión del maquinista es que el pantógrafo previamente al abandono de la máquina y que éste, al volver, volvió a subir y hacer el contacto con las líneas de alimentación eléctrica).

Alcántara Soto e Iribarren Pérez están suspendidos de sus funciones en la FF. CC. del Estado, mientras termina el sumario técnico-administrativo que comenzó a incoarse a primera hora de la mañana del lunes.

Rotary entregó a FACH un monumento en aeropuerto

Un monumento que simboliza la unión de los pueblos, hizo entrega ayer la Fuerza Aérea de Chile el Rotary Club de Santiago.

La figura erigida a la entrada al aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez, es una muestra de bienvenida a los extranjeros, que costó aproximadamente un millón de pesos, fue construido por el arquitecto Ignacio Santa María, trabajo que le demandó un año. Consta de una estructura de acero que representan un par de brazos en cuyos extremos en la armonía contó con la presencia del jefe del Estado Mayor, general

En la Fuerza Aérea, Javier Lopetegui Torres, el presidente de Rotary Internacional, Rolf Klärch, director del Rotary Internacional, Dario Enriquez; el presidente del Rotary de Santiago, doctor Mario Caballero y otros integrantes de la entidad.

El monumento el vicario general castrense, Francisco Guillmore, quien señaló, en breves palabras, que la obra escultórica es una alegoría a la comprensión de todos los hombres. "Las personas que lleguen al aeropuerto verán que éste simboliza al verdadero amor y la amistad que existen entre todos los pueblos".



Jorge Martínez, alcalde de Las Condes, destacó la trascendencia de una acción coordinada entre las Municipalidades.

Prosigue sin solución huelga en Cateones

En la asamblea de los dos sindicatos de Cateones efectuada ayer en el Manzanar, los trabajadores acordaron proseguir la huelga legal hasta el día 59. La decisión surgió al término de la cuenta que entregaron los dirigentes en la que detallaron los alcances de la última conversación sostenida en la mañana con la comisión de la empresa.

Según, Osvaldo Refusta, la comisión de la empresa había aceptado otorgar las mismas condiciones de acuerdo que se otorgaron a la Zonal, más la nivelación del bono de producción entre empleados y obreros en tres puntos adicionales. Este beneficio de diferencia de incorporación de bono a sueldo, lo obtuvo el Sindicato Industrial de Cateones, en la negociación colectiva anterior.

Agregó el dirigente que en estas condiciones estaban dispuestos al reintegro al trabajo, pero quedó de ratificarse en el día de ayer, hecho que habría sido desconocido en el encuentro que sostuvieron, en la mañana.

Ante esta situación, según el dirigente, las bases no sólo reiteraron su decisión de continuar la huelga, si no entregaron un voto de respaldo a la comisión negociadora que los representaba.

LA EMPRESA

Por su parte, fuentes de la empresa manifestaron que efectivamente esta mantuvo su oferta hasta el martes, de conceder todos los beneficios que obtuvo la Zonal. Esto es un reajuste de salarios de un 2 por ciento, un 8 por ciento por la diferencia de IPC, un bono de 17 mil 500 pesos, y la renovación del contrato anterior, reglamentando el bono de producción.

"En ningún caso la empresa ha aceptado la nivelación de los roles B y C, puesto que sería pactar beneficios muy superiores a los obtenidos por la Zonal".

Empresarios pedirán libertad de tarifas para la locomoción

Dirigentes se entrevistarán mañana con el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones

Mañana a las 10.30 horas, el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de Brigada Aérea, Campesino Boisat, conocerá los planteamientos de la Asociación Gremial Metropolitana de Transportes de Pasajeros, que espera se resuelva la libre tarifa para la locomoción colectiva.

FUNDAMENTOS

Ernesto Cisternas, secretario general de la asociación, que agrupa a los empresarios de la locomoción colectiva, expresó a "La Nación" que el propósito de ellos era llegar a la libre fijación de tarifas, como todos los sectores que operan en el área privada, previa determinación de costos de cada una de las líneas metropolitanas.

Sobre el particular dejó en claro que la Asociación Gremial Metropolitana de Transportes de Pasajeros, hará los estudios necesarios, a cargo de ingenieros especializados, para establecer el costo pasajero-kilómetro de cada línea, de forma que, una vez que éste se determine, sean los empresarios de las respectivas líneas, los que establezcan las tarifas.

La asociación, destacó el secretario general, Ernesto Cisternas, no podría legalmente establecer estas tarifas libres, puesto que de hacerlo se estimaría como una acción monopólica.

Es por ello que los empresarios, a través de las organizaciones de sus propias líneas o recorridos y contemplando todos los factores, serán quienes resuelvan cuál será la tarifa rentable, sobre una base de utilidad equitativa.

La fijación del costo pasajero-kilómetro, tendrá que determinar valores distintos, puesto que los recorridos tienen diferentes extensiones. Asimismo, deberá entenderse en estos costos la calidad de las máquinas que se emplean, puesto que en algunos de estos recorridos las máquinas son viejas y no prestan una conveniente comodidad a los pasajeros.

Otros aspectos que serán planteados al Ministro, se relacionan con problemas económicos de los empresarios, entre los que se cuentan la importación de nuevas máquinas y pagos previsionales para los conductores.

EL CONGRESO DE VIÑA

Uno de los planteamientos que serán hechos en el Primer Congreso de la Asociación Metropolitana de Transportes de Pasajeros, que se inaugura mañana en Viña del Mar, se refiere, precisamente, a la tarifa libre de los recorridos.

La entrevista de la directiva con el Ministro será esencial para la información que, sobre la materia, se proporcionará a los congresales en Viña del Mar, y respecto de lo cual adoptarán sus acuerdos.

La inauguración del Congreso se efectuará en los salones del Hotel O'Higgins, a las 19.00 horas. El discurso de la bienvenida estará a cargo del presidente de la Asociación Gremial Metropolitana de Transportes de Pasajeros, Miguel Herane Escaff.

Este organismo del transporte colectivo está integrado por los empresarios de treinta y dos líneas de microbuses.

Integración latinoamericana no vive una etapa de crisis

"Es absurdo hablar de una crisis de la integración latinoamericana", señaló en la tarde de ayer, el presidente del Fondo Internacional para la Promoción de la Cultura de UNESCO, abogado Felipe Herrera, quien disertó sobre "La Política Cultural y Perspectivas de Cooperación en América Latina", en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

El ex presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, señaló a los asistentes que, en los últimos 20 años se ha registrado un gran avance, al afianzar vínculos económicos, comerciales, financieros y técnicos entre los países latinoamericanos, para lo cual "los convenios de la integración han sido fundamentales".

El expositor destacó que la fuerza de la historia y los desafíos internacionales llevarán forzosamente a América Latina a superar enfrentamientos que durante largas décadas han sido totalmente marginalizados.

A 200 millones de dólares asciende intercambio entre Chile y Sud-Corea

A 200 millones de dólares asciende el intercambio comercial entre Chile y la República de Corea del Sur, informó ayer el embajador de ese país en Chile, Kyong-do Yoon.

El diplomático proporcionó la información luego de efectuar una visita de cortesía al integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada chilena, Almirante José Toribio Merino Castro, de quien se despidió oficialmente ya que retornará a su país.

El diplomático destacó que las relaciones entre ambas naciones se encuentran en un punto muy alto, calificándolas como de "excelentes" y mejores que nunca.

POLÍTICAS CULTURALES

Analizando lo que denominó "escenarios de políticas culturales" subrayó que a nivel nacional es evidente el gran interés hacia los aspectos institucionales, administrativos y financieros de las políticas culturales, que se producen en todos los ámbitos.

Finalmente recordó las palabras del Papa Juan Pablo II, pronunciadas hace justamente un año, y que dicen: "La cultura es un modo específico del 'existir' y del 'ser' del hombre. En la unidad de la cultura como modo propio de la existencia humana, se arraiga al mismo tiempo la pluralidad de las culturas dentro de la cual vive el hombre".

El curso sobre las "Nuevas Perspectivas de la Política Exterior Chilena" continúa mañana, con una exposición dictada por el director general de Política Exterior de la Cancillería, Javier Illanes, quien disertará sobre "La conducción de una política exterior dinámica".

FEDERACION CHILENO ARABE

Posteriormente, concurrió hasta el gabinete del Almirante Merino la Federación de entidades chilenas-árabes, cuya directiva la encabeza Carlos Salomón Reyes.

Acompañado de los tres vicepresidentes, Carlos Abumohor, Raúl Farré y Pedro Sada, quien además es delegado de la Quinta Región del organismo chileno-árabe.

Salomón Reyes indicó que en Chile existen alrededor de 28 entidades árabes agrupando a unos 300 mil socios, los que laboran constantemente entregando servicios de utilidad pública, destinados específicamente a los sectores de bajos ingresos.



Felipe Herrera Lane, disertó ayer en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

Primera Dama ayuda a madre de trillizos

Alaures, cunillas, alimentos y artículos de tocador para guaguas, envió la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, a la madre que dio a luz trillizos el domingo pasado en la maternidad del Hospital Sótero del Río.

La ayuda a María Isabel Madañaga Jorquera, madre de los pequeños, fue entregada por la vicepresidente ejecutiva del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad, Gloria Rojas de Medina.

La señora de Medina, en representación de la Primera Dama de la Nación, llegó hasta el Hospital Sótero del Río acompañada de la secretaria de la entidad de voluntariado, Victoria de Manríquez, y de la tesorera, Lilian de Ríos.

Durante la visita y luego de imponerse del estado de salud de la madre y los pequeños, la señora Gloria de Medina procedió a entregarle la ayuda enviada por la esposa del Jefe del Estado. Asimismo, se interiorizó de la situación económica de la familia.

UN CONTINENTE PARA TRANSITAR SEGURO.

Una tarea de hoy, no de mañana.

DIA INTERAMERICANO DE LA SEGURIDAD EN EL TRANSITO

NOTICIERO ECONOMICO

Escasez de dinero afecta el movimiento de la Bolsa

El movimiento bursátil se mantiene inestable con pequeñas alzas y bajas a raíz del alza en las tasas de interés, señaló ayer el presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Eugenio Blanco.

El ejecutivo atribuyó el alza de los intereses que ha llegado incluso a un 4 por ciento para las captaciones o depósitos a 30 días, "a que hay poco circulante y por consiguiente una escasez de dinero".

Por otra parte, consultado sobre las transacciones de acciones de CRAV realizadas fuera de bolsa, dijo que la ley permite este tipo de operaciones: "No es necesario que sean realizadas por un corredor", dijo.

El viernes pasado la bolsa de valores de Valparaíso entregó una declaración en la que da a conocer la venta de acciones de CRAV realizada fuera de bolsa, después de conocerse la situación por la que atravesaba la empresa.

Sin embargo el ejecutivo de esa compañía Sergio Mendoza Fuenzalida, aclaró que "el 26 de diciembre de 1980 entregó a CRAVAL 60 mil 301 acciones de CRAV en abono de un saldo pendiente en cuenta corriente".

Hizo presente que esta operación fue contabilizada en el mes de diciembre del año pasado, pero el traspaso fue cursado el 28 de abril de este año, lo que habría originado el error sobre la fecha en que se realizó esta operación.

Cosmocentro Apumanque

José Zeldis Mandel, de la empresa Cosmocentro Apumanque, cursó una invitación para asistir a un recorrido por las instalaciones de

esta nueva galería comercial que se está construyendo en la parte alta de Santiago. El moderno edificio está ubicado en la Avenida Manquehue Sur, casi es-

quina de Apoquindo, y tendrá las características de las grandes tiendas de los países desarrollados de Europa y Norteamérica.

Agencias bancarias en Vitacura

El Banco O'Higgins inaugurará una Agencia en Vitacura, según informó el presidente de la empresa, José Lyon Kervyn. La iniciación de actividades se realizará en una ceremonia que se llevará a efecto mañana jueves a las siete de la tarde en la calle Pedro de Villagra 2233 esquina de Vitacura. En esta oportunidad ejecutivos de la entidad se refirieron a la expansión que está experimentando el Banco y a los proyectos que se encuentran en carpeta.

Reducen comisiones en Administradora

La Administradora de Fondos de Pensiones El Libertador redujo sus comisiones sobre mantención de saldos a \$ 110 al mes y a un 0,6% al año. Así lo anunció el Gerente General Arturo Troncoso, el que agregó que se mantendrá la política de no cobro sobre la cotización periódica. Se redujo, además, la cotización adicional básica para seguro, a un 2,6% al mes sobre el sueldo imponible.

Esta empresa cuenta con un capital pagado de dos millones de dólares aportado por empresas financieras en su mayoría.

Troncoso, quien fue representante del Ministerio de Hacienda en la Comisión de Reforma Previsional y asesoró a ODEPLAN en estas materias, aseguró que con el nuevo sistema "desaparecen los padrinos políticos y otros".

Además que en los planes de la empresa, está el reunir un número de imponentes bastante menor que el que tenían las antiguas cajas de previsión, para evitar parte de los problemas derivados del exceso que aquejaban a tales personas en el antiguo sistema.

Opinó que el anuncio de una comisión cero hecho por algunas Administradoras, "es un recurso publicitario", añadiendo que "lo más probable es que dentro de poco tiempo todas las tarifas se vayan igualando".

Dijo el Gerente que "disponemos de un excelente equipo de análisis del mercado financiero, por lo que nuestras decisiones se van a tomar con la máxima información, en forma técnica y correcta, que es la manera de obtener una alta rentabilidad en el largo plazo".

Argumentó, por último, que los "cientos treinta años de historia empresarial que han vivido las principales firmas que integran la Administradora, le dan solvencia de permanencia en el tiempo".

REMATES BURSATILES

Los siguientes paquetes de acciones se rematarán mañana jueves en la Bolsa de Comercio de Santiago.

30	Autódromo Las Viscachas	1.000,00
15	Autódromo Las Viscachas	1.000,00
30	Autódromo Las Viscachas	1.500,00
2	Autódromo Las Viscachas	1.500,00
50	Autódromo Las Viscachas	2.000,00
6	Autódromo Las Viscachas	2.100,00
4	Autódromo Las Viscachas	2.500,00
12	Autódromo Las Viscachas	2.800,00
26	Autódromo Las Viscachas	3.500,00
25	Autódromo Las Viscachas	4.000,00
20	Autódromo Las Viscachas	5.000,00
10	Inmobiliaria Italiana	800,00
20	Inmobiliaria Italiana	900,00
9	Inmobiliaria Italiana	1.000,00
20	Inmobiliaria Italiana	1.000,00
156	Inmobiliaria Italiana	1.700,00
5	Inmobiliaria Italiana	1.900,00
10	Inmobiliaria Italiana	2.000,00
10	Inmobiliaria Italiana	2.000,00
1.000	Inmob. Deptva. Unión Española	70,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	100,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	100,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	100,00
200	Inmob. Deptva. Unión Española	100,00
1500	Inmob. Deptva. Unión Española	120,00
1500	Inmob. Deptva. Unión Española	120,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	180,00
200	Inmob. Deptva. Unión Española	200,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	200,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	200,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	200,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	200,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	200,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	200,00
100	Inmob. Deptva. Unión Española	200,00
400	Inmob. Deptva. Unión Española	200,00
150	Inmob. Deptva. Unión Española	250,00
200	Inmob. Deptva. Unión Española	250,00
50	Inmob. Deptva. Unión Española	350,00
50	Inmob. Deptva. Unión Española	350,00
518	Inmob. Deptva. Unión Española	400,00
50	Inmob. Deptva. Unión Española	400,00
50	Inmob. Deptva. Unión Española	400,00
700	Inmob. Deptva. Unión Española	500,00
400	Inmob. Deptva. Unión Española	800,00
20	Club de Campo	1.000,00
4	Club de Campo	1.000,00
10	Club de Campo	1.000,00
15	Club de Campo	1.300,00
10	Club de Campo	1.500,00
10	Club de Campo	1.500,00
12	Soc. Inmob. y Educa. Francesa	1.800,00
9	Deportes Manquehue	2.000,00
40	Deportes Manquehue	2.000,00
7	Sedylan	0,25
50.000	Quíenco	2.200,00
125	Quíenco	350,00
240	Inmobiliaria Craighouse	82,50
165.140	Unespa	20,00
8.877	Anasac	3.700,00
5	Indisa Serie B	51,00
45	Banco de Crédito	

Con aporte del BID

Usarán la "camanchaca" para regar el desierto

Con asistencia de autoridades de la Región, de las escuelas universitarias, expertos privados y el representante en Chile del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, Johann A. Schmalzle, se inició en la Universidad del Norte de Antofagasta, una reunión sobre el Proyecto Binacional Camanchaca.

El encuentro de estudio tiene por objeto estudiar las posibilidades reales que tiene el aprovechamiento de la lluvia tradicional de la zona desértica nortina del país llamada "camanchaca", para utilizarla como riego agrícola.

El BID, está participando, conjuntamente con el Gobierno, en el financiamiento de esta iniciativa, sobre la que existen variados estudios de aproximación, pero que no se han concretado en programas efectivos.

32 millones de dólares

El Banco, según dijo Schmalzle, está contribuyendo con las autoridades locales de la II Región en el financiamiento de proyectos "con alto impacto social". Entre ellos destacan la producción de cemento que impulsa Inacasa, el fomento de la pesca que realiza Zlatar y Compañía, iniciativas que se llevan a cabo como parte de un programa global industrial canalizado a través del Banco Central y que tiene un costo de 33 millones de dólares.

PRODUCCION DE ALIMENTOS

Se refirió también el Representante de la institución, a la realiza-

ción del simposio internacional sobre Modelos y Sistemas de Información Agroclimática que se efectuará entre el 20 y el 25 de septiembre próximo en Venezuela.

"La tecnología agroclimática representa para Chile una importante disciplina científica, no sólo por la gran variedad de climas y microclimas existentes en el país, sino además por poseer uno de los desiertos más importantes y prometedores del mundo, como es el desierto de Atacama". Por ello es que "el BID ha decidido financiar la asistencia al simposio de dos expertos chilenos que participarán activamente en el mismo con la presentación de trabajos específicos sobre las experiencias en camanchaca realizadas en esta región".

Agregó el alto ejecutivo internacional que dicho simposio "está basado en la premisa que no obstante el progreso tecnológico de la agricultura, la producción de alimentos depende aún en forma considerable de las condiciones climáticas".

Por ello es que "los modelos y sistemas de información agroclimáticos tienen creciente importancia para determinar el potencial de producción basado en el clima, para la evaluación de las condiciones de crecimiento, y para determinar el impacto de las variaciones climáticas sobre las cosechas".

Así es como se facilita la preparación de planes sobre utilización de suelos, administración de sistemas de seguridad alimentaria y para detectar y atender áreas que representan problemas.

Producirá un millón doscientas mil toneladas

Expansión de Cemento Melón

El Embajador británico, Subsecretario de OO.PP. y Presidente de la Bolsa de Comercio visitaron la industria

Con la asistencia del embajador de Gran Bretaña en Chile John Heath, el Subsecretario de Obras Públicas, el presidente de la Bolsa de Comercio, Eugenio Blanco, y personal de la Empresa Privada y de Cemento Melón, se realizó el "Open Day", o Día Abierto, que permitió a los ejecutivos de la industria dar a conocer el programa de expansión de la planta recientemente adquirida por la empresa británica "Blue Circle".

Los proyectos en marcha permitirán a Cemento Melón llegar en dos años más a tener una producción anual de un millón doscientas mil toneladas del producto, en lugar de las 850 que se producen en la actualidad.

Los proyectos en ejecución en Cemento Melón tienen un costo de 80 millones de dólares, y permitirán a la industria en el año 1983, ponerse al nivel de las mejores del mundo, pues la nueva maquinaria que se está instalando es de moderna tecnología industrial.

En la explotación de la Mina Navio, los ingenieros Sergio Fuentes y Eduardo Cornejo explicaron que este centro es el principal yacimiento

de piedra caliza de la zona y que abastece a la industria para la fabricación del cemento.

Agregaron que de las cuatro empresas del país que producen cemento, la de Calera tiene a su cargo el abastecimiento del 45% del mercado nacional. El yacimiento de Mina Navio tiene en la actualidad reservas equivalentes hasta 30 millones de toneladas, que servirán para mantener abastecida la industria hasta el año 2000, con un volumen anual de un millón 500 mil toneladas, aportando a la industria desde su puesta en marcha 24 millones 500 mil toneladas de piedra caliza.

Los mismos ingenieros a cargo de la mina manifestaron que se investiga la existencia de nuevos yacimientos que se puedan explotar y que permitirán augurar un futuro aún más próspero para el abastecimiento de esta materia prima a la industria.

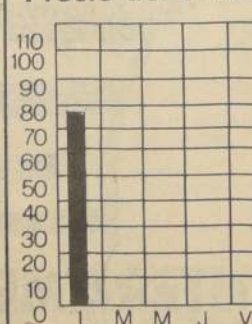
Concluido el recorrido, el embajador de Gran Bretaña en Chile John Heath, se manifestó muy complacido por la eficiencia de esta empresa, que visita por tercera vez. Dijo que cada vez que lo ha hecho, encuentra nuevos aspectos tecnológicos, que lo hacían confiar cada día

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Dólar
Libra Esterlina	75.699
Marco Alemán	16.236
Florín Holandés	14.569
Franco Suizo	18.388
Franco Belga	0.998
Franco Francés	6.905
Yen	0.172
Corona Danesa	5.164
Corona Noruega	6.576
Corona Sueca	7.704
Chelín Austríaco	2.307
Peseta	0.411
Dólar Australiano	43.820
Dólar Canadiense	32.419

Precio del cobre



76,38 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 76,97 centavos
Precio promedio del año: 81,84 centavos

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
ALINAR	800	19.200	24,00	24,00	24,00	24,00	+0,00
AUTRAL	52.972	309.886	5,85	5,85	5,85	5,85	+0,00
BANCHILE	98.065	252.028	2,60	2,50	2,57	2,60	+0,03
BHC	1.800	31.500	17,50	17,50	17,50	17,50	+0,00
BICE	7.500	126.000	18,00	18,00	18,00	18,00	+0,00
CAP-A	17.000	187.000	11,00	11,00	11,00	11,00	+0,00
CARTONES	45.233	2.369.318	52,00	52,00	52,00	52,00	+0,00
CERVEZAS	16.357	1.280.846	79,00	78,00	78,51	78,51	+0,01
CHILE	92.848	2.131.087	23,00	22,80	22,95	23,00	+0,05
CHILQUAN	13.398	87.090	6,70	6,50	6,50	6,50	+0,00
CIC	61.812	80.356	1,30	1,30	1,30	1,30	+0,00
CLUBUNION	3	64.000	21.500,00	21.000,00	21.333,33	21.500,00	+0,00
COLOSO	17.550	705.006	40,00	39,00	39,93	39,93	+0,00
CONCEPCION	10.590	90.215	8,50	8,50	8,50	8,50	+0,00
COPEL	11.900	694.530	58,50	58,50	58,50	58,50	+0,00
CTI	155.080	431.470	2,80	2,75	2,78	2,75	+0,03
EDWARDS	52.133	1.028.399	20,00	19,00	19,73	20,50	+0,77
ELECTRETA	6.980	369.940	53,00	53,00	53,00	53,00	+0,00
ELECTRICID	80.688	903.706	11,20	11,20	11,20	11,20	+0,00
EPERVA	19.420	699.120	36,00	36,00	36,00	36,00	+0,00
FARMOGUIN	107.061	69.590	65	65	65	65	+0,00
FORESTAL	598	358.800	600,00	600,00	600,00	600,00	+0,00
GAS STGO	20.202	190.000	9,50	9,50	9,50	9,50	+0,00
GOLF	5	840.000	280.000,00	280.000,00	280.000,00	280.000,00	+0,00
HIPICO	1	140.000	140.000,00	140.000,00	140.000,00	140.000,00	+0,00
HUCKE	140	28.000	200,00	200,00	200,00	200,00	+0,00
INDO	131.170	2.106.104	16,30	16,00	16,00	16,00	+0,00
INDUSAS	54.738	114.950	2,10	2,10	2,10	2,10	+0,00
INFORSIA	3.800	265.000	70,00	70,00	70,00	70,00	+0,00
LOUIQUE	4.000	64.000	16,00	16,00	16,00	16,00	+0,00
LUCCHETTI	20.100	46.230	2,30	2,30	2,30	2,30	+0,00
MADERAS	4.500	3.800	3,80	3,80	3,80	3,80	+0,00
MELON	21.742	271.775	12,50	12,50	12,50	12,50	+0,00
MINERA	40.373	837.647	21,00	20,50	20,75	20,75	+0,00
MUEBLES	85.000	419.000	5,00	4,80	4,90	4,90	+0,00
PASUR	32.776	502.903	15,50	15,00	15,34	15,00	+0,00
PICARENO	30.950	588.050	19,00	19,00	19,00	19,00	+0,00
POLO	12	172.000	14.500,00	14.000,00	14.333,33	14.500,00	+0,00
PRINCESA	10.030	15.000	1,50	1,50	1,50	1,50	+0,00
SIENEL	7.000	46.900	6,70	6,70	6,70	6,70	+0,00
SINTEP	386.671	219.242	57	57	57	57	+0,00
SOTRUCO	12.000	96.000	8,00	8,00	8,00	8,00	+0,00
SUDAMERIC	5.000	110.000	22,00	22,00	22,00	22,00	+0,00
TABACOS	2.872	93.090	32,00	32,00	32,00	32,00	+0,00
TALCA	590	147.500	250,00	250,00	250,00	250,00	+0,00
TATTSBASS	10.000	80.000	8,00	8,00	8,00	8,00	+0,00
TELEFONOS	30.544	931.814	31,00	30,00	30,51	31,00	+0,00
TOCOPILLA	550	990	1,80	1,80	1,80	1,80	+0,00
TRABAJO	4.391	118.557	27,00	27,00	27,00	27,00	+0,00
URBANA	16.000	768.000	48,00	48,00	48,00	48,00	+0,00
VAPORES	12.887	167.531	13,00	13,00	13,00	13,00	+0,00
VOLCAN	1.100	19.800	18,00	18,00	18,00	18,00	+0,00
TOTAL ACCIONES		21.721.090					
TOTAL GENERAL		24.962.513					



El desierto del norte, motivo de estudio y proyecciones de utilización productiva, será regado con el agua proveniente de la "camanchaca" de acuerdo al programa que se implementa en la Universidad del Norte, en conjunto con CORFO y la colaboración financiera del BID.

En zonas rurales.

Proyectos por US\$ 104 millones

El BID está colaborando con el Gobierno en el financiamiento de otros proyectos, por 104,3 millones de dólares, de acuerdo con la información entregada también por el representante de la entidad Johann A. Schmalzle.

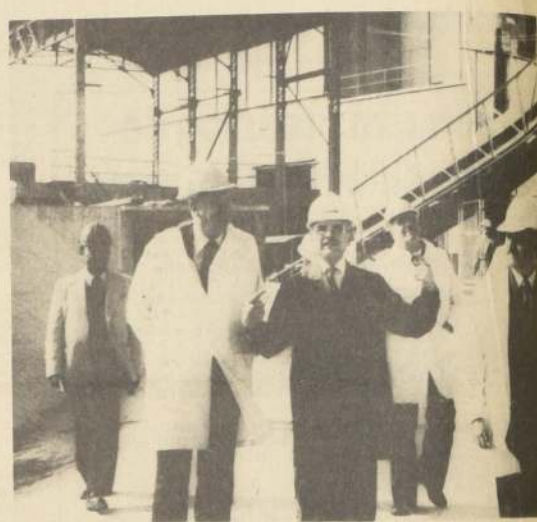
Se trata del Programa de Agua Potable Rural que se lleva a efecto en todo el país, en el que actúa como organismo ejecutor el SENDOS. Dijo que "se está desarrollando con mucho éxito y ya se aprecian en distintas regiones los favorables efectos en la salud de los niños, especialmente, ya que localidades rurales disponen de agua potable evitando así contagios de enfermedades que provocan el consumo de aguas de mala calidad". Este programa tiene un costo de 33 millones de dólares.

En la II Región se están estudiando localidades que serán incluidas en esta iniciativa en su tercera etapa, cuya iniciación se prevé para dentro de los próximos 60 días.

El Programa de Salud Rural, que cuesta 41,3 millones de dólares, se lleva a cabo con el Ministerio de Salud y consiste en la construcción de hospitales, postas, consultorios en zonas "estratégicas rurales".

El BID aportó dos créditos por 14 millones de dólares, para la construcción de 7 hospitales, 13 consultorios y 195 postas. En la II Región se construirán 5 de estas postas que estarán ubicadas en Ollagüe, Sierra Gorda, Patuco, Quillagua y Mina Francke.

Y por último el programa industrial y turístico que se efectúa con CORFO por 30 millones de dólares, está destinado a cooperar en el financiamiento de proyectos en esos rubros. Mediante estos recursos se pueden importar maquinarias y equipos, con intereses bajos y plazos convenientes, detalles que establece la CORFO que es la entidad ejecutora.



En el presente año En 250% aumentará la producción de azúcar

■ IANSA y CRAV satisfacen el 70% del consumo nacional.
■ "En este negocio es imposible predecir lo que sucederá en el futuro", indicó gerente de empresa estatal.

A más de 210 mil toneladas alcanzará la producción de azúcar nacional en la presente temporada, lo que es un "record", un verdadero "record", considerando que en 1979-80 dicha producción llegó sólo a las 60 mil toneladas obtenidas de la remolacha de agricultores nacionales.

La información la proporcionó a LA NACIÓN el gerente comercial de la Industria Azucarera Nacional, IANSA, Pedro Troncoso, quien agregó que el consumo anual chileno de azúcar alcanza a las 420 mil toneladas, por lo que el país debe importar cerca del cincuenta por ciento de lo que consume. Indicó que, a pesar de haberse producido una baja en el precio del producto, dicho consumo permanece más o menos estable.

Informó que la empresa estatal abastece de azúcar al 35% del mercado nacional, la Compañía de Refinación de Azúcar de Viña del Mar también a un 35% y el resto corresponde a importadores privados.

El ejecutivo señaló que la alta cifra

que se alcanzará en lo que a producción nacional de azúcar se refiere se debe, entre otros factores, a que "exista un buen precio del producto en el mercado internacional, y que de esta manera existe un incentivo para los productores chilenos de remolacha".

Recordó que en el mes de junio del año pasado la Industria Azucarera Nacional vendió a CRAV las Plantas de Remolacha de Linares y Los Angeles, "las que fueron pagadas al contado por esa empresa".

Manifestó finalmente el gerente comercial de IANSA que "tanto IANSA como CRAV deben responder al país en sus necesidades de azúcar, por lo que siempre se mantiene un stock permanente de ese producto".



Pedro Troncoso, gerente comercial de la Industria Azucarera Nacional, IANSA.

UN MERCADO INESTABLE

Pedro Troncoso aclaró que "el precio internacional del azúcar es de una inestabilidad extrema, ya que está condicionado por diversos factores tales como clima, situación política internacional y especulación. Explicó el ejecutivo que, ante esta situación, las personas que se dedican a este negocio tienen dos posibilidades igualmente indeseables: por un lado, se puede "cubrir" en la Bolsa de Comercio el producto, lo que conduce a la necesidad de importar de cuantiosas líneas de crédito que —generalmente— los empresarios no están en condiciones de afrontar. Y por otro lado si se está

"al descubierto", es decir, al libre juego del mercado internacional, es posible que se produzcan situaciones como la de CRAV.

Fiscalía Nacional Económica deberá resolver En estudio presunto monopolio en una AFP

Dentro de los próximos días la Fiscalía Nacional Económica, a través de su comisión resolutoria, deberá establecer si existen acciones de tipo monopolio en la actividad de algunas Administradoras de Fondos de Pensiones.

La información fue entregada por un vocero de este organismo, quien agregó que en estos momentos se están reuniendo para que pueda terminar su trabajo la comisión resolutoria y se está solicitando que aquellos sean enviados por escrito por parte de las Administradoras de Fondos de Pensiones.

La situación se presentó cuando hace más o menos 15 días una administradora presentó ante la Fiscalía una demanda por acción monopolística contra otra entidad que había ofrecido a sus clientes no cobrar por el ingreso a esa entidad.

Según el vocero, no existiría infracción ante el hecho de que no se cobre. La anomalía surgiría por la acción monopolística en que se podría derivar, ya que el no cobrar dejaría fuera de competencia a las demás que tienen un valor de ingreso.

ABONOS DEL FUTBOL

Por otra parte, en la misma comisión se está investigando la posibilidad de infracción por parte de la Asociación Central de Fútbol que en estos momentos solamente estaría vendiendo abonos para los dos próximos partidos de la selección.

Se reiteró por parte del organismo fiscalizador, que en estos momentos no existe ninguna denuncia concreta al respecto y que el caso será estudiado.

Se mencionó otros casos, como el de la opera, en que se compran abonos por la temporada y en esta situación no se ha comprobado ninguna anomalía.

Finalmente se dijo que no hay jurisprudencia al respecto, pero que en cualquier caso de anomalía, la Fiscalía puede actuar de oficio.

Querella del Banco del Estado es improcedente Garantía prendaria no existe, señalan ejecutivos de CRAV

La querella presentada por el Banco del Estado en contra de los ejecutivos de la Compañía de Refinación de Azúcar de Viña del Mar "no sería procedente", porque tampoco es válida la garantía prendaria que está reclamando la entidad bancaria estatal, de acuerdo a lo informado por Pablo Baraona, designado por los acreedores de la compañía azucarera como negociador para llegar a un acuerdo con la empresa.

Baraona se reunió ayer con representantes de proveedores de azúcar de CRAV que llegaron este fin de semana al país.

Dicha reunión ha sido el primer contacto directo, por cuanto hasta ahora las comunicaciones con los proveedores de azúcar que son acreedores de CRAV se habían mantenido por telégrafos y recién ayer en la mañana se iniciaron las conversaciones directas entre las partes.

CRAV entregó ayer en la tarde la siguiente declaración en torno al tema:

- 1.- Frente a la publicidad que ha recibido la interposición de denuncias por parte del Banco del Estado de Chile en los Juzgados de Viña del Mar y Quilpué, por presuntas irregularidades en prendas industriales constituidas por CRAV S.A. en favor de dicho Banco, la Compañía debe declarar en forma categórica y enfática que ni la Empresa, ni sus directores, ni ninguno de sus ejecutivos o empleados, ni persona alguna vinculada a ella ha incurrido jamás en la comisión de ningún hecho delictivo o ilícito relacionado con las garantías constituidas en favor del Banco del Estado de Chile o de otros Bancos.
- 2.- En las denuncias referidas, se sostiene que CRAV S.A. habría vendido azúcar cruda o refinada, entregada en prenda al Banco del Estado de Chile, lo que constituiría infracción a la legislación vigente.
- 3.- La verdad es la siguiente:

a) Por acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco del Estado, N° 1196 del 20 de diciembre de 1977, esa Institución Bancaria abrió en favor de CRAV S.A. una línea de crédito con vigencia de un año, para financiar importaciones de azúcar por US\$ 20.000.000. El mismo acuerdo señala que los créditos otorgados por esa línea se garantizarían con prenda constituida sobre las cantidades de azúcar que se importaran.

b) En virtud del acuerdo citado, CRAV S.A. importó diversas partidas de azúcar, constituyendo siempre las prendas correspondientes, garantías que el Banco del Estado alzó al tiempo de cancelarse los créditos respectivos.

c) Todas las prendas constituidas en esa forma fueron alizadas por el Banco, con la sola excepción de la que se constituyó por escritura del 25 de enero de 1978 otorgada ante el Notario don Patricio Zaldívar, lo que ocurrió por inadvertencia.

d) Absolutamente todos los créditos otorgados con cargo a esa línea, y que se encontraban garantizados con la prenda referida, fueron íntegramente pagados por CRAV S.A. al Banco del Estado, según consta fehacientemente de documentos otorgados por el propio Banco.

e) Tan abiertas han sido nuestras operaciones con esa azúcar, que ha sido un hecho público y notorio su traslado, hace más de dos años, desde el ex Estadio de Ocho Norte, donde hoy se levanta una torre de departamentos, y que el azúcar refinada internada al país para fabricar panes de azúcar de exportación, fue exportada a través del propio Banco del Estado.

f) Por último obran en nuestro poder documentos otorgados por el propio Banco del Estado en que, enumerando las garantías vigentes de CRAV S.A., no señalan prenda alguna a la prenda en cuestión, como vigente.

CRAV S.A. Santiago, 9 de junio de 1981.

ACCIÓN JUDICIAL

Según lo manifestado por el mediador en el conflicto de la CRAV, actualmente se están afinando los detalles para el establecimiento de un convenio y se espera que se pueda llegar a un acuerdo durante el transcurso de la presente semana.

Respecto a la denuncia presentada en las últimas horas por el Banco del Estado en Quilpué y Viña del Mar, en contra de la CRAV aduciendo "la desaparición de parte de una garantía prendaria de azúcar", Baraona dijo que "los acreedores están en conocimiento de esta situación desde el jueves a última hora, cuando el director de la institución bancaria aprobó los principios de una negociación y acordó, al mismo tiempo, iniciar una acción judicial por la garantía prendaria".

DEUDA CANCELADA

Baraona manifestó que la obligación de la CRAV en torno a la garantía prendaria que se está exigiendo "se encuentra extinguida", por cuanto la correspondiente a otra deuda que ya había sido cancelada por la Compañía de Refinación de Azúcar de Viña del Mar.

En todo caso hizo presente que tal situación es completamente independiente de su papel en las conversaciones para lograr un acuerdo entre las partes. Reiteró que la posición de la compañía azucarera es que "no existirá la garantía prendaria que está reclamando el Banco del Estado".

Movimiento bursátil

Base 30 Dic. de 1980 = 100			
	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)
BUBROS			
Bancarias y Financieras	100.65	101.09	-0.44
Agrícolas y Forestales	104.75	105.41	-0.63
Mineras	109.36	109.36	+0.00
Industriales	78.31	79.00	-0.87
Servicios Varios	83.53	84.15	-0.74
SUB RUBRO INDUSTRIALES			
Alimenticias y Bebidas	84.71	85.31	-0.70
Construcción	92.92	92.72	+0.22
Productos Diversos	76.69	78.83	-2.71
Metalmeccánicas	63.49	63.38	+0.17
Pesqueras	69.52	70.27	-1.07
Prod. Químicos	96.33	96.33	+0.00
Textiles y Vestuarios	92.65	92.65	+0.00
SUB RUBRO SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	83.91	83.53	+0.45
Inv. e Inmobiliarias	89.16	93.30	-4.44
Marítimas y Navieras	77.35	78.89	-1.95
Servicio Público	77.24	76.76	+0.63
Seguros	125.72	127.34	-1.27
I.G.P.A.	87.14	87.72	-0.66
I.P.S.A.	78.68	79.43	-0.94
Instrumentos Transados			
Oro Amonedado	1.029.550,00		4.12
Instrumentos Renta Fija Reajustables	2.211.873,00		8.86
Acciones	21.721.090,00		87.02
TOTAL GENERAL	24.962.513,00		100.00

Instrumentos transados					
Nombre		Valor par \$		Valor par \$	
		9 Junio 1981		10 Junio 1981	
CAR SERIE "E"		13.114458		13.122203	
CAR SERIE "F"		2.499103		2.500579	

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)
INSTRUMENTOS MONETARIOS					
ORO 100	88	998.550	11.400,00	11.300,00	11.347,16
ORO 20	2	7.000	3.500,00	3.500,00	3.500,00
ORO 50	4	24.000	6.000,00	6.000,00	6.000,00
TOTAL MONETARIOS		1.029.550			
INSTRUMENTOS RENTA FIJA					
BHIF-01279	100	112.105	95,00	95,00	95,00
CAR E-18	33.484	425.951	97,00	97,00	97,00
CAR E-19	60.000	747.524	95,00	95,00	95,00
CAR F-10	45.000	109.086	97,00	97,00	97,00
CAR F-21	300.000	682.255	91,00	91,00	91,00
CAR F-22	60.000	134.952	90,00	90,00	90,00
TOTAL RENTA FIJA		2.211.873			

Indicadores básicos			
	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sep. 80	1° Oct. 80 anual vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	352,61
Asignación Movilización	255,43	275,88	314,48
Asignación Alimentación	312,61	337,62	384,89
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.013,29
Ingreso Mínimo	3.694,67	3.990,24	4.548,87
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	3.245,61
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	2.027,00
Unidad Tributaria mayo			2.043
Unidad Reajustable mayo			15,50
Cuota de Ahorro Corvi (11 de mayo al 10 de junio)			48,11

Interés por licitación de plantas de IANSA

- Pasado mañana las unidades productoras de azúcar de Curicó y Nuble serán licitadas.
- Consorcios europeos y norteamericanos participarán en el remate
- Futuro de empresa estatal aún es incierto.

Pasado mañana la Industria Azucarera Nacional S.A., IANSA, licitará internacionalmente sus plantas de remolacha de Curicó y Nuble, "cumpliendo de esta manera con las directrices impartidas por CORFO en orden a traspasar parte o la totalidad de la Industria Azucarera Nacional al sector privado".

Pedro Troncoso, gerente comercial de la entidad estatal, indicó a nuestro diario que ambas unidades están "en plena campaña remolachera". Manifestó que, hasta el momento, existe "bastante interés por parte de empresarios nacionales y extranjeros en participar en dicha venta". Entre las entidades interesadas figuran un consorcio europeo y otro norteamericano, los cuales ya solicitaron todos los antecedentes de ambas plantas.

Informó Troncoso que la planta de Curicó tiene una capacidad de producción de azúcar de remolacha de 60 mil toneladas anuales, y una capacidad de refinación del producto de 240 mil toneladas al año. Agregó que, en estos momentos, trabajan en ella 130 personas.

Puntualizó que en la planta de Nuble se produce exclusivamente azúcar de remolacha, teniendo una capacidad de 60 mil toneladas métricas anuales.

SITUACION DE IANSA

El gerente comercial de la empresa estatal señaló que la Corporación de Fomento de la Producción será la entidad que —en definitiva— decidirá el futuro de la empresa azucarera. "En estos momentos IANSA se dedica a producir y comercializar el azúcar. Al vender la totalidad de sus plantas productoras, sólo quedaría —en teoría— sujeta a cumplir con la segunda de estas funciones".

Añadió el ejecutivo que en estos momentos IANSA subsiste para cumplir con los compromisos comerciales y jurídicos contraídos con anterioridad. Es decir se está vendiendo azúcar y melaza. Puntualizó que, después de la licitación, la empresa tiene un plazo de quince días para decidir a quién adjudica esas unidades productoras. "Pero será en el mes de septiembre que los nuevos dueños tomarán posesión de ellas", señaló.

Misión hispana inició visita al país España creará filiales de industria acerera

La creación de filiales para introducir acero especial en nuestro país y el estrechamiento de las relaciones entre España y Chile a través de las industrias siderúrgicas son los principales objetivos que persiguen la visita de una misión de la Unión de Empresas Siderúrgicas, UNESID, que arribó en las últimas horas a esta capital.

A cargo de la delegación comercial viene el subdirector general de UNESID, Adolfo Irazo González, y la integran otros once representantes de la industria acerera de España. Agregó que el interés fundamental de esta misión es el de establecer contactos directos con las industrias potencialmente consumidoras de estos productos en nuestro país y Argentina.

Concretamente se estudiará la posibilidad de realizar operaciones comerciales de abastecimiento, con el fin de abrir un canal amplio y permanente de comunicación con España.

De acuerdo a lo explicado por Irazo, actualmente en Chile no se produce acero especial, cuya utilización es fundamentalmente para la fabricación de automóviles, armamentos, minería, construcciones navales y maquinaria agrícola.

PRODUCCION

Algunas de las empresas que forman parte de esta misión producen cerca de un millón 900 mil toneladas anuales de acero especial y en total España produce al año 11 millones 700 mil toneladas con una gran participación en los mercados internacionales.

Las exportaciones de este producto han experimentado un importante incremento entre los años 1978 y 1980. Según estadísticas existentes el año 1978 se produjeron 1 millón 382 mil toneladas, aumentando al millón 645 mil el año 1979 y bajando al millón 586 mil el año pasado.

Por su parte las exportaciones aumentaron de 678 mil toneladas el año 1979 a 920 mil el año pasado. Agregó el director de la misión que con esta venida a Chile se pretende iniciar relaciones directas con el sector del acero nacional y durante los días que permanezcan sus integrantes en el país sostendrán reuniones con representantes de la Compañía de Acero del Pacífico y de la Corporación del Cobre, CODELCO.

A su regreso a España, la misión redactará un informe describiendo los contactos establecidos, así como las impresiones obtenidas de los mercados correspondientes a los países visitados. Posteriormente se distribuirán a las empresas asociadas para hacer más fácil la materialización de las posibilidades que se detecten.

Unidad de Fomento	
Valor de ayer:	\$ 1.177,79
Valor de hoy:	\$ 1.178,30
Valor de mañana:	\$ 1.178,80

Bombardeo israelí hizo subir el oro

LONDRES, Junio 9 (AP). — La noticia del ataque israelí contra un reactor nuclear iraní estalló hoy en el mercado de lingotes de oro de Londres y elevó en once dólares el precio del metal.

Entretanto, el dólar perdió terreno en un día de transacciones escasas. El oro se cotizaba en Londres virtualmente sin alteración respecto al cierre del viernes, de 461,50 dólares la onza, hasta el anuncio israelí de su ataque aéreo del domingo. El metal subió entonces para cerrar a 462,75 dólares la onza.

No hubo transacciones en Zurich en la festividad de Pentecostés.

La plata cerró en Londres a 10,35 dólares la onza, con alza de 35 centavos respecto al cierre del viernes.

Todos los mercados de cambio europeos, salvo los de Londres y Milán, cerraron debido al feriado religioso.

El dólar alcanzó empuje en Japón una máxima de diez meses al cerrar a 228,20 respecto al yen.

El viernes había cerrado a 227,05.

En cambio, en Europa, la libra esterlina ganó más de dos centavos para llegar a una cotización de 1,9395 dólares, en alza respecto a los 1,9165 del viernes.

Negociantes dijeron que parte de la baja del dólar se atribuyó a ventas para obtener ganancias tras las recientes alzas de la divisa.

He aquí algunas cotizaciones del dólar en Londres:

- 2,4075 marcos alemanes occidentales (2.4250).
- 2,1245 francos suizos (2.1490).
- 5,6815 francos franceses (5.7240).
- 1,205,95 libras italianas (1.209,50).

Monedas de oro	
De cien pesos	\$ 11.690
De cincuenta pesos	\$ 5.845
De veinte pesos	\$ 2.381

COSPELES DE ORO	
De cien pesos	\$ 11.477
De cincuenta pesos	\$ 5.739

FUENTE: Banco Central

Alegatos en el Caso Anfruns demostraron dudas razonables

Abogados piden un total de once diligencias, entre ellas, la declaración del periodista José Manuel García, de TV Nacional

La Octava Sala de la Corte de Apelaciones escuchó, ayer, los alegatos de los abogados Mario Neumann Gálvez y Víctor Barahona Bustos, sobre la reapertura de la indagatoria judicial en la muerte del niño Rodrigo Anfruns Papi.

En esta oportunidad, octava en que se ponía en tabla el caso, el tribunal compuesto por los Ministros Servando Jordán López, Efrén Araya Vergara y el abogado integrante Alberto Novoa Frías, dejó pendiente el fallo sobre si acoge o deniega la reapertura del sumario solicitado por los juristas.

La causa, signada con el número dos, comenzó a ser alegada a las 16.05 horas por el abogado Víctor Barahona, defensor del inculcado del homicidio, Patricio Pincheira Villalobos, quien se extendió en una análisis de los diferentes informes de autopsia y sus contradicciones, concluyendo que el único valioso científicamente era el emitido por el perito adjunto designado por el tribunal, doctor Miguel Ángel Veas Ovalle. El facultativo señala que la data de muerte del menor Anfruns corresponde a un lapso de 4 a 6 días antes del día de su hallazgo, situándolo entre los días domingo 10 o lunes 11 de junio de 1979, es decir, siete u ocho días con posterioridad a la fecha de su desaparición (3 de junio). El informe oficial de autopsia, confeccionado por el Dr. José Miguel Vázquez, señala que la data de muerte se sitúa en un periodo variable entre los 6 y 10 días de su desaparición. Los escritos de los doctores Jiménez y López (quien no examinó el cuerpo) sólo reafirman este documento.

El abogado Barahona sostuvo, basado en el peritaje del Dr. Veas, que Rodrigo Anfruns estuvo secuestrado durante una semana, a lo menos, y que por consecuencia, no se trataría de un homicidio calificado sino del delito de "secuestro de menor con resultado de muerte".

Agregó que esta posición está avalada por la búsqueda efectuada por los perros especializados de Carabineros quienes rastrearon durante tres días, por espacio de seis horas cotidianas, el lugar del hallazgo sin encontrar la menor huella del cuerpo. Esta investigación fue efectuada en el curso de la semana del 4 al 9 de junio. Nombró al teniente de Carabineros Jorge Rodríguez y a los funcionarios de la policía uniformada Arnoldo Insunza, Armando Sandoval y Hernán Gaete, "quienes rastrearon el sitio baldío con minuciosidad e inclusive,

removieron todos los lugares en donde había tierra suelta, sin resultado alguno. Luego de encontrado el cadáver, los mismos canes fueron llevados nuevamente. En cuestión de segundos encontraron el lugar e, inclusive, sacaron una manga de la camisa de Rodrigo Anfruns, aun enterrada".

La argumentación que el olató de los perros fue afectado por unas matas de palqui existentes en el sitio fue desvirtuada por el abogado, al señalar lo ocurrido después del descubrimiento del cuerpo y por "mi experiencia de siete años como Jefe de Estructura de Perros Policiales que me indican que la única posibilidad de anular su extraordinario olfato es darle a oler una mezcla de sangre seca y clorhidrato de cocaína". Indicó que esta diligencia había sido solicitada (peritaje a los perros) y denegada por el instructor del sumario. Asimismo, expuso "que rola en el proceso de declaraciones del personal policial señalando la imposibilidad material que el cuerpo se encontrara en el lugar revisado".

Luego se refirió a diversas opiniones médicas que el antibiótico Bentazil "no produce lenticificación en el proceso de putrefacción" y que el examen bromatológico efectuado demostró la existencia de papas y carnes en el estómago del menor, sin precisar la fecha de su ingestión, por lo que sólo "es una presunción que estos alimentos sean los mismos ingeridos por el niño el día de su desaparición ya que se trata de una comida habitual de la población chilena".

CONTRADICCIONES DE P.P.V.

Barahona prosiguió diciendo que el doctor Molina "en abierta contradicción con lo declarado más tarde, informó al abogado Mario Papi, tío de la víctima, que la data de muerte era de 4 a 6 días antes de la fecha del hallazgo". Luego prestaría declaración expresando que tal dato lo proporcionó como "apoyo siquiátrico" debido al instante que vivía el familiar.

Sobre su defendido, Patricio Pincheira Villalobos (P.P.V.), argumentó que tampoco se había investigado una importante situación anómala. "Según Patricio Pincheira, al día siguiente de cometer el homicidio, lunes 4 de junio, se dirigió hacia donde había enterrado el cuerpo. Le sacó un zapato y lo depositó en unas matas cercanas al domicilio de los abuelos



Abogado Mario Neumann Gálvez, defensor de la familia Anfruns, alegó la solicitud de reapertura del sumario ante la Corte de Apelaciones.

del niño. Luego llamó por teléfono a la casa y mencionó este detalle. Sin embargo, el parte oficial de Investigaciones —al cual se acompaña la respectiva grabación magnetofónica— establece que este hecho ocurrió el 6 de junio".

A continuación solicitó dispensas al tribunal por la filtración de la fotografía de un presunto sospechoso a la prensa diciendo que antes de entregar dicho documento, se había entrevistado con el ministro sumariante Ricardo Gálvez Blanco a quien le había explicado la situación.

Terminó su alegato entregando a los ministros un escrito en donde solicita 9 diligencias más para investigarse si es que el tribunal decide reabrir el sumario.

El alegato duró exactamente 30 minutos.

ABOGADO NEUMANN

Inmediatamente después, le correspondió el turno al jurista Mario Neumann Gálvez, quien abrió su exposición señalando que lo hacía en representación de la familia del menor Rodrigo Anfruns Papi. Comenzó su alocución expresando que, fundamentalmente, se iba a referir a las diligencias ordenadas por la Corte de Apelaciones al reabrir el sumario, el 29 de junio de 1980.

Se refirió a las lesiones post-mortem o pre-mortem del cadáver afirmando que estaba suficientemente probado que habían sido inferidas en vida, sobre todo "las de forma lenticular que, aparentemente, corresponden a marcas de cigarrillos encendidos".

También detalló los diferentes informes de autopsia, certificándole validez solamente al del doctor Veas "pues es el más preciso científicamente hablando", agregando que el informe del Laboratorio de Criminalística de Investigaciones señala que las condiciones físico, químicas y bioquímicas del lugar "podrían" haber influido en la conservación del cuerpo. Puntualizó que este documento destaca solamente una posibilidad y no tiene, por consiguiente, certeza real.

Narró que días antes del descubrimiento del cuerpo de Rodrigo Anfruns, el psicólogo de Investigaciones Dr. Tuane se entrevistó con la madre a quien interrogó sobre la última comida del niño antes de su desaparición, con gran extrañeza de su parte.

En relación al rastreo efectuado por perros policiales, relató que se había realizado a expresa petición del General Stange y con una acuciosidad poco común por el grupo encabezado por el teniente Rodríguez quien, personalmente, estuvo a dos metros del lugar en que, más tarde, fue hallado el cadáver.

Dio lectura, a continuación, de dos entrevistas periodísticas efectuadas al General César Mendoza Durán, y al ex Director de Investigaciones, General (R) Ernesto Baeza, quienes se refieren al caso.

DILIGENCIAS NO REALIZADAS

El abogado Neumann expresó que había importantes diligencias que, pese haber sido ordenadas, no habían sido cumplidas. Una de ellas es el peritaje de un mechón de pelos, color castaño, encontrado debajo de la cabeza y que no se verificó si se había desprendido naturalmente o habría sido arrancado.

Asimismo, de acuerdo al informe oficial de Investigaciones, el cuerpo se encontraba descalzo y, sin embargo, Patricio Pincheira Villalobos dijo que lo había dejado con un zapato puesto.

Sobre la declaración de un funcionario de Investigaciones, que fue el primero en reconocer el cuerpo, informando que se encontraba tapado con "tablas, trozos de cartón y plástico" expresó que ello no se había efectuado debido a que la institución policial había respondido que ignoraba el nombre de la persona.

"Por averiguaciones personales, logré identificar a este policía como el funcionario de la Sexta Comisaría Judicial Gregorio Caro, nombre que fue proporcionado al magistrado sumariante, quien no llevó a cabo la citación de comparecencia".

Igual trámite sufrió un cargo de los doctores Molina, Vázquez y un abogado asesor del Instituto Médico Legal, con el tío de Rodrigo y abogado, Mario Papi, sobre las precisiones sobre la data de muerte".

Finalmente, Mario Neumann pidió a la Corte la comparecencia del periodista José Manuel García, actualmente en Televisión Nacional de Chile, quien fue testigo de una importante conversación entre los doctores Veas y Molina sobre los posibles autores del homicidio del menor.

Esclarecidos delitos por siete millones de pesos

Policía capturó a dos grupos de estafadores

Consiguieron engañar a Coca Cola, Famae, varias empresas de transportes y a la distribuidora Bennett entre otras.

Dos hombres y una mujer que perpetraron varias estafas en perjuicio de industrias y del comercio establecido, tanto de la capital como de provincias, fueron aprehendidos por oficiales de la Octava Comisaría Judicial de Investigaciones.

Los antisociales que permanecen en el Centro de Readaptación Social y Centro de Orientación Femenina, respectivamente, fueron identificados por la policía como Miguel González, de 40 años de edad, Isabel Molina de 26 y Baudilio Gatica, de 54 años. Todos ellos, de acuerdo a lo manifestado por los oficiales a cargo de las pesquisas, registran nutridas fichas policiales en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

Se estableció que en enero pasado los delincuentes abrieron en el Banco de Santander, una cuenta corriente a nombre de Livio Arielito Carrasco Rosas, quien fue suplantado por el primero de los nombrados, luego de que hallaran una cédula de identidad en la vía pública a nombre de esta persona.

Posteriormente, a mediados de febrero, procedieron a cerrar la cuenta bancaria y, con los cheques en su poder, adquirieron gran cantidad de mercadería que cancelaron con los documentos pese a que carecían de fondos.

Múltiples fueron las denuncias presentadas en contra del supuesto Livio Carrasco y los hombres de la Octava Comisaría debieron abocarse a la búsqueda del antisocial, logrando establecer que éste trabajaba junto a otras dos personas.

Rápidas averiguaciones comprobaron que el trío había instalado un moderno establecimiento comercial en la comuna de Pudahuel obteniendo pingües ganancias.

Asimismo se supo que entre las industrias estafadas se cuentan Famae, Coca Cola, calzados de seguridad "Drago", Sociedad Comercial Copari y la distribuidora Bennett.

La aprehensión del grupo permitió la recuperación de 45 toneladas de fierro de construcción, neumáticos, artículos electrónicos, perfumes y cosméticos avaluados en 3 millones 500 mil pesos.

Paralelamente se confirmó que las estafas ascendían a los 4 millones 500 mil pesos y que tanto los arrestados como la mercadería recuperada fueron puestos a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

ESTAFAN A EMPRESAS DE TRANSPORTES

La misma unidad puso a disposición del Primer Juzgado del Crimen de San Miguel a cuatro personas que aparecen implicadas en varios delitos de estafas en contra de empresas de transportes ascendentes a la suma de 2 millones 500 mil pesos.

Se trata de Luis Badilla, de 39 años de edad, quien registraba 16 órdenes de aprehensión pendientes emanadas de diferentes tribunales capitales; Jorge Castro, de 20; Delectina Riveros de 45 y Luis Galaza, de 34 años.

El cuartosegún expresó la policía, utilizando cédulas de identidad adulteradas y movilizándose en un camión con patente falsa, llegó hasta la empresa de transportes "Geres Limitada" a fin de obtener cargas dando como referencia a otros transportistas conocidos por la entidad.

Posteriormente, una vez que consiguieron el permiso respectivo, se dirigieron hasta las bodegas de DINAC, donde retiraron 55 toneladas de azúcar que jamás llevaron a su destino.

Acciones similares llevaron a cabo en perjuicio de otras empresas y las muchas diligencias practicadas por los oficiales de Investigaciones establecieron que el producto de las estafas era vendido entre los comerciantes establecidos de la Estación Central.



INCENDIO EN LA CISTERNA.—Voluntarios de cuatro compañías del Cuerpo de Bomberos de la Cisterna extinguieron a las 21.50 horas un incendio que afectó a tres inmuebles, situados en calle Briones Luco esquina de calle Tres, en esa comuna. De acuerdo a las primeras informaciones, el siniestro se originó a las 19.55 horas, a raíz del calentamiento de líneas eléctricas. Las llamas arrasaron un taller de cerrajería y dos viviendas de material ligero. Hasta el cierre de esta edición, Carabineros no registraba lesionados ni habían sido avaluados los daños.

Autores de 20 asaltos

Incomunicado comando de peligrosos hampones

Integrantes de pandilla que efectuó "operación rescate" desde el Instituto Traumatológico.

El juez del Primer Juzgado del Crimen de San Miguel, Javier Torres decretó la incomunicación de los delincuentes habituales Manuel Tapia Baeklan y Eduardo Vilo, ambos protagonistas de una espectacular huida en el interior de la Población "San Gregorio" e integrantes de una cuadrilla de hampones que rescató a Antonio Aranda Bravo desde el Instituto Traumatológico.

Tapia Baeklan, herido de consideración en el enfrentamiento, permanece bajo estricta custodia en el Servicio de Urgencia del Hospital Barros Luco, y su cómplice se encuentra internado en la enfermería del Centro de Rehabilitación Metropolitano (ex Penitenciaria).

Asimismo, el magistrado Torres expidió una orden amplia de investigación a la policía civil para la captura específica de Antonio Aranda Bravo, rescatado desde el Traumatológico en una operación comando del grupo de delincuentes.

En torno a este hecho, fuentes de la policía expresaron que varios de los delincuentes permanecieron recluidos en la ex Penitenciaria en lugares cercanos a la calle cinco, ex lugar de reclución de los autodenominados "presos políticos", con los cuales intercambiaron conocimientos que utilizaron en dar el espectacular golpe que cul-

minó con el rescate de Aranda Bravo. Asimismo, por lapso de minutos, el operativo de la Población San Gregorio no concluyó con la detención de los cabecillas quienes, momentos antes, habían abandonado el domicilio para efectuar compras en el sector de Gran Avenida.

La Brigada Investigadora de Asaltos (BIA), autora de la pesquisa, comprobó que más de veinte asaltos a mano armada fueron producto de la banda dirigida por el prófugo Aranda Bravo, e integrada por el fallecido Francisco Santibáñez, Manuel Tapia Baeklan y Eduardo Vilo.

La sutileza de los atacadores fue tal, que incluyeron a una mujer —Ana Contreras— en el grupo que practicaba los asaltos para desorientar a la policía y dar la impresión que se trataba de delincuentes políticos.

Todos los miembros de la pandilla se habían fugado el 29 de diciembre de 1980 desde la Penitenciaria de Santiago, fecha que coincide con el inicio de una ola de asaltos a distintos locales comerciales e industriales y que aparentemente ser obra de extremistas.

La pista que condujo a la aprehensión de los delincuentes fue obtenida con la captura del hampon Esteban Dopfke Miñaca, miembro de la banda, y que dio los nombres de sus cómplices y su paradero.

SINTESES POLICIAL

LADRON ABANDONO MALETIN CON JOYAS

VALPARAISO.—Joyas por medio millón de pesos recuperó la policía civil portada después de que un ladrón huyera desprovisto de una joyería donde se disponía a vender las alhajas que momentos antes había sustraído a un comerciante.

Los hechos se desencadenaron cuando el comerciante en joyas finas, Clodovaldo López Muñoz, haciendo alto en su jornada diaria se dirigió al restaurante "El Rey", ubicado en calle Rancagua 123 de este puerto. Mientras disfrutaba de un buen vino, sin darse cuenta, desapareció de su lado un maletín de cuero negro, en cuyo interior se encontraban joyas, chafalonía y oro de lavadero.

Ante la "desaparición" de estas joyas, y especies avaluadas en medio millón de pesos, López Muñoz dio cuenta a Investigaciones de Valparaíso, éstos a su vez informaron a las joyerías con el propósito de que ante cualquier intento de venta de oro, llamaran al cuartel.

SUBIERON CONDENA A UN ASESINO

CONCEPCION.—A ocho años de cárcel fue aumentada la condena del delincuente habitual René Manríquez Jarpa, que el 18 de abril de 1980 agredió con arma blanca causando la muerte al estudiante de Enseñanza Media, de Hualpencillo, Angel Rojas González, de 19 años.

El sujeto había sido sentenciado en primera instancia a 3 años de presidio, sin embargo la Corte, que concordó con una recomendación de la Fiscalía, elevó la sanción al estimar que en el delito habían concurrido varios elementos agravantes.

La agresión que desembocó en la muerte del estudiante se produjo cuando Manríquez, alterado porque aquel no le convidó un cigarrillo en momentos en que se hacía acompañar de otros delincuentes, sacó un cuchillo con el que dio varias estocadas al joven, muriendo este horas más tarde en el hospital.

INVESTIGAN HOMICIDIO DE CAMPESINO

QUILLOTA.—Personal de la policía civil se encuentra investigando el homicidio de un campesino, quien fue ultimado por desconocidos con arma blanca, por la espalda, en las afueras de esta ciudad.

El trágico suceso, informó ayer Investigaciones, se registró en la madrugada en el camino público de "Santa Olivia", donde fue encontrado el cadáver del trabajador agrícola Raúl Valencia Valencia, de 36 años, domiciliado en la Parcela "Hornillos".

En la morgue local, se constató que el hombre pereció por heridas punzantes en la espalda y golpes en el cráneo con objeto contundente.

SIETE DAMNIFICADOS EN INCENDIO

CONCEPCION.—Siete personas resultaron damnificadas, luego que la vivienda que habitaban, situada en calle Bio Bio, propiedad de Ramón Jara Jara, fue arrasada por un incendio originado en el calentamiento de líneas eléctricas.

El siniestro se inició a las 00.10 horas de ayer y fue extinguido 30 minutos después por voluntarios de las Compañías del Cuerpo de Bomberos local.

Los damnificados, dos adultos y cinco menores, fueron ubicados momentáneamente en casas de vecinos.

SE AHOGO UN PESCADOR

VIÑA DEL MAR.—El pescador Renato Contreras pereció ahogado cuando fue alcanzado por una ola mientras realizaba trabajos de pesca sobre unas rocas, situadas frente al puente los piqueros, en el camino a Con Con.

Contreras, de quien se ignoran mayores antecedentes, era acompañado por Gerardo Vidal Cuevas, de 30 años, quien también cayó a las aguas, pero logró alcanzar la costa a nado.

Carabineros y pescadores del lugar iniciaron la búsqueda del cadáver que ha resultado infructuosa hasta el momento.

A LA JUSTICIA DROGATICOS

VALPARAISO.—Por infracción a la Ley 17.934, por distribución, tráfico y consumo de marihuana y otros autores de numerosos robos, personal de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas del Servicio de Investigaciones, detuvo en las últimas horas a dos antisociales.

Se trata de Ramón Valenzuela y Luis Arancibia Herrera, de 24 y 22 años de edad, respectivamente, quienes fueron capturados en el sector de la población "Marina Mercante", en la parte alta de Playa Ancha, donde tenían su amplio campo de cultivo.

Con su aprehensión, la policía desbarató un importante tráfico de yerba, a la vez que decomisó cerca de 300 gramos de semilla de cáñamo macerada, lista para la fabricación de "pitos" y diversas especies, avaluadas en 150 mil pesos.

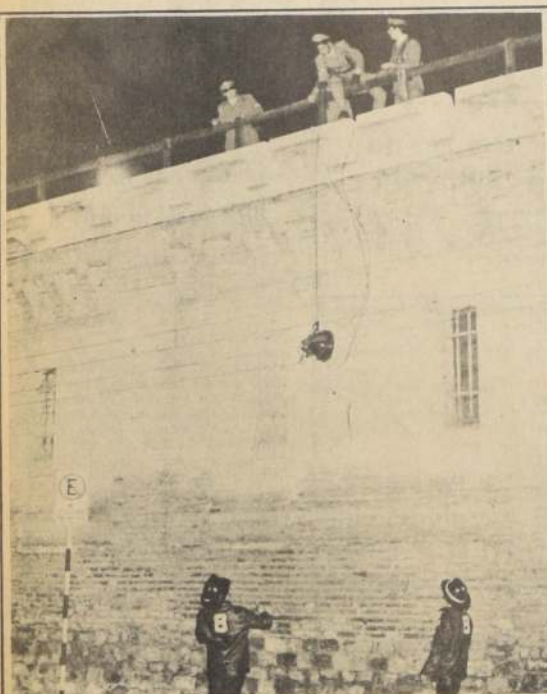
El dúo fue puesto esta mañana a disposición del Segundo Juzgado del Crimen.

Declarados reos los 4 ayunadores

El mayor de Justicia, titular de la Segunda Fiscalía Militar, Gonzalo Salazar, encargó esta tarde reos a los cuatro ayunadores de la Catedral Metropolitana y aprehendidos la semana pasada por funcionarios de Investigaciones en una dependencia del templo.

Fuentes del Tribunal Militar dijeron que María Ahumada Collaas, Vicente Atencio Abarca, Patricia Torres Muñoz y Guillermo Correa Guzmán fueron encargados reos por infracción al artículo 1º del Decreto Ley N° 81, relacionado con desobediencia a comparecer ante la policía por requerimiento del Ministerio del Interior.

Los cuatro detenidos se encuentran en libre plática, desde el momento en que fueron puestos a disposición de la Fiscalía Militar.



INTENTO DE FUGA EN CARCEL DE SANTIAGO.—Un intento operativo policial se registró entre las 20 y 21.10 horas de ayer en los alrededores del Centro de Detención Preventiva de Santiago—ex Cárcel Pública—cuando un grupo de reclusos intentó fugarse, aprovechando un corte en el suministro de energía eléctrica en el sector comprendido entre las calles Teatinos, Catedral, Amundegui y Balmaceda.

El recinto carcelario fue acordonado por piquetes de Fuerzas Especiales de Carabineros y por efectivos de Investigaciones, mientras el interior del penal era iluminado con reflectores del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

La situación se normalizó a las 21.10, cuando fue reanudado el suministro de energía eléctrica y los funcionarios de Gendarmería realizaron el recuento de la población penal, comprobándose que todos los internos habían respondido a la lista.

En jornada de solidaridad
Cuatro toneladas de ayuda
reunió Comité de
Emergencia de Curicó

CURICO. — Cuatro toneladas en ropas, alimentos, materiales de construcción, medicamentos y otros, reunidos en la "Jornada de solidaridad", para afrontar las emergencias invernales, en la provincia de Curicó.

La Presidenta del Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad, Adriana Contreras, señaló que la ayuda recibida estará destinada para los posibles damnificados por las situaciones propias de la estación invernal.

Luego expresó su agradecimiento por la generosa respuesta que tuvo esta ciudad al llamado del Comité. "Quisiera destacar el trabajo de todas las organizaciones del voluntariado de la juventud, de la municipalidad, de tantas personas e instituciones que hicieron posible el éxito de esta jornada solidaria, que beneficiará a muchas personas".

Finalmente indicó que si bien es cierto que se logró una importante ayuda, la cruzada benéfica prosigue en otros niveles y comunas, ya que frecuentemente los stocks de especias para emergencias merman considerablemente con el correr de los meses. Por ello, apuntó, se trabaja en estos momentos en la clasificación de especias y en el almacenamiento respectivo, para tenerlas listas en caso necesario.

200 mil dólares invertirá
firma Pegaso en
talleres regionales

CHILLAN. — Proyectos para implementar a corto plazo nuevos talleres regionales con una inversión de 200 mil dólares, desarrolla la firma automotriz Pegaso, que tiene más de 8.500 camiones en las rutas del país.

El anuncio lo hizo en Chillán, Alejandro Toro Espinoza, jefe del Departamento de Ventas de EMPRECAM, empresa que comercializa los vehículos Pegaso en Chile, luego de una reunión de altos ejecutivos con representantes del sector transportista.

"Es un nuevo voto de confianza del sector económico español a la economía chilena", dijo el representante, añadiendo que los talleres implementados con instrumental para mantenimiento de vehículos pesados, serán inaugurados este mes en Concepción y Temuco.

Actualmente, Pegaso ocupa cien mil metros cuadrados de superficie considerando talleres, bodegas y oficinas. Recientemente, la CORFO vendió ENASA (Empresa Nacional de Autocamiones), que produce vehículos marca Pegaso, su parte accionaria correspondiente al 91%.

Consejero francés visitará
Universidad de Concepción

CONCEPCION. — El consejero cultural y de cooperación científica técnica de la embajada de Francia en Chile, Michel Raymond, visitará la Universidad de Concepción.

Raymond fue invitado por el rector Guillermo Clericus, como agradecimiento por su efectiva colaboración en planes de intercambio con universidades y organismos galos. El consejero pone fin a su gestión en Chile y regresa a su patria para asumir otros importantes cargos.

La Universidad de Concepción mantiene convenios de cooperación con instituciones francesas en el campo de la cirugía de tórax y de la ginecología.

INSCRIPCIONES EN U.C.T.

Hasta el 12 de este mes se atenderán las inscripciones de jóvenes que deseen reincorporarse a estudios regulares de la Universidad Católica, sede Talcahuano, que estén en situación especial de admisión. Estas se atienden en Bules 136 de Talcahuano. Los interesados deberán presentar certificado de asignaturas cursadas. También pueden postular jóvenes extranjeros. Las carreras a que pueden ingresar son las de Pedagogía en Física, Ciencias Naturales, Biología, Química, Matemáticas, Educación Física, Parvularia y Turismo Marino.

Solucionan problema
sanitario de escuela

VINA DEL MAR. — Esta semana quedará definitivamente solucionado el grave problema sanitario de la Escuela Básica del sector "La Parva" de esta ciudad, cuyos servicios higiénicos carecían de alcantarillado y descargaban en pozos negros.

La solución definitiva al problema higiénico fue abordada por la Municipalidad, luego que el alcalde, Edmundo Crespo, conociera la situación presentada e instruyera al Departamento Social para que destinara 700 mil pesos a objeto de financiar los trabajos de conexión de los servicios higiénicos al sistema general de alcantarillado.

Breves regionales

INTEGRACION REGIONAL

OVALLE. — Chañaral Alto pasará a depender jurisdiccionalmente, dentro de pocos días más, de la comuna de Monte Patria, que dirige el alcalde Julio Correa Rodríguez. La medida ha causado enorme satisfacción a sus tres mil habitantes, quienes expresaron plena confianza en las nuevas autoridades.

LANCHA PATRULLERA "CORCOVADO" DESTINADA A PUERTO AYSEN

VALPARAISO. — El Director del Territorio Marítimo y Marina Mercante, contralmirante Eri Solís Oyarzún, anunció que la lancha patrullera "Corcovado" fue destinada a cumplir servicios a Puerto Aysén.

El alto jefe naval, en conversación con la prensa de Valparaíso, a su regreso de la zona sur, donde permaneció una semana en visita inspectiva a los puertos de Chiloé, Puerto Montt y Aysén, dijo que la lancha, adquirida junto a otras nueve en los Astilleros Mc Claren de Río de Janeiro, cumplirá las funciones de control de la pesca y salvamento en toda el área.

CURSO DE INFORMACION PARA OFICIALES

VALPARAISO. — El Director de la Academia de Guerra Naval, capitán de navío, Kenneth Pugh Gillmore, presidirá la ceremonia de clausura del curso de información para oficiales de armas.

El acto se desarrollará el próximo viernes a las 11.50 horas, en el salón de conferencias de la Academia, con asistencia de autoridades de la Armada e invitados.

Los jefes alumnos que participaron en el curso pasarán a cumplir funciones en diferentes unidades y reparticiones de la Armada.

AUTOBUSEROS REGIONALES SE REUNEN CON MINISTRO

VALPARAISO. — Con el propósito de analizar sobre la política de transportes del Gobierno, dirigentes de la Federación de Asociaciones gremiales de dueños de autobuses de la V Región se reunirán con el Ministro de Transportes general Causquilán Boisset.

Así lo dio a conocer Adolfo Airola Quiñones, presidente de la entidad, agregando que la conversación con el Secretario de Estado, se llevará a efecto mañana en el despacho de trabajo del Secretario de Estado.



ENCUENTROS FOLKLORICOS ESCOLARES

SAN CARLOS. — La Coordinación de Extensión del Departamento Educacional de San Carlos efectuó recientemente un encuentro folklórico en dos locales. Escuela D-99 y la Escuela Particular N° 12. Este evento participaron estudiantes de diversos establecimientos de la comuna, actuando en total 240 niños folklóricos y 15 profesores.

SEMINARIO DE CAPACITACION

CHILLAN. — Entre el 18 y 20 de este mes se efectuará en Chillán un Seminario sobre Técnicas de Archivo, organizado por la Corporación de Desarrollo de Curicó, CORFRIDE.

"En las temas a tratar está inserto el programa de capacitación de empresas, que se ha elaborado para el presente año, orientando sus niveles administrativos", dijo Enrique Herrera Puig, Coordinador regional del Bío Bío de CORFRIDE. El seminario tendrá como relator a Héctor Arratia Bartlett.

BOTAS DE LLUVIA PARA LOS NIÑOS

CHILLAN. — Con botitas nuevas esperarán el invierno los penecos de los seis jardines infantiles que atienden la Municipalidad y el Comité Comunal de Jardines Infantiles y Navidad.

Esos elementos para la lluvia fueron entregados a 282 niños de escasos recursos, quienes para recibir esos obsequios fueron divididos en dos grupos.

Uno de los grupos lo integran los pequeños de los jardines infantiles "Colibrí", de la Población Vicente Pérez Rosales. "El Patito" y "El Mono" de la Población Luis Cruz Martínez. El otro grupo lo conforman niños de jardines de las poblaciones "Mardones", Sargento Candelaria y "El Roble".

RADIO CONTACTO

CHILLAN. — Radio Contacto FM Stereo finalizó su periodo de ajustes técnicos y puso en marcha su nuevo equipamiento de estudios, que complementado con un nuevo transmisor de mayor potencia, la ubica entre las más modernas y mejor implementadas de la zona sur. Los sofisticados equipos de transmisión fueron importados desde los Estados Unidos y corresponden a nuevos modelos entregados al mercado sólo este año.



ASESORIA PARA EMPRESAS

CONCEPCION. — Quedó constituido en Concepción el Primer Consejo Regional para la Asesoría de Empresas, del Centro Internacional de Servicios Ejecutivos CISE. Aparecen aquí, Hernán Fuenzalida, representante de CISE para Chile; Luis Capra, presidente de la Cámara de la Producción y del Comercio; Ian Stengel, presidente de la Asociación de Industriales Pesqueros y Rodrigo Moncada, secretario regional de SERPLAC. La entidad fue fundada hace dieciséis años en Estados Unidos. No tiene finalidades de lucro y hasta el momento han visitado Chile doscientos expertos asesores en diferentes disciplinas tanto a nivel estatal como privado.

SEMINARIO EN UCT

CONCEPCION. — En la sede de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Talcahuano, que funciona en Concepción, se organizó para el viernes 12, un seminario abierto.

Participarán el ex Ministro de Estado, William Thayer con el tema "Derecho del trabajo" y los abogados Rolando Gutiérrez y Alberto Costa Bravo con "Ley de Seguridad Social".

Quinientas personas beneficiadas en el operativo del Regimiento Maipo

VALPARAISO. — Quinientos vecinos de la población "Juan Montedónico", de Playa Ancha, fueron beneficiados con un operativo cívico social realizado en el sector, teniendo como base la Escuela Básica "Segundo de Línea", que recibiera ese nombre en ceremonia especial por petición expresa de la dirección del plantel.

Los habitantes de ese sector alto resultaron altamente beneficiados con atención médica, religiosa, dental, jurídica y social, participaron en el operativo de servicio a la comunidad, oficiales y personal de planta, profesionales y técnicos artesanales del Regimiento de Infantería "Maipo", incluyendo labores de apoyo en zapatería, gasfitería, albañilería, carpintería y peluquería.

Las familias de la población recibieron, asimismo, vestuario, alimentos y golosinas para los niños, brindándose a los habitantes recreación diversa, incluyendo retretas de la banda de la unidad militar.

Las socias del Centro de Madres "Regimiento Maipo" colaboraron en la acción social, al confeccionar y vender a muy bajo precio, paquetes familiares de alimentos, que excedían con creces su valor fijado en 80 pesos cada uno, pues contenían una gran variedad de productos. Otro tanto ocurrió con las prendas de vestir, que el CEMA Vecinal entregó a bajos precios, al alcance de los adquirentes del sector alto playanchino.

El operativo cívico-social se prolongó todo el día, colaborando incluso en los desplazamientos de las personas favorecidas los propios alumnos de la

Escuela Básica "Segundo de Línea", además de la dirección, profesores y padres y apoderados.

La acción de los efectivos de la unidad militar playanchina estuvo

dentro del programa de celebración del Día de la Infantería, que comprendió presentación en el cuartel de la unidad y cambio de nombre del plantel básico de ese sector alto.



El Centro de madres "Regimiento Maipo" preparó paquetes con alimentos y otros con ropa, que vendió a bajos precios a los vecinos de la Población Montedónico. Abajo, la Banda de la unidad militar participó en el aspecto recreativo cultural del operativo.

Una aula y casa para el profesor recibirá escuela rural de Licantén

LAS PUERTAS (Comuna de Licantén). — Profundamente impactado por la realidad de la comunidad escolar de la Escuela de Las Puertas, ubicada entre los cerros de la costa curicana, y en un medio de difícil acceso el Gobernador de Curicó, teniente coronel Ricardo Contreras Fuentes, dispuso una serie de medidas conducentes a superar sus problemas más apremiantes.

En coordinación con el secretario regional ministerial de Educación Roberto Silva Saavedra, con el alcalde de Licantén, Terencio Casale Casanueva y con el Comité Provincial de Ayuda a la Comunidad, la Escuela C N° 100 de Las Puertas recibirá en los próximos días una aula con capaci-

dad para 45 alumnos, que supera el problema de falta de salas de clases que tiene la escuela.

La nueva aula tiene un valor aproximado a los \$ 120.000 y su traslado correrá por cuenta del alcalde licantinero.

El Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad enviará ropa, calzados y otros implementos y la Gobernación, por su parte, material deportivo.

El gobernador Contreras señaló que se hacen además gestiones para llevar al sector una moderna casa prefabricada para el profesor encargado, Jesús Oliva Reyes, quien vive con su esposa e hija en condiciones califica-

das por el gobernador, como "subhumanas".

La escuela tiene una matrícula de 35 niños, varios de los cuales deben caminar entre una y dos horas para llegar a clases. El local carece de luz, de ventilación y de mobiliario adecuado. No hay cocina a gas, sino que una a leña y en pésimas condiciones. Por si fuera poco, el agua hay que ir a buscarla a un punto distante del colegio. Para llegar al local, en la práctica, no hay camino, demorando se dos horas a caballo desde Licantén, la cabecera comunal. De allí, entonces, la determinación de estas medidas plausibles y que se adoptaron en este primer contacto directo de las autoridades con la comunidad escolar de Las Puertas.

En Concepción:

Llamado de solidaridad con impedidos hizo presidente mundial de rotarios

CONCEPCION. — El presidente del Rotary International, Rolf Klarisch, formuló un humanitario llamado a los socios de la institución, para "que se hagan eco de la declaración de O.N.U. que nominó a 1981 como el Año Internacional de los Impedidos".

Klarisch dijo que los rotarios debían recordar que es imprescindible "encontrar un tiempo para servir", y que perfectamente los clubes podrían considerar la adopción de personas que sufren de alguna incapacidad física, ofreciendo su ayuda en materia de orientación profesional y en la obtención de empleo.

Hablando con periodistas, Klarisch indicó que en el Rotary la llave del éxito es y siempre será el socio como ser individual y dispuesto a servir. "Tiempo mejor usado es el tiempo dedicado a esto último", apuntó.

El presidente mundial de los rotarios llegó el domingo al aeropuerto internacional de Carriel Sur, donde fue esperado por delegados de los clubes rotarios del Distrito 436 y del Comité de Damas. Llegó acompa-

ñado de su esposa Katty e hijas y se hospedó en el Hotel Araucano. El matrimonio, vive en Espoo, cerca de Helsinki, Finlandia. Es socio de Rotary Club de Helsinki y fue elegido para presidir a los rotarios hasta fines de este año.

VISITAS Y ACTIVIDADES

El presidente rotario realizó una visita al Intendente del Bío-Bío, General Roberto Soto, a la alcaldesa subrogante, Alicia Elizalde, al presidente de la Corte de Apelaciones, Carlos Cerda y al Rector de la Universidad de Concepción, Guillermo Clericus.

Durante su visita a la alcaldesa,

ésta le hizo entrega de una hermosa bandeja de cobre con el escudo de la Municipalidad.

El programa de Klarisch incluyó también un recorrido por la Casa del Arte en el barrio universitario, y el Instituto de Rehabilitación de Villa San Pedro. Posteriormente, almorzó con directivos rotarios, efectuó una visita de conocimiento a varios puntos de la región y en la noche asistió a una cena de gala ofrecida por el Gobernador Gastón Santibáñez y señora. Las damas rotarias, por su parte, ofrecieron un té a la señora Klarisch.

Refaccionadas 16 escuelas en la comuna de San Carlos

SAN CARLOS (Carlos Carrasco, corresponsal). — El Departamento de Administración Educacional de San Carlos finalizó las reparaciones en 16 escuelas básicas de la comuna y puso en marcha variadas obras en otros 7 centros de enseñanza.

La información fue entregada por el jefe comunal de Educación, Antonio Tapia Morales, quien señaló que tales trabajos han sido financiados con el premio que se otorgó a la Municipalidad de San Carlos, por haber solicitado el traspaso de las escuelas en el curso de 1980.

METALURGICA DE RODADOS PARA NIÑOS "PATITO" S.A.I.C.

Autorizada por Res.
N° 54 del 2/01/1967

Capital Autorizado por
Res. N° 54 del 2/01/1967

ESTADO FINANCIERO

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

Activo Circulante	8.975.000,00	Ingresos de la Explotación	11.125.000,00
Pasivo Circulante (-)	2.220.000,00	Costo de Explotación (-)	6.485.000,00
Capital de Trabajo	6.755.000,00	Margen de Explotación	4.640.000,00
Capital Fijo	15.455.000,00	Gastos de Administración y Ventas (-)	3.146.000,00
Pasivo a Largo Plazo (-)	870.951,00	Resultado Operacional	1.494.000,00
Patrimonio Neto	14.584.049,00	Otros Ingresos (Egresos) netos no operacionales	740.000,00
		Corrección Monetaria (-)	1.742.000,00
		Resultado antes del Impuesto a la Renta	492.000,00
		Impuesto Renta	233.000,00
		Utilidad del Ejercicio	259.000,00

Francisco Berstein Roman
Gerente General

COLEGIO DE CONTADORES
H. Rodríguez
R.C.C. 2934

Neumonía atípica suma 24 víctimas

MADRID, Junio 9 (DPA). — La neumonía atípica, desconocida hasta hace casi dos meses, provocó hoy la muerte de una mujer española en la provincia de León, en el noroeste del país, con lo que ahora se eleva a 24 el número de víctimas mortales de esta rara enfermedad pulmonar.

Las autoridades de sanidad españolas creen que las altas temperaturas veraniegas están favoreciendo la propagación de la neumonía atípica. Entretanto la cifra de personas afectadas llega casi a 6.000. En total están hospitalizadas 3.200 personas con síntomas de neumonía atípica, la mayoría en Madrid.

Una serie de investigadores de distintas nacionalidades están tratando de identificar el germen causante de la neumonía atípica.

Verifican daños causados por terremoto en Sicilia

TRAPANI, Junio 9 (ANSA). — Continúa en las municipalidades en la zona de Trapani (Sicilia occidental) las tareas de establecer la cantidad de daños y la preparación de tiendas de campaña tras el terremoto que afectó la zona el domingo pasado.

Despavorida todavía por el terremoto, gran parte de la población solicita refugio provisional y se niega a entrar en sus casas, si bien el teléfono telefónico se está atendiendo. Los principales daños se produjeron en el centro histórico de Mazara del Vallo, en cuyo puerto está la más importante flota pesquera italiana, según las primeras estimaciones de los técnicos, el ochenta por ciento de las casas sufrió daños. Según declaraciones del intendente de la población, casi la mitad de las casas —unas siete mil— quedaron inhabitables. En muchos casos, la estimación de los daños —indispensable para solicitar un decreto (ley al Consejo de Ministros para una intervención extraordinaria) —se vio dificultada por el abandono de las casas de parte de sus propietarios, que desprovistos buscaron refugio en casa de parientes o amigos, en zonas alejadas. 1.200 personas intentaron refugiarse en tiendas preparadas en el Estadio Municipal, mientras que ya se están preparando otras en diversas zonas. Esta madrugada se advirtieron otros temblores, pero según los sismógrafos no revisten gravedad.

Moscú desmiente estar implicado en El Salvador

MOSCÚ, Junio 9 (ANSA). — La agencia TASS definió hoy como "invenciones provocatorias" las noticias de fuentes norteamericanas según las cuales Moscú y otras capitales comunistas asistirían militarmente a los guerrilleros de El Salvador y acusó a la CIA y al Departamento de Estado de recurrir a semejantes "mentiras" para "esconder su interferencia" en los asuntos internos de la república centroamericana.

En apoyo a sus tesis, la agencia citó las declaraciones hechas al "Wall Street Journal" por un tal John Glassman autor de un "Libro Blanco" en el cual se basan las acusaciones norteamericanas.

CAP
CHA
BARRACA DE FIERRO
CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS
EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA
CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO,
LISO Y CUADRADO;
PLANOS, ANGULOS,
RECTANGULARES,
PERFILES, TUBOS,
CAÑERIAS, CANALES,
COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE
PERFILES
CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL



MOSCÚ. — El Presidente soviético, Leonid Brezhnev, da la bienvenida al mandatario argelino Chadli Bendjedid al llegar éste a Moscú en visita oficial. (Radiofoto UPI).

Comando palestino ensombrece visita de Khaled a Londres

LONDRES, Junio 9 (ANSA). — El rey Khaled de Arabia Saudita llegó hoy a Londres de visita oficial por tres días. El avión que traía al monarca árabe aterrizó en el aeropuerto de Gatwick de esta capital donde la policía británica había organizado imponentes medidas de seguridad contra posibles atentados palestinos, y se trasladó con el tren real a la estación Victoria, donde le esperaban la reina Isabel, la Premier Margaret Thatcher y numerosos Ministros.

La visita de Estado del monarca saudita marca la reanudación de cordiales relaciones diplomáticas entre Gran Bretaña y Arabia Saudita.

El año pasado, los dos países interrumpieron de hecho los contactos por cinco meses, luego que la televisión británica transmitió en el filme "Muerte de una princesa" la historia de una princesa saudita ejecutada por adulterio. El rey Khaled, de 67 años, sufre del corazón y por este motivo los compromisos oficiales fueron reducidos al mínimo. Sin embargo, es prevista para el jueves una visita a la escuela nacional de Newmarket, en homenaje a la pasión que el soberano árabe nutre por los caballos. Durante los tres días de su permanencia en Londres, el rey Khaled será huésped de la reina de Inglaterra en el Buckingham Palace.

La llegada del rey Khaled puso en marcha imponentes medidas de seguridad, dado que fuentes periodísticas egipcias habían informado ayer, desde El Cairo, de la presencia en

Londres de un comando de guerrilleros palestinos, encargado de asesinar al soberano árabe.

El comando, compuesto por miembros del Frente Popular de Liberación de Palestina, Georges Habbash y del Frente Popular-comando general de Jibril, tendría el apoyo de Libia, Siria y del terrorista internacional Ilich Ramírez Sánchez, conocido como Carlos.

La visita del rey Khaled a Londres estaba prevista para el año pasado pero fue aplazada tras la crisis diplomática.

Para evitar ulteriores complicaciones durante la presencia del soberano, la BBC postergó la transmisión de un filme televisivo, considerado antiárabe por la embajada saudita.

PRINCIPE CARLOS

PARIS, Junio 9 (ANSA). — El príncipe Carlos de Inglaterra fue recibido hoy en el Palacio Elíseo por el Presidente francés François Mitterrand. Al concluir el encuentro, que duró unos cuarenta minutos, el príncipe heredero no hizo declaraciones. Carlos de Inglaterra, quien ya regresó a Londres, había llegado a París anoche para participar en un baile.

François Mitterrand había anunciado el domingo pasado que tenía intenciones de viajar a Londres el 29 de julio para asistir al matrimonio de Carlos de Inglaterra con Lady Diana Spencer.

Critican política económica de Estados Unidos en Italia

ROMA, Junio 9 (ANSA). — "La política de Estados Unidos de practicar tipos de interés elevados plantea a las demás áreas económicas, sobre todo a Europa, la perspectiva de un crecimiento, en última instancia, insostenible nivel de endeudamiento con el exterior", dijo hoy el Canciller de Italia Emilio Colombo al hablar en el seminario de estudio "Europa, Japón, Estados Unidos: competición sin conflicto".

Según Colombo, no será posible restablecer el orden en el mercado mundial de divisas "sin un nivel elevado de cooperación internacional". Por otra parte, agregó el ministro, no se puede alcanzar este objetivo "reajustando continuamente las relaciones de cambio" entre los países de las tres áreas.

Hay que extirpar el mal en las raíces, afirmó Colombo, concentrándose "en las causas últimas de la situación actual, que se pueden identificar sobre todo en los déficit comerciales de las balanzas de pago de los países industrializados". Para 1982 se prevé un déficit total de 120.000 millones de dólares en dichas balanzas.

Según Colombo, Europa, Estados Unidos y Japón (el 58,4 por ciento del comercio mundial) tienen que revisar urgentemente los objetivos de su respectiva política económica.

Ceausescu inició visita a Viena

VIENA, Junio 9 (ANSA). — El Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, llegó hoy a Viena para una visita oficial de cuatro días a Austria.

Ceausescu, quien viajó acompañado por su esposa Elena y por una delegación integrada por expertos económicos, mantendrá conversaciones con el Presidente de Austria Rudolf Kirchschlaeger, con el Primer Ministro Bruno Kreisky y con representantes de la industria austriaca.

TELEVISOR MALO?
Lo reparamos en su casa
TV blanco-negro y color
Equipo FM AM
Todas las Marcas Servicios
Especializados Técnico
Universitario Colegiado
RECUPERACION
DE PANTALLAS \$ 900
GARANZIA REAL ESCRITA
Vicuña Mackenna N° 346
Of. 104-Fono: 224410

Brezhnev dijo estar listo para conversar sobre armas con EE.UU.

MOSCÚ, Junio 9 (UPI). — El Presidente Leonid Brezhnev dijo hoy que Estados Unidos no ha dado ningún paso hacia una reanudación de conversaciones sobre armas con la Unión Soviética.

"Por el contrario, los norteamericanos están postergando por todos los medios el comienzo de las conversaciones, mientras que nosotros, por nuestra parte, estamos preparados para ellas en cualquier momento", indicó Brezhnev.

El líder soviético se refería a un informe de Washington en el sentido de que se habían establecido contactos a bajo nivel para una reunión en septiembre entre el Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig, y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

Brezhnev hizo estos comentarios durante una cena en honor del Presidente de Argelia, Chadli Bendjedid, y agregó que Estados Unidos "está tratando ahora de calmar a sus aliados y a la opinión pública".

Señaló que "desafortunadamente, esas son puras palabras. Puedo decirlo abiertamente: Estados Unidos no ha dado ningún paso en todo este tiempo desde el advenimiento de la nueva administración, sobre éste o cualquier otro asunto".

La administración norteamericana se ha comprometido a iniciar conversaciones sobre la limitación de los cohetes de medio alcance en Europa hacia fines de año, como parte del acuerdo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte de instalar 600 cohetes en Europa en 1983.

Los comentarios soviéticos oficiales han considerado esto una hipocresía, y han manifestado que la decisión de desplegar los proyectiles Cruise y Pershing echaban por tierra las bases

para una conversación de limitación de armas.

En su discurso, Brezhnev repitió su oferta de conversaciones con Estados Unidos diciendo que "no buscamos una confrontación con Estados Unidos; no queremos traspassar los intereses legítimos de los norteamericanos".

Agregó que "queremos paz, cooperación y relaciones normales entre nuestros países, basados en la confianza mutua", y culpó a los países occidentales por "la sangrienta ola de terrorismo de los extremistas derechistas".

Según Brezhnev, él se estaba refiriendo a importantes figuras políticas y religiosas, aparentemente el Presidente estadounidense Ronald Reagan y el Papa Juan Pablo II.

Concluyó diciendo que "en todas las diferencias de las circunstancias específicas, se puede ver claramente su propósito común: desequilibrar la vida política de los países envueltos, suprimir la democracia y crear condiciones para permitir la subida al poder de los regímenes más reaccionarios".

Preocupación en OTAN por situación polaca

BRUSELAS, Junio 9 (DPA). — La OTAN observa el desarrollo en Polonia con creciente preocupación, pero no ve, a pesar del deterioro político, ninguna señal de una inminente intervención militar de la Unión Soviética.

La comisión política de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) discutió hoy en Bruselas la crítica situación política en Polonia. Los países de Europa Occidental no ven un peligro inmediato, porque a pesar de las informaciones que circulan desde el fin de semana, no se convocó a ninguna reunión del Consejo de la OTAN.

En los últimos meses, los países miembros de la OTAN prepararon un catálogo de medidas de boicot político y económico para el caso de una intervención soviética a Polonia. Sin embargo, en Bruselas no se habló hoy en ningún momento sobre la convocatoria a una conferencia especial prevista para el caso de una intervención soviética.

Círculos militares de la OTAN confirmaron que "de cualquier manera el campo militar no sufre actualmente nada dramático". Por cierto, se sabe que la Unión Soviética preparó en los últimos meses todo lo necesario para una posible intervención militar.

En la OTAN dominaba hoy la opinión que Moscú tratará primeramente de imponer un rumbo duro de la dirección comunista polaca frente a la liberalización en el país. Sin embargo, la situación para Moscú se volvería crítica si los acontecimientos en Polonia llegan a producir un corte a las comunicaciones estratégicas de la Alemania Oriental y Checoslovaquia con la Unión Soviética.

Extradición pone tensas las relaciones hispano-francesas

□ Ayunante izquierdista español en grave estado. Hermano de Fidel Castro, Ramón, llegó a Madrid

MADRID, 9 junio (ANSA). — Las relaciones entre España y el nuevo gobierno francés no empiezan bajo buenos auspicios, después de las declaraciones del Primer Ministro Pierre Mauroy, de las que se deduciría que el gobierno de París no concedería la extradición a España del miembro de la ETA Tomás Linaza, a pesar de la opinión favorable de la magistratura francesa. Linaza fue acusado de diversos homicidios y de otros graves delitos.

Las reacciones de la prensa española son muy fuertes, y según algunos diarios la visita del Canciller francés Claude Cheysson a Madrid, prevista para dentro de algunos días, está en peligro. Tampoco parecería muy probable que el Primer Ministro Leopoldo Calvo Sotelo realice la visita a Francia de la que va se hablaba.

Voceros de los partidos de centro y de derecha criticaron la posición francesa, y lo mismo hicieron en palabras más esfumadas, los comunistas. Por su parte, los socialistas evitan tomar posición por el momento.

A nivel formal, hay que señalar que el Canciller español José Pedro Pérez Llorca, convocó anoche al Embajador francés Raúl Delaue, con quien conversó durante una hora y media. El Embajador dijo que no estaba enterado de las decisiones definitivas de su gobierno, y escuchó el punto de vista del Gobierno español.

A la madrugada, Pérez Llorca, tras una larga reunión con sus más estrechos colaboradores, declaró que la negativa para la extradición de Linaza "sería enormemente grave" por motivos jurídicos, morales y políticos. Por el momento, no se conocen decisiones definitivas de Francia, y las palabras de Mauroy, a título oficioso, son, según Pérez Llorca, poco claras y no se entiende si constituyen un anuncio o una "prueba general".

Mauroy dijo, resumiendo, que Francia es y seguirá siendo un país de asilo para refugiados políticos, incluido Linaza (si bien Mauroy no pronunció explícitamente su nombre) y que no conceder la extradición es una cosa y la libertad de acción del terrorismo vasco es otra. Contra esta última el gobierno francés actuará con rigor, señaló Mauroy.

AYUNANTE GRAVE

MADRID, junio 9 (Latín-Reuter). — Un presunto guerrillero izquierdista fue llevado a un hospital de

Pierre Mauroy, Primer Ministro francés a quien ahora pena la extradición de un terrorista vasco.

Fiebre por adelantar sus vacaciones entre altos personeros italianos

□ Muchos de ellos están complicados en escándalo de Logia Propaganda-2

ROMA, Junio 9 (LATIN REUTER). — Altos generales y almirantes italianos se tomaron licencias a causa del escándalo sobre una logia secreta masonica que ha derribado al gobierno.

Quince oficiales de alto rango, incluyendo al jefe de la defensa y a

los responsables de los dos servicios secretos de Italia, tomaron las licencias luego que sus nombres fueron incluidos en una lista de casi 1.000 prominentes italianos sindicados de pertenecer a la logia masonica "P 2".

"Los oficiales están tomando sus licencias ordinarias. No son medidas ordenadas por el ministerio", dijo un vocero del Ministerio de Defensa.

Los oficiales incluyen a seis generales del ejército, cuatro almirantes y cinco generales de la fuerza policial paramilitar de Carabinieri, añadió.

Al menos cinco de ellos, incluyendo al jefe de la Defensa, almirante Giovanni Torrisi, han negado públicamente estar vinculados con P 2.

El Primer Ministro democristiano, Arnaldo Forlani, renunció el 26 de mayo a causa del escándalo creado por el descubrimiento de la logia luego de ordenar la publicación de una lista de 963 presuntos miembros de P 2 encontrada en la casa del gran maestro Licio Gelli.

El Ministro de Justicia, Adolfo Sarti, renunció cuando los periódicos publicaron su solicitud de ingreso a la logia.

Gelli, de 62 años, quien se cree que se encuentra en Uruguay, y el ex co-

ronel del Servicio Secreto, coronel Antonio Viezzar, han sido ambos acusados de espionaje con documentos de estado secretos relativos a un escándalo de sobornos por compras italianas de petróleo a Arabia Saudita.

Tres asesores del ex Ministro de Comercio Exterior, Gaetano Stamatino, han sido advertidos de que podrían afrontar los mismos cargos.

Stamatino, de 72 años, cuyo nombre apareció en la lista de miembros de la logia y de quien se dijo que tenía estrechos vínculos con el gran maestro Gelli, fue internado el sábado en un hospital de Milán con una dolencia cardíaca, dijeron los médicos.

SECUESTRAN DOCUMENTACION

ROMA, Junio 9 (ANSA). — La policía de Roma, que indaga sobre el escándalo de la logia masonica P 2, ordenó que a todos los miembros de la logia se les confiscaran los documentos referentes a todos los miembros de Italia (20.000 en total, organizados en 526 logias oficiales).

El gran maestro del "gran maestro de Italia", general Ennio Bartolotti, se negó inmediatamente la disposición del juez. "Se intenta implicar a la masonería por culpa de diez personas", dijo el gran maestro.

Cordial...

(Viene de la Pág. 1A.)

Señaló también el Canciller Rojas que constató una "muy buena disposición" en los poderes públicos estadounidenses tanto del Capitolio como de la Casa Blanca, para contribuir al mejoramiento de las relaciones bilaterales. Destacó que prima el criterio de "mirar hacia adelante, olvidar el pasado y mantener la amistad".

Respecto al tema de los derechos humanos, el Ministro fue enfático pa- ra señalar la posición chilena, que "tal como se ha planteado en todos los foros internacionales, es de absoluto respeto a esos principios, aunque ex- pectando equanimidad en su análisis y que a todas las naciones se aplique la misma vara de medir".

Refiriéndose a sus actividades aquí, Rojas describió como "un éxito" cada una de las tres reuniones sostenidas. El Canciller se entrevistará a las 10.00 horas de hoy con la embajadora ante las Naciones Unidas, Jean Kirkpatrick, en las oficinas del Departamento de Estado. En la tarde se reunirá con el jefe de la mayoría republicana del Senado, Howard Baker. Mañana, el jefe de la diplomacia chilena concluirá su rueda de prensa al entrevistarse con el Subsecretario de Defensa, Franc Carlu-

En los medios diplomáticos locales ha llamado poderosamente la atención el hecho de que el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile haya concurrido a una sesión de las preocupaciones estadounidenses del momento se centran en el candente problema del Medio Oriente.

Sin embargo se comenta - pese al cúmulo de preocupaciones de las autoridades de Washington, las reuniones con el Canciller Rojas se han prolongado siempre más allá de lo previsto. Igualmente, los periodistas chilenos que acompañan a Rojas han sido siempre acogidos por los altos funcionarios.

NUEVA PERSPECTIVA

WASHINGTON, Junio 9 (UPI).— El nuevo rumbo de las relaciones entre Chile y Estados Unidos fue acentuado hoy por un animado y franco diálogo del Canciller chileno René Rojas Galdames con miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes.

"Muchos miembros del Congreso miran hacia el futuro y no hacia el pasado", comentó el representante demócrata Michael Barnes, presidente de la subcomisión de Asuntos Interamericanos. "La reunión de hoy da una idea feliz de lo que es hoy Chile y de las perspectivas para que tengamos relaciones mejores".

Barnes puntualizó también que el nuevo Gobierno republicano del Presidente Ronald Reagan, está revisando las relaciones con muchos países del mundo, "y Chile figura entre los primeros".

La reunión de Rojas Galdames con los legisladores se produjo horas antes de una entrevista programada con el Secretario de Estado, Alexander Haig.

El presidente de la comisión del demócrata Clement Zablocki, dijo que la conversación privada de Rojas Galdames con una docena de miembros del cuerpo "ha sido positiva para una mayor comprensión recíproca de nuestros puntos de vista".

La exhortación, un paso sin precedentes en las rondas de negociaciones de los últimos meses, se produjo después de que los más altos miembros del Episcopado, que actualmente se encuentran en Roma, pidieron que el paro fuera suspendido.

El Episcopado, en un mensaje firmado por el Cardenal Franciszek Macharski, también pidió que el Gobierno cumpla con los acuerdos firmados con Solidaridad.

El paro fue convocado para protestar contra la falta de acción gubernamental para investigar la represión policial del 19 de marzo contra tres dirigentes sindicales de Bydgoszcz.

Solidaridad acordó instar a sus miembros a no realizar el paro después de que el Gobierno prometió que una comisión especial parlamentaria daría a conocer un informe sobre los incidentes de Bydgoszcz antes del 3 de julio.

ATAQUES SOVIETICOS

MOSCÚ Junio 9 (ANSA).—El diario de los sindicatos soviéticos "Trud" atacó hoy al sindicato independiente polaco "Solidaridad" por haber permitido que delegaciones del mismo viajaran recientemente a Japón y otros países.

"Trud" afirmó que esto "demuestra que los dirigentes (de Solidaridad) están buscando cada vez más sus amigos israel contra el soberano Estado árabe de Irak no ocurrió sin la aprobación de Washington", dijo TASS.

Por otra parte el jefe del Partido Comunista y Presidente de la URSS, Leonid Brezhnev, y el Presidente argentino, Jald Beneyd, que se entrevistaron hoy en el Kremlin de Moscú, condenaron el raid aéreo israelí contra la planta nuclear iraní, y calificaron el ataque israelí de "acto de banditismo", según reportó la agencia soviética TASS.

PAISES ARABES

TUNEZ, Junio 9 (LATIN-REUTER).— Los ministros de relaciones exteriores de la Liga Árabe se reunirán en Bagdad o Túnez en las próximas 48 horas para discutir el ataque israelí del domingo contra un reactor nuclear de Irak, dijeron hoy aquí fuentes de la Liga.

FRANCIA ACUSA

PARIS, Junio 9 (UPI).— Francia acusó hoy a Israel de violar el derecho internacional al bombardear una planta nuclear de fabricación francesa en Irak, e hizo arreglos para retirar del país a sus técnicos que trabajan en el proyecto.

En un comunicado oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores, el gobierno francés confirmó que aviones bombarderos israelíes causaron graves daños al reactor nuclear de 70 megavatios, Osirak, situado en Tammuz, al sur de Bagdad, pero dijo que un pequeño reactor de un megavatio resultó ileso.

Agregó que un técnico francés, Damien Chauspied, de 25 años de edad, murió el domingo durante el ataque, y anunció que casi todos los 150 técnicos franceses de la planta nuclear habían sido evacuados a Francia.

En la primera protesta que lanza el nuevo gobierno socialista francés contra una nación extranjera, el Ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, denunció el ataque aéreo ante el embajador israelí, Meir Rosenne.

ESPAÑA

MADRID, Junio 9 (LATIN-REUTER).— El Gobierno español condenó energicamente hoy el ataque israelí contra un reactor nuclear iraní y dijo que ello pone en peligro la paz mundial.



Un ciudadano israelí expresa su júbilo en las calles de Tel Aviv al enterarse del éxito de la operación aérea, que terminó con la destrucción de una central nuclear iraní. (Radiofoto AP).

Bajo fuerte presión soviética sesionan comunistas de Polonia

Moscú ordenó al Comité Central del P.C. polaco poner orden en el país. Solidaridad acogió insinuación de la Iglesia Católica y suspendió paro de dos horas en cuatro provincias

VARSOVIA, Junio 9 (UPI).—El Comité Central del Partido Comunista de Polonia inició hoy una sesión plenaria que podría ser dramática, tras recibir una severa carta de la Unión Soviética advirtiéndole a las autoridades polacas a poner orden en el país.

En la carta, Moscú expresó su alarma por la situación en Polonia, señalando que este país sólo podrá ser salvado si sus dirigentes actúan con firmeza.

El jefe del partido polaco, Stanislaw Kania, inauguró la sesión con un informe sobre "la actual situación del país" y los preparativos para el congreso extraordinario del partido que se realizará el próximo mes, dijo la agencia noticiosa oficial PAP.

Mientras tanto, los miembros de la organización sindical independiente Solidaridad aparentemente suspendieron el paro de 2 horas convocado para el jueves en 4 provincias del norte del país.

Después de prolongadas negociaciones entre representantes del Gobierno y Solidaridad, se llegó a un acuerdo para que la organización sindical emita una declaración instando a sus miembros en las provincias de Bydgoszcz, Plock, Wloclawek y Torun a suspender el paro hasta el 3 de julio.

La exhortación, un paso sin precedentes en las rondas de negociaciones de los últimos meses, se produjo después de que los más altos miembros del Episcopado, que actualmente se encuentran en Roma, pidieron que el paro fuera suspendido.

El Episcopado, en un mensaje firmado por el Cardenal Franciszek Macharski, también pidió que el Gobierno cumpla con los acuerdos firmados con Solidaridad.

El paro fue convocado para protestar contra la falta de acción gubernamental para investigar la represión policial del 19 de marzo contra tres dirigentes sindicales de Bydgoszcz.

Solidaridad acordó instar a sus miembros a no realizar el paro después de que el Gobierno prometió que una comisión especial parlamentaria daría a conocer un informe sobre los incidentes de Bydgoszcz antes del 3 de julio.

ATAQUES SOVIETICOS

MOSCÚ Junio 9 (ANSA).—El diario de los sindicatos soviéticos "Trud" atacó hoy al sindicato independiente polaco "Solidaridad" por haber permitido que delegaciones del mismo viajaran recientemente a Japón y otros países.

"Trud" afirmó que esto "demuestra que los dirigentes (de Solidaridad) están buscando cada vez más sus amigos israel contra el soberano Estado árabe de Irak no ocurrió sin la aprobación de Washington", dijo TASS.

Por otra parte el jefe del Partido Comunista y Presidente de la URSS, Leonid Brezhnev, y el Presidente argentino, Jald Beneyd, que se entrevistaron hoy en el Kremlin de Moscú, condenaron el raid aéreo israelí contra la planta nuclear iraní, y calificaron el ataque israelí de "acto de banditismo", según reportó la agencia soviética TASS.

PAISES ARABES

TUNEZ, Junio 9 (LATIN-REUTER).— Los ministros de relaciones exteriores de la Liga Árabe se reunirán en Bagdad o Túnez en las próximas 48 horas para discutir el ataque israelí del domingo contra un reactor nuclear de Irak, dijeron hoy aquí fuentes de la Liga.

FRANCIA ACUSA

PARIS, Junio 9 (UPI).— Francia acusó hoy a Israel de violar el derecho internacional al bombardear una planta nuclear de fabricación francesa en Irak, e hizo arreglos para retirar del país a sus técnicos que trabajan en el proyecto.

En un comunicado oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores, el gobierno francés confirmó que aviones bombarderos israelíes causaron graves daños al reactor nuclear de 70 megavatios, Osirak, situado en Tammuz, al sur de Bagdad, pero dijo que un pequeño reactor de un megavatio resultó ileso.

Agregó que un técnico francés, Damien Chauspied, de 25 años de edad, murió el domingo durante el ataque, y anunció que casi todos los 150 técnicos franceses de la planta nuclear habían sido evacuados a Francia.

En la primera protesta que lanza el nuevo gobierno socialista francés contra una nación extranjera, el Ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, denunció el ataque aéreo ante el embajador israelí, Meir Rosenne.

ESPAÑA

MADRID, Junio 9 (LATIN-REUTER).— El Gobierno español condenó energicamente hoy el ataque israelí contra un reactor nuclear iraní y dijo que ello pone en peligro la paz mundial.

Aprobación general en Israel por ataque a central nuclear iraní

TEL AVIV, Junio 9 (LATIN-REUTER).— El ataque de Israel contra una planta nuclear iraní suscitó hoy la aclamación general de la prensa hebrea y parecía destinada a dar mayor impulso a las posibilidades electorales del Primer Ministro Menahem Begin.

Ni un solo diario israelí condenó el ataque aéreo del domingo pasado contra el reactor nuclear de Osirak, cerca de Bagdad. Inclusive los diarios de izquierda, antigubernamentales, se limitaron a expresar unas pocas dudas sobre la oportunidad.

Amplio espacio se dedicó a reproducir la emotiva entrevista radial concedida anoche por Begin, quien dijo que la planta había sido destruida porque se la habría utilizado para hacer bombas atómicas que se descargarían sobre Israel.

El dirigente israelí dijo que el Presidente iraní Saddam Hussein "no habría titubeado en lanzar esas bombas sobre nuestra población y podría haber destruido nuestro país".

Con una elección general dentro de tres semanas ningún político de la oposición parecía dispuesto a desafiar esa línea de pensamiento.

PELICULA DEL HECHO

JERUSALEN, Junio 9 (UPI).— El Primer Ministro Menahem Begin mostró hoy a su gabinete grabaciones de video en color del ataque israelí contra el reactor nuclear de Irak, mientras funcionarios gubernamentales dijeron que otro reactor para investigación fue dejado intacto a propósito.

"Fue una gran exhibición", dijo un asesor de Begin después de una sesión de 75 minutos en la que el gabinete se reunió con la comisión ministerial de defensa.

IRAK NO CEDERA

BEIRUT, Junio 9 (LATIN-REUTER).— Irak afirmó hoy que no cederá en su determinación de acortar la brecha tecnológica entre Israel y los estados árabes, después de que la aviación israelí destruyó el domingo un reactor nuclear iraní cerca de Bagdad.

Por su parte Siria advirtió que las

instalaciones atómicas de Israel no estarían seguras contra un ataque.

Al-Thawra, el diario del Partido Baath que gobierna Irak, dijo que la incursión sólo podía aumentar la determinación de Bagdad de "persistir en continuar con el curso científico revolucionario de enfrentar a los enemigos de la nación árabe".

Agregó que la acción revelaba la conciencia israelí de que Irak estaba acortando aceleradamente la brecha científica y tecnológica entre Israel y los Estados Árabes.

En Damasco, el diario del partido sirio Al-Baath dijo que Israel estaba equivocada si creía que sus instalaciones nucleares representaban una eterna garantía con la que podrían amenazar a los árabes.

"Hay armas capaces de alcanzar esas instalaciones si Israel contempla algún día utilizar armas nucleares contra los árabes", dijo el diario.

CONSECUENCIAS EN LIBANO

BEIRUT, Junio 9 (Latin Reuter).— El ataque aéreo israelí contra un centro nuclear iraní, parecido hoy haber complicado más la búsqueda para una solución pacífica a las luchas en el Líbano, en momentos en que una comisión árabe pasó a cuarto intermedio con sólo una vaga promesa de un cese de fuego por parte de las facciones en pugna.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Kuwait, Arabia Saudita, y Siria concluyeron anoche dos días de conversaciones con dirigentes libaneses y el Secretario General de la Liga Árabe, luego de planear dos nuevas reuniones en Arabia Saudita y el Líbano.

El punto clave de las conversaciones, que también involucraron a los dirigentes de facciones libanesas, fue la exigencia de Siria y de los partidos izquierdistas libaneses, de que las falanges cristianas de derecha renuncien públicamente a sus vínculos con Israel.

INCAPACIDAD IRAQUI

VIENA, Jun. 9 (Latin Reuter).— Irak no estaba en condiciones de fabricar una bomba atómica en por lo menos 10 años, antes del ataque israelí del domingo a un reactor nuclear.

MINISTRO BELGA

MOSCÚ, 9 junio (ANSA).— "Pravda" anunció hoy la próxima visita a Moscú del Ministro de Rela-



Kurt Waldheim condenó la acción israelí (Radiofoto AP).

iraquí, según estimaron hoy funcionarios de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA).

Dijeron que los 13 kilogramos de uranio altamente enriquecido que Irak había recibido de Francia para el reactor de investigación Osirak, no es suficiente para una explosión nuclear. Para ello se requiere por lo menos 25 kilos de uranio enriquecido, agregaron.

Los iraníes carecen también de las facilidades de procesamiento para obtener plutonio, el cual puede ser utilizado también para fabricar bombas, dijeron los funcionarios. Solo siete kilos de plutonio se necesitan para hacer una bomba.

Agregaron que el reactor del complejo Osirak es inadecuado para un país empeñado en fabricar una bomba de plutonio por cuanto produce muy poca cantidad de ese elemento.

CRITICAS

VIENA, Junio 9 (UPI).— Sigvard Eklund, director general de la Agencia Internacional de Energía Atómica, dijo que el ataque israelí contra el reactor nuclear iraní es el incidente más serio registrado en los 20 años que lleva en el cargo.

"Este ataque al centro nuclear iraní es un hecho serio con implicancias de largo alcance", dijo Eklund en una declaración a la prensa.

"En el largo tiempo que llevo aquí, no hemos enfrentado una cuestión más seria que las implicancias de este acontecimiento".

ciones Exteriores belga, Charles Ferdinand Nothomb, al mismo tiempo criticó al Gobierno de Bruselas por sus presuntos y continuos "cedimientos" con respecto al "militarismo" de Estados Unidos y de la OTAN.

Nothomb—dijo el órgano oficial del PCUS—llegará en visita oficial a la URSS "a mediados de junio".

Brasil trata con Argentina paso de vehículos a Chile

Canciller Saraiva espera mejoramiento de distensión entre Chile y Argentina.

BRASILIA, 9 junio (DPA).— El Canciller brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro expresó, aquí, su esperanza de encontrar una solución definitiva para el problema de los camiones brasileños que utilizan territorio argentino para llevar mercaderías a Chile y destacó que espera que se reduzca la tensión entre los gobiernos de Santiago y Buenos Aires.

Algunos de los camiones brasileños que estaban retenidos en la frontera con Paso de los Libres, fueron liberados y podrán seguir viaje a Chile, según informaron aquí empresas exportadoras brasileñas.

Sin embargo, añadieron que el 98 por ciento de los vehículos siguen retenidos por la aduana argentina. Los empresarios iniciaron un nuevo sistema de transporte de mercaderías a Chile, a través de navíos del tipo "Roll on Roll off".

La Cancillería brasileña mantiene, actualmente, negociaciones con las autoridades argentinas, a través de su Embajada en Buenos Aires, en un intento de conseguir que el gobierno argentino defina lo que considera "material estratégico".

Según el Canciller Saraiva Guerreiro, el Gobierno local no pretende tratar el asunto con las autoridades chilenas, pues considera que el problema de los camiones se refiere exclusivamente a Argentina y Brasil.

Sin embargo, el vocero oficial del Ministerio, Bernardo Pericas, confirmó que un funcionario de la Embajada chilena en Brasilia contactó a la Cancillería, pero subrayó que "ello no puede ser caracterizado como una gestión del gobierno chileno".

Prensa mexicana alaba la cita Reagan-López Portillo

(Viene de la Pág. 1A.)

CIUDAD DE MEXICO, Junio 9 (ANSA).— La prensa mexicana consideró positivo el primer encuentro de los Presidentes José López Portillo y Ronald Reagan, al convenirse en poner en marcha un programa para apoyar el desarrollo de los países de Centroamérica y el Caribe.

El influente diario "Excelsior" comentó en su editorial de hoy que "estamos quizás ante una fase de brillantes realizaciones en la política continental".

México "ha obtenido un buen éxito diplomático histórico" al anticipar un logro dentro del propósito inspirador del proyectado diálogo norte sur a realizarse en Cancún el próximo octubre, dijo el diario.

El logro, indicó Excelsior, es que los Presidentes "conviniere, en principio", en poner en marcha a largo plazo un programa de asistencia para la región que calificó de "explosiva", subrayando que López Portillo advirtió la necesidad de realizarlo de modo que satisfaga a los pueblos sin prejuicios ni condiciones.

CAUSAS SOCIO POLITICAS

Indicó que en la reunión de Camp David, en la primera jornada de sus conversaciones, se exhibió "el logro mexicano de hacer comprender a la potencia del norte las verdaderas causas de las explosiones sociopolíticas en la cintura del Continente".

"Una política global de desarrollo para el Caribe y Centroamérica a mayor atención a sus problemas específicos, sin imposiciones ni condiciones previas a los países beneficiados, de acuerdo con el ejemplo de México y Venezuela en materia energética, constituye una aceptación, por parte de Reagan, de los principios humanistas preconizados por México", indicó Excelsior.

REGRESO A MEXICO

MEXICO D.F., Junio 9 (Latin Reuter).— El Presidente José López Portillo regresó hoy a México tras una visita de dos días a los Estados Unidos.

López Portillo mantuvo en Washington entrevistas con su colega estadounidense Ronald Reagan.

Delicados asuntos tratará Haig en su visita a China

Si obtiene éxito, es posible que Reagan viaje a Pekín a fines del presente año

WASHINGTON, Junio 9 (LATIN REUTER). — El Secretario de Estado Alexander Haig parte mañana para afrontar el primer contacto del gobierno de Ronald Reagan con China, en el que se plantearán cuestiones considerablemente delicadas.

Para que la visita de tres días que Haig hará a Pekín resulte un éxito, tanto él como sus anfitriones chinos deberán salvar las amplias diferencias existentes entre sus gobiernos acerca de la categoría de Taiwán y la venta de armas estadounidenses al gobierno de Taipei, dijeron funcionarios de Estados Unidos.

Si lo logran, la visita dará como resultado mucha retórica amistosa por ambas partes, menores desavenencias sobre Taiwán en el futuro y, casi con seguridad, el anuncio de que el Presidente Reagan visitará China a fines de este año o comienzos del próximo, agregaron.

Dijeron también que no producirá ningún acuerdo dramático, particularmente respecto de la venta de armas estadounidenses a China, que sigue restringida a las armas "no letales" y a la tecnología de doble propósito (cívico y militar).

Haig llegará a Pekín el domingo, después de una escala de descanso en Hong Kong. Antes de regresar a su país el 26 de junio, hará una escala en Manila y en Wellington para reunirse con los cancilleres no comunistas del sudeste asiático, Nueva Zelandia y Australia.

HABILIDADES DIPLOMATICAS

La escala china marcará el punto culminante del viaje, y supondrá además una prueba difícil para las habilidades diplomáticas de Haig.

Carente de la experiencia con China y sus dirigentes que su servicio como comandante militar de la OTAN le proporcionó en Europa, Haig

podría hallar difícil caminar por la cuerda floja entre las demandas de Pekín y la actitud pro Taiwán demostrada por Reagan durante su campaña del año pasado.

Pekín sostiene que las referencias de Reagan a los vínculos "oficiales" de los Estados Unidos con Taipei, moderadas luego de la elección, así como la continua venta de armas estadounidenses a Taiwán, violan el comunicado de Shanghai, emitido tras la visita del Presidente Richard Nixon a China en 1972.

Ello se debe a que en el comunicado los Estados Unidos aceptaron la opinión, según el documento compartido por ambos grupos chinos, de que existe una sola China de la que Taiwán forma parte.

Cuando Washington estableció plenas relaciones diplomáticas con Pekín en 1979, los Estados Unidos insistieron en el derecho a mantener relaciones con oficiales con Taiwán y a continuar vendiéndoles armas "defensivas".

Sacerdotes nicaragüenses se niegan a dejar sus cargos en el gobierno

MANAGUA 9 (LATIN REUTER). — Los cuatro sacerdotes que fueron conminados por la jerarquía católica a abandonar los importantes cargos que ocupan en el gobierno sandinista anunciaron anoche por medio de un comunicado que continuarán sus funciones cívicas.

"De acuerdo con nuestras creencias hemos querido servir a nuestros compatriotas en los puestos que se nos han señalado y lo continuaremos haciendo en cualquier lugar donde nuestra presencia y servicios sean necesarios, porque nuestros cargos nos han dado el poder de servir no el poder de dominar, el poder de cumplir con nuestro sacerdocio, no de apartarnos de nuestra vocación," señaló el comunicado.

"Finalmente acordamos nuestro inquebrantable compromiso con la revolución popular sandinista, en fidelidad a nuestro pueblo, que es lo mismo que decir: fidelidad a la volun-



Ernesto Cardenal, Ministro de Cultura, conminado a dejar su cargo en el gobierno.

dad de Dios," concluyó el comunicado.

Firmaron el comunicado los sacerdotes Miguel D'Escoto, Ministro del Exterior, Ernesto Cardenal, Ministro de Cultura, Edgardo Parrales, Ministro de Bienestar Social y Fernando Cardenal, Coordinador de Juventud Sandinista.

POLEMICA

Antes de partir hacia Roma el viernes pasado, el titular de la Conferencia Episcopal Nicaragüense, arzobispo Miguel Obando, titular, dijo a los periodistas que los sacerdotes deben renunciar a todo tipo de actividad humana.

La polémica ha venido acentuándose desde que el Papa Juan Pablo II determinó el año pasado que los sacerdotes y religiosos en general no deben involucrarse en actividades políticas.

Fieros combates en volcán Chinchontepec

Entre insurgentes y efectivos de ejército de El Salvador

SAN SALVADOR, Junio 9 (ANSA). — Los combates en el volcán "Chinchontepec" siguen desarrollándose entre el ejército y elementos del "Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional" (FMLN) quienes habían instalado varios campamentos en ese sector.

La Fuerza Armada aseguró haber desmantelado doce de esos campamentos y que ha incautado gran cantidad de armas y municiones, así como el haber dado muerte a más de cien guerrilleros.

El operativo militar se inició el miércoles anterior con un gran despliegue de hombres y armas.

Mientras tanto, una radio clandestina de la izquierda aseguró que habían causado cerca de sesenta bajas al ejército y que sus fuerzas se mantenían instaladas en el volcán. Reconocían haber tenido dos heridos y dos desaparecidos.

Se ha sabido de la muerte de tres militares y un motorista del ejército, oficialmente no se conocen las bajas de la Fuerza Armada.

El volcán "Chinchontepec" es el segundo más alto de El Salvador, con 2.181 metros. Esta cultivado de café, el que es protegido con gigantescos árboles de sombra para ese fruto, lo que hace de esa zona un lugar de montaña espesa, regularmente poblado en sus faladas.

Al referirse a ese volcán también ha traído una polémica ya que algunos lo señalan como "activo" y otros como un volcán activo, ya que tiene varias fumarolas con visible agua hirviendo y escape de vapores.

Venezuela denuncia histeria de guerra

CARACAS, 9 Junio 81 (DPA). — Amplio espacio en la prensa matutina de hoy en Caracas encontró la declaración sobre armamentismo emitida anoche por el Canciller de Venezuela, José Alberto Zambrano Velasco.

La declaración, aunque no menciona países específicamente, viene a constituir una respuesta a versiones periodísticas provenientes de Bogotá según las cuales Venezuela estaría inmersa en una acelerada campaña armamentista. Actualmente Venezuela y Colombia sustentan un conflicto sobre delimitación de áreas marinas y plataforma submarina en el Golfo de Venezuela. Este país, también, tiene otro conflicto de límites con Guyana, país al cual reclama la devolución de 150 mil kilómetros de la denominada "Guyana Esquibá".

Zambrano Velasco se refiere a las declaraciones "de altas autoridades de estados de la región así como de algunas organizaciones y personalidades", para enfocar el llamado problema del armamentismo.

"El gobierno nacional (de Venezuela), por razones de principios de sensatez, ha sido muy claro en alertar tanto sobre las tensiones provocadas en Centroamérica y El Caribe, como sobre los peligros de la carrera armamentista donde quiera que ella ocurra," sostiene la declaración.

"En los foros internacionales esta posición ha sido expresada de manera inequívoca por el ciudadano Presidente de la República", asienta enseguida, destacando además que otros funcionarios de alta jerarquía han hecho lo mismo. Igualmente subraya que dan fe de ello diversos comunicados y declaraciones emitidos con motivo de visitas oficiales recibidas o efectuadas.



Un grupo de admiradores de la Madre Teresa de Calcuta la toca a su salida del Seminario San Francisco, lugar donde la ganadora del Premio Nobel habló ante una concurrencia de quinientas personas durante una visita que realiza a la ciudad de Cincinnati, Estados Unidos (Radiofoto UPI).

Canadá interesado en aumentar su comercio con América Latina

OTTAWA, Junio 9 (UPI). — Sería insultar a algunos socios comerciales del Canadá el concentrarse en las violaciones de los derechos humanos, dijo el Ministro de Asuntos Exteriores, Mark MacGuigan, a una comisión que estudia las relaciones con América Latina y el Caribe.

MacGuigan indicó hoy a una comisión parlamentaria que debiera mirar hacia adelante y no preocuparse de las acciones pasadas de los países.

El Ministro fue el primer testigo de la comisión, que consultará para

aumentar el comercio y mejorar las relaciones entre Canadá y otras naciones.

Varios parlamentarios, entre ellos el conservador Doug Roche, el nuevo demócrata Bob Ogle y el liberal Stanley Hudecki, interogaron a MacGuigan sobre las violaciones de los derechos humanos en algunos países latinoamericanos y caribeños.

MacGuigan respondió que Canadá solamente suspendería sus relaciones comerciales por orden de las Naciones Unidas.



Alexander Haig se reunirá con Deng Xiaoping en Pekín, durante su gira a China (Radiofoto AP).

Hija de Reagan discrepa de la política nuclear de su padre

HOLLYWOOD, Junio 9 (UPI). — La hija menor del Presidente Ronald Reagan, Patty Davis, discrepa con su padre en lo que se refiere a la energía nuclear, y dijo que su posición al respecto "es más una cuestión humana que política".

"Es algo penoso diferir con alguien que se quiere y se respeta", dijo Patty Davis. "El hecho de que mi padre sea Presidente no me quita el derecho a mis opiniones como ciudadana".

"Mi decisión de decirlo en público resultó después de muchos análisis, reflexión y oración. Mi padre y yo tenemos posiciones diferentes en este asunto y puede ser difícil".

Agregó que "aunque esto puede calificarse como una discrepancia política, pienso que la energía nuclear es más que una cuestión humana que política".

Patty Davis, de 25 años, en conferencia de prensa para promover el concierto antinuclear de este fin de semana en Hollywood Bowl, estará encargada de hacer un discurso ante los miles de partidarios que previsiblemente llenarán el anfiteatro.

Otro de los oradores en el concierto en que intervendrán figuras como Jackson Browne, Graham Nash, Bonnie Raitt, Kenny Rankin y Timothy B. Schmit, será Robert F. Kennedy Jr., hijo del Senador asesinado en Los Angeles en 1968.

Patty Davis dijo que su padre estaba en antecedentes sobre su intención de participar en el concierto de beneficio anual ofrecido por la Alianza para la Supervivencia del Sur de California.



Patty Davis, hija del Presidente Reagan, con el que discrepa sobre la política nuclear (Radiofoto AP).

FF.AA. de Guatemala garantizan elecciones libres para 1982

GUATEMALA, Junio 9 (UPI). El Ministro de Defensa dijo que las Fuerzas Armadas "garantizarán" elecciones presidenciales libres en 1982, pese a la amenaza de guerrilleros izquierdistas presuntamente armados por Cuba y Nicaragua.

Una mina insurgente destruyó un camión militar y mató al Teniente Carlos Enrique Cerna, en una emboscada en San Juan Ixcay, a 390 kilómetros al oeste de Guatemala, dijeron voceros militares.

Las tropas dispararon el domingo para repeler el ataque e hirieron a varios guerrilleros, quienes al huir dejaron tras sí armas y medicinas, dijo un vocero oficial.

Amnistía Internacional ha dicho que la violencia generada por los guerrilleros, las tropas del Presidente Romeo Lucas García, y los "escuadrones de la muerte" derechistas

resultó en 3.000 muertos el año pasado.

La Organización de los Derechos Humanos con base en Londres, en un informe emitido en febrero, atribuyó la mayoría de los asesinatos políticos de 1980 a las tropas gubernamentales y "Escuadrones de la Muerte".

"Pese a las amenazas de los guerrilleros, las elecciones siempre fueron garantizadas por el ejército", dijo el Ministro de Defensa Aníbal Guevara Rodríguez al referirse a las elecciones de 1982 para elegir al sucesor de Lucas García, un General Conservador.

Guevara Rodríguez reiteró la posición de su gobierno de que los guerrilleros guatemaltecos reciben armas y tropas de Cuba y Nicaragua, pero se negó a mostrar pruebas para corroborar sus afirmaciones.

Figueiredo visitará Washington en octubre

RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA). El Presidente de Brasil, General Joao Figueiredo, podrá visitar Washington en octubre, según previsión del corresponsal en Brasilia de "Jornal Do Brasil".

Recuerda el periodista que la noticia de un viaje de Figueiredo a los Estados Unidos "ya circula en el eje itamaraty (Cancillería) —Palacio del Planalto (presidencia) desde la toma de posesión de Reagan", el pasado 20 de enero.

La noticia señala que Figueiredo visitará el Perú este mes y participará de una conferencia en México el día 3 de octubre, "y es precisamente el viaje a México que podrá servir de oportunidad para que el Presidente viaje a Washington este año".

La prensa brasileña reproduce hoy en lugar destacado una declaración del Secretario Asistente del Departamento de Estado para asuntos hemisféricos, Thomas Enders, en el sentido de que la cancillería norteamericana "considera con empeño" la posibilidad que el Presidente Ronald Reagan visite Brasil, o el Presidente Figueiredo visite los Estados Unidos.

Presidente de Brasil, Joao Figueiredo.



Ministros de Educación se reúnen en B. Aires

BUENOS AIRES, 9 (ANSA). El Presidente argentino, General Roberto Viola, afirmó que la Educación, la Cultura, la Ciencia y la Tecnología deben desarrollarse "mirando hacia América y no hacia Europa o los Estados Unidos" al inaugurar aquí la reunión de Ministros de Educación del Continente.

Veintisiete delegaciones americanas se reunieron aquí para considerar el papel de la educación en la Cooperación Interamericana del Desarrollo en el marco del Décimo Segundo Encuentro del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC), organismo integrante de la OEA.

Viola inauguró la reunión, en la que el Ministro argentino de Educación, Carlos Burundarena, fue el presidente del encuentro y en este carácter habló ayer puntualizando que "la base del desarrollo en América Latina se centra en la eliminación del analfabetismo".

El presidente de la Comisión Ejecutiva permanente del CIECC, el colombiano Efraín Otero Ruiz, afirmó por su parte que la OEA es consciente "fundamentalmente por sus actividades políticas", pero que era necesario también que las jóvenes generaciones la conocieran por "los laboratorios, programas académicos, de postgrado y de las investigaciones que nacen de estas reuniones del CIECC".

Sorpresa ante rebaja de petróleo mexicano

MEXICO, D.F., Junio 9 (LATIN REUTER). — Una importante rebaja en el precio del petróleo crudo exportado por México y la subsecuente renuncia del hombre que tomó la decisión han venido a hacer resaltar la importancia crucial que tiene el petróleo dentro de la economía mexicana.

La empresa estatal de petróleo, Pemex, cedió la semana pasada a las presiones del mercado y dio a conocer una rebaja de cuatro dólares en el precio del barril de crudo de exportación, que es ahora de 30-40 dólares.

Tres días más tarde el titular de Pemex y principal gestor del auge petrolero mexicano, Jorge Díaz Serrano, presentaba su dimisión porque su decisión de rebajar el precio no había merecido la unánime aprobación del gobierno.

De acuerdo con fuentes confidenciales, la rebaja podría significar para la compañía una merma de hasta 1.500 millones de dólares en sus ingresos de divisas, anteriormente justipreciadas en 20.000 millones de dólares.

Unos pocos días antes del anuncio propiamente dicho, Díaz Serrano había advertido que los precios tendían a ser rebajados porque el abastecimiento del mercado estaba privado de clientes.

SORPRESA POR RETIRO

México, el primero entre los grandes productores de crudo no afiliado a la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que rebaja el precio de su petróleo, generalmente suele fijarlo levemente por encima del nivel de la OPEP.

El alejamiento de Díaz Serrano como titular de la compañía a la que había transformado en la más poderosa de México, parece haber tomado por sorpresa a la mayoría de la gente.

Cuando asumió la Dirección de PEMEX en 1976, México estaba produciendo unos 500.000 barriles diarios (BD) en comparación con los 2,5 millones actuales.

Cerca de 1,4 millones de BD están siendo exportados actualmente, siendo esos ingresos de importancia vital para la economía mexicana.

Con escasos otros grandes recursos y una población en rápida expansión para alimentar, México necesita el influjo del dinero extranjero para aumentar su fuerte crecimiento económico que ha alcanzado a cerca del 7 por ciento anual en los últimos tres años.

Niegan posibilidad de elecciones en Uruguay

MONTEVIDEO, 9 (ANSA). — El Ministro del Interior, general Yamaro Duval, negó que las Fuerzas Armadas estén estudiando la posibilidad de convocar a elecciones municipales en Uruguay, como primer paso a un plan de normalización institucional en el país.

En declaraciones a una radioemisora local, Trinidad salió así al paso de manifestaciones formuladas el domingo por un miembro del Consejo de Estado (Cuerpo Legislativo) que expresó que la elección de intendentes municipales (alcaldes) podría ser el primer paso para el retorno a la vida política en el país.

"Supongo que la opinión será muy personal del Consejero de Estado Enrique Viana Reyes", dijo Trinidad, y aseguró que ese es un tema que ha sido tratado a nivel de las Fuerzas Armadas.

Añadió que el proceso civil-militar que vive el país "va a seguir con las reglas de juego que son claras y conocidas".

El gobierno cívico-militar, tiene un plan de normalización política que sustituirá al programa que quedó interrumpido el 30 de noviembre de 1980, cuando en un plebiscito la ciudadanía rechazó un proyecto de Constitución que, entre otras cosas, proponía la incorporación de las Fuerzas Armadas a la estructura del Poder Ejecutivo.

"El país está viviendo un proceso que ha fijado metas muy claras. Nosotros seguimos dentro de lo que son planes y el futuro dirá que es lo que va a pasar", señaló el general Trinidad.

Santiago de Chile.
Miércoles 10 de Junio de 1981

La selección tuvo dos novedades positivas y una negativa en su reinicio de entrenamientos

SE RECUPERAN CASZELY Y RIVAS; DESCARTADO EDUARDO BONVALLET

El plantel coincide en que "ya bajamos la cortina con respecto a Paraguay. Ahora sólo nos interesa Ecuador"



SERAN TITULARES. — Caszely y Rivas volvieron a entrenar. La idea de Santibáñez es que el volante sea el "seis" y el delantero el "diez" frente a Ecuador.

Una práctica muy alegre y con varias novedades importantes cumplió ayer la selección nacional en el Estadio Juan Pinto Durán. En el entrenamiento matinal reaparecieron Carlos Caszely y Carlos Rivas que no pudieron viajar a Asunción por encontrarse lesionados, mientras que no tomaron parte en el varios jugadores resentidos de mayor o menor consideración.

El trabajo consistió en un prolongado cross por el interior del complejo deportivo, seguido por un animado partido de fútbolito en el que participaron 18 seleccionados. Por el equipo verde actuaron With, Vargas, Rivas, Escobar, Yañez, Véliz, Galindo y García. Por los azules, Osbén, Cornejo, Caszely, Neira, Mondaca, Soto, Herrera y Rojas.

Por diferentes dolencias no intervinieron en la labor físico-técnica Eduardo Bonvallet, Vladimir Bigorra, Lizardo Garrido, René Valenzuela, Rodolfo Dubó, Sándrino Castec y Gustavo Moscoso.

PARTE MEDICO

El balance médico del doctor Eugenio Valdecantos entregó el siguiente detalle diario del estado físico del plantel nacional:

Bonvallet con un esguince tobillo, grave, que obligará a enyesarlo; el resto, Bigorra, Garrido, Valenzuela, Castec, Dubó y Moscoso solamente sufren las consecuencias de diversas contusiones habituales en estos encuentros fuertes. Tienen descanso y seguramente mañana (hoy) volverán al trabajo.

En cuanto a los recuperados, Valdecantos indicó que "tanto Caszely como Rivas, que no fueron a Paraguay, están bastante mejor de sus lesiones y hoy (ayer) ya practicarán suavemente. El tratamiento indica que intensificando la aplicación de ultraterapia y ultrasonido ya podrán hacer fútbol normalmente mañana, junto a sus demás compañeros. En el caso de Caszely, la mejoría es notoria por cuanto el dolor se le centró en un punto del hombro, y ahora no irradia una zona amplia como ocurría hasta el viernes".

PLAN DE TRABAJO

De acuerdo a lo señalado por el técnico Luis Santibáñez, la selección nacional mantendrá su actividad habitual de entrenamientos durante la presente semana, a la espera del compromiso con los ecuatorianos.

Según el entrenador "nada indica que debamos variar el programa. Seguiremos entrenando en doble jornada cuando corresponda y haciendo fútbol, seguramente, el jueves con un rival que será muy bien elegido. Las eliminatorias no han variado en ningún aspecto y si bien nosotros aumentamos nuestra opción con ese resultado en Asunción, la serie no estará definida mientras no obtengamos los dos puntos que necesitamos".

Para Santibáñez "ahora es el momento de bajar la cortina con respecto a Paraguay. Esta noche (anoche) veremos el video de ese partido, conversaremos un poco de ello, pero después no quiero oír más referencias de los paraguayos. Sólo nos debe interesar Ecuador, porque el fútbol es presente y el presente de la selección es Ecuador".

Bonvallet está descartado para ese compromiso.

Hay un gran porcentaje de probabilidades que el no se recupere pero eso no será efectivo hasta que la radiografía indique realmente el tratamiento a seguir. Podría ser enyesado o bien mantenerse un tratamiento intensivo. Pero veo difícil que alcance a recuperarse porque, según el médico, es un esguince grave".

La presión de sentirse favorita no afectará en alguna medida a esta selección.

De ningún modo. Hasta hoy hemos sabido mantener al margen de cualquier presión ambiental al plantel y esta vez no será la excepción. Claro que no sólo los jugadores sino también el público tienen que mantener la calma, no dejarse inundar de excesiva confianza porque aún falta bastante para asegurar la clasificación. En todo caso, el apoyo del hinchazo será fundamental el domingo para conseguir lo que todos pretendemos: llevar a Chile a España".

Pero gran parte de ese público quedó decepcionado luego de la "huida" de la selección desde Pudahuel.

Lo que pasó ese día fue totalmente ajeno a nosotros. Por supuesto que a los muchachos les habría gustado sentir el cariño del público en esa bienvenida pero la orden fue de carácter policial y por eso la selección debió volver a Santiago por un camino secundario. En todo caso, a manera personal, me parecía un poco desmedido el entusiasmo ya que sólo ganamos un partido y no la clasificación, pero en ningún caso nos habríamos opuesto a enfrentar a los hinchas...

Polo Carrera es la duda de Ecuador para Santiago

Cuán no se confirma su suspensión por acumulación de tarjetas amarillas

JORDOBA (Especial para La Nación). — El próximo viernes viajarán desde esta ciudad con destino a Santiago los integrantes del plantel ecuatoriano que el próximo domingo enfrentarán a Chile en el partido que decidirá en definitiva el tercer puesto de las eliminatorias para el Mundial de España 82.

Los jugadores tuvieron que permanecer el domingo pasado con esgar por radio las transmisiones del partido Paraguay-Chile, ya que la televisión argentina solamente dio algunas escenas del partido en sus horarios de medianoche.

Indudablemente, para todos fue una sorpresa la victoria chilena y así comentaron con este correspondiente.

El entrenador Juan Eduardo Hohberg manifestó que "realmente esperaba un resultado así porque Paraguay es un equipo muy bravo en su cancha. Sin embargo, resulta evidente que Chile maneja muy bien su libreto de visitante y nosotros lo pudimos comprobar cuando los enfrentamos en Guayaquil. Ahora falta saber si también saben jugar al ataque como locales. Particularmente, para mí y así se lo he repetido al grupo y Ecuador tiene muchas posibilidades todavía de clasificarse".

La única duda que tienen los ecuatorianos para el partido del domingo es en lo que se refiere a Polo Carrera. En Asunción se dijo que el jugador podría jugar en Chile por tener las tarjetas amarillas, pero hasta ahora la Federación Ecuatoriana de Fútbol no ha recibido la confirmación oficial de la Confederación Sudamericana por lo que Hohberg quiere mantener la misma alineación que jugó el primer tiempo ante Paraguay.

Eso significa que los del Guayas están pensando que un empate es un buen resultado en Chile.

Aunque los rumores le ligan a Palestino, el Cali de Colombia o un club europeo, el técnico se resiste a hablar de su futuro

Santibáñez: "No sé qué haré luego de las eliminatorias"

Santibáñez no quiere hablar de su futuro profesional inmediato. Aunque muchas informaciones le ligan —con alguna base o sin ella— a equipos chilenos, de Colombia e incluso Europa cuando Chile haya concluido su participación en las eliminatorias para el Mundial de España.

Ayer, por lo menos, el técnico negó que tenga ya cualquier contacto establecido para hacerse cargo de Palestino al expirar su contrato con la Selección.

"No existe relación de ningún tipo con Palestino. Yo no he hablado con nadie acerca de hacerse cargo de un determinado cuadro cuando terminen las eliminatorias. Ahora mi única preocupación es este trabajo y dejar a Chile clasificado para España. Después de conseguir aquello, ahí veremos qué hago..."

Su contrato dura hasta las eliminatorias ¿y si se clasifican?

Habría que conversarlo, porque yo firmé solamente hasta que termine esta fase del trabajo. Si quedamos en el grupo de los clasificados, tendremos que volver a conversar. Y si me conviene, siga hasta España.

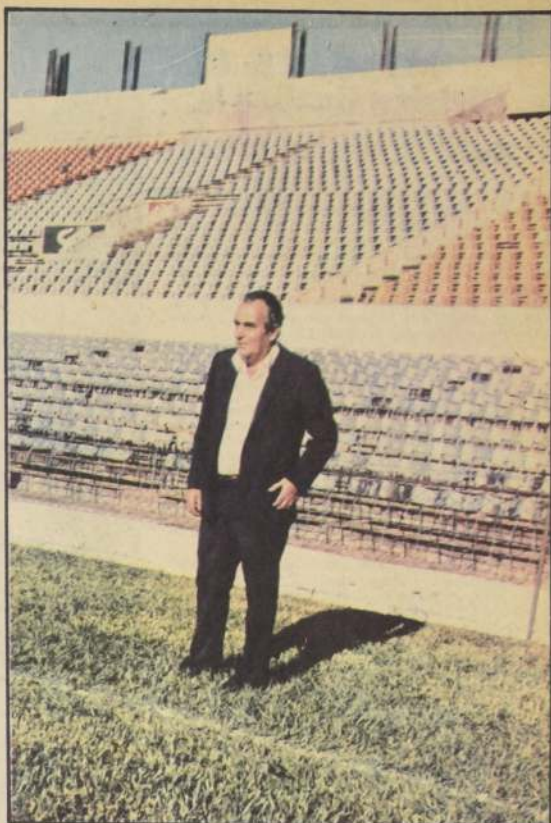
Es decir, no hay nada con Palestino, ni el Cali, ni un club europeo...

Absolutamente nada. No sé de dónde ustedes sacan eso. Y no lo hay porque yo no he querido pensar en el futuro aún. No es el momento. Cuando Chile ya esté clasificado, ahí recién veré qué hago más adelante...

Por ahora Santibáñez no quiere hablar de su futuro. Aunque muchos sigan ligándolo —con la base del rumor— a un contrato con Palestino, el Deportivo Cali e incluso algún club de Europa...



ELIAS QUIERE VOLVER. — El capitán de la selección no sabe si el Strikers lo prestará para el partido con Ecuador. Mario Soto, a su lado, no sabe si tendrá a su compañero de la zaga...



SE QUEDO DEFINITIVAMENTE SOLO. — Ningún respaldo tiene en estos momentos el entrenador José María Rodríguez de parte de la afición paraguaya. Hoy resuelven los directivos si le aceptan la renuncia.

Paraguay decide hoy con qué gente viaja a Chile

Nadie se repone aún en el fútbol guaraní de la derrota sufrida el domingo pasado en lo que se ha llegado a calificar como desastre nacional

Por GERARDO AYALA (enviado especial)

ASUNCION. — Paraguay, todo el pueblo paraguayo, aún no se repone del gran golpe sufrido el domingo pasado en el Estadio Defensores del Chaco y los palos en estos momentos, llueven para todos lados.

Blanco favorito ha sido, por ejemplo, el argentino Carlos Espósito. De la noche a la mañana los paraguayos han comenzado a recordarse de penales imaginarios y aseguran que el partido se perdió "porque los jugadores albirrojos se enfriaron por la demora del equipo chileno en volver a la cancha".

Sin embargo, a quien se le pasó la mano fue al dirigente de Olimpia, Rubén Acosta, quien en su comentada carta pública a Nicolás Leoz dice que "alguna vez el público paraguayo tendrá que linchar a un árbitro en la cancha para que aprendan a no robarnos los partidos en nuestra propia casa".

Más adelante, pone en duda la honorabilidad de los dirigentes chilenos señalando que "seguramente ellos pueden haber comprado al argentino Espósito de la misma manera como le pagaron 40 mil dólares a los ecuatorianos".

Precisamente estuvimos ayer con Carlos Espósito en el Aeropuerto Presidente Stroessner, en los momentos que esperaba el avión que debía llevarlo de regreso a Buenos Aires.

Le manifestamos nuestra satisfacción por la forma como condujo el partido, pues —cualquier análisis objetivo— indica su arbitraje fue tan bueno como todos los de esta serie eliminatoria.

"Gracias señor —nos contestó— y espero que esto que usted me acaba de decir lo publique en Chile, porque re-

almente me ofendieron las publicaciones chilenas hechas antes del partido. No se puede juzgar a una persona a priori y menos aún involucrar un problema internacional existente entre países con un partido de fútbol. Afortunadamente, en Chile yo tengo muchísimos amigos como Gastón Castro, el "pelao" Budge y otros árbitros quienes fueron los primeros en llamarme por teléfono para decirme que no hiciera caso de esas publicaciones y que contaba con todo su respaldo. Les aseguro, al contestarles, que todo iba a salir bien y así fue en realidad".

NADIE SABE QUIEN VIAJA A CHILE

Para anoche estaba programada una reunión de urgencia a la que estaban citados todos los integrantes de la Comisión de Fútbol que preside Dominguez Dibbs junto a la mesa directiva que encabeza precisamente Leoz.

El único tema en tabla se refiere a la nominación del plantel que viajará a Chile y quien será en definitiva el entrenador del cuadro. José María Rodríguez presentó su renuncia al no contar con el respaldo de nadie dentro de la prensa y la afición paraguaya, por lo que es casi un hecho que a Chile viajará Silvio Parodi que es el director técnico de la selección juvenil.

En cuanto a la conformación del plantel este es un verdadero "albur" porque los jugadores simplemente se desligaron de la selección y no han sido habidos por ninguna parte. Casos concretos, por ejemplo, del "Gato" Fernández y de Romerito y Cabañas que simplemente regresaron a Nueva York.

Más de 75 mil entradas puestas a la venta

Es poco probable el regreso de Elías para el partido del domingo

Setenta y cinco mil 413 entradas se han puesto a la venta para los partidos del seleccionado de Chile con los de Ecuador y Paraguay.

El desglose de las localidades es el siguiente: 60 mil galerías; 8.513 tribunas Andes y 6.900 tribunas Pacifico.

ELIAS

Hoy o mañana viajará a Fort Lauderdale, Estados Unidos, un dirigente de la Comisión Selección Nacional para gestionar el préstamo de Elías Figueroa por parte de su club The Strikers.

De acuerdo a lo señalado por el técnico de la selección, Luis Santibáñez, "es poco probable que lo cedan para el cotejo del domingo, pero sabemos que Figueroa hará todo lo que esté de su parte por venir a integrarse al equipo. De todos modos, entre hoy y mañana irá a Estados Unidos un dirigente nuestro para apoyar la gestión personal de Elías".

En caso que el jugador no sea cedido por Strikers —que hoy enfrenta al Cosmos y el domingo a un cuadro de Canadá— el directivo aprovechará el viaje para conseguir el préstamo del zaguero para el compromiso con Paraguay.

Menotti viene a comentar

El próximo sábado llegará a Santiago el entrenador de la selección argentina de fútbol, César Luis Menotti, quien comentará los partidos de Chile en los restantes encuentros de las eliminatorias para una radio nacional.

El técnico estará sábado y domingo en la capital realizando una serie de comentarios en torno al trabajo del plantel chileno y al respecto

compromiso frente a Ecuador, para la Radio Minería.

El domingo por la tarde o el lunes en la mañana regresará a Argentina para estar de nuevo en Santiago con ocasión del cotejo de Chile con Paraguay, el domingo venidero.

Además de entregar sus apreciaciones técnicas a través de esa emisora, Menotti se reunirá con Santibáñez y el plantel seleccionado en Juan Pinto Durán.

Pendiente una fecha en el norte

3a. División finaliza la primera rueda en el sur

Se programó la última fecha de la primera rueda del campeonato de la Tercera División del Fútbol Amateur, de ANFA, en lo que corresponde a la Zona Sur. En la Zona Norte, también se jugará la undécima fecha, quedando pendiente los encuentros de la novena fecha, la que fue suspendida por mal estado de las canchas y que se jugará el 21 del presente.

Es muy posible que estos partidos sean jugados el próximo sábado, debido a la programación del fútbol internacional entre las selecciones de Chile y Ecuador.

PROGRAMACION ZONA SUR

En Concepción, "Fernández Vial" será local en el Estadio Regional ante el puntero, Dep. Laja. En este encuentro se disputará el liderato del Grupo Sur, ya que la diferencia entre Laja y el Vial, es solo un punto.

Una caravana de socios de Laja acompañará al equipo, según las informaciones entregadas por el secretario técnico de Tercera División, José Tejos.

Curicó Unido recibe en el Estadio de La Granja a Independiente, de Cauquenes, un club que no ha logrado conquistar victorias.

Atlético Molina tendrá como rival a Deportes Teno, en el Estadio Municipal de Molina.

Talca National recibe en San Clemente a Victoria, los que llegarán a Talca el sábado en la mañana.

Parral cierra su participación en la primera rueda, haciendo de local y teniendo como rival al Atlético Caupolicán de Bego.

Unión Comercio, de Santa Cruz, jugará con Liceo de Curicó en el Estadio Municipal cruceño.

ZONA NORTE

La undécima fecha en la Zona Norte tiene como encuentro principal el de "Super Lo Miranda" con Tricolor Municipal, de Paine, el que se jugará en Lo Miranda.

Quintero Unido se enfrentará a General Velásquez, de San Vicente de Tagua Tagua, en el Estadio Municipal, de Quintero.

Defensor de Casablanca es local ante el Lautaro, de Buin, club que viene de derrotar al invicto Super Lo Miranda en Buin.

Maipo, se coteja con Unión Llay Llay, en Maipo, ocasión que permitirá al club local hacer la inauguración de las nuevas graderías levantadas con el aporte de ANFA.

"Ivan Mayo" de Villa Alemana recibe al Grand Prix, de Maipú, en el Estadio Municipal y Deportes Peumo tendrá como rival a Cultural Donihue, en el último partido de la rueda.



PUNTERO: Laja se coteja con "Fernández Vial", en Concepción. Va puntero en el Grupo Sur y cuenta con una ofensiva goleadora integrada por: González, Durán, Iturra, Paz, Villegas, Astudillo y Muñoz.

LOS ENCUENTROS PENDIENTES

El puntaje general de la primera jornada del torneo, en el Grupo Zona Sur, sólo se conocerá una vez que se jueguen todos los encuentros pendientes de la Novena Fecha, que son: Tricolor Municipal, de Paine con General Velásquez, de San Vicente de Tagua Tagua; Quintero Unido con Lautaro, de Buin; Super Lo Miranda con Unión Llay Llay; Defensor, de Casablanca con Grand Prix, de Maipú; Dep. Maipo con Cultural Donihue e Ivan Mayo, de Villa Alemana, con Peumo (los nombrados en primer término serán locales).

Regional

Metalúrgico Faro con CHILECTRA

Fue entregada la programación de la Décima Cuarta fecha de la primera rueda del Campeonato Regional de Fútbol, de la Zona Central.

Andarivel mantiene la primera posición de la Tabla, con 20 puntos, seguido de Chilectra, y Soñaca, con 19; Thomas Bata y Unión Veterana, con 18; Unión Cepol, con 16; Autobuseros, 14; Municipal, de Las Condes, y Metalúrgico Faro, con 12 y Chiprodal, con 12; Gasco, Lan-Chile, 11; Ferroviarios Comercial, de Las Cabras; Arrieta Guindos y Pizarreño, con 10; Comercio de Buin y Granja Junior, con 8; Autobuseros, de San Bernardo con 7 y San Miguel, de Calera de Tango, con 4.

PROGRAMACION COMPLETA:

(los nombrados primeros son locales)

Soñaca de Melipilla con Pizarreño, de Maipú; Arrieta Guindos, de La Reina, con Unión Veterana, de Peumo; Chiprodal, de Graneros, con Gasco, de San Eugenio; Thomas Bata, de Peñaflores, con San Miguel, de Calera de Tango; Municipal, de Las Condes, con Andarivel, de El Monte; Metalúrgico Faro, de Nox, con Chilectra, de Santiago Norte; Comercio,

de Buin, con Unión Cepol, de Polpaico; Granja Junior, de Puente Alto, con Lan-Chile de San Eugenio y Ferroviarios Comercial, de Las Cabras, con Autobuseros, de San Bernardo.

Esta noche se sabrá si los clubes aceptan jugar el sábado a las 15 horas o si se mantiene la programación de la décima cuarta fecha para el domingo, desde las 15 horas.



LIDER DEL REGIONAL. "Andarivel", al empatar con Thomas Bata, logró el punto favorable que lo mantiene como líder del campeonato de fútbol Regional Zona Central.

MOLINERA HEREDIA S.A.

Huérfanos 757 Of. 502

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

AL 31 DICIEMBRE DE 1980

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Sra. Ana García Kohler
DIRECTORES: Sra. María Angélica Heredia S.
Sra. Mariana del P. Heredia S.

Capital Autorizado: \$ 40.000.000.-
Capital Suscrito: \$ 40.000.000.-
Capital Pagado: \$ 19.523.000.-
Reservas: \$ 8.948.253,96

Autorizada y declarada legalmente instalada por resolución N° 321-S de fecha 30 de Julio de 1979, de la Superintendencia de Valores y Seguros.-

BALANCE AL 31 DICIEMBRE 1980

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 153.288.286,39
PASIVO CIRCULANTE	\$ (89.696.763,67)
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 63.591.522,72
ACTIVO FIJO	\$ 113.407.766,19
OTROS ACTIVOS	\$ 9.399.197,81
	186.398.486,72
PASIVO LARGO PLAZO	\$ (157.927.232,76)
PATRIMONIO NETO	28.471.253,96

RESULTADOS ENTRE EL 10 DE JULIO

1979 Y EL 31 DICIEMBRE 1980.-

INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 226.596.914,86
COSTO DE EXPLOTACION	\$ (182.370.975,04)
MARGEN DE EXPLOTACION	\$ 44.225.939,82
GASTOS DE ADMINISTRACION	\$ (16.732.593,46)
GASTOS DE VENTAS	\$ (18.112.442,90)
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 9.380.903,46
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	\$ 4.427.539,54
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	\$ (5.369,84)
GASTOS FINANCIEROS	\$ (33.341.230,83)
CORRECCION MONETARIA	\$ 24.388.696,32
RESULTADO ANTES IMPTO. RENTA	\$ 4.850.538,65
IMPUESTO A LA RENTA	\$ 2.054.133,-
UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO	\$ 2.796.405,65

Santiago, Marzo 1981.

EULOGIO HEREDIA ARISMENDI
Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.-

Certificamos haber revisado los Estados Financieros y Económicos de la Sociedad Molinera Heredia S.A. al 31 de Diciembre 1980, que anteceden, encontrándolos conforme con los libros de Contabilidad.-

ERWIN ROHMANN PRERX
Inspector de Cuentas

JORGELIN CORTES
Contador
C.C. N° 20.770

HERNAN ROJAS FERNANDEZ
Inspector de Cuentas

Todo el Ascenso

Entre el Morro y el Nielol

"A quien madruga, Dios le ayuda", dice el viejo refrán. Es lo que está aplicando al pie de la letra Deportes Arica, el flamante ganador del torneo Polla Gol, y líder absoluto del torneo oficial de la Segunda División. Marcha puntero del certamen con ocho unidades en tres partidos jugados y los tres ganados. A eso hay que sumar los 2 puntos de bonificación por ser campeón del torneo Polla Gol. Le sacó tres puntos a San Felipe, Aviación, Trasandino y Santiago Morning que son sus escoltas, y ya le lleva SIETE a San Antonio y Wanderers, los colistas. Puede ser que no se le agoten las baterías, puesto que el campeonato chileno de Segunda División debe ser uno de los más largos (42 fechas), incluso a nivel mundial...

A propósito de Wanderers. En la última aparición pública que hizo el presidente de la entidad caturra, para tratar de explicar lo inexplicable en una conferencia de prensa, sostuvo que el "se ha puesto" con 650.000 dólares, desde que asumió la presidencia del Club, hace algún tiempo. Los hinchas que todo se lo autopreguntan sostienen que si en Wanderers que va colista de la Segunda División, de nuestro fútbol profesional, se ha gastado esa suma, cuánto se ha gastado en la Selección Nacional que ya tiene los pasajes listos para el Mundial de España... (¡Buena la pregunta! ¿verdad?).

La última, para dejar tranquilo a los wanderinos. Para Nichiporuk, este comienzo de año debe ser para olvidarlo muy pronto. Se le trae como gran solución en ataque, pues fue goleador del ascenso en años pasados y prácticamente no jugó más de dos partidos completos, por diversas circunstancias. Se le han presentado cualquier cantidad de problemas con su relación contractual con el club al polaco-paraguayo, se le dijo por parte de Arata que era "un niño chico", que pensaba como tal... Incluso algunos pensaron que era el espía paraguayo que tenía "Chema" Rodríguez en Chile... ¡No hay salud!, es lo único que puede decir el pobre Nichiporuk...

El Club Colo Colo, filial Toronto, Canadá, envió la confirmación de la invitación para el equipo juvenil de "Barrabases-Chile", para que participe en un cuadrangular internacional, a jugarse entre el 10 y 25 de julio, en Toronto, con la participación de la selección juvenil ecuatoriana; selección de "Barrabases-Chile", selección de la Liga Latinoamericana y el cuadro representativo de la filial de Colo Colo.

La delegación de "Barrabases-Chile" será de 25 personas, con los gastos de estadía a cargo de la filial de los albos, así lo confirma la carta enviada por Mario Acevedo, presidente y Marcelino Agüero, secretario, de esta institución fundada el 21 de octubre de 1979, por un grupo de chilenos residentes.

PRESELECCION

Armando Valencia, presidente de "Barrabases-Chile", junto al director del departamento técnico Humberto

Sábado 6 de junio. Estadio Santa Laura, partido San Felipe-Malleco. Público 357 personas. El mismo día, Estadio "Lucas Pacheco" de Talagante, partido entre los locales y Antofagasta: Público 822; Estadio Federico Schwager de Coronel, partido Lota-Cobresal: 566 espectadores. Estadio Municipal de San Fernando, partido Colchagua-Wanderers, 841 personas; Estadio Reinaldo Martín, en El Bosque, 249 "sufridos" hinchas vieron el partido



NICHIPORUK. Se cansó de la "Costa".



FERNANDO HERRERA. Otra víctima del temporal "Arata".

Aviación-San Antonio. Ese mismo día en Iquique, partido amistoso entre Iquique y Colo Colo: asistencia controlada 8.748 espectadores... Colo Colo llevó en un amistoso tres veces más público que los cinco partidos de Segunda División jugados... Simples estadísticas que dan que pensar bastante ¿verdad?...

Esos partidos de ascenso son "Más fome que bailar con la hermana", señalaba un hincha que salió el sábado pasado de Santa Laura, después de ver a San Felipe-Malleco... "No le hacen un gol ni a Galvarino", sentenciaba otro... Revisando estadísticas encontramos que los artículos "ascensoristas", no tienen mucha costumbre de "embocar adentro". En la última fecha en once partidos se marcaron sólo 23 goles, cinco de ellos con lanzamiento penal... Dos pletitos finalizaron 0 x 0 y otros dos por la cuenta mínima.

Siguen los "duendes" a las "brujas", entre la gente de Talagante-Ferro. En el último tiempo han tenido problemas para poder entrar en el Estadio Municipal con cierta normalidad. El otro día el alero Iván Soto, se quebró dos dientes cuando jugaba con un lápiz en su boca... Ahora llevan tres partidos y no han podido ganar ni como locales, puesto que en la última fecha empataron 0 x 0 con Antofagasta. Al parecer van a tener que recurrir al tradicional sahumero con quemazón de camisetas... En esto en Talagante son especialistas.

Nadie quiere perderse en "vino" en directo" el partido del próximo domingo entre Chile y Ecuador. Hasta los hípicas adelantaron su programa de carreras del domingo empezando la jornada a las 12.00 horas. Los ascensoristas no podían ser menos. Diez de los once partidos se jugarán el próximo sábado. El restante entre Cobresal y Talagante Ferro se jugará el domingo a las 11 horas en El Salvador. Con tal cantidad de partidos sabatinos, el día domingo de los polleros también cambia de día...

Jorge Abufhele

Por filial de Colo Colo en Toronto

Juveniles de "Barrabases" invitados a jugar en Canadá

Silva y el entrenador, Rafael Ureta, están haciendo la pre-selección de los jóvenes de la juvenil y de primera infantil, que podrían integrar el plantel que viajará el 6 de julio a Canadá.

BECAS PARA ESTUDIOS

Recientemente se firmó un convenio entre el Liceo "Montt-Varas" y el Colegio San Sebastián, de Santiago, representados por su Rector, Raúl Muñoz Silva y por el presidente del

Club "Barrabases-Chile", Armando Valencia Cuevas, en el cual se procede a la firma, mediante el cual, los establecimientos señalados concederán 40 becas anuales de estudios, consistentes en la liberación absoluta de pagos de matrículas, escolaridad, centros de padres, a los niños-socios, de la institución "Barrabases-Chile" y o, a los que teniendo alguna relación con el club, sean considerados postulantes a dichas becas por su directiva.



Un convenio fue firmado entre el Liceo "Montt-Varas" y el club deportivo "Barrabases", por el cual se conceden 40 becas a los jóvenes deportistas. Firman el documento el Rector, Orison Moya Medina, y el director administrativo Raúl Muñoz Silva y los directivos deportivos Armando Valencia y Patricio Salinas Rojas.

CADENAS PARA NIEVE Y BARRO

PARA TODO VEHICULO
CADENAS INDUSTRIALES
MINERIA
AGRICULTURA • PESCA
TRANSPORTE
POR METRO

SOCADIN LTDA.

FABRICA Y VENTAS:
SALVADOR GUTIERREZ 4539
Cas. 12041
Fonos. 733726-798476
QUINTA NORMAL-SANTIAGO



desde
\$ 1.200
IVA Inc.

Lugo otro en Estados Unidos

Ingeborg Müller estará un año en Centroamérica

Un año en Honduras, a cargo del entrenador chileno Carlos Rojas, estará la nadadora chilena Ingeborg Müller, medallista de oro sudamericana en los 100 y 200 metros estilo pecho, quien fuera becada por el Comité Olímpico de Chile y por la Federación Chilena de Natación.

Cabe señalar que Carlos Rojas fue el formador de esta nadadora antes de viajar al extranjero, por lo que Ingeborg estará con un entrenador que la conoce perfectamente. Además la rucona nadadora santiaguina estará acompañada por Claudia Rojas, hija del entrenador y que actualmente detenta el record hondureño en los 100 metros espalda. Claudia ha competido por Chile en varias oportunidades. Según señalaron directivos de la

Federación Chilena de Natación, hasta ahora Ingeborg Müller es la única nadadora que ha sido becada y no se tiene pensado hacer lo mismo con nadie más, salvo Martín Zamora que se encuentra, también becado, en Estados Unidos. La idea de este viaje de la nadadora es prepararse para actuar en el Campeonato Sudamericano de 1982 que se realizará en el mes de abril en La Paz, Bolivia, y no se ha contemplado la posibilidad de que participen en el Mundial que se realizará el próximo año en Ecuador, ya que, según se señaló, Chile no tiene a nadie a nivel mundial.

Ingeborg Müller participará en todos los eventos que se realicen en Centroamérica y el Caribe cuya natación es bastante avanzada en relación a nuestro país.

Como segunda etapa de esta preparación para el surgimiento de una figura con posibilidades de actuar en una olimpiada —que sería la primera vez que concorra una chilena— se contempla becarla durante 1982 con un año en Estados Unidos.



PROYECCION.— Ingeborg Müller, la más destacada nadadora chilena en la actualidad, permanecerá un año en Honduras y luego será becada a Estados Unidos como la única manera de proyectarla a nivel mundial.

Alonso-Concha, ganadores de regularidad a Algarrobo

Felipe Alonso y Gonzalo Concha, del Estadio Español con 14 faltas ganaron la prueba organizada por la Federación de Automovilismo de Regularidad disputada entre Santiago y Algarrobo, en la primera categoría, mientras que el binomio Sergio Avalos-Orlando Moreno se clasificó en segunda ubicación con un total de 16 faltas.

Las ubicaciones generales de esta prueba en diversas categorías fueron las siguientes: Primera categoría: Felipe Alonso-Gonzalo Concha, Estadio Español, 14 faltas; 2º Sergio Avalos-Orlando Moreno, CARE-ENDESA, 16 faltas; 3º Fernando Padruno-Mario Becker, Estadio Español, 21 faltas; 4º Roberto Acevedo-Hernán Mora, Universidad de Chile, 25 faltas; 5º Jorge Delgado-Horacio Pavéz, U. de Chile, 28 faltas.

Segunda categoría: 1º Eduardo Guzmán-René Riveros, Estadio Español, 44 faltas; 2º Germán Pérez-Manuel Brunet, U. de Chile, 48 faltas; 3º Tomás Vicente-Guillermo Horiga, Estadio Español, 63 faltas; 4º Angel Mila-Jorge Cifuentes, 88 faltas; 5º Gerardo Triantafilo-Denis Cazenave, U. de Chile, 142 faltas.

Tercera categoría: 1º Juan Bortolaso-Luis Charo, U. de Chile, 48 faltas; 2º Igal Yacher-Julio Gennari, U. de Chile, 58 faltas; 3º Enrique Celery-Antonio Celery, E. Español, 118 faltas; 4º Emilio Ducheylard-Denis Ducheylard, E. Español, 121 faltas; 5º Gerardo Rojas-Carlos Guerra, CARE-ENDESA, 142 faltas.

Cuarta categoría: 1º Alvaro Eder-José M. Yunis, U. de Chile, 16 faltas; 2º Ricardo Santibañez-Hernán Solís, CARE-ENDESA, 16 faltas; 3º Ricardo Caruz-Luis Toro, E. Español, 22 faltas; 4º Manuel Brevís-Miguel Canessa, U. de Chile, 23 faltas; y 5º Hernán Lazcano-Antonio Larrata, U. de Chile, 26 faltas.

Nueve pesistas designados a torneos internacionales

Nueve pesistas fueron seleccionadas por la Comisión Técnica de la Federación Chilena de Levantamientos de Pesas para que participen en dos torneos internacionales que se efectuarán en julio y agosto próximo.

El primer torneo a realizarse será en Perú, del 17 al 20 de julio próximo denominado "Primer Campeonato Internacional Pacífico Sur", y en el participarán deportistas de Ecuador, Perú, Bolivia y Chile y los seleccionados para ese evento son los pesistas: Víctor Ribular, de San Bernardo; Jaime Cárcamo, Carlos Ovarzo y Francisco Torres, de Punta Arenas; Carlos Ojeda, de Valparaíso y Andrés Soundy, de Universidad de Chile.

Al torneo concurrirán, además, el presidente de la Federación Chilena de Levantamiento de Pesas, Leonardo Kittelner y el entrenador, Juan Carlos Fernández.

Para el Campeonato Panamericano Juvenil, que se realizará en Colorado

Spring, Estados Unidos, desde el 15 al 17 de agosto, concurrirán Pierre Olivett, en la categoría de 110 kilos; Carlos Sandoval, en la de 67,5 kilos y Joaquín Vizcaino en la categoría de 75 kilos, todos pesos corporales. Aparte de los deportistas viajarán el vicepresidente de la Federación, Julián Rodríguez y un entrenador que será elegido entre Daniel Camouseight y Alfredo Olivett.

En el último control realizado por la Comisión Técnica de la Federación para determinar a los que viajarán al Panamericano Juvenil, Pierre Olivett batió el record chileno en arranque con 110 kilos; Carlos Sandoval, en 75 kilos, estableció dos records en arranque, con 102,5 kilos y en total, con 232,5 kilos. En cuanto a Vizcaino, que se encuentra actualmente becado en España, se han recibido diversos informes que permiten su inclusión en el equipo.

Rugby, esta tarde en el Stade Francais

Sudafricanos juegan con selección chilena

Esta tarde, a las 15:30 horas, se realizará el encuentro internacional de rugby en el que se medirán, en el Stade Francais, los equipos de Chile —integrado por jugadores del Area Metropolitana y V Región— frente al "Country Team" de Sudáfrica que se encuentra en gira por Sudamérica.

El partido será el primer contacto de los sudafricanos con equipos de nuestro país y el partido será arbitrado por Alberto Jory. La delegación sudafricana posee un altísimo nivel de juego por lo que será un duro examinador del seleccionado nacional y que se supone tendrá como ganador a los visitantes.

El equipo "Country Team" se presentará, también en el Stade Francais este sábado, a las 15:30 horas frente a la selección sudamericana que estará formado por jugadores de Chile, 4 uruguayos y un paraguayo. Ese partido será dirigido por el viamariano, Angel Custodio.

Evitando siempre acusaciones directas al "Gran Hermano", el representante de Alemania Oriental escribió: "Todos los puestos directivos de los grandes encuentros deben ser confiados a personas que poseen experiencia internacional".

El dirigente alemán occidental hizo algo más, alusiones directas a los "errores" cometidos por los jueces soviéticos de salto y de lanzamiento, cuando afirma que "los aparatos de televisión para el control instantáneo de los saltos en largo y triple y para el control de los puntos de impacto son tan necesarios como el equipo para el atleta".

En efecto, con una verificación inmediata en la pantalla de dos de los saltos del brasileño de Oliveira, este último habría obtenido ciertamente la medalla de oro del triple salto.

Wieczisk destacó también que la Federación Internacional de Atletismo es la única que deja el control de las grandes manifestaciones internacionales a los jurados de los países organizadores, mientras que todas las otras Federaciones Olímpicas imponen a los países organizadores jurados internacionales compuestos por elementos experimentados.

El dirigente germano oriental concluyó deseando que 35 ó 40 árbitros internacionales recibieran en el porvenir una acreditación para los Juegos Olímpicos, los campeonatos mundiales y continentales "para garantizar el respeto de los reglamentos".

"Tendremos un jurado internacional para las pruebas de atletismo de los Juegos Olímpicos de 1984".

Comité Olímpico autorizó viaje de remero a mundial

Marcelo Rojas, remero de Valdivia fue definitivamente autorizado por la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile para que concorra al Campeonato Mundial Juvenil de Remo que se realizará del 4 al 8 de agosto próximo en Bulgaria. Rojas viajará este domingo a Europa para participar en varios torneos previos a ese evento mundial.

El singlista valdiviano, de extraordinarias condiciones, no logró hacer la marca mínima pedida por la Comisión Técnica de la Federación de Remo, durante el control que se hizo hace 15 días en la laguna Llacolén, en Concepción. Pese a ello, los directivos de la Federación de Remo, considerando que la marca estuvo a sólo una décima de la solicitada, enviaron los antecedentes al Comité Olímpico para que fuera este organismo quien autorizara o no el viaje del remero.

Marcelo Rojas viajará a las 15 horas acompañado de su entrenador Ro-

berto Ojeda para cumplir, antes del mundial presentaciones en los torneos que se realizarán el 20 y 21 de junio en Munich, Alemania; el 27 y 28 de junio en Lucerna, Suiza y el 18 y 19 de julio en Hazewinkel, Bélgica, que el año pasado fuera sede del mundial adulto.

También viajarán a Europa los integrantes del bote "cuatro con" de Concepción, que fuera seleccionado para participar en el Campeonato Mundial adulto que se realizará en Munich del 2 al 6 de septiembre próximo.

Este grupo, integrado por los remeros Víctor Contreras, Zibor Llanos, Carlos Neira y Mario Castro, más el timonel Rodrigo Abasolo, viajará el domingo 5 de julio, a cargo del entrenador Víctor Tesser, hacia Lucerna, Suiza, a fin de intervenir en el torneo internacional que se efectuará en esa ciudad los días 11 y 12 de ese mes.

Posteriormente esta embarcación tiene presupuestado participar en otro torneo que se efectuará en Essen, Alemania Federal el 18 y 19 de julio y en Copenhague, Dinamarca, del 1º al 8 de agosto, ante de intervenir en el torneo mundial.

Designada la selección a Mundial Universitario

Cinco atletas, cinco esgrimistas y un clavista, integran la delegación deportiva chilena que concurrirá al Campeonato Mundial Deportivo Universitario que se realizará en Bucarest, Rumania a fines del próximo mes, de acuerdo a la nómina oficial que ayer entregaron los directivos de la Corporación Nacional Deportiva Universitaria, CONAUDE.

Aparte de los nominados, de acuerdo a los antecedentes que recopiló durante 15 días, se acordó realizar un torneo selectivo de tenis este fin de semana, para escoger a los tres especialistas que acompañarán a la delegación que viajará el 16 de julio a Europa.

La nómina oficial es la siguiente: Atletismo: Luis Schneider, Universidad Católica, en 200 y 400 metros planos; Mónica Regonesi, Universidad de Chile, en 1.500 y 3.000 metros planos; Christian Molina, Universidad de Chile, 800 y 1.500 metros planos; Alejandra Ramos, Universidad Católica, sede Talca, en 800 y 1.500 metros planos y Emilio Ulla, Universidad del Norte, sede Arica, en 3.000 metros con obstáculos y optativo en 1.500 o 5.000 metros planos. Este último atleta aún no está seguro en la nómina ya que antes se debe verificar su edad.

Esgrima: Sergio Vergara, Universidad de Chile; Ricardo Jiménez, Universidad Católica; Sarko Medovic, Universidad de Chile; Mauricio Stuardo, Universidad de Santiago y

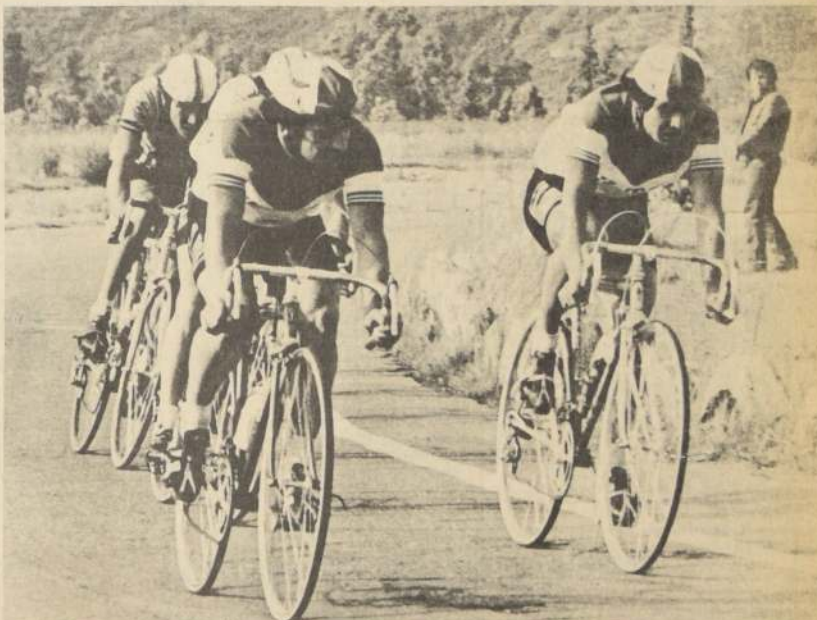
Marcelo Jiménez, Universidad de Santiago. Este último se encuentra lesionado y su inclusión dependerá de su recuperación.

En saltos ornamentales se designó a Martín Zamora, que se encuentra actualmente becado en Estados Unidos estudiando en una universidad de ese país.

TORNEO DE TENIS

La designación de los tres tenistas que también integrarán la delegación deportiva universitaria chilena, se determinará luego de un torneo clasificatorio que se realizará este fin de semana en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes. Hasta ahora se preseleccionaron a 16 jugadores quienes deberán intervenir de acuerdo al siguiente programa:

Sábado 13, 14 horas: (Todos los partidos serán en forma simultánea): Leonardo Benetti, U. de Chile con Marcos Pereira, U. Católica; Fernando Perreta, U. Católica con Patricio Infante, U. de Santiago; Rodrigo Acuña, U. Católica con José Prieto, U. de Santiago; Rafael Núñez, U. Católica con Enrique Soto, U. de Santiago; Jorge Gallimani, U. Católica con Paolo Massardo, U. de Santiago; Roberto Ossandón, U. Católica con Jaime Moscoso, U. de Santiago; Guillermo Piedrabuena, U. Católica con Héctor Olivares, U. de Santiago, y Juan Carlos de la Llera, U. Católica con José Alegría, U. de Santiago.



Tras una interesante revancha. Los defensores de "Hilton" Jaime Bretti y Manuel Valenzuela podrán ofrecer su potencialidad el próximo domingo sobre la ruta General San Martín en motivo de la prueba Doble Los Andes. Al fondo, Lino Aquea, triunfador de la última prueba pedalera en Vizcachas.

Doble Los Andes disputa el ciclismo

Definitivamente, el domingo se disputará la "Doble Los Andes", competencia ciclista organizada por la Federación Chilena de este deporte y que tendrá un recorrido de 120 kilómetros.

El grupo saldrá a las 9 horas en forma neutralizada desde el frontis de la Ilustre Municipalidad de Conchalí para largar en definitiva desde Américo Vespucio y Huechuraba, donde estará ubicada la meta.

La asistencia por su trazado y distancia debería ser ampliada a la presencia de corredores de la serie "Juniors", cuyo grupo principal está físicamente alineado para ese recorrido que significaría una lista competitiva sobre los 100 pedaleros. Un número importante, espectacular, pero que muestra una realidad de cómo el ciclismo en el Area Metropolitana se movilizó.

Los elementos "Juniors" deben tener ese respaldo para actuar en la categoría "Todo Competidor", porque van adquiriendo el roce, la experiencia necesaria para que al cumplir la mayoría de edad, posean esa madurez vital que se necesita para enfrentar a valores adultos. La "Doble Los Andes" que ya no utiliza, por razones lógicas, la Cuesta Chacabuco y no se entabla el trazado por Panamericana Norte, ofrece esa posibilidad de medir fuerzas a esos menores de 18 años. Enseña en forma integral a todos a rodar en grupos numerosos, a conformar "escaleras" porque en ese sector el viento ataca de costado, tiene rectas que son difíciles de neutralizar si no hay una multiplicación lógica en las pedaladas. En una forma integral de decir que esa ruta actual enseña.

Y salvo la pasada por el túnel de Chacabuco, la competencia puede disputarse AUNQUE LLUEVA. Eso es también valioso.

—oOo—

INAUGURACION.— Una fiesta de lúcidos contornos que provocó inusitada actividad en el ambiente social de la ciudad de Curicó se observó con motivo de la inauguración del local para naturistas cuyo dueño es el conocido "Nencho" Muñoz, padre de los ciclistas na-

cionales y que otrora también fuese valor con los pedales.

La inauguración realizada hace algunos días, tuvo un realce pocas veces observado en la ciudad. El local ultra moderno, con juego de luces psicodélicas y música ambiental fue bendecido por el Rvdo. Padre Mariano que volvió a emerger en los grupos del deporte curicano, asesorado por César Barrios que actuó como maestro de ceremonias. El coro Polifónico de Carlitos Pozo dio el emotivo musical necesario para tan importante fiesta.

—oOo—

Por otra parte ya se anuncian dos competencias chilenas de importancia nacional como es la Vuelta al Norte Chico y la del Norte Grande que se realizará a fines del mes de agosto. Sus organizadores, recorrieron la zona, planificaron la ruta, las ciudades cabezas de etapas, provocaron la lista de gastos y solo entonces dijeron: ¡Esto es lo que necesitamos...! Perfecto, eso es saber hacer las cosas.

—oOo—

La Asociación de Ciclismo de la V Región hará disputar el domingo próximo la "Doble Viña del Mar-Quinteros" con un recorrido aproximado de 80 kilómetros. Perteneciendo su organización al club "Condor" de Playa Ancha.

La última jornada pedalera de la región tuvo los siguientes resultados:

"Todo Competidor" Jaime Guerra, "Chile Raleich" que ganó la Doble Calera, 2º Alvaro Jiménez de Pilsener-Cristal, 3º Marcelo Laborde, Chile-Raleich. En novicios "A" 1º Pablo Weber, P. Cristal y en novicios "B" Danilo Moraga del Pilsener-Cristal. En Intermedie, el triunfo le perteneció a Domingo Araya, de Villa Alemana, 2º Eduardo Carvajal, "Quilpué" y 3º Cristián Rojas "Pilsener-Cristal".

Piden dirigentes deportivos

Olimpiadas deben ser con jueces neutrales

ROMA, (ANSA).— Por primera vez, después de los Juegos Olímpicos de Londres de 1908, numerosos críticos han dudado de la imparcialidad de los jueces de atletismo durante las pruebas en Moscú el año pasado.

En Londres, los jueces británicos habían pecado gravemente de parcialidad en la final de los 400 metros en la cual participaba el británico Wyndham Halswelle en un reñido duelo con los tres norteamericanos Robbinsi, Carpenter y Taylor. A la entrada de la recta final, Robbinsi empujaba a Carpenter que obstaculizaba así a Halswelle. Los jueces británicos perdieron la cabeza, se precipitaron a la pista y bloquearon a los concurrentes.

El jurado británico tomaba la decisión de hacer repetir el final de la prueba, pero sin Carpenter, consideraban, el dirigente de los atletas norteamericanos declaraba inmediatamente: "Con esta decisión el jurado inglés plantó el último clavo en la tapa del americanismo de su buena fe". Los norteamericanos se retiraron y Halswelle ganó solo la final en 50". Fue después

de este incidente que las pruebas de 400 metros se disputaron con los participantes que corren cada uno por su pasarela.

El año pasado, durante los Juegos de Moscú, los jueces soviéticos fueron más hábiles cuando se trató de favorecer a los participantes de su país. Pero estos jueces han perjudicado netamente, de todos modos, a numerosos atletas de otros países, en particular al brasileño Joao Carlos de Oliveira que habría tenido que tener, ciertamente, la medalla de oro del triple salto, y que terminó tercero detrás de los soviéticos Jaak Uudmae y Viktor Sanev, que sin embargo había derrotado.

Pasemos por alto otras decisiones parciales de estos jueces atléticos soviéticos que han sido ampliamente subrayadas por los expertos después de los Juegos de Moscú.

Sin embargo, es importante destacar que recientemente, la obra de los jueces soviéticos fue criticada por Georg Wieczisk, presidente de la Federación de Atletismo de la República Democrática Alemana, y miembro del Consejo de la Federación Internacional de Atletismo.

Concepción sin equipo

□ Ocho jugadores del cuadro "lila" han emigrado. Difícil situación económica del equipo sureño. Hinchas indignados por el éxodo de sus astros.

CONCEPCIÓN (Por Ezequiel Ramírez). — La noticia de la venta del jugador Guillermo Toledo, mediocampista de Deportes Concepción al Club Palestino ha golpeado los medios deportivos penquistas.

Con esto la actual directiva de los "lilas" se ha desprendido de ocho jugadores titulares. De una temporada para la otra ha desmantelado el fútbol profesional chileno. De una temporada para la otra ha desmantelado el fútbol profesional chileno. De una temporada para la otra ha desmantelado el fútbol profesional chileno.

La partida de Guillermo Toledo no ha sido bien recibida por los socios y simpatizantes del club. Es más, están sentidos porque se han visto engañados por el Presidente del club, Héctor Pénola, quien sostuvo energicamente en muchas ocasiones que "sólo se venderían este año a los jugadores Rodrigo Santander y Oscar Rojas a Colo Colo".

No hace mucho el club Everton de Viña del Mar hizo una oferta para comprar el pase de Luis Isla y fue en esa oportunidad que Pénola fue abierto en sus declaraciones a la prensa al decir que no había ningún interés por desprenderse del afamado zaguero. Y en particular sobre Toledo, enfatizó: este jugador es intransferible.

Esto es lo que tiene a los hinchas del Concepción desorientados. Ven con preocupación como se ha desmantelado el plantel. De ese equipo que fue sensación el año recién pasado, sólo quedan tres piezas bases: el arquero Daniel Montilla, el zaguero Miguel Gutiérrez y el alero Luis Araya. Los otros ocho titulares emigraron para otras tierras.

Incierzo porvenir le espera a Deportes Concepción para esta temporada. El "milagro" que hizo el técnico Pedro García el año pasado, será difícil que la dupla Hoffmann-Rolando García lo repitan. Ya se vio en los apuntes del torneo Polla Gol que el actual equipo tiene sus limitaciones. Se le han hecho algunas incrustaciones como Washington Abad, Juan Catafau, Luis Castillo y el paraguayo Ricardo Ortiz, quienes en los amistosos pretemporales, no han impresionado mayormente. Por la transferencia de Toledo viene el mediocampista Manuel Herrera que ya rindió lo mejor en Palestino y es de esperar que sea un real esfuerzo para el conjunto "lila" que a nuestro modo de ver tiene déficit en este aspecto.



A LA CAPITAL. — Uno de los tantos que emigraron este año de Concepción a clubes capitalinos. Guillermo Toledo es la nueva esperanza en el mediocampo de los hinchas tricolores.

La "U" juega en Iquique

□ El club azul insiste en Patricio Yáñez

Ayer se reunieron en Santiago los dirigentes de Universidad de Chile y San Luis de Quillota para tratar muy "en privado" acerca de la probable transferencia del puntero derecho quillotano Patricio Yáñez al club santiaguino.

Aún cuando en la sede universitaria nadie quiso "darle luz al gas" en torno a un asunto que interesa sobremanera a Universidad de Chile, se supo que existen muchos puntos de acuerdo entre ambas entidades faltando solamente por definirse algunos aspectos laterales del traspaso, que se haría en calidad de préstamo por una o dos temporadas más la cesión de un par de jugadores de la "U" a San Luis.

En todo caso, la operación debiera quedar concretada esta semana a más tardar, por cuanto la "U" no desea que otra entidad se le adelante a su negociación.

En relación al posible traspaso, Yáñez manifestó en Pinto Durán que "es una bonita alternativa, aun cuando nada concreto sé sobre el asunto. Lo que me interesa, sobre cualquier detalle, es ir a un club grande, de Chile o el extranjero, que me asegure el futuro económicamente y me dé la posibilidad de mostrarme a nivel internacional".

A IQUIQUE

En el plano futbolístico, Universidad de Chile sigue entrenando en el Banco Chile bajo la dirección de Ulises Ramos y con las ausencias, por lesión, de Esteban Aránguiz y Luis Olivares.

Este sábado el equipo universitario se presentará en Iquique, frente al conjunto local en el compromiso amistoso que ha originado gran expectación en la zona.



CON LA "U" EN LA MENTE. — Patricio Yáñez no descuida sus obligaciones con la selección, pero ahora tiene una preocupación extra: su probable traspaso a Universidad de Chile.

Liga Deportiva Universitaria, puntero en fútbol de ecuatorianos

QUITO, Junio 8 (UPI). — Liga Deportiva Universitaria, de Quito, continúa como puntero del campeonato ecuatoriano de fútbol pese a que en la última fecha perdió ante Técnico Universitario, de Ambato, por 1-0.

LDU tiene 13 puntos en 10 encuentros jugados y le sigue Universidad Católica, también de Quito, con 11 puntos en 8 encuentros.

La tabla de posiciones se mantiene irregular debido a la diferencia de partidos jugados por los diversos equipos a raíz de los compromisos internacionales del Ecuador.

En la última fecha se jugaron los siguientes encuentros:

Universidad Católica venció a Deportivo Quito por 2-1; con dos goles del argentino Mario Raffart.

Técnico Universitario superó a LDU 1-0 con gol del uruguayo Mulethaler.

En Guayaquil empataron 3-3 Everest de esa ciudad y Universidad de Portoviejo y en Cuenca, América de Quito venció a Deportivo Cuenca por 3-2.

El miércoles, Técnico Universitario, empató en Quito con América 1-1.

EDITORIAL THE UNIVERSITY SOCIETY CHILENA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31/12/80

Activo Circulante	\$ 14.689.118,92
Pasivo Circulante	(14.164.992,34)
Capital de Trabajo	\$ 524.126,58
Activo Fijo	855.838,10
Patrimonio Neto	\$ 1.379.964,68

RESULTADO ENTRE EL 01/01/80 Y EL 31/12/80

Ingresos de Explotación	\$ 21.874.354,00
Costo de Explotación	(6.529.059,01)
Margen de Explotación	\$ 15.345.294,99
Gastos de Administración y Ventas	(14.104.137,23)
Resultado Operacional	\$ 1.241.157,76
Otros Ingresos y (Egresos) Netos No Operacionales	(1.877.469,90)
Corrección Monetaria	(317.351,31)
Resultado Antes de Impuesto a la Renta	(953.663,45)
Impuesto a la Renta	(72.372,00)
Pérdida Neta	\$ (1.026.035,45)

p.p. EDITORIAL THE UNIVERSITY SOCIETY CHILENA S.A. C.

Alberto Neumann Neumann
Director Gerente

René Juncos Rementería
Contador

Se agrega a Montenegro y Atilio Herrera

Toledo se incorporó a los tricolores

Palestino está cumpliendo con lo que prometieron sus dirigentes al término del Torneo "Polla Gol", en que el cuadro de colonia tuvo una pobrísima actuación. En efecto, en dicha oportunidad se sostuvo que para la competencia oficial se contratarían cuatro o cinco figuras que tonificaran el poderío futbolístico del plantel. En los últimos días ya se han incorporado tres de estos valores.

REFUERZOS

Los primeros en llegar a acuerdo con la entidad fueron Leonardo Montenegro, el mediocampista de Universidad de Chile, que estaba siendo postergado en la escuadra estudiantil, puesto que tenía mucha gente por delante esta temporada y en el cuadro tricolor puede ser solución en el sector de mediocampo, en donde Tuane tiene el panorama aún confuso. Atilio Herrera "El Tigre" que defendió desde que llegó a Chile la camiseta de Colo Colo, incluso fue campeón el año 1979. Se enroló a principios de temporada a San Luis de Quillota pero problemas de "ambientación" le hicieron alejarse del club y ahora se incorpora a este Palestino que quiere partir con mentalidad renovada en la competencia oficial. El argentino Herrera tiene ya 30 años y en un par de semanas obtiene la carta de ciudadanía chilena por lo que la "jugada" de Palestino

fue buena, puesto que tendrá la posibilidad aún de dejar a Anley o Adilson, la duda que atormenta hace tiempo al técnico tricolor.

TOLEDO

Guillermo Toledo, 20 años, joven mediocampista de Concepción es otro de los tantos que emigraron este año del club penquista (se fueron Santander, Rojas, Spedietti, Cavalleri, Tapia, Pedraza, Villazón y hasta Pedro García). Se integra hoy a los entrenamientos con sus nuevos compañeros. Por su traspaso Palestino cedió a Manuel Herrera y pagó una subida cantidad de dólares.

ARIAS

Está llegando a fines de mes el uruguayo, ex Petrolero, Alfredo Arias, en quien se tienen cifradas muchas esperanzas pues es un valor joven, pero que ya tiene foguero internacional.

Con estos elementos, más dos que tienen en "cargata" los directivos tricolores piensan cerrar el ciclo de contrataciones para el torneo oficial que comienza la segunda semana de julio, después que terminen las eliminatorias.

Colo Colo vuelve a la Zona Norte

□ Hoy se presenta en Copiapó y mañana en El Salvador

Hoy viajará nuevamente al norte el plantel de Colo Colo, para sostener otros tres encuentros amistosos, luego de cumplir exitosamente la primera parte de su gira, que comprendió partidos en Arica -tres por dos al local- y en Iquique, donde superaron por dos a cero al dueño de casa.

Esta mañana el cuadro albo se reunirá en el Estadio Pedreros y luego del almuerzo se dirigirá vía aérea a Copiapó. Por la noche, a las 20.00 horas se presentará en el Estadio Luis Valenzuela de Copiapó, frente a Regional Atacama, que actúa en la Segunda División.

Mañana, Colo Colo se trasladará a El Salvador, y a las 18.00 horas enfrentará a Cobresal, para concluir su gira nortina -la segunda parte- con un encuentro ante Cobresal en Calama, que aún debe ratificarse.

El partido ante Cobresal se cumplirá en principio el sábado a las 15.30 horas en el Estadio Municipal de Calama.

SE INTEGRA ROJAS

La única novedad que ofrecerá el conjunto popular en estos compromisos será la reincorporación del zaguero central Oscar Rojas, quien no viajó con el plantel a Arica e Iquique.

Salvo aquella variante, Colo Colo jugará en Copiapó, El Salvador y, posiblemente Calama, con el mismo equipo que mantiene su invicto desde hace veintisiete partidos.



SE REINCORPORA. — Oscar Rojas se reintegra al plantel de Colo Colo para la segunda parte de la gira nortina.

Listo el calendario de "Las Embajadoras"

□ La escuadra norteamericana de básquetbol femenino cumplirá una serie de nueve juegos en nuestro país.

El equipo de baloncesto femenino Embajadoras del Deporte (Sports Ambassadors) tiene listo su calendario de competencias en nuestro país. Las jugadoras norteamericanas llegarán a Santiago el martes 16, vía Aeroperú en horas de la tarde.

Debutarán el miércoles 17 en Melipilla ante el poderoso conjunto que adiestra Luis Pérez, el Thomas Bata de Peñafiel. Este match está fijado para las 18.00 horas.

El jueves 18 dirimirán supremacía con la selección chilena en Nataniel a las 20.000 horas.

Viajarán a Valparaíso y se presentarán en el Fortín Prat ante la selección porteña el viernes 19 a las 8 de la noche.

Para el sábado 20 está programado el segundo encuentro con la selección nacional de Héctor Orestes. Se enfrentarán en el Gimnasio Municipal de San Felipe a las 20.00 horas.

El domingo será día libre y el lunes 22 volverán a jugar contra la selección chilena. Esta vez en San Antonio y a las 19 horas.

El martes 23 vuelven a competir contra las seleccionadas. Esta vez en el Gimnasio Vulco de San Bernardo a las 8 de la noche. Jugarán dos veces contra un combinado de Talca. El miércoles 24 y el jueves 25. La primera vez en Talca y la segunda en San Javier.

Siempre en las primeras horas de la noche. Finalizarán este ciclo de juegos el viernes 26 con un match de despedida contra nuestra selección femenina. La brega se efectuará en Nataniel a las 20.00 horas.

Nuestra selección deberá sacar valiosas experiencias con este roce a ritmo continuado. Tenemos que pensar que el trabajo para ir al Sudamericano contempla juegos de adquisición de experiencia y de acoplamiento colectivo. Las Embajadoras del Deporte les darán a nuestras chicas un foguero insustituible y necesario.

MINUTA DEPORTIVA AMATEUR-LABORAL

TORNEO DE FUTBOL EN "VILLA EL ESFUERZO" DE SAN BERNARDO

Esta noche se conocerá el fixture del campeonato de fútbol, con serie de honor, entre los diez clubes de la Villa El Esfuerzo, de San Bernardo.

En este torneo, a jugarse en la cancha del paradero 36, Lo Martínez, se disputará un hermoso trofeo, que será adquirido con el valor de las inscripciones.

ASOCIACION "LAS AMERICAS"

Se jugaron los partidos entre Hermanos Carrera y Deportivo Ducal, de la Asociación de Fútbol, "Las Américas", de la Población Los Nogales, en infantiles, juveniles y tres equipos adultos, con los siguientes resultados: 2º infantil: Ducal 3-1, en primera infantil triunfó Hermanos Carrera, por 3-1. Los juveniles suspendieron el partido, por falta de visibilidad, cuando ganaba Carrera, 2-1.

En las divisiones adultas, los resultados fueron: Ducal 3-2, con goles de Juan González, Luis Montero y Mario Contreras, para Ducal.

En segunda división se registró un empate a tres goles, marcando, Daniel Aris, Jorge Pulgar y Patricio Fuentes, para Ducal y en la serie de honor, empataron sin goles.

ASOCIACION DE ARBITROS DE "ISLA DE MAIPO"

Asociación fundada en 1958, en Isla de Maipo, bajo la dirección del profesor, Carlos Fuentes Riveras.

Recientemente se fundó la "Escuela de Arbitros", que cuenta con 24 alumnos, el profesor será Pedro Yáñez, prestigioso "pito", de la Tercera División de Fútbol Amateur, de ANFA.

Este curso durará 60 horas pedagógicas y 40 horas de práctica, dando examen ante el Cuerpo de Arbitros de la Federación de Arbitros de Chile.

RAMA DE FUTBOL DE "CANADELA" SE REUNE HOY

Carlos Araya, presidente de la Rama de Fútbol del Canal Nacional Deportivo Laboral, se reunirá con los delegados de las empresas que

entrarán a la competencia de este año y es posible que se confirme esta noche, el inicio del torneo para el 20 del presente.

Sólo faltaría confirmar la cantidad de clubes que jugarán, con uno o dos equipos, y las canchas que se disponen.

La reunión será, en Teatino 30, oficina 67. A las 19.30 horas.

Por su parte, el Canal Laboral, de La Florida que está cargo de Hugo Parra Talavera, ya tiene en competencia a 10 instituciones laborales y de empresas públicas, privadas y municipales y se reúnen esta noche en la sede del Consejo Local de Deportes de la comuna, ubicada en el paradero 13 de La Florida.



PEDRO YÁÑEZ. — El destacado "Pito", Pedro Yáñez, está haciendo las clases de los postulantes a árbitros de fútbol, en la Asociación "Isla de Maipo". 100 horas de estudios para luego dar examen ante la Federación de Arbitros de Chile.

Seis peleas por coronas

Once chilenos en ranking latinoamericano de boxeo

Un total de 11 pugilistas chilenos, todos campeones nacionales, se encuentran actualmente ubicados en los primeros lugares del ranking latinoamericano de boxeo, dependiente de la Asociación Mundial de Boxeo, de la clasificación correspondiente al mes de mayo de este año. La clasificación sorpresiva de este número de representantes chilenos en ese ranking se debe a una gestión que realizó el matchmaker, Ricardo Llaño, quien a su vez aprovechó para oficiar a su vez por esas coronas, realizar ocho peleas por esas coronas, con un boxeador chileno de ellas con un boxeador chileno.

La gestión de Llaño, quien llevó todos los antecedentes de los campeones chilenos a Santo Domingo, República Dominicana donde está la sede de la Federación de Boxeo Profesional fue un pleno éxito para este empresario y ya mañana se realizará la primera disputa por un título, entre el campeón chileno, Roberto Iluffi y el campeón dominicano, Félix Reyes, en la categoría Medio Mediano Ligero.

Los documentos en los que se oficializa estos combates, con el nombramiento de las autoridades internacionales que supervisarán esas peleas fueron entregadas ayer por el matchmaker, quien de esta forma pretende desvirtuar rumores según los cuales su trabajo carecía de respaldo oficial de las autoridades boxeriles.

El trabajo de Llaño, de esta forma, queda totalmente oficializado y ya no dependerá de las autoridades nacionales el censurar como fue el acuerdo llegado hace una semana. Con todo habrá que esperar el curso de los próximos acontecimientos.

RANKING LATINOAMERICANO

La ubicación oficial de los pugilistas latinoamericanos en el ranking confeccionado por el Comité de Clasificación Latinoamericana de Comisiones de Boxeo Profesional, incluye a los siguientes pugilistas chilenos:

Categoría Semi Pesado: Título vacante; primer aspirante, Miguel Cea, campeón chileno; segundo, Tomás Polo, Colombia. Categoría Mediano: Título, Jacinto Fernández, Argentina; primer aspirante, Antonio Garrido, campeón chileno. Categoría Me-

dio Mediano: Título: Vacante; primer aspirante: Nelson Torres, (cabe señalar que Torres perdió recientemente su título ante Alejandro Garrido, por lo que en el ranking de junio esto puede variar). Categoría Mediano Ligero: Título: Wellington Wheatley, Ecuador; primer aspirante: Víctor Nilo, campeón chileno (Nilo derrotó a Wheatley pero en un combate en que no estaba en juego la corona). Categoría Medio Mediano Ligero: Título: Vacante; primer aspirante: Félix Reyes, República Dominicana; segundo aspirante: Roberto Iluffi, campeón chileno. Categoría Liviano: Título: Claude Noel, Trinidad Tobago; primer aspirante: Oscar Huerta, campeón chileno. Categoría Liviano Junior: Título: Vacante; primer aspirante: Carlos Lavalle, Perú; segundo aspirante: Benedito Villablanca, campeón chileno. Categoría Pluma: Título: Walter González, Perú; primer aspirante: Juvenal Ordoñez, campeón chileno. Categoría Pluma Junior: Título: Vacante; primer aspirante: Juan Aránez, campeón chileno. Categoría Gallo: Título: Vacante; primer aspirante: Segundo Toledo, Perú; segundo aspirante: Benito Badilla, campeón chileno. Categoría Mosca: Título: Vacante; primer aspirante: Jaime Miranda.

PROXIMAS DEFINICIONES

Aparte del combate que esta noche se realizará en el Estadio Chile, se oficializarán las siguientes peleas por títulos latinoamericanos, que lógicamente tiene en carpeta el matchmaker, Llaño.

18 de junio: Categoría Super Gallo: Juan Aránez, campeón chileno con José Jiménez, campeón de Ecuador.

24 de junio: Categoría Medio Mediano: Nelson Torres, con Segundo Murillo, campeón de Ecuador. Este combate puede sufrir una variación luego que Torres perdiera el título chileno en favor de Alejandro Garrido.

15 de julio: Categoría Liviano Junior: Benedito Villablanca, campeón chileno con Achmed Amud, de Curacao o Carlos Lavalle, campeón de Perú.

29 de julio: Categoría Gallo: Benito Badilla, campeón chileno con Segundo Toledo, de Perú.



Estos sonrientes caballeros, son los boxeadores Jim Watt, de Escocia, campeón mundial de los ligeros, natural de Glasgow, y el nicaragüense Alexis Argüello, que se enfrentarán por la corona de la categoría el 20 de junio próximo en el Estadio Wembley. Convertidos en unos "dandies" saludaron a los reporteros gráficos londinenses.

Garrido-Mautz en TV 11

Teleonce ha programado varios combates de boxeo con figuras de gran relevancia a nivel mundial, considerando su nulo acceso a los encuentros de fútbol por las eliminarias del mundial, acaparados por los canales 13 y 7 que han desatado una ardua lucha por lograr buenos niveles de sintonía.

Es así que este viernes, a las 21:30 horas, en directo desde el Estadio Chile, exhibirán la pelea que, por el título de Chile en categoría mediano, sostendrán el actual campeón Antonio Garrido con el aspirante de Valparaíso, Juan Mautz. La conducción estará a cargo de Edgardo Marín y las entrevistas en camerines las hará Francisco Castillo.

Al día siguiente, a las 21:30 horas, transmitirán en directo, desde el Boston Garden de Estados Unidos, vía satélite, el encuentro por el Título Mundial de los medianos entre el calvo y actual campeón norteamericano Marvin Hagler, quien fue desafiado por el ex campeón, italo-norteamericano, Vito Antuofermo. Los comentarios a cargo de Edgardo Marín y conducido por Patricio Baños.

Sugar Ray Leonard, actual monarca mundial en Welter, se enfrentará al ugandés Ayub Kalule, campeón mundial de los medianos junior, el próximo 25 de junio en Houston, Texas.

Teleonce emitirá este match vía satélite, a las 21:30 horas, que además contempla como preliminar la contienda entre el invitado campeón de los welter Tommy Hearns, quien arriesgará su corona con el dominicano Pablo Baes.

Finalizando esta seguidilla de transmisiones, Canal 11 exhibirá la pelea, a 10 rounds, entre los peso mediano Marcos Gerardo de México y Virnie Curto de Estados Unidos. A diferencia de las anteriores, irá en directo el lunes 29 de junio a las 21:30 horas.

Esta noche por el título latinoamericano

Anuncian K.O. entre Iluffi y Félix Reyes

Esta noche el campeón chileno de la categoría medio mediano ligero, Roberto Iluffi enfrenta al campeón de la República Dominicana, Félix Reyes, en el combate estelar del programa boxerial en el Estadio Chile que se inicia a las 20.30 horas y que contempla cinco peleas de preliminar, tres de ellas amateur y dos profesionales.

El combate, pactado a 12 rounds, será por el título latinoamericano de la categoría que actualmente se encuentra vacante y que por primera vez se disputará en nuestro país. Iluffi tiene de esta forma la posibilidad de lograr el cetro, aprobado por la Asociación Mundial de Boxeo, pero tendrá al frente a un rival muy fuerte y que seguramente será peligrosísimo para sus pretensiones.

El pesaje oficial para esta pelea se efectuará esta mañana, a las 10.30 horas en el gimnasio FAMAE y estará controlado por autoridades internacionales, especialmente designadas por el Comité de Campeonatos Latinoamericanos que preside el presidente de la Federación Peruana de Boxeo, Oscar Terán.

De acuerdo a los antecedentes de ambos pugilistas, la pelea de esta noche es posible que no concluya en los 12 rounds programados, ya que ambos son pegadores y poseen un impresionante records de nocaut.

Las autoridades del combate serán el sancionador, coronel (R) Víctor Hurtado, de Perú; árbitro y jurado, José Salardi, también de Perú, y los jueces de Argentina, Francisco Guarana y Francisco Wolschmann. Además estará presente, especialmente invitado, el presidente de la Federación Peruana de Boxeo y a la vez presidente del Comité de Campeonatos Latinoamericanos, dependiente de la AMB, Oscar Terán.

PROGRAMA

El programa oficial de la velada, que se inicia a las 20.30 horas en el Estadio Chile y que será transmitida en directo por un canal de televisión, es el siguiente: A primera hora se realizarán tres combates amateur y luego en profesional: Categoría Pluma, a 6 rounds: Reinaldo Rosales, de Chile, frente a William Bolaños, Colombia. Semifondo en la categoría Liviano: Oscar Huerta, campeón chileno frente a Roberto Díaz, primero en el ranking nacional, pactado a 10 rounds. Pelea estelar, por Título Latinoamericano de Boxeo: Roberto Iluffi, campeón chileno de la categoría medio mediano ligero, frente a Félix Reyes, campeón de la República Dominicana, a 12 rounds.



DESAFIO.- Roberto Iluffi, campeón chileno y Félix Reyes, de República Dominicana definen el campeonato latinoamericano de los mediano medianos ligeros en un combate que promete terminar antes del término oficial.

Comienza eliminatoria

Pugilismo militar en el Fortín Prat

VALPARAISO (Hernán González Puzo).— El torneo de boxeo militar del Regimiento N° 2 "Maipo" se iniciará esta noche a las 20.30 horas en el cuadrilátero del Fortín "Prat", para proseguir hasta el 3 de julio próximo, con jornadas semanales los días miércoles y viernes en los mismos horarios y escenario. La entrada tendrá un valor de 30 pesos galería y 50 pesos Ring-Side.

El certamen será por eliminatoria por la participación de 90 reclutas. El campeón de cada categoría representará al regimiento playanchino en el evento de la II División del Ejército que se disputará a partir del miércoles 10 de julio venidero en los Andes.

PROGRAMA INAUGURAL

La reunión inaugural de esta noche en el Fortín Prat contempla la siguiente programación: Mosca Junior: Luis Díaz, "Leones de Tarapacá" versus Bernardo Navarro, "Mancha Roja". Gallo Rodolfo Meza "Huracán" con Nicolás Torres, "Mancha Roja" y Pedro Pizarro "Huracán" versus Mauricio Díaz "Mancha Roja". Pluma, Lorenzo Torres, "Mancha Roja" con Pedro Torres "Huracán", y Froilán Morales, "Leones de Tarapacá", versus Jesús Soto, "Mancha Roja". Liviano, Mario Belmar, "Huracán" versus Alfredo Valderrama, "Mancha Roja". Miguel Cancino, "Huracán" con Pedro Godoy, "Leones de Tarapacá" y Juan Donoso, "Mancha Roja", versus Juan Letelier "Leones de Tarapacá". Medio Mediano Ligero, Raúl Moreno, "Mancha Roja" con Hugo Vergara "Leones de Tarapacá", y Alex Moreno, "Huracán" versus Juan Soto "Mancha Roja".

El 21 de agosto Salvador Sánchez será el rival de Wilfredo Gómez

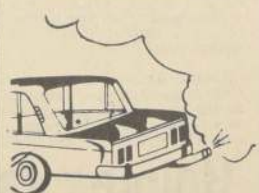
INGLEWOOD, ESTADOS UNIDOS, junio (UPI).— El campeón de peso pluma del Consejo Nacional de Boxeo, el mexicano Salvador Sánchez defenderá su corona el 21 de agosto en Las Vegas, Nevada, contra el campeón de los supergallos, Wilfredo Gómez, se anunció en esta ciudad de California.

La pelea entre Sánchez y Gómez tendrá lugar en el Caesars Palace. Será la quinta defensa de su título para Sánchez, que capturó la corona hace dos años a Danny "Little Red" López, en Phoenix.

La pelea entre Sánchez y Gómez tendrá lugar en el Caesars Palace. Será la quinta defensa de su título para Sánchez, que capturó la corona hace dos años a Danny "Little Red" López, en Phoenix.

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

CLINICA DEL TUBO DE ESCAPE



Silenciadores

Tubos de Escape

Fabricamos, colocamos y reparamos para toda clase de vehículos

CARMEN
171
F. 398456

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES
RECAUCHILE LTDA.



GARRA DE TIGRE ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS-CAMIONES
MOTONIVELADORAS
DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN PIRELLI
GOOD YEAR FIRESTONE
VENTAS Y SERVICIO
Santiago
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234
PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373
FONO 46
ISLA DE MAIPO

FORJA LIVIANA S.A. FLISA

ESTADOS FINANCIEROS
(miles de pesos)

Balance al 19 Enero	31 Diciembre 1980	Resultado entre el 19 Enero y el 31 Diciembre 1980.	
Activo Circulante	19.985	Ingresos de Explotación	43.212
Pasivo Circulante	(6.774)	Costo de Explotación	(25.383)
Capital	13.211	Margen de Explotación	17.829
Activo Fijo	11.113	Gastos de Administración y Ventas	(11.288)
Otros Activos	8.811	Resultado Operacional	6.541
Pasivo a Largo Plazo	(2.335)	Otros Egresos	(3.442)
Patrimonio Neto	30.800	netos no Operacionales	(3.442)
		Corrección Monetaria	(1.584)
		Menos	(1.584)
		Resultado antes de Impto. a la Renta	1.515
		Impuesto a la Renta	(1.355)
		Utilidad Neta	160

Liborio Olivares Meléndez
Firma del Gerente General

COPIA DE CONTADOR
S. 10-10-80
S. 10-10-80
S. 10-10-80
Firma del Contador

Everton tras Elías Figueroa

El capitán de la selección chilena puede regresar al país incorporándose junto a Fabbiani al club ruletero

VIÑA DEL MAR (Hernán González Pozo). — Todos los problemas de Santiago Wanderers habían apagado en la noticia a Everton, pero la popular institución "oro y cielo" retorna a los grandes titulares con el anuncio de la gestión para que el capitán de la selección chilena Elías Figueroa, actualmente en el Strikers de EE.UU., integre el plantel viamarino, durante el receso del fútbol norteamericano, que se inicia en agosto próximo.

HISTORIA

El acontecimiento tiene su historia. Recordemos que durante la disputa de la "Copa Viña del Mar", Figueroa se despidió de Chile defendiendo la casaca evertoniana. En esa ocasión, el presidente del club, Antonio Bloise, conversó con Elías sobre la posibilidad que al finalizar la temporada norteamericana retornara a la Ciudad Jardín. La idea tuvo aceptación en principio de Figueroa, por la amistad que lo une al mandamás local, por ser originario de la V Región y porque estaría muy cerca de sus familiares que viven en Villa Alemana.

ACOGIDA

Bloise "ni lerdó ni perezoso" aprovechó el viaje de Figueroa para defender a Chile ante Paraguay y sostuvo nuevas conversaciones con el jugador, las cuales encontraron gran acogida.

Al margen de estos antecedentes, es importante consignar que Elías cuando Oscar Fabiani no decidía si venir a Everton o Palestino, le afirmó que Everton era una institución seria, cumplidora de sus compromisos, de gran arrastre popular, con una ciudad de un clima acogedor y un ambiente sumamente hospitalario. Finalmente fueron estos consejos los que influyeron para que el centrocampista resolviera integrarse a Everton, lo cual debe ocurrir a fines del presente mes, según informó el gerente del club, Sergio Toro.

Por su parte, el nuevo director de la entidad viamarina, Mario Bahamondes, gerente de Audiomar, confirmando la gestión señaló que Figueroa se había convertido en gran embajador del club en el EE.UU. por lo cual no debía extrañar que él también se incorporara a Everton.



Volverá el gran capitán. — Elías Figueroa, que aparece en la foto anotando un golazo de cabeza ante Uruguay, retornaría al fútbol chileno contratado por Everton.

Seis suspendidos

Los castigos del Tribunal de Penas

Seis jugadores fueron suspendidos por el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol en su sesión de anoche.

Los castigos corresponden a Hernán Castro de Talagante-Ferro; Pablo Prieto de Rangers y Juan Carlos Vera de Unión Calera, con dos partidos. Con un partido Jorge Vázquez de Antofagasta; Miguel Ángel Herrera de Aviación y Germán Concha, de Deportes Iquique; José de la Fuente, preparador físico

de Santiago Morning, fue castigado por dos fechas y los socios de Talagante Ferro, por una.

El jugador Vázquez de Antofagasta fue expulsado por el árbitro Navarrete, quien —erróneamente— informó al Tribunal que la expulsión correspondía a Leonel Sánchez.

La expulsión de Germán Concha, de Iquique ocurrió durante el partido con Colo Colo. Por tal motivo, el Tribunal de Penas decidió que su suspensión debía cumplirse en el torneo oficial.

Resolución de Autorización de Existencia N° 070-C del 4 de Marzo de 1976.-

Domicilio Legal : San Diego 1344
Santiago
Teléfono : 56 12 27

"CONFECCIONES DE ROPA INTERIOR VESTAL S.A."

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

NOMINA DEL DIRECTORIO

DIRECTOR
JOAQUINA DE PABLO MARTIN

PRESIDENTE
RAFAEL VAZQUEZ DE PABLO

DIRECTOR
VICTOR VAZQUEZ DE PABLO

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980		RESULTADO ENTRE EL 1º.01.80 Y EL 31.12.80	
	\$		\$
ACTIVO CIRCULANTE	26.843.561,09	INGRESO DE EXPLOTACION	53.375.226,35
PASIVO CIRCULANTE	(21.150.868,24)	COSTO DE EXPLOTACION	(30.188.025,68)
CAPITAL DE TRABAJO	5.692.692,85	MARGEN DE EXPLOTACION	23.187.200,67
		GASTOS DE ADMINIST. Y VENTAS	(20.164.956,40)
		RESULTADO OPERACIONAL	3.022.244,27
ACTIVO FIJO	11.187.263,69	OTROS INGRESOS NETOS NO OPERAC.	336.219,07
OTROS ACTIVOS	124.053,85	CORRECCION MONETARIA (MENOS)	(888.335,60)
PASIVO A LARGO PLAZO	-0-	RESULTADO ANTES IMPTO.RENTA	2.470.127,74
		IMPUESTO A LA RENTA	(1.228.703,00)
PATRIMONIO NETO \$	17.004.010,39	UTILIDAD NETA \$	1.241.424,74

SERGIO F. OYARZUN OYARZUN
CONTADOR AUDITOR U.C.
CC. 12.165 - Lic. 113.926

Santiago, Abril de 1981.-

Autorizada por Decreto Supremo de Hacienda N° 293 del 22 de Enero de 1963.

Domicilio Legal : Avda.Cerrillos N° 564
Santiago
Fono : 57 20 92

INDUSTRIAS REUNIDAS ANDES S.A.C.I.

NOMINA DEL DIRECTORIO

PRESIDENTE : FRANCISCO BLANCO MEDINA
DIRECTORES : ANDRES BAILE MARTINEZ
RODOLFO VARAS REYES
GONZALO PEREZ MOURGUES

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980		RESULTADO ENTRE EL 1º DE ENERO AL 31 DICIEMBRE 1980	
CONCEPTO	MONTO (\$)	CONCEPTO	MONTO (\$)
ACTIVO CIRCULANTE	43.276.258,10	INGRESOS DE EXPLOTACION	59.534.028,11
PASIVO CIRCULANTE	(34.574.773,94)	COSTOS DE EXPLOTACION	(29.590.890,09)
CAPITAL DE TRABAJO	8.701.484,16	MARGEN DE EXPLOTACION	29.943.138,02
		GASTOS DE ADMINIST. Y VENTAS	(24.529.545,31)
		RESULTADO OPERACIONAL	5.413.592,71
ACTIVO FIJO	2.624.140,93	OTROS INGRESOS NETOS NO OPERACIONALES	11.671,56
OTROS ACTIVOS	60.797,40	GASTOS NETOS NO OPERACIONALES	(603.018,02)
OTROS PASIVOS	(60.797,40)	CARGO NETO A PERDIDA POR C.MONETARIA	(1.405.215,54)
		RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS	3.417.030,71
		CARGO A PERDIDA POR IMPUESTOS	(1.659.700,00)
PATRIMONIO NETO AL 31 DICIEMBRE 1980 : ... \$	11.325.625,09	UTILIDAD NETA AL 31 DICIEMBRE 1980 : \$	1.757.330,71

SERGIO F. OYARZUN OYARZUN
Contador Auditor U.C.
CC. 12.165 - LIC. 113.926

REPRESENTANTE LEGAL

SANTIAGO, Marzo de 1981.

Cancelado el partido con la selección peruana

En Asunción no quieren saber nada de fútbol...

LIMA, Junio 9 (ANSA). — La selección peruana de fútbol canceló su presentación en Asunción, donde de acuerdo a lo previsto debía enfrentar el domingo próximo a su similar del Paraguay, en un partido de carácter amistoso.

El encuentro habría formado parte del programa de preparación que ambas escuadras vienen realizando con miras a su participación en las eliminatorias para el Mundial de España '82.

Precisamente, la derrota sufrida por Paraguay ante Chile por las eliminatorias (el pasado domingo en el Estadio "Defensores del Chaco" de Asunción), determinó la cancelación del previsto encuentro amistoso.

La decisión fue adoptada por la comisión del seleccionado peruano en coordinación con las autoridades futbolísticas paraguayas.

La referida comisión anunció asimismo que actualmente se encuentra evaluando la conveniencia de que el seleccionado, que actualmente dirige el brasileño Elba de Paula Lima "Tim", se presente el 14 ó 17 del corriente ante el Atlético Mineiro de Brasil, en el Estadio de Pacaembu.

El citado conjunto brasileño, en cuyas filas militan, entre otros, jugadores de la talla de Reinaldo, Toninho Cerezo, Joao Leite y Luisinho, se presentará el jueves en el Estadio "El Campín" de Bogotá, ante la selección colombiana, primer rival de Perú en las eliminatorias para el Mundial de España.

Perú y Colombia deben enfrentarse precisamente en ese estadio el 26 de julio próximo, iniciando así los compromisos eliminatorios por el grupo que integran junto a Uruguay.

En Paraguay la sangre no llegó al río

Anoche se produjo un principio de acuerdo para confirmar al técnico y se reiniciaron los entrenamientos

ASUNCION, 9 junio (Latin-Reuter). — Paraguay completará decorosamente su participación en el grupo tres eliminatorio del mundial según, afirmó hoy el presidente de la Liga Paraguaya de Fútbol, doctor Nicolás Leoz.

El directivo agregó que "cualquiera sea el resultado del domingo en Santiago entre Chile y Ecuador, la selección paraguaya irá a cumplir su compromiso con el debido decoro y responsabilidad".

Paraguay quedó al borde de la eliminación luego de perder 1-0 el domingo aquí contra Chile, que es ahora el más firme candidato a jugar en el Mundial de España.

"Seguiremos trabajando hasta jugar el último partido el 21 de este mes en Santiago", dijo Leoz a los periodistas.

Los jugadores reanudaron esta tarde sus entrenamientos con trabajos gimnásticos bajo la dirección del entrenador uruguayo José María Rodríguez.

Mientras tanto, se informó que los jugadores Julio César Romero y Roberto Cabañas retornaron a Nueva York, donde juegan por el equipo del Cosmos, luego de su actuación del domingo en Asunción ante Chile.

Fuentes de la liga consideraron muy difícil el retorno de ambos futbolistas para el partido de vuelta contra Chile en Santiago.

Otro de los jugadores que militan en el exterior y que reforzaron a la selección paraguaya, el mediocampista Carlos Jara Saguer, tenía previsto viajar entre hoy y mañana hacia México para reincorporarse al conjunto de Cruz Azul.

Después de las eliminatorias Patrio Yáñez será de la "U"

El gerente del Club Universidad de Chile, Daniel Mourgués, dijo no haber participado en reuniones tendientes a la contratación de Patrio Yáñez, pero no desmintió el interés de su institución por contratarlo.

Tras permanecer todo el día ausente de su oficina, Mourgués fue localizado en ella pasadas las 18 horas, pero aseguró que su ausencia no obedecía a reuniones con dirigentes de San Luis.

Con Yáñez sólo conversaremos como lo haríamos con cualquier jugador de la selección, una vez que terminen las eliminatorias para el

mundial, señaló el gerente de la "U", y en ese momento pueden haber novedades.

Agregó que anoche se reunió la directiva del club "para analizar la situación de algunos jugadores", pero no especificó tampoco si se tratará el caso del puntero internacional.

Mientras tanto, personeros del Club San Luis confirmaron que "tanto el presidente del club, Joaquín Barrera, como el gerente Eduardo Silva se encuentran en Santiago efectuando diligencias, relativas al traspaso de Patrio Yáñez a Universidad de Chile".

Green Cross se iría de Temuco

TEMUCO. — A quince millones de pesos ascienden hasta el día de hoy las deudas del club de deportes Green Cross y si no hay una respuesta positiva de parte de la comunidad, el club simplemente se va de Temuco.

Lo anterior lo dio a conocer el presidente de la institución y alcalde de la comuna, German Becker, quien contó la realidad que hay en torno al instituto profesional.

Becker informó en detalles de la situación en que se encuentra el club en una reunión que tuvo con los representantes de todos los medios de información y en la cual participaron, además, Guillermo Leay, Hardy Momberg, Sergio Astudillo, Eduardo Aqueveque y Carlos Bugmann, quienes junto al alcalde-deportista se constituyeron en un comité de emergencia para barajar fórmulas y encontrar la solución de la encrucijada en que está Green Cross.

DEUDAS

Guillermo Leay informó que hasta el día de hoy las deudas son del orden de los 15 millones de pesos y todos los compromisos ya están vencidos.

El costo operacional del club es de un millón 200 mil pesos mensuales, cifra que la entidad debe tener todos los meses para evitar que la deuda siga subiendo.

A SANTIAGO

Germán Becker, junto con informar del interés de los socios del Green Cross de Santiago que la institución vuelva a la capital, dijo que de inmediato viajará a Santiago para tomar contacto con los socios y dirigentes y ver la forma cómo superar la crisis, la emergencia futbolística que tiene que ser superada con el concurso de todos.

Holmes vaticina que noqueará a Spinks...

DETROIT, Junio 9 (UPI). — Después de terminar hoy su última sesión de entrenamiento, el campeón mundial del peso completo reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo, Larry Holmes, recibió burlas de seguidores de León Spinks, pero el monarca dijo que "se encuentra en magníficas condiciones" y vaticinó nuevamente que noqueará a su retador.

"Hoy fue mi último día de entrenamiento", dijo Holmes después de boxear dos rounds con Jerry Williams, un peso completo que también participará en la cartelera del viernes. "Eddie (su entrenador Fitch) dijo que solamente tenía que boxear dos rounds".

"Estoy en mejores condiciones físicas que antes", dijo Holmes, quien indicó que pesará unos 96 kilos en la pelea, aproximadamente cinco más que su retador. Holmes aventaja en estatura y alcance a su retador.

Spinks dijo ayer que intentará "zamarrear como una camiseta" a Holmes, pero el campeón respondió que "le costará mucho trabajo hacerlo".

"Tengo largos brazos y rápidas manos. Cuando trate de hacerlo recibirá

uno o dos golpes, y luego lo amarraré", dijo Holmes.

Director de DIGEDER recibirá al ciclismo

El directorio de la Federación Ciclista de Chile solicitó al director de Deportes del Estado y Recreación, general de brigada Iván Dobos Urrutia, una entrevista para que conociera los inconvenientes que económicamente tiene el peso nacional para llevar a cabo la sexta versión de la Vuelta a Chile.

Personeros del ciclismo informaron que la reunión se podría realizar mañana a las 16.30 horas en el gabinete del señor director de DIGEDER, que ha generado un motivo de esperanza y satisfacción en los medios deportivos nacionales ya que el "tour" críollo está incluido en el calendario internacional, pero su versión 1981 está desfinanciada en su totalidad y lo que es peor sin una programación deportiva ni apoyo económico.

La Nación Hípica

A las 12 horas se inician las carreras el domingo en el Club

A las doce del día se inician las carreras del próximo domingo en el Club Hípico y clausurándose la reunión a las 17.30 horas para dar paso al fútbol por televisión, según informó el gerente de Blanco Encalada, Francisco Merino Arratia.

También Merino dijo que habrá entrada gratuita para las personas que lleguen hasta la tercera carrera en los recintos de tribunas y galería, mientras que los asistentes a Paddock, podrán jugar una Trifecta Exacta por 50 pesos, bastando para ello la muestra del talón de dicha entrada. El dividendo de esta Trifecta se calculará sobre la base del juego mínimo de 50 pesos.

Antonio Bullezu Mele

"Con Pulcra tengo potranca para mucho tiempo más"

Satisfecho al máximo por la carrera realizada por su pensionista de dos años PULCRA se encontraba el preparador del Club Hípico de Santiago, Antonio Bullezu Mele, quien sólo tuvo palabras de elogio para su potranca que el domingo realizó una grandiosa carrera en el Clásico para hembras, Jorge Baraona P. de 1.600 metros donde escoltó a la vencedora CIFRA.

Al respecto Bullezu Mele comentó: "Estoy muy feliz con esta carrera porque no sabe lo que significa para las pretensiones de esta potranca que en el lote de participantes no parecía la de mayor opción".

PREPARADA PARA LA OCASION

"Por más de cuarenta días estuvimos preparándola para que corriera en esta prueba clásica. Le tenía mucha fe porque había demostrado una gran superioridad en sus trabajos y además notaba que día a día se le podía sacar mayor provecho. Su velocidad innata es su mejor carta de presentación y eso lo pudo avalar en la carrera misma cuando tomó la delantera y se desprendió del grupo por varios cuerpos.

La campaña realizada me tenía muy conforme. En su debut había llegado tercera a pescuezo, en una estrecha carrera donde los tres arremetieron en una línea.

En la oportunidad me manifesté contento porque debutar y llegar tercero era como para creer en futuras proyecciones. Posteriormente la hicimos participar en Condicional de 1.100 metros para potrancas no ganadoras y ganó fácil por cinco cuerpos dejando en manifiesto lo que podría hacer en compromisos máximos con lotes más serios. Y fue como la llevamos al clásico del domingo pasado para finalizar segunda de una gran potranca como es Cifra.

"NOS GANO LA MEJOR"

Creo que la única rival de riesgo que yo veía antes de la carrera era la de mi colega Ernesto Inda Guzmán, porque había trabajado excelente y contaba con mayor experiencia en esta pista y también en la distancia. Por eso que sólo me esmeré que el jinete cumpliera las instrucciones de dejarla correr en los primeros metros y que después la exigiera en los metros finales donde tenía que responder porque habíamos planificado la carrera con mucha anterioridad.

Pulcra hizo el tren inicial y a la larga fue vencida por la mejor. Estoy muy conforme con lo realizado porque yo sabía que corriéndola de esa manera llegaríamos entre los lugares de privilegio.

TENGO POTRANCA PARA MUCHO TIEMPO

Acercar de las perspectivas que tiene el joven trainer con su pupila para más adelante, éste señaló confiado:

"El segundo lugar obtenido en el clásico dominical con las mejores exponentes de su sexo en la generación dosañera, me dice que tengo a una gran potranca que debe seguir dándonos grandes satisfacciones en mucho tiempo más.

Si sigue corriendo como lo hizo estoy seguro que lo hará en las presentaciones clásicas que se avecinan. Ahora si se manifiesta de la misma forma en que está trabajando puedo señalar con pruebas que tendremos a una futura fondista y de las animadoras de los eventos que se realizarán más adelante."

CLAUDIO LEIGHTON

Para Bullezu la conducción de Claudio Leighton fue muy buena porque a pesar de haber dado la sensación de haberla hecho correr mucho la trajo medida y en los metros decisivos le sacó más velocidad que se reflejó en ese segundo lugar que tan merecido lo tiene por el trabajo que fue expuesta y por haber respondido de esa forma a las expectativas cifradas por sus encargados.

"Creo que el jinete debe seguir conduciéndola porque se complementan a la perfección y ambos pueden sacar provecho más adelante.

Creo que su siguiente compromiso clásico sería el Arturo Lyon Peña donde seguramente estarán las mismas potrancas a las que ganó el domingo y ojalá esté Cifra para que hagamos la revancha. De acuerdo a ese compromiso creo que estaríamos en condiciones de presentarla en la Polla de Potrancas que se corre el 30 de agosto", concluyó diciendo el preparador.

Hípica penquista de duelo

Un minuto de silencio se le rindió en la jornada dominical al que fuera en vida un gran preparador en el Hipódromo de Mediocamino, Juan Fica Flórez, padre del jinete Juan Fica Flórez.

El programa del Club Hípico de Concepción se detuvo un instante y los profesionales en compañía de empleados de la localidad se formaron para rendir al preparador penquista, que tiene un hijo que hasta hace poco tiempo competía en los Hipódromos de Panamá y que dejó sus labores para acompañar a su padre en los momentos de gravedad.

Por los altavoces del Club de Concepción se solicitó al público adherirse a este postor homenaje al que fuera ganador de muchas jornadas como Fica Flórez (Q.E.P.D.).

Respecto a la carrera de Fica, hijo, se ha comentado que posiblemente retorne es que se traslade a los hipódromos santiaguinos donde conoce a muchos colegas y preparadores que le podrían entregar la ayuda precisa. El jinete viene precedido de grandes triunfos desde el país centroamericano mientras ha demostrado su plena vigencia como profesional virtuoso y amplio ganador.



PUERTO PORVENIR, corredor hijo de Tripper que hoy estará representado por su hermano materno Mecedás, un mellizo que se

remató en \$ 105.000. Está anotado en la 2a. carrera. En la foto, Puerto Porvenir logra fácil ganancia en La Palma.

Hermanos de Pto. Porvenir y Zorro Rojo hacen su estreno en Blanco Encalada

Cuatro hembras de dos años debutan en la inicial de esta tarde en Blanco Encalada, mientras que otros diez machos de la misma edad lo hacen en las 2ª, 4ª y 5ª competencias. Sus antecedentes son:

PRIMERA CARRERA (HEMBRAS)

CACHETADA.- Unigenitus-Cassette-Naquilán. Hermana materna de Carnot (tres carreras en Colombia). Héctor Espinoza la remató en \$ 85.000 Criador, haras El Bosque.

CONCENTRADA.- Mediatore-Contrita-Scheerwater. Segunda cría de la yegua ganadora y hermana materna de Abenada (madre de ICARAI y Naipera). No vino a remates y la crió el haras Santa Cecilia.

PAROLE.- El Tirol-Raposa-Espace Vital. Hermana materna de Raspúñ (por Oribero, ganador de cinco carreras en Chile y ganador en E.E.U.U.). Luis Severino la remató en \$ 150.000. Criador, haras Figurón.

QUEEN HORSE.- NO CORRE.

RESACADA.- Balconaje-Reacia-Forrest Row. Hermana materna de Réplica. Su madre es hermana materna de REPICADO y CHE REPICADO, ganadores clásicos. No vino a remates y la crió el haras Matancilla.

SEGUNDA CARRERA (MACHOS)

CUORE.- El Tirol-Cumbera-Ras con Ras II. Propio hermano de Timco. Segunda cría de la yegua ganadora de siete carreras. Luis Alvarez la remató en \$ 270.000. Criador, haras Figurón.

MECENAS.- Dunkerque-Morabita-Madara. Hermano materno de PUERTO PORVENIR (siete carreras y figuración clásica), de Mantus (ganadora). Es un mellizo que Cristian Zegers remató en \$ 105.000. Criador, haras La Divisa.

STANLEY.-

CUARTA CARRERA (MACHOS)

CHASQUEADO.- April Fool-Chacalluta-Souepi. Propio hermano de Miss Grillo (siete carreras en Colombia) y materno de Chaguarama (la madre de Chalotin). No vino a remates y lo crió el haras Santa Eladia.

ESCUDO.- Naspur-Pilsener-Sun Prince. Propio hermano de Pidima (tres carreras incluso Especial) y materno de Picareca (cinco carreras incluso clásico). El stud Cachagua la remató en \$ 440. Criador, haras El Bosque.

FLAMMARION.- Flynn II-Torrentosa-Torrens. Tercera cría de la yegua ganadora y hermana materna de Magelona (madre de Machanguera, Moza Guapa y Marc). Pedro Bagó la remató en \$ 100.000. Criador, haras San Patricio.

JACOBO.- Snow Track-Lolly-Tale of Two Cities. Primera cría de la yegua ganadora de tres carreras y hermana materna de Latifundio. Fue rematado en \$ 260.000. Criador, haras Los Duendes.

MANIATICO.- Minero II-Lady Pepa-Polo Sur. Hermano materno de ZORRO ROJO, ganador clásico y padrillo. No vino a remates y lo crió el haras Los Lagos.

QUINTA CARRERA

CLAVEL.- Mercurio-Copihualda-Manipour. Hermana materna de Rucalhuina. Su madre es por Aleuya. No vino a remates y lo crió el haras Alicahue.

CULATAZO.- Rifle II-Twiggy-Madara. Hermano materno de Malia (dos carreras) y Tullerías (ganadora en Colombia). El stud La Muñeca la remató en \$ 310.000. Criador, haras Las Primas.

MAZARIN.- Moissac-Bonitilla-Basel. Primera cría de la yegua, cuya línea materna la entronca con Icarai y Naipera. No vino a remates y lo crió el haras La Cabaña.



SATISFACCION: Antonio Bullezu Mele está plenamente satisfecho con la carrera realizada por su potranca PULCRA que en la reunión clásica dominical escoltó a la ganadora Cifra, dejando en manifiesto que tiene un grandioso futuro para más adelante.

Sporting Club Tabla de Premios Temporada de Invierno

HANDICAPS 1.000 a 1.300 mts.

1ª Serie	\$ 70.000.-
2ª Serie	\$ 67.000.-
3ª Serie	\$ 64.000.-
4ª Serie	\$ 63.000.-
5ª Serie	\$ 62.000.-
6ª Serie	\$ 61.000.-

1.400 a 1.600 mts.

1ª Serie	\$ 73.000.-
2ª Serie	\$ 70.000.-
3ª Serie	\$ 69.000.-
4ª Serie	\$ 65.000.-
5ª Serie	\$ 63.000.-
6ª Serie	\$ 62.000.-

1.700 a 2.400 mts.

1ª Serie	\$ 77.000.-
2ª Serie	\$ 73.000.-
3ª Serie	\$ 70.000.-
4ª Serie	\$ 66.000.-
5ª Serie	\$ 65.000.-

CONDICIONALES

3 Años Ganadores	\$ 150.000.-
3 Años Perdedores	\$ 150.000.-
4 Años Perdedores	\$ 70.000.-

ESPECIALES

1.000 a 1.300 mts.	\$ 80.000.-
1.400 a 1.600 mts.	\$ 85.000.-
1.700 o más	\$ 90.000.-

CLASICOS PESO REGLAMENTARIO

1.000 a 1.300 mts.	\$ 90.000.-
1.400 a 1.600 mts.	\$ 100.000.-
Especial Tres Años	\$ 160.000.-

JUAN FICA ROA, hijo del fallecido entrenador de finos de carreras Juan Fica Flórez posiblemente se quede en Chile y continúe su trayectoria en los hipódromos de la capital. El jinete penquista viajó desde los hipódromos de Panamá a su tierra natal para acompañar a su padre en los últimos días de vida.

Fernando Díaz

"Lo dije antes de la carrera que con Shake podíamos ganar"

"...No puedo decir otra cosa que antes de la carrera me gustaba faja Shake ya que en sus cotejos se había visto insuperable y porque le tenía bastante fe aunque ésta fuera una carrera difícil para sus pretensiones porque se encontraba con animales de campaña pareja.

Venia de vencer en la ocasión anterior por la pista chica y no veía por qué no pudiera vencer ahora por la pista grande que se torna más fácil para tropellar en los metros decisivos."

Estas fueron las palabras de Fernando Díaz, jinete que aumenta su rendimiento en forma notable en ambos hipódromos de la capital. Con sus dos ganancias de la jornada dominical quedó entre los primeros cuatro profesionales de la estadística del Club Hípico y sexto en la General detrás de Juan Berrios, que ya lo asedia para sobrepasarlo.

VENIA DE GANAR LA DISTANCIA

Refiriéndose a la carrera que le cupo junto a su conducido Shake en el Clásico Premio Consejo Superior de la Hípica Nacional, Díaz dijo que "el triunfo aunque le costó un tanto estuvo mezclado con un poco de fortuna porque en los momentos precisos se produjeron ocasiones que me abrieron las puertas a la victoria".

"Sali segundo y me coloqué en los metros siguientes cuarto esperando lugares de expectación para más adelante. Tomé los palos y me mantuve así porque encontraba que era un puesto bastante bueno para las pretensiones de la yegua, que venía de ganar en esa distancia y además porque ese sector de la pista estaba bueno para arremeter posteriormente. Instantes previos a la tierra derecha seguía cuarto."

REPUNTE

"En los trescientos metros finales quedé tercero, pero muy cerca del segundo y tuve la gran fortuna que Claudio Leighton que venía delante mío, se abrió y me dejó la pasada precisa para avanzar junto a mi conducido."

"Saque a Shake por segunda línea y pasé adelante a Golden Fire que había tomado los palos en ese tramo de la prueba clásica.

"Teniendo terreno abierto sólo exigí a mi potranca que me respondió perfectamente porque al primer intento de moverla corrió bastante y dejó atrás al pupilo de Bagú que también es muy corredor pero que esta vez no pudo ante la superioridad de la yegua porque además se vino tranquila de atrás y sin mayor desgaste sa-

có la arremetida cuando los otros estaban ya agotados".

SE LO MERECE EL PREPARADOR

"Este triunfo me satisfizo bastante porque deseaba darle una alegría de esta naturaleza al preparador Alonso Carreño que me dio la posibilidad de conducirla y hacerla ganar. Creo que este hombre se lo merece por su dedicación y entrega en su actividad".

"Esta potranca tiene condiciones de sobra para seguir ganando carreras. Ojalá yo siga arriba de ella ya que me gustó la forma de competir y la clase demostrada al final cuando se desprendió de un lote difícil de competidores en un clásico de la naturaleza del corrido el domingo en el Club Hípico."

"Por mi parte estoy feliz también ya que sigo aumentando mi campaña y cada vez acorto más distancia a los jinetes que ocupan los primeros cuatro lugares de la Estadística General y del Club Hípico. Yo sólo deseo

ARTIFICE de una ganancia difícil que con pundonor pudo materializarse junto a la yegua Shake en la central del Club Hípico. Fernando Díaz tuvo el espacio preciso para arremeter en el derecho y llevó a la yegua de Alonso Carreño al triunfo.

quedar entre los cinco punteros de la General y me conformaría por este año", concluyó diciendo el promisorio jockey.



Mañana eligen nuevo directorio en La Chimba

ANTOFAGASTA. Junio 8 (ORBE). El jueves próximo se realizará el acto eleccionario del nuevo directorio del Club Hípico de esta ciudad, el cual ha alcanzado gran interés puesto que algunos candidatos han comprado incluso acciones por medio de avisos en los diarios locales, para asegurar su elección.

El actual presidente Guido Sanhueza, a pesar del interés de muchos seguidores de la hípica, reiteró que no va a la reelección.

En la ciudad prácticamente existen dos bandos que luchan por alcanzar la mayoría en los 9 cargos del directorio pero a decir de los entendidos ambos conseguirán sólo 4 sillones siendo el "Independiente" Alberto Leiva,

quien decida en la designación del presidente.

ESTADISTICA ANTOFAGASTINA

El jinete de Peñuelas, Carlos Trejos, que se radicó en esta ciudad desde fines del año pasado, se mantiene al tope de las estadísticas 1981 en el hipódromo "Isidro Bosch" de La Chimba.

El jinete acumula 24 victorias, seguido por el ganador de los dos años anteriores Juan Morales con 20. Más atrás se ubican Hugo Luna- 16- Luis Aros y Juan Plaza- 12- Humberto Rojas 10 y Nelson Espina y Juan Olmos con 8. Luego viene un gran cantidad de profesionales de la fusta que aún no alcanzan 7 victorias.

Club Hípico entregó bandejas de plata a vencedores en Sao Paulo

Los triunfos de Miramía y Shake en los clásicos Consejo Superior de la Hípica Nacional programados en el Hipódromo Chile y Club Hípico, sirvieron para recordar un año de la creación del organismo máximo del turf chileno y que, en los últimos años, ha debido realizar un arduo trabajo de modificaciones reglamentarias y normas generales.

Por eso que para Alberto Echaurren Gaete, Presidente de dicho organismo, esos clásicos fueron "muy halagadores porque sin duda que son un reconocimiento a la labor del Consejo. También ha sido grato para mí entregar el premio al dueño de la yegua Shake, Sergio del Sante, porque es un gran amigo, de tal manera que ha sido un doble agrado este acto".

HOMENAJE

En la pista de Blanco Encalada, Echaurren presidió a la vez el homenaje del turf chileno a RASPUTIN, el héroe de Sao Paulo como a su jinete, preparador, propietarios y criador. Sobre este particular, dijo que "nos merecíamos un triunfo de resonancia mundial, como chilenos debemos sacar el mayor de los brillos a estas victorias, usted sabe que he sido un constante patrocinador para tomar parte en carreras internacionales porque tengo esa confianza que me da el saber que siempre tenemos algo bueno. Los hechos nos han dado la razón y debemos congratularnos todos por tan magnífica embajada chilena a Brasil".

PABLO BARAONA

Junto a todo el Directorio, Pablo Baraona estuvo en la troya para colocar la herradura de flores al hijo de Schleswig. En medio de tantos aplausos y felicitaciones a los vencedores, el titular de Blanco Encalada expresó que "este homenaje del Club Hípico al gran caballo que es Rasputin, a su entrenador Pedro Medina, al jinete Sergio Vázquez, a sus propietarios Hirmas, Sabat, Ready, a su criador, haras Matancilla, al cuidador, en fin a todos los que implementaron tan importante triunfo, es lo menos que se podía hacer por ellos. Esperemos reeditar estas performances para bien de la hípica nacional".

CUIDADOR

Pablo Baraona nombró entre los homenajeados al cuidador pero el único olvidado en este acto fue precisamente el joven empleado Pedro Rojas que fue con el caballo a Sao Paulo y ha sido su fiel compañero desde que llegó a la preparación. Las bandejas de plata fueron entregadas a todos los ya mencionados y él, desde un rincón de la "pelouse" observaba los aplausos y alegría del resto, sin participar.

Trascendió sin embargo, que ante tal olvido no se sabe de quién, la institución entregaría un premio en dinero al cuidador. Abogados porque así sea y además, por un diploma que perpetúe su magnífico trabajo en pistas de Cidade Jardim.

CRIDADOR

Carlos Hirmas, criador del nieto de

Prince Medicis junto a su hermano Victor, manifestó que el acto fue "muy lindo y emocionante. El público se mostró cariñoso y entusiasmado con el caballo, lo aplaudió mucho y, afortunadamente, hubo una asistencia masiva. Rasputin mostró una calidad y tranquilidad asombrosa. Mostró ser un buen viajero y su pasta de campeón".

SERGIO VASQUEZ

Fusta y casco levantada en señal de agradecimiento, el jinete Sergio Vázquez realizó el canter ante las tribunas. Fue la manera más afectuosa de responder los aplausos y vivas del público hacia su persona. "Es uno de los homenajes más lindos que he recibido y quedará grabado para siempre en mi memoria. Agradezco al público y a las autoridades del Club Hípico tan magnífica ocasión para premiar a Rasputin y a nosotros". Luego el jinete lanzó su fusta al público en un gesto mayormente aplaudido.

En la carrera subsiguiente, Vázquez hizo suyo el clásico Jorge Baraona Puelma, recordatorio para un gran turfman como lo fue el propietario del stud Nilahue. Sobre esa ganancia con Cifra, el líder señaló que "me costó un poco de trabajo la

victoria. Cifra se vino cargando todo el recorrido y hasta llegamos a chocar con las banderas. Cuando cambie la huasca y logre enderezarla, se largó a correr y no dudamos de llegar primeros".

PEDRO MEDINA

"Es la primera vez que recibí un homenaje público en los años que llevo en la profesión. Es un gran estímulo e incentivo para nosotros y un reconocimiento a algo que uno ha tenido en la mente y logra convertir en realidad, en este caso, Rasputin, de quien ya todo está dicho", dijo el entrenador y artífice de tan resonante ganancia, Pedro Medina Chamorro.

Consultado sobre el programa de su pensionista, agregó que ya comenzó sus cotejos para irse preparando con miras al Gran Premio Brasil en Río de Janeiro. El domingo pasó 700 metros en 44 segundos a entera voluntad y más que nada para que no fuera tan nervioso al homenaje.

PROPIETARIA

Quien estaba tan feliz como aquel día en Cidade Jardim, era Heidi Halabi de Hirmas, esposa de uno de los propietarios, Adolfo Hirmas Kazakia. En medio de tanta emoción expresó que "esto es una cosa linda que Chile se merece. Estoy feliz por Pedro (Medina) y Vázquez. Creo que aparte de la calidad del caballo está la calidad de ellos y eso es lo que debemos destacar".

Lo de Sao Paulo y esto, es algo maravilloso. Fuimos representando a Chile y le trajimos un primer puesto, me parece que es lo menos que pudimos hacer por nuestra querida patria".



SERGIO VASQUEZ y RASPUTIN recibieron el homenaje del Club Hípico y el público por la brillante actuación cumplida en Sao Paulo.



REPUNTE: Lució un óptimo estado atlético y le sacó tres cuerpos a su acompañante "Bonete" en los trabajos realizados en el Club Hípico. El pupilo de Cavieres puso en los 1.200 metros 1.16.3/5.

Antes corre el "Arturo Lyon P."

"Cifra" participará en la Polla de Potrancas

La reciente vencedora del Clásico Jorge Baraona, "Cifra", comenzará a ser entrenada con miras a su participación en la Polla de Potrancas que se disputará sobre un trayecto de 1.700 metros en el Club Hípico. Así lo manifestó su preparador Ernesto Inda Guzmán, quien agregó que la dos años antes saldrá a competir en el Arturo Lyon Peña, Clásico de 1.600 metros que se corre el 6 de agosto en ese mismo centro de carreras.

Hasta el momento eso son los planes, aunque falta todavía conversar con sus propietarios, manifestó Inda.

GRANDIOSA CARRERA

El experimentado trainer comentó la carrera de Cifra destacando la calidad de la potranca y el entendimiento con su jinete Sergio Vázquez que supo imponer su solvencia en el momento preciso.

"Yo siempre he tenido a mi pupila como muy buena y le digo que sinceramente esperaba el triunfo aunque jamás me ha gustado hacer comentarios previos a una carrera importante. Su ganancia no me sorprendió en nada ya que no tomé en cuenta su penúltima carrera donde no fue exigida al máximo por su jinete, viéndose imposibilitada para responder al amplio favoritismo".

Creo que esta vez, Vázquez puso las cosas en su lugar y proyectó su calidad del mejor jinete del momento. En los últimos metros finales se acomodó por los palos y todo se acabó.

EL CONDUCTOR ES EL QUE MANDA

"Le comenté antes de la prueba a Sergio Vázquez que la potranca se presentaba en excelentes condiciones y que le tuviera plena confianza que

le respondería a sus exigencias. Todo lo demás se lo dejó a cargo de él porque un profesional de su clase sabe hacer las cosas sin necesidad de imponerse. A mi juicio es el jinete que la deberá seguir conduciendo, porque ambos mostraron su grandeza".

NO SE EMPLEO EN LA ANTERIOR

"En su penúltimo compromiso Cifra no respondió porque hubo una serie de dificultades en el desarrollo del trayecto. La pista influyó bastante en su rendimiento y pese a todo ese tercer lugar me dejó conforme. Recuerde que aunque las carreras sean malas pueden tener resultados provechosos. En esa ocasión, recuerdo que Barrera se equivocó al señalar que la potranca no había respondido... Vázquez dijo todo lo contrario esta vez".

La diferente del líder de la Estadística General fue que la trajo asegurada por los palos y acortó mucha distancia por sobre el grupo. Hubo un hecho que me tenía algo preocupado y era la partida por el cajón uno. Gracias a Dios la habilidad de Vázquez le permitió salir muy bien sin que nadie la topara".

TIENE CLASE

Inda Guzmán finalizó diciendo que "Cifra" tiene calidad innata y que con potrancas de su naturaleza el preparador es muy poco lo que puede hacer".

"Pienso que va a ser una gran potranca y más aún rendirá en distancias de fondo. Respecto a sus compromisos siguientes creo que los 1.600 metros los pasará con solvencia, porque ya ha hecho trabajos en ese tiro, aunque yo no soy partidario de hacerla marcar tiempos".

Blanco Encalada

Repunte movió 1.200 metros en 1.16.3/5

Repunte se constituyó en uno de los sobresalientes del Club Hípico al pasar los mil doscientos metros en un minuto, 16 segundos y tres quintos, replegado a su acompañante Bonete por tres cuerpos. El pensionista de Juan Cavieres fue conducido por Claudio Leighton.

Enseguida los demás trabajos realizados en la pista del Club Hípico el lunes 8 del presente.

600 metros
CONSECUENTE, L. Toro, en 37. CREDITICIA, M. Alvarez, en 37.25.
MADHAVA, M. Cabrerier, en 38.43. AL CONTADO, J. Berrios, en 38.13. RANAVALOX, J. Manett, en 37.25.

800 metros
ROLLING GIRL, G. Barrera, en 38.35.
MARIMAN, E. Silva, y AMOE, C. TANO, C. Leighton, en 40.25. iguales.
MARIMBOLA, E. Silva, y JESUITA, C. Leighton, en 49.25. iguales.
MARILINA, E. Silva, en 50.
BANACEK, R. Andana, en 50. INFANZON, E. Silva, en 49.25. SICOPELICO, P. Cerón, en 50.35. TUCUMAN, P. Cerón, y MOLEJE, E. Silva, en 48.25. iguales.

1.000 metros
GURINI, P. Toledo, y PAREJO, LAR, C. Galleguillos, en 1.00. iguales.
MAILHUE, F. Diaz, en 1.03.35. PIRINEO, C. Galleguillos, y PASILLO, R. Toledo, en 1.03.45. iguales.
CRESO, J. Vega, en 1.04.35. FOSFORERA, J. Berrios, en 1.04.25.
CAPACETE, N. Vargas, en 1.02. HUZ, J. González, en 1.02.35. CHINCONA, J. Diaz, en 1.04.35. ROMINADOR, F. Diaz, en 1.04.35.

1.200 metros
DEMONIO, F. Diaz, en 1.19. BONETE, E. Silva, y REPUNTE, C. Leighton, en 1.16.3/5. ganó Repunte por 3 ceps.
BOUR GINON, J. González, en 1.18.35.
FORKI, P. Cerón, en 1.18.45.

1.400 metros
ANIMADOR, M. Alvarez, en 1.31. METAPIO, C. Galleguillos, en 1.25.
LLEU LLEU, F. Diaz, en 1.32.35. NAIPE, C. Lizama, en 1.37.

1.600 metros
TORREMAR, P. Cerón, en 1.43.15.
1.860 metros
MAHUIDANCHE, J. Perez, en 2.10. con 12 1/5 de final.
PINGANILLA, E. Silva, en 2.02.45. con 11 1/5 de final.

Club Hípico de Santiago

Miércoles 10 de Junio de 1981

1ª

CARRERA A las 15.00 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Pr. HUARACHA (Ira de la TRIPLE) PISTA N°1.

809 A. Marfinez	4-7	1	Antera	53	F. Gonzalez	3
915 A. Bazo	13	2	Bolna	53	P. Muñoz	12
H. Espinoza	—	3	Cachetada	53	W. López	2
A. Carroño	—	4	Concentrada	53	S. Azócar	7
937 C. Tapia	7-9h	5	Dejala	53	C. Galleguillos	8
991 G. Mele	12h-9	6	Estrictez	53	J.F. Gonzalez	8
918 O. Gonzalez	2-5	7	Galli	52	N.N.	5
915 F. Polanco	4	8	Grillera	53	F. Diaz	10
987 D. Coigera	12h-10	9	Innata	53	J. Diaz	4
L. Severi	—	10	Lecucua	53	N. Vargas	14
146 P. Melero	9	11	Parole	53	R. Toledo	16
J. Zúñiga	—	12	Polirra	53	J. Manet	6
315 P. Bagü	14v-10v	13	Rosa	53	J. Romero	11
J. Cavieres A.	—	14	Brava	53	M. Alvarez	9
916 J. Caspito R.	5-7	15	Resacada	53	S. Vázquez	15
		16	Tristar	53	S. Vera	13

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 16)

2ª

CARRERA a las 15.30 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Pr. IRAM (2da. de la TRIPLE) PISTA N°1.

970 A. Bullezo	3-5	1	Arbitraje	56	J. Berrios	3
968 R. Jaime	13	2	Bogart	56	N.N.	12
967 E. I. da	3-12	3	Condorico	56	S. Vázquez	2
L. Alvarez	—	4	Cuore	56	O. Escobar	7
970 J. I. da	9	5	Economico	56	L. Cornejo	1
1013 J. Velez	5h-9	6	Farandulero	56	N.N.	8
965 D. Ber al	5-4	7	Eriburgo	56	F. Diaz	10
1016 O.L. Silva S.	6-10	8	Hechor	56	O. Jara	5
580 O.L. Silva S.	15	9	Michell	56	J. Manet	4
L. A. Diaz	—	10	Meenaa	56	J. Espinoza	14
W. Robles	12-11	11	Naval	56	N.N.	16
950 G. Urquidí	12-10h	12	Requemozo	56	J.M. Arave	6
492 E. Beuze-berg	10	13	Romero	56	O. López	11
968 O. Gonzalez	9	14	Saleroso	56	E. Guzmán	9
L. Espinoza	—	15	Stanley	56	J. Diaz	15
401 P. Bagü	13h-8	16	Utilero	56	M. Alvarez	13

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16)

3ª

CARRERA a las 15.55 horas. 2.000 Mts. Ind. 21 al 13 Handicap. Pr. ITURBIDE (Ira. de la Triple) N°1 PISTA COMBINADA N°1 2.

899 J. I. da	2	1	Mocito M	56	J. Pérez	3
874 J. I. da	3	2	Ganimedes	54	F. Diaz	2
918 J. Melero	6-7	3	Suroño	53	C. Amestelly	1
918 A. Valdes	9-5	4	G. Montañita	50	J. Romero	5
1015 O. Gonzalez	3-4-11	5	Cachiriche	49	P. Casillo	4
918 O. Espinoza	3	6	Topacio	48	H. Galaz	6

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 4) 3 (5 al 6)

4ª

CARRERA a las 16.25 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Pr. INDEED. (Ira. de la TRIPLE) N°2 PISTA N°1.

950 O. Gonzalez	14-12h	1	Best	56	O. Escobar	3
1016 T. Jacial	2-5	2	Camaro	56	P. Casillo	12
772 C. Gascua	40-15	3	Co au Vin	56	G. Lizama	2
H. Espinoza	—	4	Chaqueado	56	N.N.	7
968 D. Bernall	6	5	Desamor	56	S. Vázquez	8
A. López	—	6	Escudo	56	C. Leighton	8
P. Bagü	—	7	Flammarion	56	M. Alvarez	10
980 L. Herrera	13-10	8	Goben	56	N. Urrutia	10
E. Zúñi	—	9	Jacobo	56	P. Cerón	4
A. Valdes	—	10	Manacillo	56	O. López	16
968 E. Beuze-berg	2	11	Melaicólen	56	O. López	16
882 J. Galvez	12v	12	Neck Tye	56	J. Pérez	6

1016 G. Avila 7-11 13 Restrepo 56 N.N. 11
893 J. I. da 8-10 14 Royador 56 L. Cornejo 9
965 A. Carroño 10-15 15 Seuceto 56 R. Toledo 15
965 J. Melero 13h-5 16 Seudómino 56 J. Manet 13

GRUPOS: 1 (4 al 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 16)

5ª

CARRERA a las 16.55 1.000 Mts. SERIE A. CONDICIONAL. Pr. INVISIBLE (2da. VALIDA TRIPLE) N°2 PISTA N°1.

968 O.L. Silva S.	2	1	Adoptado	56	S. Vázquez	3
968 L. Herrera	6-5	2	B. Blas	56	N. Urrutia	12
J. Velez	—	3	Clavel	56	M. Carrasco	2
1016 L. Severi	7	4	Calatato	56	N.N.	7
893 J. I. da	5	5	Diamante	56	R. Toledo	1
965 D. Alvarez	6	6	Firmamento	56	L. Cornejo	8
893 J. Melero	14-13	7	F. Gallego	56	N.N.	5
1013 E. I. da	5	8	Macuto	56	J. Pérez	4
A. Bullezo	6-3	9	Mananial	56	J. Berrios	14
P. Mele	—	10	Mazarin	56	O. Jara	16
589 D. Ber al	2-3	11	Ritual	56	F. Diaz	6
970 M. Segura	2-3	12	Ricardo	56	R. Herrera	11
968 A. Marfinez	15-12	14	Suspecho	56	P. Plaza	9
970 E. Beuze-berg	8-7	15	Tahure	56	P. Cerón	15
T. Jacial	4-7	16	Trompetista	56	V. Barrera	13

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16)

6ª

CARRERA a las 17.25 hrs. 1.100 Mts. CONDICIONAL. Pr. MACITA Y TIZA (Ira. VALIDA TRIPLE) N°2 PISTA N°2.

992 L. Saiz	14	1	Continua	53	J. Miño	3
807 L. Saiz	8h-15h	2	Tahiona	53	L. Cornejo	12
941 J. Bravo	8-3h	3	Corixa	53	J.F. Gonzalez	2
992 L. Guerrero	13h-7	4	Chiriguia	53	A. Guíñez	7
992 A.E. Marf.	13h-7	5	Chupa	53	M. Alvarez	1
P. Bagü	—	6	Datiera	53	N. López	8
803 M. Barza C.	6-7	7	F. de Exito	53	R. Toledo	5
992 D. Coigera	11h-5	8	P. Romántica	53	N. Vargas	10
992 L. Diaz	11-13	9	Prestada	53	L. Meighal	4
992 E. Coigra	14h-11	10	Thailandesa	53	P. Plaza	4
992 A. Bullezo M.	7-2	11	Savita	53	M. Cabrerier	11
992 A. Rivas	9-4	12	Santita	53	N.N.	9
992 R. Lorea	15h-9	13	T. Paloma	53	V. Barrera	13

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13). CORRALES: 1 con 2 y 9 con 10.

7ª

CARRERA a las 17.55 hrs. 1.000 Mts. CLASICO. Pr. VICTORINO CARRIDO D. (1ª VALIDA 5 y 6) VALIDA TRIFECTA "A". PISTA N°1.

990 O.L. Silva S.	3-8	1	Actinio	61	S. Azócar	3
891 J. Melero	5-1	2	Col Col	61	J. Berrios	2
942 J. I. da	10-6	3	Ex. Posible	61	L. Cornejo	1
861 O. L. Silva S.	2-1	4	Lacino	61	C. Galleguillos	1
995 A. Bullezo M.	4-3	5	Moustaki	61	O. Escobar	8
891 F. Jacial	5-2	6	Retoque	61	J. Pérez	8
942 J. Caspito R.	3-1	7	Ufi	61	R. Herrera	10
942 L. Herrera	4-2	8	Barbón	59	P. Casillo	10
995 P. Melero	4-1	9	Topacio	59	G. Lizama	11
942 P. Bagü	1-7	10	Tianadita	58	G. Lizama	11
898 J. Caspito R.	1-7	11	Shaban	56	S. Vera	9

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 7) 3 (8 al 1

Clásico "Victorino Garrido F."

"Coi Coi" acumula gran número de preferencias

Un programa de catorce competencias se desarrollará esta tarde en el césped del Club Hípico. La primera será largada a las 15 horas. La del cierre a las 21.25.

La prueba básica es el clásico Victorino Garrido F., con una recompensa de 170 mil pesos al primer ganador. Fueron ratificados once de los mejores, destacados especialistas, han sido registrados las descripciones de los animales de la talla de "Coi Coi", "Lacino", "Barbón", "Strogo", "Ufizi", "Moustaki" y "Shabanu". Hecho que adelanta una confrontación muy atractiva y que además debe brindar a los aficionados un final emotivo y vibrante.

Aun cuando la prensa especializada ha convertido al cinco años, "Coi Coi", en favorito casi unánime, estimamos que el resultado de este importante evento estará supeditado más que nada al comportamiento que observen cada uno de los conductores de los participantes. Factor importantísimo en cada encuentro de similitud natural.

Aparte de la citada carrera, el programa ofrecerá otro atractivo, común a los, el pozo acumulado para la etapa del remate de la apuesta "Coi Coi y Seis". El que cuenta con una suma garantizada de un millón de pesos.

Enseguida entregamos los últimos desempeños de cada uno de los animales del compromiso central:

Coi Coi, 61 kilos, Juan Berrios. El hijo de Congolese ha tomado parte en 53 competencias, habiendo ganado en catorce oportunidades, inclusive siete clásicos, y en 23 ocupó un lugar entre los cuatro primeros. De ahí el inmenso favoritismo que arrastra en los pronosticos de la prensa. En su más cercana presentación, superó por cabeza a Retoque, en carrera similar a la de esta tarde. Tiempo: 1.01.4/5, pista barrosa. Nuestro favorito.

Es Posible, 61 kilos, Leopoldo Cornejo. El hijo de Suelto viene de ser presentado en las dos últimas reuniones de La Palma (miércoles 3 y sábado 6). En la del sábado, ocupó el quinto puesto (entre seis) de Pick Up, a siete cuerpos, en clásico reglamentario de 1.500 metros. Tiempo: 1.30.2/5, pista regular.

Lacino, 61 kilos, Cesáreo Galleguillos. Cargando 51 kilos aventajó por 4.1/2 cuerpos a Infanzón 48, en clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.23, pista barrosa. Hipódromo Chile.

MOUSTAKI, 61 kilos, Oscar Escobar. Con 57 kilos en su sillín finalizó tercero de Strogonof 55, a dos largos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 39 al 30. Tiempo: 1.04.2/5, pista normal.

Retoque, 61 kilos, Juan Pérez. Llegará a esta confrontación precedido de un buen segundo lugar detrás de "Coi Coi", a cabeza, en clásico reglamentario de 1.000 metros. Tiempo: 1.01.4/5, pista barrosa.

Barbón, 59 kilos, sin monta. Es sabido que el hijo de Balouf no anda bien, en pisos anormales. Sin embargo, en su ecurre existe la esperanza que hoy cumpla un papel acorde a su buen training. En anterior desempeño escuchó a Ufizi, a tres largos, en clásico reglamentario de 1.000 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 0.58.1/5, pista regular. Venció por medio cuerpo a Bonete 49. Handicap de 1.100 metros. Tiempo: 1.04.2/5, pista normal.

Tiznadita, 58 kilos, Gustavo Lizama. Su última actuación la cumplió en el Hipódromo Chile, donde su rendimiento no se asemeja, en nada a lo conseguido en césped. Remató séptima última—de Ufizi, a 11.3/4 cuerpos. Clásico reglamentario de mil metros. Tiempo: 0.58.1/5, pista regular.

Shabanu, 56 kilos, Sergio Vera. Con 53 kilos derrotó por 3/4 cuerpo a Receta 48. Handicap de 1.100 metros. Índice: 30 y superiores, primera serie. Tiempo: 1.06, pista barrosa.



COI COI, cinco años por Congolese y Agra por All Serene, será el gran favorito de las apuestas y de la prensa en los 1.000 metros del clásico reglamentario, premio Victorino Garrido F., que se disputará esta tarde en el césped del Club Hípico.

"Rey Vital" intentará nueva victoria en clásico de fondo

REY VITAL, el buen caballo por Rey Claro II y Tereshkova que adiestra Teófilo Jacial para los colores del stud "Mamot", será presentado en los 2.000 metros handicap del clásico Cristóbal Sáenz que está programado para el miércoles 24 de junio en el Club Hípico de Santiago.

"Como es una carrera handicap, es probable que no quede muy castigado en el peso. Ha demostrado que tiene pasta de corredor y por ello he decidido que debe ir a pruebas de fondo", señaló el entrenador que de paso se manifestó muy feliz por la victoria de Guapetón (de su propiedad) ya que le dejaba sus buenos "billetes" al haber recordado que el premio de la carrera ganada por el hijo de Medatone fue de \$ 140.000 sin descuentos.

GERANIO

También Jacial se refirió a la próxima actuación de Geranio, el noble hi-

jo de Zorro Rojo y La Gabachita que hasta el momento es ganador de 8 carreras incluso el clásico República Federativa del Brasil, una Especial, 2º en el clásico Armada de Chile ganado por Sin Susto, 3º en el clásico Bell Boy y 4º en el Ignacio Urrutia de la Sotta y Viña Undurraga. Expresó el entrenador que éste reaparecerá el domingo 21 del presente en la milla reglamentaria del Clásico Estados Unidos de Norteamérica y que está dotada de \$ 220.000 al vencedor.

"Claro que debemos considerar la presencia de los mejores milleros del momento como Chalotín, Sin Susto, Pinganilla y otros. Mi caballo está en perfectas condiciones pero cambia mucho si toman parte los Rasputín, Premio Nobel, Pacomio, etc.", concluyó el profesional, que de paso ya canta victoria por la gran recuperación de otro noble animal como lo es Escapado.



REY VITAL, el útil pupilo de "Tano" Jacial correrá los 2.000 metros del clásico programado para el día de San Juan en el Club Hípico.



MOUSTAKI, cuatro años por Rapaco en Chiffonier por Canthare, cuyos evidentes progresos en su training lo convierten en uno de los más serios escollos del preferido de los aficionados en el evento central de hoy. (En el grabado en primer plano).

LA TABLA MAGICA

	La Nación	El Mercurio	La Segunda	Las U. Noticias	El Esfuerzo	M. Hípico	La Tercera	La Hípica	R. Yungay
1ª	Resacada Grillera	Grillera Resacada	Resacada Grillera	Grillera Resacada	Resacada Grillera	Resacada Innata	Resacada Innata	Resacada Innata	Resacada Innata
2ª	Arbitraje Friburgo	Arbitraje Cuore	Cuore Friburgo	Arbitraje Friburgo	Arbitraje Stanley	Arbitraje Friburgo	Arbitraje Friburgo	Arbitraje Friburgo	Arbitraje Friburgo
3ª	Ganimedes M. Momio	Ganimedes M. Momio	M. Momio Ganimedes	M. Momio Ganimedes	M. Momio Ganimedes	M. Momio G. Montañ	M. Momio Sureño	M. Momio Sureño	Ganimedes M. Momio
4ª	Melancólico Camaro	Melancólico Camaro	Escudo Desamor	Melancólico Camaro	Escudo Melancólico	Melancólico Camaro	Desamor Camaro	Melancólico E s e u d	Camaro Desamor
5ª	Adoptado Ritual	Adoptado Manantial	Ritual Adoptado	Ritual Adoptado	Ritual Adoptado	Adoptado Ritual	Adoptado Manantial	Ritual Adoptado	Ritual Adoptado
6ª	F. de Exitos Santa	Santa Savoia	Santa Datilera	Santa Savoia	Santa Savoia	Santa P. Romanica	Santa F. de Exitos	F. de Exitos Santa	Santa Savoia
7ª	Coi Coi Tiznadita	Coi Coi Strogonof	Coi Coi Moustaki	Ufizi Coi Coi	Coi Coi Barbón	Coi Coi Strogonof	Coi Coi Barbón	Coi Coi Barbón	trogonof Retoque
8ª	Ch. Chene Kalicanto	Ch. Chene Gr. Maestro	Ch. Chene Gr. Maestro	Ch. Chene Gr. Maestro	Ch. Chene Skylab	Ch. Chene King Kong	Ch. Chene Raid	Ch. Chene Gr. Maestro	Ch. Chene G. Maestro
9ª	Incógnito Quillon	Gran Fun Petrocilli	Quillon Inhibido	Petrocelli Gran Fun	Letrado Quillon	Quillon Desacato	Incógnito Quillon	Petrocelli Quillon	Quillon Gran Fun
10ª	B. Morena Fraccionado	B. Morena Quechereg	Quechereg Fraccionado	Quechereg Fraccionado	Fraccionado Quechereg	Quechereg Fraccionado	Quechereg B. Morena	Fraccionado B. Morena	Quechereg Fraccionado
11ª	Rupestre Mailhue	Tirillento Rupestre	Tirillento Rupestre	Toquito Tirillento	Rupestre Tirillento	Cascabelero Tirillento	Rupestre Tirillento	Tirillento Toquito	Tirillento Rupestre
12ª	Rapaz Tortillero	Gr. Tango Explin	Explin Fusco	Gr. Tango Carpetero	Gr. Tango Explin	Gr. Tango Carpetero	Carpetero Tortillero	Gr. Tango Tortillero	G. Tango Bye Bye
13ª	Pequeño Vid Chispeado	Pequeño Vid Nahuelbuta	Pequeño Vid Holano	Zani Pequeño Vid	Desatenta Chispeado	Pequeño Vid Zani	G. Coin Muñequillo	Pequeño Vid Holano	Triblin Tineo
14ª	Diverso Huz	Linacre Diverso	Don Moise Huz	M. Fiel Linacre	M. Fiel Linacre	Don Moise M. Fiel	Don Moise Linacre	M. Fiel Linacre	Linacre Bogatún



"Muñequillo", contratiempo le impidió correr con los punteros

1ª CARRERA.— Déjala: El 10 de mayo fue abierta en la curva. Gelli: El 27 de mayo partió mal.

2ª CARRERA.— Bogart: El 24 de mayo zigzagó en el curso de la carrera. Saleroso: El 24 de mayo fue abierto en la partida.

3ª CARRERA.— MOCITO MOMIO: El 13 de mayo se abrió en los metros finales. Cachiriche: El 31 de mayo corrió abierto en el curso de la carrera, no pudiendo cumplir con las instrucciones de correr en punta.

4ª CARRERA.— Desamor: El 24 de mayo fue abierto a la altura de los 200 metros. Melancólico: El 24 de mayo fue abierto a la altura de los 300 metros. Secuestro: El 24 de mayo fue cargado y abierto al entrar a tierra derecha.

5ª CARRERA.— Adoptado: El 24 de mayo fue abierto en la partida. Firmamento: El 13 de mayo fue cargado a la altura de los 900 metros. Manantial: El 24 de mayo fue cargado a la altura de los 950 metros. Sospechoso: El 24 de mayo saltó hacia afuera al partir y cargado a la altura de los 800 metros. Trompetista: El 24 de mayo fue abierto a la altura de los 100 metros.

6ª CARRERA.— Continúa: El 27 de mayo fue cargada a la altura de los 800 metros. Savoia: El 27 de mayo fue cargada a la altura de los 800 metros. Tailandesa: El 27 de mayo levantó la cabeza al partir.

8ª CARRERA.— Gran Maestro: El 27 de mayo se abrió bruscamente a la altura de los 300 metros. King Kong: El

27 de mayo fue cargado y abierto a la altura de los 1.300 metros; además abrió al entrar a tierra derecha. Brega: El 27 de mayo fue cargado a la altura de los 1.300 metros. Maraña: El 27 de mayo se enredó en las patas de otro competidor a la altura de los 1.300 metros saltando hacia afuera.

9ª CARRERA.— Conejo: El 31 de mayo fue cargado en la curva. Chambao: El 24 de mayo fue cargado a la altura de los 900 metros.

10ª CARRERA.— Laica: El 24 de mayo saltó hacia arriba al partir. Trapería: El 10 de mayo partió mal y se abrió en los últimos metros. Lanzadora: El 24 de mayo fue cargada a la altura de los 500 metros. Pinta Brava: El 13 de mayo partió mal.

11ª CARRERA.— Royal Anny: El 31 de mayo saltó hacia afuera al partir. Toquito: El 31 de mayo se fue de punta en los últimos metros debiendo levantar.

12ª CARRERA.— Carpetero: El 27 de mayo fue cargado a la altura de los 800 metros, y a pocos metros de la meta. Sebastián: El 27 de mayo corrió encajonado en los primeros 500 metros. Bahish: El 31 de mayo se fue de punta al partir y se encajonó en tierra derecha. Ejecutivo: El 24 de mayo fue molestado a la altura de los 350 metros.

13ª CARRERA.— Zani: El 10 de mayo fue cargada a la altura de los 100 metros. Golden-Coin: El 27 de mayo se golpeó en el partidor y su conducido corrió de lado. Foscarito: El 31 de mayo se abrió en la curva. Muñequillo: El 31 de mayo fue cargado a poco de partir y debido al contratiempo no pudo correr entre los punteros.

Hulano: El 10 de mayo fue cargado a la altura de los 400 metros. Nahuelbuta: 31 de mayo se cargó en tierra derecha.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Club Hípico:

CAMBIO DE PESO

Tercera Carrera: (4) Gran Montañita. Mantiene peso. Tercera con 53 kilos de Jarife 54, a 5.1/2 cuerpos. Handicap de 1.900 metros. Índice: 20 e inferiores. Hipódromo Chile.

Tiempo: 2.00.2/5, pista regular. (5) Cachiriche de 49 a 48. Quinto con 54 kilos de Merry Nada 50, a 4.1/2 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 15 al 8. Tiempo: 1.26.2/5. Hipódromo Chile. Pista regular. (6) Topacio. Mantiene peso. Quinto con 51 kilos de Jarife 54, a 8.1/4 cuerpos. Handicap de 1.900 metros. Índice: 20 e inferiores. Tiempo: 2.00.2/5, pista regular.

Décima Carrera: (7) Tipay de 54 a 53. Séptimo con 55 kilos de Tigresa 53, a 4.1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 9 al 3. Tiempo: 1.01.3/5, pista regular. (9) Fraccionado de 53 a 52. Noveno con 54, a 5.1/2 cuerpos. En la misma carrera del anterior, (13) Pepe Carioca de 52 a 51. Sexto con 53 kilos de Decton 55, a 9.1/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 8 al 2. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13, pista regular.

Undécima Carrera: (1) Naulín. Mantiene peso. Octavo —último— con 50 kilos de Dystur 52, a 22.3/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 43 al 35. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.30.4/5, pista regular.

Duodécima Carrera: (1) Bye Bye de 55 a 60. Ganó con 49 kilos a Sabroso 53, por 1.1/4 cuerpo. Handicap de 1.000 metros. Índice: 21 al 13. Tiempo: 1.01.2/5, pista regular. (2) Carpetero de 55 a 54. Séptimo con 49, a 2.1/2 cuerpos. En la misma carrera del anterior, (3) Explin de 55 a 54. Décimocon cuarto con 49, a 4.1/2 cuerpos. En el mismo compromiso de los dos anteriores, (5) Sebastián de 55 a 54. Undécimo con 55 de Fotógrafo 51, a diez cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 13 al 9. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12.3/5, pista regular.

(10) Ejecutivo de 53 a 52. Octavo con 52 de Bien Venido 53, a 12.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 13 al Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12.1/5 pista regular. (11) Quito de 53 a 52. Duodécimo con 54 de Cosquillo 53, a ocho cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 13 al 7. Tiempo: 1.00.4/5, pista regular. (15) Guarachera de 52 a 53 kilos. Tercera con 53, a 2.1/2 cuerpos. En la misma competencia del anterior.

Décimocuarta Carrera: (1) Indico de 58 a 57. Undécimo —penúltimo— con 51 kilos de Don Diego 55, a 4.1.2 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 31 al 21. Tiempo: 1.00.3.5, pista regular. (3) Tribulin de 57 a 56. Quinto con 50, a 2.1.2 cuerpos. En la misma prueba del anterior, (4) Tineo de 55 a 57 kilos. Segundo con 50 kilos de Guapetón 52, a medio cuerpo. Handicap de 1.400 metros. Índice: 31 al 20. Tiempo: 1.25.3.5, pista regular. (6) Paracheque de 53 a 52. Undécimo con 52 de Silent Boy 51, a 8.1.4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 27 al 17 Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12.2.5, pista regular. (7) Desatenta de 52 a 51. Séptima con 51 a siete cuerpos. En el mismo compromiso del anterior.

Décimocuarta Carrera: (1) Boyante. Mantiene peso. Undécimo —penúltimo— con 57 kilos de Canamero 56, a 16.1.4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 40 al 30 primera serie. Tiempo: 1.11.4.5. Hipódromo Chile. Pista regular. (9) Don Moise de 53 a 52. Novena con 58 kilos de Don Diego 55, a 4.1.2 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 31 al 21. Tiempo: 1.00.3.5, pista regular. (13) Buque de 50 a 51. Tercero con 54 kilos de San Miguel 51 a 3.1.4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 34 al 22, primera serie. Tiempo: 1.11.3.5, pista regular. Hipódromo Chile. (14) Metro y medio. Mantiene peso. Cuarto con 55 kilos de Don Diego 55, a 2.1.2 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 31 al 21. Tiempo: 1.00.3.5 pista regular.

REPITEN EN CONDICIONALES

Quinta Carrera: (2) Bill Blass. Décimocuarta —ltimo— con 56 de Renaco igual peso. Condicional de 1.200 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13 pista regular. (15) Tabure. Décimotercero de Jolito, a 21 cuerpos. Condicional de 1.200 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12.3.5, pista regular.

Octava Carrera: (10) Skylab. Cuarto de Boringen, a 6.3.4 cuerpos. Condicional de 1.500 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.33.1.5, pista regular.

MONTAS QUE FALTABAN

Segunda Carrera: (2) Bogart, Víctor Barrera y (6) Farandulero, Juan Pérez. Cuarta Carrera: (4) Chasquado, Guillermo Silva. Quinta Carrera: (4) Culatazo, Claudio Leighton. Octava Carrera: (13) Fleury, Mario Alvarez (descarga 2 kilos). Duodécima Carrera: (11) Quito, Mario Alvarez. (15) Guarachera, Patricio Plaza y (16) Las Lomas, Manuel Cabroler. Décimotercera Carrera: (6) Paracheque, Alberto Gutiérrez y Décimocuarta Carrera: (13) Buque, Luis Ramos.

DESCARTES

Duodécima Carrera: (16) Las Lomas y Décimotercera Carrera: (16) Fos.

NO CORREN

Primera Carrera: (13) Queen Rose. Segunda Carrera: (15) Stanley. Quinta Carrera: (15) Tabure. Séptima Carrera: (1) Actinio y (7) Ufizi. Décimocuarta Carrera: (6) Hialeah.



mercado automotriz

CAVEM



27 CAVEM

IRARRAZAVAL 1221
FONO 491728 - 749425

AUTOS USADOS

CHEVROLET IMPALA
MECANICO 1964 \$
120.000.
AUSTIN MINI 1.000. 1970
\$ 88.000.
M.G. 1.300 1973 \$
125.000.
TOYOTA CORONA
HART. 1979 \$ 385.000.
MAX CUORE 1980 \$
185.000.
SUZUKI FRONTE 1980 \$
198.000.
FIAT 650 1980 \$ 155.000.

AMPLIAS FACILIDADES

SIN PIE.



CHARADE G. 20-850
1981 \$ 271.610.
CUORE 1981 \$ 229.710.
CAMIONES DELTA 3
TONELADAS PETROLE-
RO 1981 \$ 643.110.
FURGON CERRADO
1981 \$ 233.610.
FURGON WIDE VAN
(CON VENTANAS) 1981
\$ 237.510.
CHARMANT SEDAN
1.600 1981 \$ 413.010.
CHARMANT STATION
1.600 1981 \$ 428.610.

AUTOS NUEVOS 1981.

FIAT 147-850. \$

265.000.

ENTREGA INMEDIATA.

AMPLIAS FACILIDADES

SIN PIE.



4 CAVEM

Patricio Reitze
AEROMAR
RENTA CAR

AUTOS MODELOS 1980

Y 1981

ROJAS Y RUIZ TAGLE

SOLCIA

ELIODORO YANEZ 947

6 CAVEM

MAZDA SOLCIA
TODOS LOS MODELOS
ENTREGA INMEDIATA
FORD CORCEL SOLCIA
ENTREGA INMEDIATA

ELIODORO

YANEZ 947

FONOS:

251402-239850



17 CAVEM

PORTUGAL 306.

FONOS: 223824

220795-225760



AUTOS NUEVOS

FIAT 147-850

FIAT 147-850

FIAT SILVER

FIAT RITMO

FIAT 132 C.M.

FIAT 132 C.A.

AUTOS USADOS

RECIBIMOS AUTOS EN

PARTE DE PAGO

ATENCION DIA SABA-

DO.

CITROSERVI

146 CAVEM

CITROSERVI

LIRA 961

FONOS

224175-221099

AUTOS NUEVOS 1981

CITROEN VISA \$

278.500.

2-CV-6 \$ 204.750.

G.S.A. \$ 444.600.

CX \$ 718.575.

CREDITO HASTA 48

MESES

SIN PIE

FINANCIA BANCO

SANTIAGO.



15-C CAVEM

Tattersall Automotriz Ltda

AV. LAS CONDES N° 10033

FONO 472548



Sedan 150 Y. 1981.

\$ 440.310

Station 150 Y. 1981.

\$ 467.610

Coupe 160 J. 1981.

\$ 518.310

Sedan 160 J. Automá-

tico, 1981, \$ 491.010.

Station 160 J. 1981.

\$ 518.310.

Pick Up Junior Petrole-

ro para 2.000 kilos,

1981, \$ 487.500.

Pick Up King Cab

Doble Cabina, 1981,

\$ 498.810.

Coupe 180 S.X. De-

portivo, \$ 678.210,

1981.

Sedan 180. B. Blue

Bird, 1981, \$ 545.220.

Station Wagon 180 B.

Blue Bird, 1981,

\$ 576.420.

Laurel 2.00, 1981,

\$ 701.610.

Laurel 2.40, 1981,

\$ 908.700.

Cuore, 1981,

\$ 229.710.

Charant 1.600 cc.,

1981, \$ 413.010.

Charade G. 20, 1981,

\$ 272.610.

Furgón, 1981,

\$ 233.610.

Opala Sedan Diploma-

ta 2.500 cc., 1981,

\$ 526.500.

Opala Caravan 2.500

cc., 1981, \$ 505.440.

Chevette, 1981

\$ 345.735.

Financiamiento direc-

to.



127 CAVEM

AUTOS NUL'VOS 1981

LINEA CITROEN

G.S.A. \$ 448.500

VISA, \$ 276.900.

2 CV-6 \$ 208.650.

Citroen CX Pallas 2-00.

\$ 722.475.

LINEA SUHARU

Automóvil Sedán

\$ 206.200.

Furgón \$ 228.200.

Furgón con ventanas,

\$ 235.200.

LINEA VOLKSWAGEN

Escarabajo 1.300,

\$ 272.310.

LINEA SAHAN OPEL

Automóvil Sedán 4 puertas,

\$ 427.800.

Camioneta Max,

\$ 388.830.

Chevette 2 puertas,

\$ 348.000.

Chevette 4 puertas,

\$ 372.450.

AUTOS USADOS

Fiat 124 Sport Italiano, ca-

ja cinco velocidades 1973.

Flamante \$ 320.000.

Mazda 323, 1978, impe-

cable, \$ 285.000.

Austin Mini 1.275 cc.,

1977, flamante, \$ 230.000.

Austin Mini 1.000 cc. 1971,

\$ 80.000.

OTROS USADOS DIFE-

RENTES MARCAS Y MO-

DELOS EN BUEN ESTA-

DO.

SE RECIBEN VEHICU-

LOS EN CONSIGNA-

CION Y EN PARTE DE

PAGO.

CREDITO BANCARIO

HASTA 60 MESES SIN

PIE.

NOSOTROS GESTIONA-

MOS SU CREDITO.

SABADOS ABIERTOS

TODO EL DIA.

DIMERSA

LTD.

152 CAVEM

PROVIDENCIA 753.

FONOS 237835-251039

AV. SANTA MARIA 0816

FONO 378333

ZASTAVA

ZASTAVA 750 1981,

\$ 193.050.

ENTREGA INMEDIATA.

MEDITARAN 1.100 cm3 \$

314.460.

FURGON \$ 259.428.

KOMBI \$ 275.028.

PICK-UP \$ 281.034.

PICK-UP DOBLE CABI-

NA \$ 288.015

ENTREGA INMEDIATA.

BILBAO 1429 - FONOS:

231079 - 748799

ENTREGA

INMEDIATA

FIAT 132-2.000 AUTOMA-

TICO, \$506.000.

FIAT 132-2.000 MECANI-

CO, \$559.000.

FIAT RITMO METALICO.

FULL EQUIPO, \$ 428.407.

FIAT RITMO, \$ 423.899.

FIAT 147, 850, \$ 265.000.

FINANCIAMIENTO BAN-

CARIO HASTA 60 MESES.



16 CAVEM

SERRANO 87.

FONO 382598-382039.

AUTOS NUEVOS 1981

DATSUN

120-Y SEDAN, \$409.110.

120-A HATCHBACK,

\$428.610.

120-Y FURGON, \$443.040.

150-Y SEDAN, \$440.310.

150-Y STATION, \$467.610.

160-J HATCHBACK, \$

495.300.

160-J STATION, \$518.310.

180-B 4 y 2 puertas desde,

\$545.220.

180-B STATION, \$578.420.

180-SX, \$645.450.

160-J y 180-B automático 4

puertas desde, \$ 491.010.

300-L, \$662.220.

240-L, \$908.700.

280-CEDRIC, \$1.224.210.

PICK-UP 1.600 CHASIS lar-

go, \$402.480.

PICK-UP 1.600 CHASIS

corto, \$385.710.

PICK-UP 1.600 CARROCE-

RIAS ESTACAS, \$413.010.

PICK-UP 1.800 doble ca-

bina, \$565.110.

KING-CAB 1.800, \$498.810.

KING-CAB 1.800 4 W.D.,

\$641.530.

NISSAN JUNIOR con PICK-

UP, \$505.050.

NISSAN JUNIOR sin PICK-

UP, \$487.500.

JEEP NISSAN PATROL 4

W.D., \$778.050.

FINANCIAMIENTO HAS-

TA 48 MESES

PESOS FIJOS U.F.R.

SIN PIE.

70 CAVEM

COMERCIAL CASH

PEDRO DE VALDI-

VIA 460

FONO 740823.

PEUGEOT

CONCESIONARIO

INTEGRAL

305 S.R., \$ 486.330

504, 1.800, \$ 521.820

504, 2.000 S.E.,

\$ 561.600

Station Wagon 504,

2.000 S.T., \$

\$ 640.770.

Entrega inmediata.

Recibimos su auto usa-

do en parte de pago.

Financiamiento ban-

cario.

Sábado abierto hasta

14 horas.

FINANCIAMIENTO BAN-

CARIO HASTA 60 MESES.

AGUSTINAS 1269-

CASILLA 81-D-

FONO 82222

clasificados

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo

cheque Banco de Chile N°

00587733, Serie 81 AD de

fecha 5.2.81.

EXTRACTO. Primer Juzgado

de Puente Alto, 18.178

concedió posesión efectiva,

herencia intestada

quedada al fallecimiento

del Ignacio Herrera Cis-

terna, a sus hijas legítimas

Gladys Ernestina, Rosa

Amelia, Nilda Amadora y

Edulisa Elena, todos de

apellidos Herrera Arancibia.

La Secretaría.

SEXTO Juzgado ampliará

inventario posesión efectiva

José Olgún Espindola 11

junio 10 horas. Secretaría.

SEXTO Juzgado concedió

posesión efectiva Osvaldo

Darrigarré, Penna, hijo,

Tomás, Patricia y César

Darrigarré Echavarría,

sin perjuicio conyugal

Echavarría Echavarría.

NOVENO Juzgado Civil

concedió posesión efectiva,

COMENTARIOS DE YOLANDA MONTECINOS

Cine: violencia y sexo en cartelera

El público de cine se torna cada día más extraño y por temporadas no va a las oronas desbordantes salas. No se trata de un hecho detectable en nuestro medio, sino de una situación mundial. Distribuidores y ejecutivos de la industria llamada cine intentan ganar esta batalla agobiante y sus únicas armas son: una buena programación y mejor cartelera disponible. Para conocer cómo se libra este combate en nuestro medio basta con examinar las carteleras de las novedades. La tabla de vaquillas no siempre es elocuente y tampoco un índice, ya que varía de modo arbitrario de una semana a otra. Hay en este contexto un tanto curioso y caprichoso, algunos elementos que componen un perfil vago pero interesante.

LA VIOLENCIA

El éxito del momento es nuevamente una película relacionada con los adolescentes: "La Laguna Azul", romántica, fantástica y con dos bellezas casi al desnudo en un País muy especial: Brooke Shields, y todo su esplendor de "baby estrella sexy". Buena acogida tuvo también esa oda a la violencia que es "El Exterminador" con un cóctel de elevada potencia de acción, sexo y brutalidad sin otra intención que causar efectos visibles en el espectador. En esta misma línea figura "Los Perros de la guerra", también con mercenarios que encuentran en el comercio de la muerte el goce inconfesable de bajas pasiones personales y de sicopatías producidas por el medio. Con una escala de menos aguda, pero siempre en esta misma dirección se ofrece "Cuenta Final" con un Kirk Douglas envejecido, aunque todavía exhibicionista de su físico atlético con el duro Martin Sheen y se mantiene en cartelera de cine sobre la apología a la crueldad con "Magnun 44" en otra entrega de Clint Eastwood, especializado en este tipo de filmes, con mayor o menor despliegue interpretativo, buscando causar emociones fuertes en el público.

"La Laguna Azul" es una bella excepción, quizás por la hermosa belleza de la fotografía en un panorama en el que la tónica es bombardear al espectador en su butaca con una orgía de brutalidad. Acción a ritmo acelerado, alternada con golpes, brutalidad, hasta extremos sicopáticos y acumulación de efectos. El hombre como perro de caza, el ser humano como víctima de sus instintos asesinos y todo: la guerra, el amor, la vida, las relaciones sociales, vistas a través de este prisma de claroscuro siempre teñido de sangre. Hay filmes como "El Exterminador" en los que esta constante se torna casi ridícula e insostenible a fuerza de yuxtaponer golpes, homicidios, muertes y sexo, en la misma velocidad.

SU MAJESTAD EL SEXO

Está presente en los filmes orquestados por la violencia más brutal y torna una dimensión extravagante y desgraciada. También en algunos ejemplos de calidad o de evidente interés, muchos destinados a pasar, sin pena ni gloria, por las carteleras. Tal sería el caso del fruto de Lina Wertmüller, la discutida y vigorosa realizadora del cine italiano quien, por lo general, como en este caso, elabora sus propios guiones. "Hechos de sangre entre dos hombres por culpa de una viuda" demoró y mucho su fecha de estreno, porque los exhibidores intentaron una mejor temporada para no perder un producto que tiene méritos evidentes.

La obsesión de la directora es el tiempo anterior o posterior a la Segunda Guerra Mundial, como si deseara enterrar su testimonio luego del que brindaron de modo maestro, los integrantes del neo-realismo cinematográfico italiano: Rossellini, Fellini, Visconti o de Sica. La Wertmüller entra, a fondo, en el análisis del régimen que vivía Italia en ese tiempo sino que se limita a mostrarlo en las consecuencias que su implantación tuvo en sus personajes. Busca escenas elocuentes y, en este caso, encuentra el mejor de todos: Sicilia, donde realiza el filme en escenarios naturales. Incluso para escenas específicas buscó lugares como las ruinas próximas a Pompeya. La dirección es hábil, audaz, pero explicable dentro de los cánones de vida en ese lugar. La relación de la viuda Titina con sus dos amores y su esperada venganza, tiene la violencia subyacente pero natural de ese medio, en cualquier instante. Esto es, la brutalidad, es un elemento que emana de hechos de la vida en un instante histórico extraño, arriesgado y cruel. El filme cuidado en sus detalles cuenta con un elenco estelar bien aprovechado y, en alguna forma, exigido a salirse de ciertos marcos convencionales. Sophia Loren retoma, un poco, su imagen laureada de "Dos Mujeres" como la viuda impasible, atractiva, pero al natural, que ejerce poder casi absoluto sobre sus galanes adultos, un abogado de barba y algunos kilos extras (Marcello Mastroianni) y un galante campesino en otra creación más que convincente de Gian Carlo Giannini.

El filme tiene la atmósfera extraña de un sitio en el que las pasiones fluyen de modo subyacente pero brutal; con un juego trágico y fatal como el destino de los personajes de Esquilo y Sófocles. La narrativa es vigorosa, a grandes rasgos, con acentos psicológicos poco comunes y esta mano maestra, está apoyada en una excelente fotografía de Tonino Delli Colli y desemboca en un grandioso o recordatorio final, trabajado en tono operático. Este, sin-



"Una pasión irresistible", filme con Miu Miu y la tónica de violencia sexual, cualidad del cine de consumo actual.

tetiza el espíritu italiano y latino de la fatalidad y la muerte. El elemento sexo tiene en el filme un rol integrado al total y por este tratamiento, adquiere mayor fuerza que en otros casos en los que se exhibe un ámbito de pura pornografía.

Se anuncia el filme del francés Bernard Queysanne "El amante de bolsillo" que narra una historia de tono subido entre un post púber, en pleno cambio de voz y una bella y costosa dama de la noche. El buen trabajo del joven Pascal Seller y de la espectacular Mimsy Farmer, más algunos matices humanos y patéticos, dan a este ejemplo, alguna calidad. Pero la ronda de la mujer insatisfecha de ella misma, a los colapsos de pre varones y la pasión entre ambos, no puede despojarse de su vulgaridad en un mundo que tolera tanto en este ámbito. El filme se atreve a mostrar escenas íntimas entre este niño lanzado en una aventura erótica y una experta. Hay truculencia y evidente afán de mostrar nuevas facetas del sexo, salvadas en parte por la labor del precio galán.

Éxito de taquilla obtiene la producción de Benjamin Simon, dirigida por Daniel Duval con el nombre de "Una pasión irresistible". Este interviene además en el papel central de El explotador, que vive escenas de minuciosidad descriptiva digna de mejor causa, con la bella Miu Miu. Se usa y bastante, que las buenas estrellas del cine francés se prodiguen en escenas de este tipo, desde que María Schneider se ganara una fortuna, muchos párrafos y análisis por su despreciable labor en "El último tango en París". Este filme es un buen ejemplo y, además, trasunta una hipocresía evidente al incluir una galería completa de violencia física que deja en último plano, cualquier intención de moralizar o describir la vida, pasión y triunfo final de la protagonista. Esta habría sido lanzada a una existencia de vejaciones contra su voluntad y conseguiría tras mucho sufrimiento reconquistar su posición de ser humano libre. La idea es interesante, pero el filme se dedica con fines de erotismo directo, a mostrar cómo y cómo fueron tales sufrimientos, antes que el proceso interior de la mujer.

El cine policial que podría contener sexo y violencia en grandes dosis, tiene en un filme grato y digno de ser bien recibido: un buen exponente es "El espejo roto", otra de las inteligentes novelas de Agatha Christie convertidas en película. Esta producción tiene varios elementos para agradar. Primero el texto, luego el elenco y después su realización. La historia muestra a un equipo de actores de Hollywood que llegan a un precioso o típico pueblo inglés a rodar un filme a la americana e histórico.

Además de la trama policial sólidamente planteada y de un desenlace sin cabos sueltos, el tema presenta de modo finalmente humorístico, lo que es el mundillo de Hollywood, con sus viejas "carrozas doradas", su lenguaje y un sistema de vida absolutamente insólito, en un medio británico extra urbano.

El elenco es excepcional e incluye a la gran estrella del teatro y cine Angela Lansbury en el delicioso personaje de Mrs. Marple, con su sobrino, el sobrio y atractivo Edward Fox, como el Inspector de Scotland Yard. Los visitantes que buscan rodar un filme son: una gruesa, pero siempre bella Elizabeth Taylor como una trastornada ex reina del cine en busca de glorias perdidas. El público de hoy, el que la conociera en sus radiantes 20, 30 y aun 40 años, sufre algo así como la muerte de un símbolo cuando la ven, tan contundente y descentrada. Su esposo, el director de esta extraña empresa es un Rock Hudson ya en decadencia, pero mejor actor (por lo menos, discreto) y su colega, el productor es el siempre vital y efectivo, aunque canoso y grueso, Tony Curtis. Su mujer es Kim Novak milagrosamente bella, esbelta y en perfectas condiciones. Ella nunca tuvo gran talento dramático, pero en este personaje luce natural y cierta. No parece que Angela Lansbury — más que la desaparecida Margaret Rutherford — da un encanto de buen tono a su investigadora y que Geraldine Chaplin, aporta su misterio y su atractivo algo "sul generis" a este coctel bien llevado. El filme es algo lento, si se compara con las orgías de violencia que se prodigan por las pantallas buscando el halago fácil del público. Pero sus méritos como entretenimiento son muchos. El texto especialmente rico y tiene, cosa rara, una traducción superior a lo habitual.



Maria Schneider, producto típico del cine erótico y porno que se prodiga de modo constante en cartelera de todo el mundo y aún en nuestro medio.

"TV chilena debe protegerse de la influencia extranjera"

- Afirma Herval Rossano, director de teleseries brasileñas exhibidas en nuestro país
- "Por cada telenovela foránea, deberían producirse diez nacionales"
- "Es un error de la televisión chilena repetir los mismos rostros en la pantalla"

Herval Rossano, director brasileño que realizó un teleteatro diario en Canal 13 hace algunos años, está de paso por nuestro país. Vino por razones familiares y aprovechó la ocasión para tomar contacto con los ejecutivos de la estación católica, y a la vez, apreciar la producción de la teleserie "La Madrastra" que continúa grabándose.

"Isaura", "Doña Xepa" y "La Sucesora", son algunas de las telenovelas dirigidas por Herval Rossano, quien se declara un ferviente defensor de la literatura nacional y de los artistas con quienes trabaja en cada uno de los países donde es contratado. En Chile, su mayor obra televisiva la constituyó una serie histórica sobre la valentía del hombre de nuestra tierra para convertir a este país en una gran nación. Su labor en Canal 13 se prolongó de principios del 64 hasta finales del 70, donde realizó teleteatros, delineando a la vez, una organización de trabajo y producción que todavía se mantiene en nuestros canales.

Esa época era de entusiasmo, coherencia y deseos de hacer las cosas bien. Como salíamos todos los días con una obra distinta, nos esforzábamos más por superar el trabajo del día anterior. Eramos románticos, soñadores y ambiciosos, pues nunca queríamos conformes y siempre procurábamos entregar más al telespectador. En esos días no existía el video tape y todas nuestras apariciones eran en directo al aire. Entonces, el desafío era tremendo. Los actores debían memorizar bien, los camarógrafos con sus pesados equipos no podían distraerse y, así, nos enfrentábamos a muchos desafíos diarios que en estos momentos hasta resulta agradable recordar", señaló Herval Rossano en un castellano mezclado con portugués.

DIEZ OBRAS CHILENAS

El director brasileño señala su alegría porque nuestro país exhibe una teleserie nacional, pero agrega que si un país muestra una moral extranjera tiene la obligación moral de transmitir diez nacionales. "La televisión es un vehículo de comunicación muy importante y si lo cedemos a otras ideologías, estamos perdiendo parte de nuestra nacionalidad. Es muy grato para mí llegar a Chile y saber que Canal 13 transmite en la actualidad "La Sucesora", que es obra mía, pero me alegraría mucho más comprobar que no tan sólo existe una teleserie chilena, sino unas tres o cuatro que compensen la influencia extranjera. En cada país hay valores, costumbres, formas de pensar necesarias de conservar" puntualiza el entrevistado.

Agrega que pueden existir muchas justificaciones para no realizar producciones nacionales, pero quienes tienen a cargo la dirección de los canales de televisión, conocen la importancia de mantener un país sin contaminación. "En el año 70, cuando me fui de Chile y regresé a mi país, comprobé que Brasil tenía una televisión inferior a la chilena, pero existía la inquietud por hacer cosas. En esa época estábamos saturados de series norteamericanas y todos palpaban la necesidad de redescubrir lo propio. No habían los medios ni existía una infraestructura artística y técnica para poder hacerlo. Pero había el deseo. En estos once años transcurridos la red televisiva Globo, donde trabajo, es la quinta empresa más grande de América Latina. ¿Qué pasó? Los ejecutivos se dieron cuenta del riesgo que significaba carecer de una televisión nacional y se pusieron a trabajar hasta el punto que hoy las transmisiones comienzan a las siete de la mañana y culminan a las cuatro de la madrugada" comenta Herval Rossano.

Añade que Brasil no tan sólo realiza teleseries, sino también, series políticas a la manera de ellos. Producciones humorísticas, románticas, femeninas, musicales y periodísticas. Este abanico de posibilidades comple-



Herval Rossano, director de teleseries brasileñas, que se encuentra de paso en Chile.

tan un 75% de producción nacional contra un 25% de transmisiones extranjeras, ya sea norteamericanas, europeas o latinoamericanas.

LA MADRASTRA

Consultado con respecto a la teleserie chilena "La Madrastra", señaló que si bien es una buena producción en su aspecto técnico y artístico, hay



HERVAL ROSSANO, junto a Rafael Benavente y su esposa, la actriz Nivea Maria. Ella interpretó el personaje de Rosalia en la teleserie "Doña Xepa" que Canal 13 transmitió hace algún tiempo.

Santiago •
Chillán • Concepción
Laja • Los Angeles •
Angol • Nacimiento

UASQUEZ
un placer que va y viene

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

INCA BUS
Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353
Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Restaurant

CLUB GRAN AVENIDA

Albacora
Chorizo Zapatos
Angulas al Pil Pil
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados
Mariscos Frescos

OSTRAS
ESPECIALES DE EXPORTACION

MENU BAILABLE
Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo con Agregado
Ensalada surtida
Helados Café
1/2 Santa Carolina

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067.
Paradero 11.

\$ 580
Incluidos IVA
y Porcentajes

botillería

EL CIELO
SAN DIEGO 1428
F: 511418-569504

REPARTO A DOMICILIO

GARRAFA CONCHA Y TORO \$ 178
PISCO SELECCION \$ 118
WHISKY ESCOCES \$ 220
BEBIDAS 2 LITROS \$ 65

RESTAURANT EL PARRON
Ofrece a su distinguida clientela las mejores Ostras
y como siempre las más seleccionadas carnes de novillo

PROVIDENCIA N° 1184
ESTACION M. MONTT
FONO: 239821

RESTAURANT TIUXUAN

TIO - JUAN
RESTAURANT
SALON - COMEDOR
COMIDAS CHILENAS Y ESPAÑOLAS

Menú Ejecutivo
Entrada Plato de Fondo
y Postre \$ 160
Pimientos Arrollados
Prietos Longanizas
Caracoles a la Madrileña
Arroz a la Valenciana
Congrio a la Vasca
Angulas al Pil Pil
Parrilladas.

MONJITAS 721-2° PISO
FONO 32617-SANTIAGO

Ordenes para banquetes
Convenio con instituciones

RESTAURANT

marealta

La Marisquería de Providencia

OFRECE
Langostas
Centolla
Ostras
Angulas
Salmón de Río
Albacora
Lenguado
Filete
Lomo Liso

LA CONCEPCION 155
Providencia alt. 1700
Reservas al fono 231610
Estacionamiento Propio

Liliana Ross

"El papel de 'Rose' me permite profundizar nivel profesional"

"Rose significa para mí una profundización a nivel profesional. Es la primera vez que hago un papel tan fuerte y difícil, que me exige estar durante horas y 15 minutos en plena acción en el escenario", manifestó a LA NACIÓN Liliana Ross, quien interpreta el rol protagónico de la co-

media dramática de Andrew Davies "Rose" o "Diario de una mujer desesperada".

La pieza teatral —que se presenta en forma paralela en Broadway con la interpretación de Glenda Jackson— es dirigida por el profesor y director te-

atral Hugo Miller, esposo de Liliana Ross. La obra debutó con bastante aceptación en el Queen's Discheque de Apokindo.

Andrew Davies la escribió para un teatro de Coventry donde se estrenó por primera vez. Luego se la envió a la actriz Glenda Jackson, quien se sintió motivada por el rol de la profesora que lucha por hacer prevalecer sus derechos de mujer y profesional. El título original de la obra era "Diario de una mujer desesperada" y se cambió a "Rose" para la presentación en Broadway.

Junto a Liliana Ross trabajan en el montaje nacional, Peggy Cordero, Víctor Meijer, Claudia Fajó y Ezequiel Lavandero. Por las condiciones de la sala (con capacidad para unas 110 personas) prácticamente no existe escenografía y se utilizan muchos elementos de iluminación y escenografía como sillas y mesas. La acción se desarrolla frente y alrededor del público en un escenario circular lo que permite mayor participación de los asistentes.

"La obra es absolutamente feminista —dice Liliana Ross— sin embargo ha sido muy bien recibida por los varones. Tiene escenas de gran hilaridad, pero el trasfondo es dramático".

Rose es una profesora, casada hace algunos años, con dos hijos. Enfrenta muchos conflictos pues piensa que tiene el derecho a afirmarse como profesora, mujer y profesional. "La presentación de la trama es muy cinematográfica —señala la actriz— pues es un collage de escenas del presente y pasado de la protagonista".

Cada actor —a excepción de Liliana Ross— hace dos papeles en la puesta en escena. "La obra al parecer, fue escrita por Davies para que fuera montada así. Lo mismo ocurre con el escenario circular, que para nosotros resultó por casualidad debido al local que pudimos conseguir".

Añade: "Esta obra la estamos sacando a pulso junto a Hugo Miller, pues la idea de montarla nos entusiasma tanto que no pensamos en nada más que en llevar a la práctica nuestro propósito. No hemos contado con el apoyo comercial de nadie fuera del dueño de este singular local que nos sirve de sala teatral".

"Rose" se presenta de jueves a domingo a las 19.30 horas.



Una escena de "Rose" o "Diario de una mujer desesperada" con Liliana Ross, en el rol estelar.



"El hombre, la bestia y la virtud" ofrecerá este jueves José Vilar en Televisión Nacional. En el grabado, una escena de la obra.

El jueves en Canal 7

Comedia de Pirandello en Teatro de José Vilar

"El hombre, la bestia y la virtud", del autor italiano Luigi Pirandello, presentará este jueves, a las 21.30 horas, Televisión Nacional con "El Nuevo Teatro de José Vilar".

Con la participación de Alicia Quiroga, Armando Fenoglio, Grimaldo Jiménez, Luis Vera, Jaime Azócar y el propio Vilar, esta comedia muestra las vicisitudes de un maestro por solucionar la "situación embarazosa" de una desdénada señora, quien se encuentra abandonada por su esposo, un marino, pues éste tiene otra familia en un puerto distante.

El maestro —Paolino— enseña a Nono, hijo de la señora Perella. El profesor se ha encargado de solucionar la soledad de la dama —imagen de virtud— quien repentinamente comienza a sentir los primeros síntomas de un embarazo. Por su parte, el esposo —imagen de la bestia— llegará una noche y sólo esa a su casa.

Por esta razón, es indispensable que Paolino solucione ese día el problema y con ese fin llama a dos amigos, un médico y un farmacéutico, quienes se ven inmersos en divertidas situaciones, propias de una comedia.

LUIGI PIRANDELLO

Siiliano, nacido en 1867, Pirandello fue estudiante de Filosofía en Bonn, Alemania, cuentista, novelista y dramaturgo. Su obra teatral más co-

nocida es "Seis personajes en busca de un autor", escrita en 1922, actualmente exhibida en nuestro país por la compañía de María Maluenda y Roberto Parada, en El Galpón de Los Leones.

Premio Nobel de Literatura, en 1934, Pirandello es considerado una personalidad dentro del ambiente teatral por su originalidad y por su constante búsqueda del fondo de la problemática humana, especialmente la de aquellos hombres que vivieron en periodos de entreguerras. La teoría del teatro de este autor es compleja y se podría sintetizar en lo que se ha denominado "teatro del espejo".

Tal planteamiento dice: "Cuando un hombre vive y no se ve vivir, si se coloca un espejo ante él, se verá a sí mismo en el acto de vivir y bajo el influjo de sus pasiones. Se quedará atónito ante ese reconocimiento o volverá la vista para no mirarse. Ante el espejo, no sabrá si llorar o reír. La expresión de esta crisis es mi teatro", declaró Pirandello y lo que este juicio implica sería materia a desarrollar frente a dramas de este autor y no a comedias como éstas.

Porque "El hombre, la bestia y la virtud", estrenada a finales de la década del 20, es una muestra, en su síntesis y gracia, de situaciones equivocadas, de un mirar el comportamiento humano con alegría.

Lo último en cassette

Una variada muestra de cassettes lanzó durante estos últimos días al mercado musical los sellos Philips y Electrosónica. A continuación le entregamos los nombres de los intérpretes y algunos de los temas de cada grabación.

PAUL MAURIAT incluye en esta colección varias canciones que siempre gustan al público como "El amor es azul", "Guantanamera", "Mamy blue", "El bimbo" y otros.

NANA MOSKOURI una selección de temas en francés ofrece esta intérprete para los amantes del cálido idioma galo. Entre ellas, "Pour tous les amoureux", "Alabama Johnny", "Qui est l'amour" y "Vivre avec toi".

THIERRY FERVANT "UNIVERS" la cinta trae varios temas orquestados, en versión francesa, entre los que destacan: "Le jardin aux fables", "Empyre", "Spirale" y otros.

LOS INCAS: Este conjunto de corte folklórico incluye interpretaciones

del amplio repertorio latinoamericano en la cinta titulada "El Canto de América". Entre ellos: "María Chuchena", "Que nadie sepa mi sufrir", "Guantanamera", "El Gavilán", y muchos más de la misma categoría.

LUIS GERARDO TOBAR. A través de sus grabaciones, tituladas "Santo Domingo" incluye temas de diversos autores, entre ellos: "Poema" de Alberto Cortez, "En mi soledad", del cual es autor e intérprete; y "El hijo que no he tenido", de Aldo Monje.

Por otra parte, el sello Electrosónica ofrece al público una amplia muestra de cassettes de temas folklóricos. El conjunto "Voces de Chile" incluye en su última cinta canciones como "Mi potrillo", "Amanecer campero", "Burrerita de Quillabua".

El conjunto Tres Guitarras integrado por Humberto Campos, César Lucero y Alejandro Espinola, editó los



temas "Feliz amanecer", "Chile lindo" y otros.

"Chilénisimamente" se titula el cassette del grupo Voces del Trumao. La selección incluye canciones de reconocido prestigio dentro del repertorio de música chilena, tales como "La Gallina", "Tiempo de Nostalgia",

"Una pena y un cariño" y "La Guitarrera".

Por su parte, el conjunto "Hanguaro" incluye en sus interpretaciones bajo el nombre de "A Rapa Nui", una variada muestra de canciones como: "Tierra chilena", "Mi Bandera", "La Juana Rosa" y "Arriero pampino".

hoy en espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Martes a domingo: "Lysistrata". \$ 250 y 200 Est. 50%.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). Martes a domingo: "La niña madre". \$ 250 y \$ 100.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes a domingo: "Carraçal 4000".

EL GALPÓN DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). Martes a domingo: "Seis personajes en busca de un autor". Jueves a domingo: "Dos viejos pánicos".

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Isauro esclavo del lolly" \$ 200. Con Teresita Rouge, vedettes, strip tease, lindas chicas, cómicos, Johnny Amado, Los Bonceos.

INST. CHILENO ALEMAN.— Esmeralda 650 (383185) Cine 19 hrs. "La ópera de los tres centavos". Entrada libre. Exposición 16 a 19 hrs. "Bertolt Brecht, el dramaturgo". Entrada libre.

LA CIGARRA. Seminario 141 (226793). 21.30 hrs. "Escandalosísimo". \$ 250.

KAFFEE ULM.— Alameda 151.— Piano Bar, 22 hrs. Popular y clásico. Entrada libre.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de América Vargas. Jueves a domingo: "Berlín 1930".

TEATRO OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs. "Show con strip tease y cine" \$ 80. V. y S. función trasnoche a las 23 hrs.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con la nueva versión se le achicó la cuestión" \$ 300. Con: Nathalie Lamour, Mónica Val, Wendolyne, Daniel Vilches, Mino Valdivia.

TEATRO CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (725451, 725343, 726042). Programa de Televisión Nacional 21.30 hrs. "La gran noche". \$ 480.

TEATRO UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465052). 15.30 hrs. "El rey se muere". \$ 250. Est. 50%.

CINES

ALFIL. Alameda 778 (33537). Hor. Pel.: 12, 13.40, 15.40, 17.40, 19.35 y 21.20 hrs. "La pareja" (21) (Sonia Braga) \$ 60. M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Hor. Pel.: 11.20, 13.20, 15.20, 17.20, 19.20 y 21.20 hrs. "Hechos de sangre entre dos hombres por culpa de una viuda" (Sofía Loren). \$ 100. M. y M. \$ 60. (18).

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.45 hrs. "La pandilla de Cupido Motorizado" y "Donald y sus amigos conquistan el Oeste" (Men.). \$ 80. L. M. y M. \$ 50.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "Hombres de la montaña" (Charlton Heston) y "El padrino del Oriente" (David Chiang) (18) \$ 50. Miérc. \$ 35.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "El espejo roto" (Elizabeth Taylor) (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs. "La jaula de las locas" (1 Parte) (21) Ugo Tognazzi) \$ 80.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 11.15 hrs. "Destino de un rebelde" (Nick Nolte) y "Rocky II la revancha" (Sylvester Stallone) (18) \$ 45.

CITY. Agustinas 1025 (66687). Desde las 11 hrs. "El exterminador" (Samantha Eggert) (21) \$ 70. M. y M. \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Amor libre" y "La casa de las palomas" (Ornella Muti) (21) \$ 70. Miérc. y J. \$ 50.

DUCAL. Agustinas 777 (33575). Hor. Pel.: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. "La laguna azul" (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13 hrs. "Carnaval" (Jodie Foster) (18) \$ 100. M. y M. \$ 70.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "Ocasión" (21) \$ 100. M. y M. \$ 60.

HUELEN. Huérfanos 779 (31003). Desde las 12.30 hrs. "El espejo roto" (Kim Novak) (14) \$ 90. M. y M. \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El Doctor Zhivago" (Julie Christie) (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Una fuerza de uno" (Jennifer O'Neill) (18) \$ 100. M. y M. \$ 60.

KING. Huérfanos 840 (31838). Desde las 10 hrs. "La chicharra" (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hr. Pel.: 11.00, 13.05, 15.10, 17.20, 19.25 y 21.30 hrs. "Una pasión irresistible" (21) \$ 100. M. y M. \$ 70.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La máquina de matar" (Soy Chiba) y "El boxeador de los dedos de acero" (21) \$ 60. Miérc. \$ 40.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 12.30 hrs. "El sabe que estás sola" (21) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILÓ. Monjitas 579 (391201). Desde las 10 hrs. "La sensualidad" (Agostina Belli) y "Soplo al corazón" (Lee Massari) (21) \$ 60. Miérc. \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs. "Susana quiere perder...eso" y "strip tease en vivo" (21) \$ 80. V. y S. función trasnoche a las 23 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Los perros de la guerra" (18) C. Walten) \$ 80. Miérc. \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "El hombre del río profundo" (Meme Lay) (18) \$ 80. M. y M. \$ 50.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 hrs. "Cuenta final" (Kirk Douglas) (men.) \$ 90. M. y M. \$ 60.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11

hrs.: "A los cirujanos se les va la mano" (Coco Legrand) y "Virilidad" (Agostina Belli) (21) \$ 50. M. y M. \$ 35.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "El monstruo vuelve a nacer" (Kathleen Lloyd) y "Magnum 44" (Clint Eastwood) (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La azafata" (Bemi Benusa) y "Las variaciones del amor" (21) \$ 70. Miérc. \$ 40.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "La batalla de Midway" (Men.) \$ 100. Miérc. \$ 60.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs. "Bronco Billy" (Clint Eastwood) (men.) \$ 80. M. y M. \$ 50.

WINDSOR. Moneda 1025 (66761). Hor. Pel.: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. "Parece que fue ayer" (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Dispuesta a todo" (Eleonora Giorgi) y "Delito perfecto" (Gloria Guida) (21) \$ 70. M. y M. \$ 50.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Romeo y Julieta" y "Kramer vs. Kramer". (14) \$ 70.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 19 y 21.45 hrs. S. y D. 16, 19, y 21.45 hrs.: "El espejo roto" (Elizabeth Taylor) (14) \$ 120 y Miérc. \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (235846). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Parece que fue ayer" (Golfie Hawn) (14) \$ 100 y \$ 120.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42567). 16, 05.18.50 y 22.05 hrs.: "La cuenta final" (Kirk Douglas) (men.) \$ 100. Miérc. \$ 60. Lunes descanso.

SALA LILA. Vitacura 6.780. (242466) 16, 19 y 22 hrs. "La pareja" (Sonia Braga) (18) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6.000. (242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs.: "Parece que fue ayer" (14) (Goldie Hawn) \$ 120 y \$ 150.

CINES COMUNALES

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puento Alto). Funciones: viernes, sábados y domingos desde las 19 hrs.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

BANDERA. "La pandilla de Cupido Motorizado" y "Donald y sus amigos conquistan el Oeste".

CALIFORNIA. "Bronco Billy".

EL GOLFE. "La cuenta final".

PROVIDENCIA. "La cuenta final".

SANTA LUCIA. "La batalla de Midway".

VICTORIA. "Bronco Billy".

SHOWS

CRAZY HORSE. Providencia 118 (235811). "Ballet Crazy Horse". "Show del Mil". vedettes: Gabriela Ortiz, Stella Milano, Dania, Syzy, y Super Day. Gerardo Parra. "Los Gatos". Teresita Rouge y Liliana Harper. L. J. 22.30 hrs. V. y S. 22.30 y 0.30 hrs. Musie Hall y Salón Vip. \$ 300.000.

LA BODEGA. Las Condes 109 (472217). "Show lírico y musical" (472217). "El justiciero implacable" (Charles Bronson) y "Aeropuerto infernal" (Robert Redford) (18) \$ 40.

LEO'S BAR. Huérfanos 802 (38061). 21.30 y 24 y 2.30 hrs. V. y S. "Setto Broadway" con Vicky D'Amico y George.

PEÑA NANO PARRA. San Isidro 1531 (725451, 725343, 726042). Programa de Televisión Nacional 21.30 hrs. "La gran noche". \$ 480.

Música contemporánea en la Sala O'Higgins

La Orquesta Sinfónica de Chile, en su segundo concierto que se realizará el próximo viernes a las 19.30 horas en la Sala O'Higgins, ofrecerá interpretaciones de los compositores Bartók, Santa Cruz y Khachaturian. Con motivo del centenario del nacimiento del autor húngaro, Bela Bartók, presentarán la Sonata para dos pianos y orquesta. En relación a Bartók, existen dos versiones, la primera fue escrita en Budapest en 1937. La segunda interpretación posee una configuración más completa y la introducción de cambios en las partes pianísticas. Esta última será la que interpretará la Sinfónica de la Universidad de Chile.

El conjunto de percusión consta de tres timbales, xilófono, tambores, cimbalo, gran caja, triángulo y tam-tam. Todos estos instrumentos juegan un papel destacado, similar al de los pianos y orquesta. En las interpretaciones están dos conocidas pianistas nacionales: Flora Guerra y Elisa Alsina.

La Sinfonía N° 1 en Fa, de Domingo Santa Cruz, Premio Nacional de Arte 1952, es la primera obra escrita por un chileno, después de la Sinfonía Romántica de Enrique Soro. En ella se puede apreciar el profundo conocimiento que Santa Cruz tiene del contrapunto y su alto grado de virtuosismo.

En la parte final del concierto interpretarán la Suite de Khachaturian que deriva del ballet "Gayane". La composición consta de tres movimientos: La danza del sable, Canción de cuna y Danza de las doncellas de las rosas.

La dirección orquestal corresponde al maestro Víctor Tevah.

Conciertos educativos

Actuaciones en Santiago y ciudades de provincia cumplirá a partir de mañana la familia musical formada en el hogar del pianista Galvarino Mendoza, quien es actualmente profesor de la cátedra de piano de la Universidad de Chile.

Junto a sus hijos, Alejandro y Francisca, en violín y Eliana en cello, Galvarino Mendoza, iniciará sus presentaciones en la sala Isidora Zegers a invitación de la Facultad de Artes de la U. de Chile. En esta oportunidad el grupo ofrecerá un variado programa con "La Follia" de Corelli —Sonata número ocho de Beethoven y concierto para violín y orquesta de Jules Comenay.

El viernes actuarán en Ovalle para seguir la próxima semana por la zona norte del país, en una gira auspiciada por el Ministerio de Educación y que incluirá catorce conciertos.

Los tres jóvenes se encuentran de vacaciones en Chile, ya que realizan sus estudios musicales en Estados Unidos.

Campaña de la bufanda

Con gran éxito se inició en Radio Minería, por tercer año consecutivo, "La Campaña de la Bufanda", destinada a llevar esta prenda de abrigo a los niños pertenecientes a escuelas de la zona sur del país.

Los organizadores disponen de materiales para las interesadas en colaborar con esta cruzada que culminará el viernes 19 del presente mes.

Música para la juventud

VALPARAISO. — Con el Concierto para Violín y Orquesta de Leclair se inicia hoy la V Temporada de Conciertos para la Juventud en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Valparaíso, organizado por la Municipalidad portuaria, con la colaboración de las Universidades de Valparaíso y de la Universidad de Chile.

El programa de hoy será el siguiente:

Petrolero compró la Twentieth Century Fox

NUEVA YORK, (ANSA). — La casa cinematográfica Twentieth Century Fox se unió con los intereses del magnate petrolero Marvyn Davis, de Colorado, en una operación valuada en torno a los 700 millones de dólares. Dio el anuncio en Hollywood, un vocero de la casa cinematográfica, quien afirmó que los accionistas de la misma fueron informados al respecto el viernes pasado.

Davis, 55 años, amigo del expresidente Gerald Ford y de Frank Sinatra, se convierte de esta forma en el primer inversionista privado que posee un gran estudio cinematográfico de los años de oro de Hollywood, cuando Sam Goldwyn y los hermanos Warner controlaban el mundo del séptimo arte.

CALZADOS La Alhambra

EL MEJOR CALZADO PARA NIÑOS

DE EXCELENTE CALIDAD
MAS BLANDOS MAS COMODOS

LOS ENCUENTRA EN
DAVIS HNOS. Y CIA. LTDA.

SAN ANTONIO 514.
FONO 33186
SANTIAGO.

EXTENSO SURTIDO PARA
NIÑOS Y NIÑAS EN
CALZADO CORRECTOR

Casimires Ingleses

Felias, Marzello 100% lana peinada

Franchas \$999 mt
Jackets \$899
Escoceses \$799

castrodonoso

Moneda 950 - Fonos 718769 - 710324
Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312

(Aire acondicionado)



Yefim Bronfman, destacado pianista, quien ofrecerá un recital en el Teatro Oriente, el domingo a las 11.30 horas.



Adolfo Assor, protagonista de "El Diario de un loco".

Destacado pianista ofrece recital en Teatro Oriente

Yefim Bronfman, uno de los pianistas más destacados del momento, se presenta el domingo a las 11.30 horas de la mañana en el Teatro Oriente. El programa incluye obras de Beethoven, Schubert, Stravinsky y Schumann.

La trayectoria de Yefim Bronfman es sobresaliente. En 1975 debutó en América del Norte con la Montreal Symphony, dirigida por Zubin Mehta y desde entonces se ha colocado en un sitial preferencial en el ámbito artístico internacional.

Nacido en Tashkent, Unión Soviética, en 1958 recibió sus primeras lecciones de música de su madre que era profesora de piano. En el verano de 1973, cuando emigró a Israel con su familia, una beca de la Academia Cultural Israelí le permitió continuar sus estudios con el profesor Arie Vardi, director de la Academia de Música Rubin, en la Universidad de Tel Aviv.

Una beca otorgada por la Fundación Cultural América-Israel en 1976, permitió a Yefim Bronfman participar en el Marlboro Music Festival de los Estados Unidos y realizar una gira Marlboro East Coast.

En 1976 tocó con la Orquesta Filarmónica de Israel, dirigida por Zubin Mehta y Leonard Bernstein, actuando en Miami, Washington y Nueva York. Debutó con la New York Philharmonic en 1977 y volvió a presentarse con la misma durante la temporada 1978-79, bajo la batuta de Zubin Mehta. Ha tocado con las orquestas de Minnesota, Los Angeles y Philadelphia y,

en 1978, se presentó con la Filarmónica de Israel, durante su gira por Australia, nuevamente bajo la conducción de Zubin Mehta.

Durante la temporada 1979-80, Yefim Bronfman participó tanto en los festivales Spoleto de los Estados Unidos como en el de Italia, como así también en el Mostly Mozart Festival de Nueva York. Estas actuaciones se completaron con presentaciones con la Los Angeles Philharmonic en el Hollywood Bowl, la Philadelphia Orchestra en el Robin Hood Dell, y una gira por América del Sur con la Orquesta Filarmónica de Israel y Zubin Mehta.

Su temporada 1980-81 incluyó dos giras por Europa, una con la Sinfónica de Jerusalén, presentaciones con la Pittsburgh Symphony, la San Francisco Symphony, la Rochester Philharmonic y recitales como solista en Nueva York, Chicago, Washington y Montreal, para nombrar las principales.

También se presentó en el Carnegie Hall con Isaac Stern, como parte de la celebración del 60° cumpleaños del artista. Durante el verano de 1980 retornó al Festival Spoleto de los Estados Unidos.

Puntos culminantes de la temporada 1981-82 de Yefim Bronfman, serán sus presentaciones con la New York Philharmonic, Toronto Symphony, Montreal Symphony, la Israel Philharmonic y la Dallas Symphony —tanto en Dallas como en el Carnegie Hall de Nueva York— una gira por América del Sur y dos giras por Europa.

El viernes

Estrenan "El diario de un loco"

"El Diario de un Loco", de Nicolás Gogol, interpretado por el actor Adolfo Assor se estrena el viernes 12 de junio, a las 22.00 horas, en el Instituto Cultural del Banco del Estado de Chile, Alameda 127.

Las funciones se realizarán posteriormente los días miércoles y jueves a las 21.30 horas en el auditorio de dicho Instituto.

EL DIRECTOR

El montaje de "El Diario de un Loco", interpretado por Adolfo Assor, fue dirigido por Oscar Stuardo, profesor de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, que ha dirigido varias obras anteriormente, entre ellas "Matatango", de Marco Antonio de la Parra, "Final de Partida", de Samuel Beckett.

Anteriormente se han realizado algunas funciones de preestrenos en diversos lugares. El actor Adolfo Assor ha realizado funciones en Futuro (localidad de la provincia de Valdivia), donde después de treinta años se volvió a subir el telón.

"La función de Futuro fue conmovedora", expresó Adolfo Assor. "La gran mayoría de los asistentes veta por primera vez teatro. Estaban sobrecogidos. Al final de la representación se produjo una ovación que por vez primera he experimentado en mi carrera artística".

PRESENTADO EN LA CEPAL

"También asistí al 'Primer Encuentro de Teatro '81', que realizó en la ciudad de Osorno entre el 21 y 24 de mayo, organizado por el Taller de Arte Dramático Elemental. La función se realizó en el Teatro Municipal de Osorno, con una excelente asistencia de público. En Santiago se ha presentado en varios lugares, entre ellos la CEPAL, auditorio del Centro de Desarrollo del

Aprendizaje, Parroquia Universitaria.

"El montaje consigue satirizar una época a través de su único personaje, Auxencio Ivanovich Poprichin —un funcionario público— que se traza metas inalcanzables y equivocas que lo conducen a actos irracionales dado su avanzada locura. La pieza juega mucho

con la imaginación del espectador, haciéndolo participar vivamente. Gogol escribió una obra maestra que penetra profundamente en el alma humana, pasándonos desde las carcajadas a las lágrimas, desde lo irrisorio a lo patético, desde lo diabólico a lo divino". "El Diario de un Loco" es un sabroso y delicado "vino teatral", apto para todo paladar exigente, expresó, finalmente, Adolfo Assor.

PARA BOUTIQUES

Abrigos, impermeables chaquetas norteamericanas Chaquetones piel de conejo importados. Blazer, faldas tweed y escocés Vestidos exclusivos.

BOUTIQUE CLUB 96

Ventas detalle: Huérfanos 1023

Ventas por mayor Fábrica: Teatinos 446 Fono. 84876

Para sus momentos agradables preferir

DRIVE IN DISCOTHEQUE

"El Parador"

SOLO PARA PAREJAS

Grato ambiente y excelente atención ESTACIONAMIENTO PRIVADO

GRAN AVENIDA PARADERO 28 LO ESPEJO 0731 LA CISTERNA

DEP. REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

- CASIMIRES
- FRAZADAS
- CUBRECAMAS
- CHALONES
- FRANELAS

EXCLUSIVIDADES DE PAÑOS OVEJAS TOME S.A.

PRECIOS SIN COMPETENCIAS

SANTO DOMINGO 1066

CITUR Centro Internacional de Turismo Ltda.

A EUROPA, con salidas junio 11, julio 9 y 23, septiembre 24, 42 días visitando Madrid-Burges-Bilbao-Londres-Burges-París-Londres-Amsterdam-Colonia-Frankfurt-Zurich-Vaduz-Innsbruck-Cortina D'Ampezzo-Venecia-Siena-Roma-Florence-Pisa-Nice-Barcelona-Zaragoza-Madrid-Santiago-Charter Spain.

Hoteles de primera, Auto Pullman de lujo, todo por US\$ 2.784,00, incluye pasaje aéreo ida y vuelta y servicios terrestres base en Hab.Dobles.

AMANECE EN TAHITI, 11 días visitando Papeete-Bora-Bora-Moorea-paseos, en Hoteles de primera. Pasaje Aéreo, etc., todo por US\$ 2.459,00.

VACACIONES DE INVIERNO EN MIAMI Y ORLANDO, 14 DIAS en Miami y Disneyworld, Tours, Traslados hoteles con baño privado city tour, PASAJES AEREOS, todo por US\$ 1.561,00 Solicite su Crédito SIN PIE.

SUPER OFERTA HASTA EL 5 DE JULIO Y DESDE EL 30 DE SEPTIEMBRE AL 1 DICIEMBRE-SI A MIAMI, 10 días y 9 noches, el programa incluye pasaje Aéreo vía LAN CHILE Santiago-Miami-Santiago, recepción en el aeropuerto Internacional de Miami y traslado al Hotel 9 (nueve) noches alojamiento en el Hotel de su elección, impuestos y propinas legales. Precio p/persona desde US\$ 1.168,00 base Hab.Doble.

HUÉRFANOS 1180. Of. 1204 Fonos 63440 - 726152.

CREACIONES ROLUTEX

PARKAS (Gorros con piel) \$ 450 c/u.

PANTY Selección Extra \$ 360 Docena.

SLIP Toalla Adulto \$ 480 Docena.

ZOQUETES Finos de Hombre \$ 280 Docena.

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

STA. ISABEL 0217

ESQ. DE SEMINARIO

GRILLAR LEO

Tranquilidad y distinción para sus reuniones de negocios Para la mujer moderna un grato y elegante lugar de encuentro

Un lugar exclusivo para el hombre y la mujer de hoy

NUESTROS BARMEN Y PERSONAL ALTAMENTE CALIFICADO ATENDERAN CON ESMERO SUS APRECIADAS SOLICITUDES

HUÉRFANOS ESQUINA MIRAFLORES

LA ESQUINA DE LOS GRANDES ENCUENTROS!!

Jair Rodríguez

"La Gran Noche no mostró idiosincrasia de Brasil"

"Considero que al programa le faltó más secuencia, comenzó como un



Jair Rodríguez, viajó ayer a su país, donde preparará su presentación en Japón, entre el 25 de junio y el 12 de julio.

espacio muy grato, con ritmo, pero después bajó pues no mostró bien la idiosincrasia, alegría, y música de Brasil, que tienen mucha fuerza... Faltó bastante, realmente, tenemos que decir —en honor a la verdad— que no fue todo lo bueno que pudo ser. En realidad, hubo muchos artistas y variados elementos, pero faltó calidad", declaró en forma enfática, al término de la Gran Noche, el cantante Jair Rodríguez, quien inició el show en Televisión Nacional.

La apreciación del solista coincidió con la opinión vertida por varios asistentes, quienes estimaron que el programa estuvo "flojo", pues las expectativas fueron superiores a los resultados. Extraño, además el hecho de comenzar la "Gran Noche" de Brasil con un "número fuerte", como de hecho es Rodríguez, que permitió "entibiar" los ánimos que paulatinamente bajaron. Hay que reconocer, eso sí, que a diferencia de otras emisiones, en esta fue considerable la cantidad de invitados dispuestos a "robar cámara" lo que colaboró para que el Casino las Vegas viviera su particular fiesta.

Otra de las artistas esperadas con ansiedad fue Rosemarie, publicitada como Miss Play. Al respecto Jair Rodríguez explicó: "Ella no canta cosas típicas, sino más bien baladas y rock and roll es decir otro tipo de música con la cual hace shows en distintos locales de mi país". Respecto de su categoría de "reina de belleza", el artista en medio de irónicas sonrisas dijo: "No sé... yo no sé". En una de sus interpretaciones Rosemarie hizo doblaje...

Una de las novedades del espacio lo constituyó el cambio de una de las modelos. Doris Melcher, tercera Miss Chile, reemplazó a Viviana Rocco,

quien fue invitada a dejar el espacio por petición del director, Sergio Riesenber, quien señaló, en forma laconica, "eso obedece a decisiones internas..."

El concurso de baile, que dio como ganador al jugador de Santiago Morning, Edo Lima, no mostró la samba en su total magnitud y a decir de muchos, la selección de las parejas no estuvo del todo adecuada pues esta se caracteriza por movimientos cadenciosos y coordinados, que no se hicieron presente en esta ocasión.

"Bahia Saravá" y sus mulatas tipo vedette, el Cuarteto en Cy y Jaime Márquez, quien no fue presentado al término del programa por Vodanovic, fueron quienes completaron la Noche de Brasil que dejó a muchos, con excepción de algunos presentes, un tanto decepcionados porque no fue "tan carnaval como lo prometieron".

GRAN NOCHE DE ISRAEL

La siguiente emisión estará dedicada a Israel y para ese programa Sergio Riesenber invitó a cuatro artistas, quienes viajarán especialmente para actuar en el espacio que en Televisión Nacional anima Antonio Vodanovic.

En primer lugar está Hana Ahroui, quien fue definida como una cantante tradicional, al estilo de Ginette Acevedo. Luego está el "Sinatra de la colectividad", según Patricelli, Yeroan Ghona, para finalizar la parte musical con Ohira Glusman.

El humor estará a cargo de Norman Erlich, quien ha desarrollado gran parte de su carrera artística en Argentina y su rutina a presentar en Chile "estará dedicada a la colonia residente" sin dejar de lado a la teleaudiencia pues también habla español.

"Vamos a Ver" traerá a Sydne Rome

La actriz norteamericana, ex "novieta" de Julio Iglesias, llegará el próximo lunes

El próximo lunes llegará a Chile, procedente de Los Angeles Estados Unidos la actriz norteamericana Sydne Rome, vinculada sentimentalmente a Julio Iglesias hace un tiempo, para actuar en el "Vamos a Ver" del viernes 20 de junio.

La información fue proporcionada por el empresario Jesús Patricelli, quien además informó que el jueves 2 de julio arribará a nuestro país el cantante Jairo, quien se presentará en el programa de Raúl Matas de esa semana.

Sydne Rome se siente muy agradecida del artista español, de acuerdo a declaraciones hechas recientemente, porque él la incentivó a cantar en forma profesional e incluso le dio el apoyo necesario al invitarla a participar en un espacio donde Iglesias era estelar. Desde aquella oportunidad y pese a que está casada con Emilio Lari, se habló de un romance entre ambos, otorgándole notoriedad en Chile.

INVITADOS DE ESTA SEMANA

Para la presente emisión, Raúl Matas contará con la presencia del cantante de tangos Marilino Mores y los bailarines Nito y Claudia, quienes visitaron la temporada anterior nuestro medio, actuando en "El Gran Baile" que animó Antonio Vodanovic.

Otro de los invitados será Gordon McCrae, cantante norteamericano

conocido por sus incursiones en comedias musicales. Su canción más conocida es "Oklahoma". También estará la española Rosa María Lobos, quien representó a España en el Festival OTI de 1979.

La parte nacional estará represen-

tada por Patricia Maldonado, quien ha estado en todos los espacios estelares de la televisión chilena. Su última incursión fue el lunes para Canal 13, en el programa a beneficio del Cuerpo de Bomberos que animó César Antonio Santis.



La intérprete y actriz norteamericana Sydne Rome, una de las tantas "novias" de Julio Iglesias, actuará en el "Vamos a Ver" de Canal 7, el viernes 19 de junio



La francesa Sylvie Vartan fue la artista estelar del programa especial "De regalo... a la ciudad".



Debido al éxito de "La Madrastra"

Canal 13 prepara nueva teleserie

"La Madrastra" en su horario preferencial en Canal 13 ha significado un triunfo para una estación que se arriesgó a producir una telenovela de alto costo, pero que el televidente nacional merecía.

Esta respuesta ha tenido ya un inmediato eco. Es así como en estos días el departamento encargado de la realización de este tipo de espacios, llama a los actores nacionales a concursar para diversos roles de una nueva historia cuyo rodaje se inicia en breve.

El guión de la historia es obra de un equipo de argentinos y será producida por Ricardo Miranda. Este fue gerente general del desaparecido PROTAB y pasó a integrarse a petición de Juan Agustín Vargas, ejecutivo de TV 13, a la planta de la estación de la UC. El es quien llama a los actores según las exigencias del texto, que será adaptado a nuestra realidad.

Schlomyl Baytelman, Liliana Ross, Silvia Santelices, Ana González, Marés González, son algunas de las actrices solicitadas para esta nueva experiencia.

Pero no sólo Canal 13 se preocupa de este tipo de trabajos. Canal 7 anuncia que Sergio Riesenber prepara una telenovela nacional, con texto, actores y realizadores nuestros y con fecha de rodaje para el mes de agosto. (ORBE).



"La Madrastra", telenovela que motivó la realización de una nueva producción nacional. En Canal 13 ha logrado una sintonía "record".

teleprogramas

CANAL 5

- 17:45 CARTA DE AJUSTE. "Música orquestada".
- 18:00 IDENTIFICACION.
- 18:01 TERRY TOONS. Dibujos animados.
- 18:25 ISIS. Aventuras.
- 18:45 BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright.
- 19:35 DEPORTEVISION.
- 20:00 CRONICA 5. Noticiero.
- 20:30 VISION. Noticiero magazine.
- 21:00 BRETANA AYER Y HOY. Vistazo al acontecer turístico, científico y médico.
- 21:25 LA FONTANA DE ORO. Obra de Benito Pérez Galdós, que lleva el nombre del popular café donde se reunían los madrileños del Siglo XVIII. Actuaciones de Miguel Angel, Teresa Rabal, Manuel Zarzo y José Canalejo.
- 22:30 MUSICA ILIMITADA. Cantantes y grupos británicos de la década del 70.
- 23:00 MATRIMONIO A LA FRAN- CESA. Comedia.
- 23:20 CRONICA 5. Noticiero.

CANAL 7

- 23:40 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.
- 23:45 IDENTIFICACION Y CIERRE.
- 10:30 CARTA MUSICAL.
- 11:00 SPUNKY Y TADPOLE. Microprograma didáctico infantil.
- 11:05 CEPILLIN. Infantil.
- 11:25 EL RINCON DEL CONEJO TO TEVE. Infantil.
- 11:40 AGENCIAS S.O.S. Un programa para los niños.
- 12:00 LA HECHIZADA. Comedia.
- 12:30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Show musical.
- 14:00 EDICION UNQ. Noticias.
- 14:10 ACTUALIDAD COSMETICA.
- 14:15 ARIANA. Telenovela.
- 15:00 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15:05 PRIMER AMOR. Telenovela mexicana.
- 16:00 MI BELLA GENIO. Comedia.
- 16:25 LOS DUKES DE HAZZARD. Serie de aventuras.
- 17:30 TARDES DE CINE. Hoy:

CANAL 11

- 06:45 CARTA DE AJUSTE.
- 07:00 TELEONCE AL DESPERTAR.
- 19:15 "WATUSI", con George Montgomery y Tayna Eloy.
- 19:15 MUSICA LIBRE. Los temas de mayor éxito en el mundo disquero, con el ballet de MUSICA LIBRE.
- 19:45 EL CHAPULIN COLORADO. Humor.
- 20:20 SESENTA MINUTOS. Noticiario.
- 21:25 TV TIEMPO.
- 21:30 DALLAS. Telenovela norteamericana.
- 22:30 SUCESOS. Reportaje en profundidad.
- 22:45 VECINOS Y AMIGOS. Serie humana.
- 23:45 EDICION DOS. Síntesis informativa.
- 24:00 MUJER POLICIA. Con Angie Dickinson y Earl Holliman.
- 01:00 TAXI. Comedia ganadora del EMMY 1979 como la mejor en su género. Con Judd Hirsch en el rol estelar.
- 01:30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 13

- 09:05 CIERRE.
- 11:05 CARTA DE AJUSTE.
- 11:20 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil.
- 11:50 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa que permite descubrir talentos artísticos del público televidente.
- 13:00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Invitado: HERVAL ROSSANO. Director brasileño de T.V.
- 13:30 SEPTIMO ARTE. Hoy: "LOS BUENOS TIEMPOS". Comedia musical. Con Sonny Cher, George Sanders y Norman Elden.
- 15:00 HAWAI CINCO 0. Aventuras con Jack Lord, James McArthur, Zulu y Kam Fong.
- 15:50 LOS BOCHINCHEROS. (Primera parte).
- 16:15 EL AVISPON VERDE. Aventuras.
- 16:45 LOS BOCHINCHEROS. (Segunda parte).
- 17:50 ULTRASEVEN. Ciencia ficción para niños.
- 18:15 LOS BOCHINCHEROS. (Tercera parte).
- 18:20 ULTRAMAN. Ciencia ficción para niños.
- 18:50 NUEVA MUSICA JOVEN 81.

CANAL 13

- 19:20 PELUSA. Telenovela argentina.
- 20:30 TELEONCE NOTICIAS.
- 21:15 EL TIEMPO. Amplio informe meteorológico del país.
- 21:25 ROBERT WAGNER EL INVESTIGADOR. Hoy: "SEC- TO SENTIDO". (Aventuras). Robert Wagner, Stefanie Powers.
- 22:30 MARIANA. (LOS RICOS TAMBIEN LLORAN). Telenovela.
- 23:30 TELEONCE NOTICIAS.
- 23:50 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
- 01:00 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "MISION EN COREA". (Bélica, con John Hodiak, John Derek, y Maureen O'Sullivan).
- 02:30 CIERRE.

CANAL 13

- 11:00 LA GRAN ESFERA AZUL. Serie que contribuye al acercamiento entre los niños del mundo.
- 12:00 FESTIVAL INFANTIL. "LA PRINCESA SALLY, EL HADA CHAPPIE Y GENTE DEL MANANA".
- 13:00 ALMOZANDO EN EL CA- Na. Con la conducción de Matías de Navas.
- 14:00 ROSA. DE LEJOS. Telenovela argentina.
- 15:30 LA SUCESORA. Telenovela brasileña.
- 16:15 LA LEONA DE DOS MUN- DOS. Historias en el África con las atractivas aventuras de los esposos Adamson y su esposa Elsa.
- 17:25 DIBUJOS ANIMADOS.
- 17:45 CINE EN SU CASA.
- 19:15 LA MADRASTRA. Telenovela chilena, protagonizada por Jael Unger, Walter Kliche, un gran elenco.
- 20:25 TELETRUCE. Noticias.
- 21:30 PROGRAMA ESPECIAL. Boleo desde el Estado Chile.
- 23:00 TELENOCHÉ. Informativo con la compañía argentina de teatro encabezada por Darío Vittori.